L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

64ième Année No 266 — QUEBEC, JEUDI 9 AVRIL 1931 — Tirage en Mars : 26,149 — SEIZE PAGES

Capitol Theatre

AUJOURD'HUI, DEMAIN ET SAMEDI

CHARLES FARRELL, ELISSA LANDI

— dans —

'BODY AND SOUL'

— aussi —

Edmund Lowe et Jeanette MacDonald

— dans —

DON'T BET ON WOMEN

RAPPORT D'OTTAWA SUR LA CONFERENCE DES PROVINCES

Le statut de Westminster est approuvé par les gouvernements mais il reste à rédiger la clause renfermant les garanties de la constitution canadienne. — Délai de 15 jours pour s'entendre.

UN COMMUNIQUE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 9. — Le statut de Westminster a été approuvé par les représentants des neuf provinces du Canada, au cours de la conférence interprovinciale tenue ici. Une section de l'acte proposé, toutefois, renfermera des garanties déterminées de la constitution canadienne. Cette section dont la rédaction avait été laissée au Canada, garantit que le statut de Westminster ne peut rappeler ou amender l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.

Tel est le resultat net des discussions qui ont pris fin à midi, hier. Un rapport officiel fourni à la suite de la conférence annonce qu'un texte final de la clause canadienne dans le statut de Westminster est maintenant entre les mains des représentants provinciaux. Bien qu'approuvé par la conférence, ce paragraphe devra être soumis par eux aux gouvernements des provinces. Il sera accordé deux semaines aux provinces pour le discuter.

Maintenant que cette clause est à l'étude et qu'elle dissipe toute crainte de voir le statut de Westminster modifier l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, il s'agit de savoir de quelle manière il faudra procéder pour changer cet acte à l'occasion. Ce sujet sera discuté avant longtemps dans une nouvelle conference entre le gouvernement fédéral et les provinces. Le premier ministre Bennett a annoncé que plusieurs changements ont été pratiqués de temps à autre dans cet acte qui définit les droits des provinces et du Dominion, mais que les parties intéressées sont pour la plupart d'opinion que si quelque amendement important doit être fait, toutes les provinces doivent y consentir.

L'adhésion au statut de Westminster élargit la juridiction des Dominions de l'Empire britannique. Il stipule que les Dominions peuvent appliquer des lois extra-territoriales et il déclare que les Dominions ne seront plus sujets aux statuts britanniques, à moins qu'ils ne le désirent. Il rappelle aussi la loi de validité des lois coloniales et il sanctionne legalement la prétention des Dominions à l'égalité de statuts dans le Commonwealth britannique.

Si les provinces acceptent la clause convenue à la conference qui vient de se terminer, la prochaine initiative sera prise par le gouvernement fédéral au cours de la présente session parlementaire. Une resolution ou un bill sera présenté, exprimant l'adhésion du Canada au statut de Westminster. La conference impériale de l'automne dernier a convenu que les Dominions devront exprimer leur opinion sur ce sujet avant le 1er août 1931. Si l'accord est général, le parlement impérial sera prié de ratifier le statut de Westminster.

La conference d'Ottawa a été tenue à huis clos, mais on a appris qu'aucune difficulté n'avait surgi. Les représentants des provinces reclamèrent la protection de la constitution, et ceci accordé, ils ne s'opposerent pas à l'adoption du nouveau statut.

Plusieurs des ministres provinciaux sont restés ici, hier soir, pour assister à un dîner donné par les nouveaux châtelains de Rideau Hall.

LA SAISIE DE TROIS NAVIRES POTUGAIS PAR LES REBELLES

Deux vapeurs entrent dans le port de Funchal, les officiers du nord ignorant la révolution qui existe à cet endroit. — La junte militaire capture un troisième vaisseau. — Un ultimatum de Lisbone.

5 JOURS DE REFLEXION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Funchal, Madère, 9. — Le général Sousa Dias, qui a pris la direction de la junte militaire en cette ville, a ordonné la mobilisation partielle des forces de réserve, menaçant de châtiment ceux qui chercheraient à esquiver le service.

Tandis que des troupes sont en route de Lisbonne, trois navires portugais sur le service Lisbonne-Madère-Açores sont tombés aux mains des rebelles. Les vapeurs Alterner et Guinea entrèrent dans le port de Funchal sans savoir que la révolte y avait éclaté, vu qu'ils ne sont pas munis de sans-fil. Quant au Carvalho Araujo, il fut saisi par les rebelles lorsqu'il arriva de Lisbonne pour prendre une cargaison.

LES REBELLES TIENNENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Lisbonne, Portugal, 9. — En dépit d'efforts tentés pour rétablir la paix à Funchal, Madère, par négociations, les rapports parvenus ici, hier, mandent que les rebelles persistent dans leurs demandes originales. Ils veulent que la dictature de Lisbonne se retire, afin de leur permettre de traiter avec un gouvrnement constitutionnel.

A cause de cette attitude méfiante, le gouvernement portugais est déterminé à pousser les mesures déjà décidées pour abattre la révolte. Ceci n'écarte toutefois pas la possibilité du recours à la force pour prendre la ville de Funchal sous la protection des navires de guerre qui entreront dans le port. Le premier contingent d'une force expéditionnaire est parti d'ici, avant-hier, pour Madère.

Les ambassades anglaise et américaine ont aussi communiqué avec leurs représentants à Funchal au cours de la journée d'hier. Entretemps il a été annoncé que le croiseur anglais London était arrivé à Madère pour protéger les intérêts britanniques.

Un optimisme évident s'est manifesté ici, hier matin, quand l'organe du gouvernement, le Diaro Da Manaha, a annoncé que la révolution était tombée et que les rebelles avaient sollicité la médiation et la protection des consuls étrangers. Toutefois le gouvernement n'a pas confirmé cette nouvelle.

Le gouvernement de Lisbonne a publié avant-hier un ultimatum dans lequel il donne cinq jours aux rebelles pour se rendre. A la fin de ce délai, les membres de la junte militaire de Funchal seront classés comme rebelles et traités en conséquence.

UN VIOLENT INCENDIE AU VILLAGE DE ST-JOACHIM

(Dernière heure)

Le restaurant de M. Rosario Langevin, au centre du village de St-Joachim, a été détruit de fond en comble au cours de la nuit dernière et rien de ce que contenait l'édifice n'a pu être sauvé. Vers 1 heure 30, ce matin, des voisins aperçurent les flammes sortant par toutes les ouvertures de l'établissement où personne ne demeure durant la nuit. L'alarme fut donnée dans le village et immédiatement les secours s'organisèrent. En l'espace de quelques minutes, tout le corps central de l'édifice n'était plus qu'un immense brasier projetant dans le ciel des tisons qui allaient retomber sur les toitures des maisons voisines. Les pompiers volontaires redoutant une conflagration s'appliquèrent surtout à protéger les maisons des alentours que les étincelles ne cessaient de couvrir. La résidence de M. Jean-Baptiste Racine faillit à plusieurs reprises être la proie des flammes. Les dommages y sont même assez considérables.

Le restaurant Langevin est situé au coeur du village de St-Joachim et à une faible distance des résidences de MM. Raoul Fortin, Wilbrod Lachance, et Omer Saillant. Le garage Guérin a de même été menacé durant plusieurs minutes. A 2 heures 30 tout danger de conflagration avait disparu grâce au bon travail des pompiers volontaires. Des gardiens étaient cependant au poste pour le reste de la nuit. On nous dit que les pertes se chiffrent à plusieurs milliers de dollars. M. Langevin possédait dans son restaurant plusieurs tables de pool nouvellement achetées.

Cet incendie a causé tout un émoi sur la côte de Beaupré si lourdement éprouvée par l'élément destructeur en ces derniers temps. Il semble qu'à St-Joachim un fumeur imprudent a été cause de l'incendie.

LE CARDINAL LAVITRANO BENIT LE MARIAGE DU COMTE DE PARIS

L'ex-reine Amelie de Portugal et plusieurs princes et princesses au mariage du fils du duc de Guise avec Isabelle d'Orléans. — Les nouveaux époux se proposent de visiter les cours d'Europe.

DEPLOIEMENT ROYAL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Palerme, Sicile, 9.—Le prince Henri, comte de Paris, et la princesse Isabelle d'Orléans et de Bragance, descendants de deux dynasties disparues, ont été unis par les liens du mariage hier matin dans la vieille cathédrale de Palerme. Ce mariage donna lieu à un véritable déploiement royal.

Le prince a 23 ans, et son épouse en a 18. Ils partiront en voyage aujourd'hui et passeront leur lune de miel à la villa Igea, et visiteront ensuite les cours d'Europe. Dans la suite ils demeureront au château d'Agimont, près de Bruxelles.

L'ex-reine Amélie, du Portugal, un grand nombre de princes et de princesses, et au moins un millier de nobles assistèrent à la cérémonie. Le mariage fut célébré par le cardinal Lavitrano, grâce à une concession accordée à la dernière minute par le Pape Pie XI.

Le mouvement royaliste de l'Action Française, qui est sous le coup d'une condamnation de la part du Vatican, était représenté par des centaines de partisans du père du marié, le duc de Guise, prétendant au trône de France. Le cortège nuptial se forma dans le palais de l'archevêché de Palerme et défila ensuite sur un tapis de 200 verges de longueur jusqu'au temple, sous une pluie de fleurs et entre deux rangs d'invités richement vêtus.

La jeune épouse était accompagnée de son père, le prince Pierre, et ses témoins étaient le prince Henri d'Orléans et le prince Adam Czartoryski. L'infant Carlos, d'Espagne, et le duc d'Apulie servaient de témoins au prince Henri.

UNE TEMPETE DANS LE MAINE

(Service de la Presse Canadienne)

Boston, Mass., 9. — Tandis qu'une véritable température d'été enchantait les habitants du sud et de la Nouvelle-Angleterre, hier, une couche de neige d'environ neuf pouces descendait dans les districts du nord.

Les routes furent bloquées par des bancs de neige et des arbres brisés, les convois furent retardés et les communications par fil désorganisées. Cette tempête a été l'une des plus désastreuses de l'hiver, et les dommages sont considérables.

CONTRE TOUT MILITARISME

L'Ontario Educational Association condamne l'entrainement des corps de cadets.

RESOLUTION

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 9. — La section des contribuables de l'Ontario Educational Association a adopté hier une résolution dans laquelle elle s'oppose à l'entrainement des cadets dans les écoles. Cette résolution sera transmise au ministre de l'Instruction Publique. Elle fut adoptée par une faible majorité.

"Si l'on veut que l'on consolide le pacte de paix Kellogg et que nous supportions la paix mondiale, comment pouvons-nous entraîner militairement les cadets en même temps ?" demanda l'un des membres du comité.

Un autre déclara que cet entrainement était nuisible à l'entrainement physique.

La résolution recommande que l'entrainement des cadets soit remplacé par l'entrainement physique sous le contrôle de l'autorité civile.

ANTON-J. CERMAK RETABLIRA L'ORDRE EN SOIXANTE JOURS?

Le nouveau Maire de Chicago est assuré d'une majorité indépendante au conseil et il commencera immédiatement la réorganisation des services. — Capone et les gangsters ont besoin de se tenir hors de la ville. — La paix en deux mois.

SIX TELEPHONES DE LONDRES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Chicago, Ills., 9. — Une rapide réorganisation de l'administration municipale de Chicago a été promise hier soir par le nouveau maire de cette ville, M. Anton J. Cermak, qui sera installé dans ses nouvelles fonctions aujourd'hui.

L'homme qui, avant-hier, battit "Big Bill" Thompson par 191,916 voix de majorité, a passé la journée d'hier à faire le choix de bons hommes pour les positions importantes de l'administration. Il n'a pratiquement pas consacré une minute à la lecture des messages de félicitations qui affluèrent à son bureau.

"J'ai promis de nettoyer l'Hôtel de Ville", dit-il, "et je ne perdrai pas de temps à le faire. Les "bums" et les "hoodlums" qui se traînent dans les corridors et font ressembler l'hôtel de ville à une hôtellerie bon marché le samedi soir, vont déguerpir".

Le nouveau maire va avoir une majorité indépendante dans le conseil de ville, renforcée par les victoires qui ont accompagné son propre succès avant-hier. Trente des cinquante échevins de la ville sont des démocrates et neuf des vingt républicains sont reconnus comme des alliés du maire.

Le nouveau maire a eu, hier soir, six téléphones de journalistes de Londres, Angleterre.

"Qu'allez-vous faire d'Al Capone?" demanda l'un d'eux.

"Je crois savoir qu'il est hors de la ville et je lui conseille de ne pas se montrer ici durant mon terme de quatre ans. Il est ici sous le coup d'une sentence, vous savez et je lui recommande de rester en Floride, où il est actuellement".

" Et les gangsters?" demanda un autre reporter.

"Le vote du peuple et ma police vont les chasser de la ville. Je crois qu'avec un bon département de la police nous pouvons rétablir la loi et l'ordre en cette ville en moins de soixante jours".

ENTENTE POSSIBLE

Les discussions navales franco-italiennes aboutiront à une entente.

(Service de la Presse Canadienne)

Hull, Ang., 9. — Le très honorable Albert - V. Alexander, premier Lord de l'Amirauté, a déclaré dans un discours prononcé ici, hier soir, que les discussions navales franco-italiennes se termineront par une entente.

"J'ai sincèrement confiance", dit-il, "que le traité sera consommé par un accord légal approprié". Il ajouta que ceci aura pour effet de faire disparaître plusieurs entraves à la discussion franche et entière du désarmement à la conférence mondiale qui aura lieu à Genève l'an prochain, et à éliminer tout manque d'entente entre l'Italie et la France.

PROCES POUR FRAUDE

Le procès de Léo Bouchard s'achève à Ottawa.

(Service de la Presse Canadienne)

Ottawa, 9. — Après avoir obtenu le témoignage d'experts en écriture qui déclarèrent que des altérations et des corrections sur une série de documents d'examen du service civil leur apparaissaient comme étant de la main de Léo Bouchard, la Couronne a terminé sa preuve dans cette affaire de fraude du service civil. Ce matin Bouchard, un examinateur du service civil comparaîtra dans sa propre défense.

Avec Lionel Chartrand, employé de la branche de l'impôt sur le revenu, Bouchard est accusé d'avoir accepté de l'argent de candidats à des positions du service des postes à Montréal, et d'avoir altéré leurs documents d'examen de manière à les faire entrer dans le service civil.

FEDERATION DE 50 CLUBS

Les quartiers-généraux conservateurs à Montréal veulent unir toutes les associations.

UNE CONVOCATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 9. — Des lettres de convocation ont été adressées avant-hier à plus de cinquante clubs et associations conservateurs et l'on croit que ceci va contribuer considérablement à amener la création suggérée d'une fédération des organisations conservatrices de la province de Québec. Ces organisations ont été invitées à envoyer deux délégués à une réunion convoquée pour mercredi, le 15 avril.

Des informations obtenues hier aux quartiers-généraux conservateurs ont fait comprendre que plus de 75 organisations politiques ont répondu à l'invitation à créer une solide fédération. Environ 50 de ces associations, approuvés par l'organisateur, M. François Fauteux, C.R., pour le district de Montréal, constitueront les bases de la fédération projetée.

LORD BESSBOROUGH

Son Excellence accepte le titre de Chief Scout du Canada.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 9. — Le comte de Bessborough, gouverneur-général du Canada, a accepté, hier, le titre de Chief Scout pour le Canada, qui lui avait été offert par les officiers exécutifs du Conseil général canadien de l'Association des Boy Scouts. En faisant cela, le comte de Bessborough a suivi le précédent établi par cinq de ses prédécesseurs : le comte Grey, le duc de Connaught, le duc de Devonshire, Lord Byng et le vicomte Willingdon.

VOL D'AUTOMOBILE

(Serv. de la Presse Canadienne)

St-Jean, Qué., 9. — Après une longue chasse, la police locale et des officiers de la douane ont capturé trois jeunes gens que l'on accuse d'avoir volé une automobile. Les prisonniers ont déclaré se nommer Arthur Gaudreault, Jack Jery et Tom Rivers, tous de Montréal. Pendant qu'une délégation, dont faisait partie le maire Georges St-Germain, visitait une propriété à exproprier en vue de la construction d'un égoût, l'automobile qu'ils avaient laissée sur la route fut volée par trois individus qui filèrent à toute vitesse vers la frontière.

HONNEUR A BEATTY

L'université St. Andrews, d'Ecosse, le nomme Docteur en Droit.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Dundee, Ecosse, 9. — Le sénat de l'ancienne université St-Andrews a décidé, hier, de conférer le titre honorifique de Docteur en Droit à M. Edward W. Beatty, de Montréal, chancelier de l'Université McGill et président du Pacifique Canadien.

TEMPETE DE POUSSIERE

Elle s'abat sur l'ouest canadien, hier.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, Man., 9. — Des nuages de poussière ont assombri le ciel des Prairies, hier, lorsqu'un gros vent du nord s'éleva et fit baisser la température. Hier soir une pluie abondante avait fait place au vent sec et à la poussière.

Regina a eu, hier, l'expérience d'une typique tempête de poussière. Le trafic fut suspendu et les piétons eurent de la difficulté à se tenir debout, tellement le vent était violent. La même situation régna ici pendant quelque temps.

DUFF SE RETABLIT

Le juge Duff pourra bientôt quitter l'hôpital.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 9. — Le très honorable Lyman Poore Duff, juge de la cour suprême du Canada, se remet tranquillement de l'opération absomidale qu'il la subie à l'hôpital Royal Victoria, il y a quelques semaines. On s'attend à ce que dans une quinzaine de jours il soit assez rétabli pour quitter cette institution.

VOLEURS MALCHANCEUX

Vaines tentatives pour faire sauter un coffre-fort.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Chateauguay, Qué., 9. — Après avoir vainement tenté de faire sauter le coffre-fort de la Banque Canadienne Nationale ici, des bandits ont dû s'en aller avec leur petit bonheur, sans avoir touché aux quelque $6,000 qu'ils convoitaient. La découverte de leur vaine tentative fut faite hier matin par un commis, lorsque ce dernier ouvrit le bureau. Les portes extérieures du coffre-fort avaient sauté, mais les portes intérieures avaient résisté au choc. La veille, quatre étrangers avaient été aperçus dans le village, en automobile.

Vers trois heures du matin, des voisins entendirent une série d'explosions. La police enquête.

BOITE DANGEREUSE

Elle renfermait des bonbons capables d'empoisonner 16 personnes.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Belmont, N.-Y., 9. — Comparaissant hier au procès de Mme Florence W. Burch, de Hayville, accusée de tentative de meurtre au premier degré, un médecin a déclaré qu'une boite de bonbons renfermait de quoi faire mourir seize personnes.

Le Dr Paul G. Weston, qui analysa ces bonbons après qu'ils eurent été remis aux autorités par Mlle Karges, a affirmé que chacun des 16 bonbons que renfermait la boite contenait suffisamment de poison pour tuer un être humain. Mlle Karges se méfia de ces friandises parce que la boite qu'on lui avait remise ne portait aucune adresse de retour, et elle porta le tout à la police sans y toucher.

DRAME DE L'AVIATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, 9. — Mme John Waugh a été informée, hier, de la mort de son fils, John K. Waugh, chef d'escadrille, décédé des suites de blessures reçues samedi dernier dans un accident d'aviation à Ismailia, Egypte. Le défunt avait étudié à l'Université de Toronto et avait fait partie de la force royale aérienne durant la guerre. Il était décoré du D.S.O.

MORT D'UN VETERAN

Un ancien soldat de Pie IX meurt à Lowell, Mass.

(Service de la Presse Canadienne)

Lowell, Mass, 9. — M. Joseph - Henri Guillet, âgé de 78 ans, avocat et éminent chef franco-américain, officier d'Académie, et récipiendaire d'honneurs pontificaux, a été inhumé ici, hier. Une attaque de paralysie éprouvée l'automne dernier causa sa mort lundi.

Né à Marieville, Qué., en 1853, il s'enrôla à l'âge de 17 ans dans les zouaves pontificaux. Il fut blessé dans une bataille et capturé par les soldats de Victor-Emmanuel. Il fut détenu comme prisonnier à Leghorn Italie, pendant quelque temps, puis renvoyé à Liverpool, d'où il regagna le Canada, pour venir enfin s'établir dans le Massachusetts. Il laisse une veuve, quatre frères et trois soeurs.

A RIDEAU HALL

LL. EE. le Cte et la Ctesse de Bessborough reçoivent à diner.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 9. — Le comte et la comtesse de Bessborough ont reçu à diner, hier soir. Les hôtes d'honneur furent le premier ministre du Canada, le très honorable R.-B. Bennett, et sa soeur, Mill Mildred Bennett. Les autres invités furent les membres du Conseil Privé du Canada et leurs épouses, ainsi que les premiers ministres provinciaux et autres ministres qui étaient ici pour la conférence interprovinciale.

LE MARIAGE DAVID-RAYMOND

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 9.—Le mariage de Mlle Simone David, fille de l'honorable M. L.-A. David, secrétaire provincial, et de Mme David, à M. Jean Raymond, fils de M. et Mme Alphonse Raymond, sera célébré ce matin, à onze heures, à la cathédrale St-Jacques. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R. P. J.-B. Bazinet, curé de Ste-Agathe, Qué.

BOULANGERIE MODELE HETHRINGTON

Pains, Biscuits, Pâtisseries, Gâteaux.

358-364, rue St-Jean, Tél. 2-6636

L'EMBARGO SUR LES PRODUITS DE RUSSIE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 9.—Sir Arthur Balfour, éminent économiste anglais et magnat de l'acier, qui visite actuellement le Canada et les Etats-Unis pour promouvoir le commerce anglais, a approuvé hier l'embargo placé par le Canada sur le bois de pulpe et le charbon de la Russie.

Suggérant qu'il serait opportun d'étendre cet embargo à d'autres produits, il déclara:—"Ce n'est pas seulement une question de bois et de charbon. Il s'agit de savoir si vous allez commercer ou non avec la Russie. Le Canada est évidemment dans une bonne position pour prendre l'attitude qu'il a adoptée, pour la raison que la Russie ne doit pas beaucoup d'argent aux Canadiens.' '

Sir Arthur a aussi approuvé le principe de tenir des conférences économiques de l'Empire dans les différents Dominions. "Nous espérons", ajouta-t-il, "que le Canada sera en mesure de vendre son blé, ce qui lui permettra de placer plus de commandes en Grande-Bretagne."

SIR J. STAMP A NEW-YORK

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 9. — Sir Josiah Stamp, économiste anglais et président du bureau de direction du London and Midland Ry, est arrivé hier à bord du paquebot Homeric, en route pour Ottawa, où il participera aux délibérations d'une commission royale concernant la transaction des options futurs du blé. Sir Josiah passera trois semaines en Canada, sur l'invitation du gouvernement canadien.

TEMPERATURE

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 9. — Une dépression centralisée dans le Manitoba s'étend maintenant vers le sud. La pression reste élevée dans le sud-est et les états du Pacifique, et basse dans le golfe St-Laurent. La température a été généralement belle, hier, à l'exception d'averses dans le Manitoba et la Saskatchewan.

	Min.	Max.
Aklavik	—18	—10
Dawson	8	16
Victoria	42	54
Vancouver	40	—
Calgary	32	48
Lethbridge	35	50
Edmonton	34	52
Saskatoon	35	53
Régina	44	52
Brandon	29	63
Winnipeg	44	72
London	30	64
Toronto	34	59
Kingston	34	56
Ottawa	30	62
Montréal	38	58
Québec	30	52
St-John	30	36
Halifax	34	40
Charlottetown	30	36

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent : — Vents modérés, beau et doux, quelque averses locales probables.

Bas St-Laurent : — Vents modérés, beau, même température.

Golfe et Côte Nord : — Vents frais modérés, beau et frais.

Maritimes : — Gros vents, frais, incertain, puis plus clair.

REDUCTION DES TAUX DE CHEMINS DE FER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 9. — Des réductions considérables dans les taux de passage sur les chemins de fer canadiens pour les fins de semaine ont été annoncées hier par M. C.-P. Riddell, président de l'Association Canadienne des Passagers. Les nouveaux taux entreront en vigueur le 1er mai et seront maintenus durant les mois de juin et de juillet. Le nouveau tarif pour voyage aller et retour du vendredi midi au lundi midi ne sera que de une fois et un quart le prix du passage simple actuel.

La réduction profitera spécialement aux passagers qui vont passer la fin de semaine à la campagne. Le voyage aller et retour actuel pour cent milles coûte $6.20, et d'après le nouveau tarif, il sera de $4.35. Le tarif de retour dans trente jours de Montréal à Toronto est de $20.70, comparé au nouveau voyage aller et retour de fin de semaine, qui est de $14.40.

Ces réductions s'appliqueront entre toutes les stations au Canada, et commenceront avec la première fin de semaine de mai.

ACCIDENT A MONTREAL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montreal, 9. — M. J.-B. Lafrenière, 35 ans, a été fatalement blessé, et M. Paul Germain, 23 ans, a reçu des blessures sérieuses, quand un échafaud sur lequel ils travaillaient, à une école en voie de construction, s'est écroulée.

Le premier a succombé à une fracture du crâne peu de temps après son entrée à l'hôpital.

CONVENTION CONSERVATRICE

Toronto, 9. — L'Evening Telegram a annoncé hier qu'une convention conservatrice de l'Ontario aura lieu dans la première semaine de juin, pour ratifier le choix de l'honorable M. Henry, premier ministre de la province, comme chef du parti.

INCENDIE A TORONTO

Le feu détruit un gros établissement de la Ville - Reine.

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 9. — Un incendie, éclatant dans l'établissement de la Radiant Aluminum Company, sur la rue Ortilia, tard hier soir, dans la partie basse de Toronto, a complètement ravagé cet édifice. Les flammes, qui originèrent au premier plancher, gagnèrent rapidement les étages supérieurs, percèrent le toit et s'élevèrent à une grande hauteur dans le ciel noir. Toute la brigade fut appelée sur les lieux, et put contrôler l'incendie après une heure de travail.

Pendant quelque temps on crut que l'hôtel Iroquois était en feu, par le fait que l'édifice incendié est situé directement en arrière de l'hotel.

TEMPLE HISTORIQUE

L'église où Christophe Colomb assista à la premiere messe sur ce continent.

(Serv. de la Presse Canadienne)

La Havane, 9. — "El Templete", le petit temple où Christophe Colomb assista à la première messe catholique célébrée dans le Nouveau-Monde, a été ouvert au public.

Depuis cent ans en effet une clôture de fer protégeait la modeste église contre les visiteurs. Le chef du district fédéral de la Havane vient de permettre au public de le visiter.

DRAME A BERKELEY

(Serv. de la Presse Canadienne)

Berkeley, Calif., 9.—Un mur de béton du nouveau département de mécanique à l'Université de Californie, en voie de construction, s'est écroulé hier, ensevelissant sous sa masse un nombre indéterminé d'ouvriers. Hier soir on avait retiré six hommes dangereusement blessés.

L'ÉVÉNEMENT D'un matin à l'autre

Propos.

Québec monopolise les rayons solaires.

On prend les compliments trop à la lettre.

Qu'importe le physique pourvu qu'on ait l'emploi.

Les cornues en voient de toutes les couleurs politiques.

Sage précaution: Nettoyer l'eau avant de s'en servir.

Tout de même, M. Bennett importe des experts anglais.

Déjà on fait le silence autour du condamné politique.

Les plus parées ne sont pas les moins désemparées.

Gandhi ne se préoccupe pas du problème du vêtement.

Ici même, nous assistons à la formation d'une jeune pègre.

On ne peut dire du chlore comme de l'or, qu'il n'a pas d'odeur.

"Les commis mis comme des princes" attrapent des commissions de la princesse.

Diogène.

Mirage

Une dépêche dit d'un Canadien-Français décédé aux Etats-Unis qu'il était membre de "l'Académie française". Cette légère exagération fait penser à la gloire de ce régiment local, qui, après avoir participé à une représentation dramatique de la défense de Verdun, fit frapper une médaille commémorative de la valeur de ses figurants!

Détracteurs

Un sénateur canadien, l'honorable Daniel Riley, prétend que, dans l'Ouest, tous les bons cultivateurs sont prospères, en dépit de la mévente du blé. Mais, ajoute-t-il, ceux qui ont abusé d'un crédit trop facile sont naturellement embarrassés. Le sénateur ajoute que les députés progressistes qui ont parlé de ruine sont des détracteurs de l'Ouest canadien.

Les as

Le gouvernement fédéral a décidé de suspendre le coûteux service de la poste aérienne dans l'Ouest. Du coup, le département de M. Sauvé réalisera une économie annuelle de deux millions. Avec un peu d'attention, le problème des postes sera réglé sans injustice pour personne. En attendant, saluons que c'est un fort joueur qui prétend ainsi gagner une partie en écartant ses as!

Merci!

Un aimable professeur a bien voulu dire à l'Université de Toronto que les Canadiens-Français instruits parlent un français plus pur que celui des Parisiens. L'intention de cet excellent homme est bonne, mais il pousse un peu loin l'exagération. Nous lui ferons tenir une copie d'une récente conférence de M. le juge Ferdinand Roy, mieux placé que M. Jeanneret pour observer nos défauts de style et de parler. Merci à l'un de ses compliments, et merci à l'autre de ses utiles vérités!

RADIO

Les programmes de ce soir et demain

JEUDI

AU POSTE CKAC

12 h. 30 p. m.— Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p. m.— Récital d'orgue de la salle Tudor.
3 h. 45 p. m.— Clôture de la Bourse.
6 h. 30 à 7 h. p. m.— Les "Douceurs Musicales".
8 h. 30 à 9 h. p. m.— Concert du Ritz-Carlton.
10 h. à 11 h. p. m.— L'heure du C. N.

POSTE CHRC

Midi à 1 heure: Concert par la Maison C. Robitaille Enrg.

CONCERT VARIE

A 8 heures 30 ce soir jeudi, un concert d'airs variés sera transmis par le poste WJZ. Voici le détail:

Marche Militaire . . . . . Schubert
Macushla . . . . . MacMurrough
James Melton, ténor
Wiener Flakerlied . . . arr. Shilkret
Butterfly Dance . . . . . Feinsmith
Solo de Saxophone
Without a Song, de
"The Southerners" . . . . Youmans
James Melton, ténor
Menuet en sol . . . . . Beethoven
By the Fireside
Sélections de "The Only Girl" . . . . . Herbert
When You're Away
The Only Girl
James Melton, ténor
Malaguena, de "Andalucia" . Lecuona

LA QUINTETTE DU KREMLIN

A 9 heures 15, ce soir jeudi, la Quintette du Kremlin, présentera au poste WOR, le programme choisi dont détail suit:

(a) Lac Baikal . . . . . Kozakevich
(b) March of Zaporojtzi Cossacks . . . . . Lisenko
Quintette du Kremlin
Death the Fieldmarshal . Moussorgsky
Stefan Kozakevich, baryton
Nina Nanna . . . . . Sandro Benelli
Quintette
Pavane . . . . . Ravel
Mercedes Bennett, pianiste
Duo de l'opéra "Les Pêcheurs de Perles . . . . . Bizet
Ivan Velikanoff, ténor, et Stefan Kozakevich, baryton
(a) Sérénade . . . . . Marschner
(b) Czecho-Slovakian dance song . . . . . Kibalchich
Quintette

AU POSTE WEAF

Serge Walter, compositeur russe et violoniste et Thelma Kessler, soprano seront entendus à 9 heures 30 ce soir jeudi, au poste WEAF, dans le programme ci-dessous:

Rhapsodie Slave . . . . . Friedman
Orchestre
I Kiss Your Hand, Madame . . . Erwin
Oliver Smith, ténor
Valse Brillante . . . . . Walter
Serge Walter, violoniste
O Love, Why Do You Pass Me By? . . . . . Walter
Thelma Kessler, soprano
Don't Be Afraid of a Sinner . . . Walter
Orchestre
Tu Sais . . . . . Walter
Thelma Kessler, soprano
It Looks Like Love . . . . . Woods
Sélections de "Naughty Marietta" . . . . . Herbert
Thelma Kessler et Oliver Smith

AU C. N. R.

A 10 heures ce soir jeudi, les postes de la chaîne Transcontinentale du CNR, émettront un programme spécial, intitulé "Drucour et la prise de Louisbourg". Cette pièce est de Merrill Denison et la mise en scène de Tyrone Guthrie.

PROGRAMME D'OPERAS

A 10 heures ce soir jeudi, le poste WJZ, transmettra un programme, d'extraits d'opéras, qui sera sous la direction de Harold Sanford et dont voici le détail:

Prélude et Sicilienne, de "Cavalleria Rusticana" . . . Mascagni
Nicholas Vasilieff, ténor
Pleurez, Pleurez, Mes Yeux, de "Le Cid" . . . . . Massenet
Astrid Fjelde, soprano
Sélections de "Pagliacci" . . . Leoncavallo
Orchestre
Air de Lenski, de "Eugène Onegin" . . . . Tschaikowsky
Nicholas Vasilieff, ténor
Il Se Fait Tard—
O Nuit D'Amour, de "Faust" . Gounod
Astrid Fjelde, soprano et Nicholas Vasilieff, ténor
Ballet de "Aida" . . . . . Verdi
Orchestre

TOSCHA SEIDEL

Toscha Seidel et un orchestre de concert avec au piano d'accompagnement Herbert Jaffe, seront entendus à 10 heures 30 ce soir jeudi, au poste WEAF. Voici le détail:

Marche des Boyards. . . . . Halvorsen
Orchestre
a. Adagio de la "Suite en La Mineur . . . . . Sinding
b. Tempo giusto
Toscha Seidel et Orchestre
La Précieuse . . . . . Couperin
Toscha Seidel
Scherzando de la Symphonie Espagnole . . . . . Lalo
Toscha Seidel et Orchestre
Danses de "Lakme" . . . . . Delibes
Orchestre

"LES VIEUX MAITRES"

A 11 heures ce soir jeudi, le poste WLW, émettra le programme dit des Vieux Maitres, et dont voici le détail:

Ouverture: Egmont . . . . . Beethoven
Marche Turque . . . . . Mozart
La Golondriana . . . . . Serradell
Tango en ré . . . . . Albeniz
Indian Love Lyrics . . . . . Finden
Temple Bells
Less Than the Dust
Kashmiri Love Song
Trill I Wake
Menuet (Don Juan) . . . . . Mozart
Gypsy Dance . . . . . Valdez
Fleurette . . . . . Herbert
Pinafire Sélections . . . Gilbert-Sullivan

CONCERT SLUMBER

Ludwig Laurier et son ensemble à cordes, seront entendus à 11 heures dimanche soir, au poste WJZ, dans le programme ci-dessous.

Ouverture de "Les Joyeuses Commères de Windsor" . . . . . Nicolai
Playfulness . . . . . Tschaikowsky
Sélections de "Mefistofele" . . . Boito
Menuet . . . . . Paderewski
Czardas . . . . . Grossman
Fleuet Euch Des Lebens . . . . Strauss
Le Chant Des Bergers . . . . Boisdeffre
Fresh Flowers . . . . . Lincke
Compliment . . . . . Dubensky

VENDREDI

AU POSTE CKAC

12 h. 30 p. m.— Rapport des bourses de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p. m.— Récital d'Orgue.
3 h. 45 p. m.— Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
5 h. 55 p. m.— Pronostics météorologiques.
8 h. à 9 h. p. m.— L'Heure Provinciale.

ORCHESTRE NOIR ET OR

Ludwig Laurier et son orchestre Noir et Or, présenteront à 6 heures 15 ce soir Vendredi au poste WJZ, le programme dont détail suit:

Marche des Janisaires . . . . Hosmer
Ilka Ouverture . . . . . Doppler
Canzonetta . . . . . d'Ambrosio
Prélude en sol mineur. Rachmaninoff
Sélections de "Sunshine Girls" . . . . . Rubens
Nocturnal Piece . . . . . Schumann
Entr'acte . . . . . Gillet
Canzonetta . . . . . Schutt

CONCERT VARIE

A 8 heures ce soir Vendredi, un orchestre de concert et le quatuor des Cavaliers, présenteront au poste WEAF, le programme dont détail suit:

Ay, Ay, Ay . . . . . Freire-Markoff
Jessica Dragonette et les Cavaliers
Habanera, de "Natoma" . . . . Herbert
Orchestre
Hungarian Love Song . . . . . Korbay
Jessica Dragonette
Little Brown Betty . . . . . Waller
Les Cavaliers
Marche de "American Sketches" . . . . . Grisell
Orchestre

We'll Be the Same, de "America's Sweetheart" . . . . Rodgers
John Seagle, baryton
In a Chinese Temple Garden . . Ketelbey
Jessica Dragonette et les Cavaliers
Seguidilla . . . . . Stoessel
Orchestre
Make Believe, de "Show Boat" . . Kern
Jessica Dragonette et Leo O'Rourke/
Medley of Popular Tunes
Frank Banta et Milton Rettenberg
Medley of Songs of Not So Long Ago
Les Cavaliers
Little Dancer . . . . . Carpenter
Orchestre
Indian Love Call, de "Rose Marie" . . . . . Friml
Jessica Dragonette
"Hit" of the Day
Orchestre
Memories . . . . . van Alstyne
Jessica Dragonette et les Cavaliers

AU POSTE WOR

A 9 heures ce soir vendredi un orchestre de concert et Herma Menth pianiste Viennoise, seront entendus au poste WOR dans le programme dont détail suit:

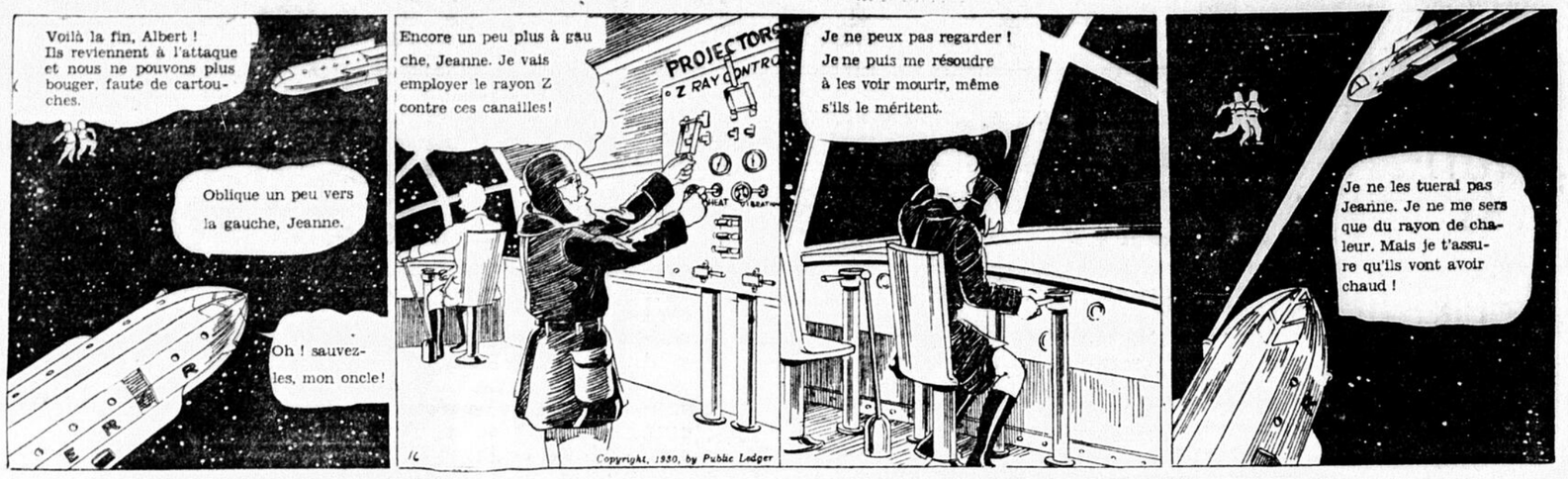
Ouverture de "Norma" . . . . Bellini
A Musical Joke . . . . . Mozart
Allegro
Menuetto
Adagio Cantabile
Presto
Hungarian Fantasy . . . . . Liszt
Herma Menth, pianiste
Alley Tunes— Three Scènes from the South-Guion
(a) Brudder Sinkiller and His Flock of Sheep
(b) The Lonesome Whistler
(c) The Harmonica Player
Lento de Two Pierrot Pieces . Cyril Scott
Finlandia . . . . . Sibelius

LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Episode No 16

Par Cliff Farrell et Hal Colson

Copyright Public Ledger



DORION & DORION
AVOCATS
Immeuble "Quebec Power"
Tél. : 8121 — 8122
Chs-Nap. Dorion, C.R., M.P.
Fréd. Dorion, B.A., LL.L.
Noël Dorion, B.A. LL. L.

Ne manquez pas de lire
— dans —
L'Evénement d'aujourd'hui
PAGE CINQ
l'annonce de
J. Edmond Dubé
PHARMACIEN
152 rue St-Jean
Elle vous intéresera.

GERARD PICARD
Spécialité :
Réparations de Radios
318, RUE ST-JEAN
Tél. 2-3685

POURQUOI?
VOUS SENTEZ-VOUS SI EN SECURITE DANS UN
GRAHAM
SIX HUIT
GLACES DE SECURITE PARTOUT — CARROSSERIES SOLIDES, DE CONSTRUCTION GRAHAM — PLUS GROS FREINS HYDRAULIQUES AUX QUATRE ROUES — CONTROLE POSITIF — ET 50 AUTRES BONNES RAISONS QUE NOUS NOUS FERONS UN PLAISIR DE VOUS DEMONTRER.
COTE & COTE
Boulevard Langelier, Québec

CAFÉ RENO
le bon café, toujours frais

"AUTOS CONSTRUITS AU CANADA POUR LES CANADIENS"

CHRYSLER MOTORS STANDARDIZED QUALITY
QUALITE STANDARD

QUAND vous achetez un Chrysler, un De Soto, un Plymouth, un Dodge, ou un camion Dodge, vous aidez aux ouvriers Canadiens et vous contribuez au développement d'une nouvelle ère de prospérité au Canada.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED
WINDSOR, ONTARIO

CHRYSLER 6 & 8 • et IMPERIAL HUIT
DODGE 6 & 8 • DE SOTO 6 & 8
CHARS PLYMOUTH • CAMIONS DODGE

FEUILLETON

"LA FEE PRINTEMPS"

PAR

Jules MARY

Reproduction autorisée par la Société de Gens de Lettres

No 20

Quelque chose de grave s'était donc passé, pendant sa promenade?... Quoi?...

Mais combien sons trouble augmenta en reconnaissant son frère en cet homme qui fuyait devant lui, et que la lune toujours pure dans le ciel bleu éclaira en haut du mur...

Laurent! son frère! chez lui, cette nuit-là.

Qu'était-il venu faire?

Et frappé au coeur, le marquis, interdit, n'avançait plus.

—Qu'est-ce donc? disait-il. Qu'est-ce donc?

Puis l'idée lui vient qu'il s'est trompé, qu'il a mal vu cette nuit.

Il se tourne vers Gilberte.

—Est-ce que tu as reconnu l'homme?

—Oui, mon père.

—Et qui as-tu reconnu?

—Mon oncle Laurent.

—Mon Dieu, que se passe-t-il? qu'est-il venu faire ici, le misérable? Quelle nouvelle infâmie prépare-t-il?

Il se hâte de regagner la maison.

Il rencontre, près des pelouses, la cuisinière et la femme de chambre. Elles sont sorties au cri de Jactel. D'où vient ce cri? Elles l'ignorent. Puis elles s'effrayent. Elles restent là, effarées, sans prendre de parti.

Le marquis les interroge:

—Qu'y a-t-il?

—Nous ne savons pas.

—Vous n'avez rien entendu?

—Un cri épouvantable...

—D'où venait ce cri?

—Nous ne pourrions le dire.

Elles le suivent parce qu'elles ont peur.

Le marquis passe devant le fauteuil de l'aveugle, au pied duquel traîne la couverture qui avait gardé ses genoux contre la fraîcheur du soir.

—Ma mère est rentrée, dit-il.

Et il paraît soulagé. Il l'est, en effet, sans savoir pour quoi, comme s'il avait redouté un malheur pour elle.

Puis il avise le pavillon des bureaux. La fenêtre de la caisse est éclairée. Il sait que Jactel travaille là. Le vieil employé l'en a prévenu.

Jactel me renseignera, se dit-il.

Et il court vers le pavillon.

Gilberte ne le quitte pas; les deux domestiques sont tremblantes et se serrent l'une contre l'autre.

Et sur le seuil, le marquis, tout à coup, recule terrifié.

Deux corps devant lui sont étendus, inanimés; les lampes brûlent toujours sur les bureaux, et le marquis reconnaît sa pauvre mère. Le visage de Jactel est inondé de sang. Il y a donc un crime?

Il fait signe à Gilberte et lui montre le caissier.

—Va, dit-il, va!...

Et lui-même s'agenouille auprès de la marquise et lui prodigue ses soins.

Dans la première surprise, dans le premier effroi, le marquis n'a pas remarqué le coffre-fort ouvert, ni les traces de l'effraction. Il ne songe qu'à sa mère.

Elle ne paraît point blessée. Il respire. Il met la main sur le coeur. Le coeur bat. Elle n'est qu'évanouie.

C'est alors seulement, en lui prenant les mains, qu'il s'aperçoit que l'aveugle serre convulsivement entre ses doigts un lambeau d'étoffe.

Elle ne le lâche pas, même dans son évanouissement.

Gilberte se relève, terrifiée, et se rapproche de son père.

—Mort! dit-elle en désignant le caissier.

Et elle s'empresse auprès de la grand'mère avec le marquis.

L'aveugle finit par revenir à la connaissance.

—Mère! mère! disent-ils tous deux, pour se faire reconnaître.

Ils la soutiennent sous les bras, elle ouvre les yeux; mais tout à l'heure son émotion a été si grande, elle a été si profondément bouleversée qu'elle ne se souvient pas tout de suite très bien de ce qui s'est passé, qu'elle ne sait pas pourquoi elle est là dans les bureaux de la caisse, pourquoi son fils et sa petite-fille la portent ainsi.

Et elle demande, étonnée:

—Quoi donc, mes enfants, quoi donc?

Ils ont compris qu'elle a dû assister à quelque horrible scène et leur première pensée est de la rassurer.

—Mère, ne craignez plus rien. Nous sommes auprès de vous. Nous vous protègerons, nous vous défendrons...

—Me défendre, dit-elle... J'ai donc besoin d'être défendue?

Et lentement elle passe la main sur son front. Et tout à coup elle sent, entre ses doigts, ce lambeau d'étoffe, arraché à la manche de Romain Goux, et ce détail lui rappelle la scène tout entière.

—Mon Dieu! dit-elle.

Et ils la voient qui devient plus pâle encore et qui se met à trembler.

Le marquis l'interroge:

—Mère, qu'avez-vous entendu? Que savez-vous?

—Il y a ici un homme qui est mort, n'est-ce pas?

—Oui.

—Qui donc?

—Jactel, notre vieux caissier.

—Jactel! alors on a donc volé?

Dans le trouble de son esprit, l'idée n'en était même pas encore venue à Michel.

Il tressaille.

Il se précipite vers la caisse ouverte, devant laquelle, dans une suprême conculsion d'agonie, a roulé le caissier, comme pour montrer à ceux qui le trouveraient là qu'il a voulu rester à son poste, jusqu'au bout, et qu'ayant pu vivre, grâce à une lâcheté, il a préféré mourir.

D'un coup d'oeil, il s'est rendu compte du désastre.

La caisse est vide.

Il n'y reste plus rien de l'argent destiné à l'échéance du lendemain.

Et en même temps qu'il constate l'irrémédiable catastrophe, il aperçoit les traces d'effraction. Mais ce n'est pas l'effraction qui a ouvert la caisse à secret. Les clefs son dessus et le chiffre a dû être trouvé.

Il y a là beaucoup de choses confuses qui passent devant l'imagination de Michel; il ne prend pas le temps de les approfondir; quelle que soit, du reste, la manière dont le vol a été commis, il est perdu, bien perdu. C'est la ruine, c'est la faillite à brève échéance, c'est le déshonneur.

Dans le désastre pourtant, il ne songe pas seulement à lui-même.

La marquise est revenue à la vie et assise, à demi couchée sur le canapé de cuir, elle se laisse caresser par Gilberte, qui lui parle doucement.

Elle reste silencieuse.

Michel va soulever la tête de Jactel.

Il aimait ce fidèle employé, modèle de discipline, de travail, de probité.

Il se penche sur ce visage et l'examine.

Le cou est tuméfié par les doigts de colosse qui l'ont brisé, écrasé, tordu dans une étreinte furieuse; mais ce qui a causé sûrement la mort, avec cela, c'est la fracture du crâne, défoncé, une blessure hideuse par où s'est écoulée la vie.

Déjà le corps est froid.

Le marquis fait signe aux deux domestiques qui, sur le seuil, n'osant entrer, contemplent ce spectacle.

La femme de chambre, Virginie, s'avança d'un pas.

—Virginie, allez prévenir le commissaire de police.

Virginie sort en courant.

Le marquis revient auprès de l'infirme.

Il s'assied sur le canapé, lui prend les mains.

—Mère, vous ne pouvez rien nous dire?

—Je m'étais assoupie dans le jardin... Je venais de me réveiller... J'ai entendu un grand cri et je suis entrée ici...

—Ensuite, mère, ensuite.

—Ensuite, j'ai trébuché contre le cadavre de Jactel, et mes bras, au hasard, ont rencontré un homme qui s'enfuyait.

Elle s'arrête, promène la main sur son front, moite de sueur.

Doucement Gilberte, avec son mouchoir, le lui essuie.

Et le marquis la presse:

—Ensuite, mère, ensuite, que pouvez-vous nous dire?

—Je l'ai retenu tant que j'ai pu, il m'a échappé.

—Mais cet homme, mère, cet homme?

—Hélas! mon enfant, je n'en sais pas davantage.

—C'est impossible, impossible, dit-il sans réfléchir.

—Rien de plus.

—C'est vrai, mère, vous n'avez pas pu le voir. Je vous demande pardon d'insister, cela est si grave, mais vous nous direz sans doute quand même comment il est... Pour voir, vous avez vos mains délicates qui tâtent et qui devinent... Qu'avez-vous vu?

—Rien, mon fils, dit-elle sourdement.

—Vous le reteniez... Comment vous a-t-il échappé.

—Je ne sais.

Et, d'un geste furtif, elle essaye de cacher le morceau d'étoffe. Mais le marquis le lui prend.

—Donnez, mère.

—Pourquoi?

—Il le faut. Donnez. Lorsque la justice interrogera, nous devrons tout lui dire. Et nous devrons l'aider à châtier le crime.

— A quoi cela vous servirait-il?

— Nous l'ignorons, mère. Donnez!

Et Michel contemplait avec surprise l'infirme dont l'hésitation le frappait.

Elle se décida et tendit à son fils ce qu'il demandait.

C'était un morceau d'étoffe dite cheviotte, de provenance anglaise, et de couleur foncée, très commune.

La marquise baissa la tête et un profond soupir gonfla sa poitrine.

Virginie rentra. Elle ramenait le commissaire de police de Nogent assisté de deux gardiens de la banlieue parisienne. A la première nouvelle du crime, et avant même de se rendre chez monsieur de Soulaimes le commissaire avait télégraphié à Paris, pour avertir la préfecture, pensant bien que le chef de la Sûreté enverrait deux agents et que le parquet commettrait aussitôt un commissaire de police aux délégations pour suivre l'enquête.

Virginie, la femme de chambre, avait parlé tout le long du chemin, de telle sorte que la rue, malgré l'heure avancée, s'était subitement emplie de curieux.

Les deux gardiens restèrent à la porte pour contenir la foule.

Le rôle du commissaire de police se bornait à quelques constatations préliminaires.

— Monsieur, lui dit le marquis, vous me permettrez de reconduire ma mère jusque chez elle.

— Certes, monsieur de Soulaimes. Seulement vous voudrez bien revenir, car j'aurai quelques questions à vous adresser.

— Ma mère est souffrante, monsieur... Ne pourriez-vous remettre à demain cette enquête?...

— Oui, en ce qui concerne la marquise, monsieur, dit courtoisement le commissaire, mais vous...

— Sois donc, monsieur, je suis à votre disposition.

La marquise se souleva péniblement.

Appuyée sur l'épaule de Gilberte et de Michel, elle ne s'avançait qu'en chancelant, pliant à chaque pas, comme fauchée, et si pâle qu'on eût dit un fantôme ou quelque ombre errant dans un autre vie...

Le commissaire de police — M. Sarrazin — se promenait dans les bureaux en attendant le retour du marquis. Il fit entrer Virginie et la cuisinière qu'il envoya chercher par un agent.

— Que pouvez-vous me dire sur ce crime? demanda-t-il.

Elles furent d'accord pour répondre qu'il leur serait impossible de donner des renseignements. De la cuisine, elles avaient entendu le cri de détresse et elles étaient accourues, derrière le marquis.

Virginie — une bonne langue — se hâta d'ajouter:

— Mme la marquise précisera sans doute davantage, car il nous semble bien qu'elle était là pendant le crime...

M. Sarrazin hocha la tête.

Cela, c'était l'affaire du commissaire de police aux délégations. Il n'empiéterait pas sur sa besogne.

Il renvoya les deux domestiques.

Presque aussitôt rentra le marquis de Soulaimes, Michel était très pâle par ce grand malheur et avait peine à garder son sang-froid. Il assistait à l'écroulement de sa vie, de bien des années de travail et de haute probité.

— Monsieur, dit-il à Sarrazin, je vous en supplie, déployez la plus grande diligence, ne perdez pas une minute... ou je suis perdu... Mon bonheur et ma vie sont entre vos mains. Si nous retrouvons à temps le misérable qui a commis ce crime et avec lui l'argent qu'il m'a volé, je suis sauvé. Autrement, c'est fait de moi.

Et comme Sarrazin le regardait sans comprendre et voulait le calmer par quelques mots de consolation:

(A suivre)

Administration
TELEPHONE 2-7700
ECHANGE PRIVE
30-32, rue de la Fabrique

L'ÉVÉNEMENT

64ième Année No 266 — QUEBEC, JEUDI 9 AVRIL 1931 — DEUX SOUS LE NUMERO

PONOL
POISON
Pour la destruction de la vermine dans la tête des enfants.
En vente dans toutes les pharmacies.
ANCHOR MEDECINE
Agent
70, RUE LALIBERTE, QUEBEC.

Magnifique causerie de M. Ferdinand Roy

LE MEMOIRE DU QUEBEC POWER

La compagnie annonce officiellement les réductions de taux consentis aux Québecois.

LES CHANGEMENTS

Les réductions dans les taux actuels de l'éclairage et de la force motrice proposées par le Quebec Power sont maintenant connues à l'hôtel de ville. Hier matin, en effet, M. J.-Eugène Tanguay a fait remettre au maire le mémoire dans lequel le président du Quebec Power, M. Julian-C. Smith, avait promis d'exposer les changements aux taux actuels que sa compagnie était prête à effectuer. Ce mémoire, dont nous donnons le texte plus bas, est adressé au maire et aux échevins et porte la signature de M. Smith.

Comme on le constatera, la compagnie propose à la ville des réductions considérables dans les taux actuellement en vigueur. M. Smith avait déjà annoncé aux journalistes que pour l'éclairage domestique, la compagnie établirait des taux gradués commençant à 3 cts le k. h. On voit dans le mémoire que ce prix s'appliquera aux 60 premiers k. h. par mois.

Pour l'éclairage domestique, ce qui intéresse la plus grande partie de la population, la compagnie offre des taux réduits en vigueur du 1er mai 1931 au 1er mai 1935, et des taux réduits en vigueur du 1er mai 1935 au 1er mai 1941. Dans le premier cas, les taux commenceront à 3.33 ou 3 cts net et baisseront suivant la consommation, à 1.5 ou 1.35 ct net. La charge mensuelle pour service sera de 33 cts ou 30 cts net et la charge mensuelle minimum de 70 cts. Un escompte de 10 p.c. sera alloué pour prompt paiement des comptes. Dans le second cas, les taux commenceront à 2.8 ou 2.5 cts net et baisseront jusqu'à 1 ct suivant la consommation. Il y aura encore là une charge mensuelle minimum de 70 cts net et un escompte de 10 p.c. pour prompt paiement. Ce tarif sera applicable aux résidences seulement.

On verra dans le mémoire les réductions que propose la compagnie pour l'éclairage commercial, la force motrice et l'éclairage des rues. Pour ce qui est de l'éclairage des rues, la compagnie affirme que les nouveaux prix sauveront à la cité une somme d'au-delà de $40,000 par an.

Si le conseil acceptait ces propositions, l'entente entre la ville et la

(Suite à la page 10)

M. le magistrat en chef est l'hôte du Cercle des Etudes Juridiques et devant une foule d'avocats et d'étudiants il définit l'honneur professionnel. — Culture intellectuelle imparfaite chez ceux qui sont supposés constituer l'élite. — La nécessité de la valeur morale.

UNE GRANDE LECON

M. le Magistrat en Chef Ferdinand Roy.

M. le Magistrat en Chef Ferdinand Roy est bien l'un des conférenciers les plus éminents que nous ayons à Québec. Il possède ce don d'intéresser et de plaire tout en disant des choses utiles : conférencier, il possède encore les aptitudes du professeur, comme ses cours, à l'Université sont toujours de belles conférences. La haute réputation et le choix de son sujet avaient attiré un vaste auditoire, hier soir, au Palais de Justice. Tous les membres du Cercle des Etudes Juridiques, dont M. Roy avait bien voulu être l'hôte, étaient présents, ainsi qu'un très grand nombre d'avocats, du jeune Barreau comme du Grand Barreau, que représentait M. J.-A. Gagné, C. R. Les étudiants en droit étaient aussi très nombreux et il ne furent pas les moins intéressés par la conférence de M. Roy.

L'honneur professionnel : tel était le sujet de cette conférence. M. le Magistrat en Chef exposa d'abord ce qu'est l'honneur tout court, puis il énuméra les principaux actes que défend aux avocats l'honneur professionnel. Dans cette partie, il traita des capacités professionnelles : culture intellectuelle et valeur morale. En démontrant, dans son dernier point, la nécessité du sentiment de l'honneur, M. Roy écrivit l'une des plus belles pages de son oeuvre. Nous en citons plus bas de larges extraits. M. Roy fut présenté par M. Louis Lemay, président du Cercle, et remercié par M. René Chaloult, le secrétaire.

Le conférencier expliqua d'abord que l'honneur professionnel c'est, en définitive, l'honneur tout court. Or, qu'est-ce que l'honneur? "Le mot", dit-il, "a plusieurs sens. Ainsi, il ne ne désigne pas la même chose, suivant que son dérivé, le mot "honorable", est placé avant ou après un nom propre. Les éléments constitutifs sont la probité et la vertu, et il produit quelquefois la réputation. Mais il est

(Suite à la page 4)

UN INCENDIE RUE DU ROI

Les flammes s'attaquent à une maison occupée par MM. Jos. Couture et Jos. Boulanger.

LOURDS DOMMAGES

Les flammes se sont attaquées hier soir à une maison située au No 443 rue du Roi et ont détruit tout le deuxième étage de la propriété. Cette maison était occupée par M. Joseph Couture au premier plancher et M. Joseph Boulanger, au second, où le feu a originé. Les pertes s'élèvent à plusieurs milliers de piastres.

Il était 7 h. 42 quand l'alarme a été sonnée à la boîte 571, située à l'intersection du boulevard Langelier et de la rue du Roi. Les pompiers des postes 3, 7, 10 et 11 ont été appelés sur les lieux sous les ordres du sous-chef Bélanger et du capitaine Bruneau, du poste No 3. Un appel enregistré à la boîte 561, une minute plus tard, fit croire quelques instants à la population qu'une deuxième alarme avait été sonnée.

Deux jets d'eau ont été dirigés contre le brasier. Le feu avait originé dans une garde-robe du deuxième étage et les flammes se sont propagées très rapidement aux chambres voisines. Les pompiers ont travaillé plus d'une heure pour se rendre maîtres de l'incendie. M. Boulanger a pratiquement tout perdu son mobilier et M. Couture a subi des dommages considérables par l'eau et la fumée.

LA CIRCULATION DANS NOS RUES

Des ouvriers commenceront aujourd'hui, sur les instructions du sous-chef A.-S. Bigaouette, à tracer les lignes de démarcation qui faciliteront la circulation dans les rues de Québec.

Aujourd'hui une seule équipe d'hommes travaillera dans la partie basse de la ville et demain un nouveau groupe d'ouvriers sera à l'oeuvre à la Haute Ville. Les travaux seront exécutés sous la surveillance des inspecteurs Stepleton, Canty et Brulotte. Ils seront terminés dans une semaine alors que les nouvelles lois du trafic à Québec entreront en vigueur pour une saison où le tourisme s'annonce très considérable.

LE JUGEMENT DE M. GIBSONE

Dans la cause du major Braun Langelier contre Emile Giroux. — Les raisons du renvoi de l'action civile enrégistrée.

APPEL INSCRIT

La cause du Major Braun Langelier contre Emile Giroux a été inscrite en appel, hier après-midi. Le demandeur, par l'entremise de son procureur, Mtre Fernand Choquette, C. R., en appelle du jugement rendu par l'hon. Juge G.-F. Gibsone et maintenant l'inscription en droit du défendeur Giroux. Ce jugement avait été rendu mardi. En voici la teneur:

L'hon. Juge Gibsone rappelle d'abord qu'il ne peut pas réserver au mérite la question de droit soulevée, mais qu'il doit la décider immédiatement. Le demandeur demande le renvoi de l'action.

—"A l'audition devant moi", poursuit le président du tribunal, "il n'y avait pas de désaccord entre les avocats quant aux circonstances environnantes. Le défendeur Giroux rendait témoignage dans une cause où il y avait plusieurs défendeurs, dont lui - même. Ils étaient accusés de complicité contre la loi des liqueurs. C'est un des subalternes du demandeur qui avait déposé la plainte. La

(Suite à la page 15)

M. EMILE JEAN CONFERENCIER

C'est samedi soir, le 11 avril, que M. Jean, administrateur du Nouvelliste, sera l'hôte de l'Association des Comptables.

A L'ACADEMIE

Ainsi que nous l'avons plusieurs fois mentionné, l'Association des Comptables aura un dîner-causerie, samedi le 11 avril courant, à 6 heures p. m. Le conférencier invité est M. Emile Jean, administrateur du journal "Le Nouvelliste", de Trois-Rivières, et il paraîtra superflu de dire que le sujet qu'il traitera sera d'un intérêt tout particulier pour les industriels, financiers et commerçants. En effet, (et c'est ce que M. Jean mettra en valeur dans sa causerie) le journal présente une grande analogie avec n'importe quelle autre industrie. C'est une organisation "d'affaire", qui comme toutes les industries ou autres entreprises "d'affaires", cherche à faire un profit, c'est-à-dire à faire fructifier le capital investi. Pour l'industrie du journal comme pour toute autre, encore, les éléments essentiels qui lui permettront d'atteindre cette fin, sont les suivants. Tout d'abord, en ce qui concerne le servi-

(Suite à la page 15)

LE PRIX JEAN RIVARD

Les résultats du concours pour le prix Jean Rivard seront connus officiellement d'ici une quinzaine de jours.

Le R. P. G. Guitton à l'Université Laval

L'éminent prédicateur et conférencier parle sous les auspices de la conférence Saint-Nazaire de la Société St-Vincent de Paul. — L'art d'aimer son temps et comment Léon Harmel, modèle des patrons, le pratiqua toute sa vie. — Une philosophie souriante et bienfaisante. — Le bien de l'ouvrier s'obtiendra par l'ouvrier et avec lui, disait Harmel. — Une riposte de Louis Veuillot à sa soeur Elise. — Le principe de toute action sociale. — Présentation par M. Ernest Mercier. — Des applaudissements frénétiques accueillent le distingué visiteur.

UN MAGNIFIQUE AUDITOIRE

L'Université Laval a largement ouvert ses portes, hier soir, au public québecois désireux d'entendre le prédicateur du carême à Notre-Dame de Montréal, le R. P. Guitton, S.J.

Le distingué religieux parlait pour la première fois dans notre ville. Il n'était cependant pas pour cela inconnu chez nous. L'enseignement qu'il a dispensé dans la chaire de Notre-Dame tous les dimanches soirs, il le répétait au microphone. A Québec, comme à Montréal, les radiophiles étaient tous à l'écoute à cette heure-là.

De plus, la renommée n'avait pas manqué d'établir par delà l'océan la réputation du conférencier. Le R. P. Guitton a remporté sur les champs de bataille la croix de la Légion d'Honneur. Ecrivain distingué, il a tracé un magnifique reliquaire de portraits et de souvenirs de guerre qui lui ont valu l'honneur d'être lauréat de l'Académie Française. L'un des rédacteurs et des conférenciers les plus estimés de l'Action Populaire, il a groupé les foules dans la plupart des villes de France et même dans les pays étrangers.

Parlant hier soir sous les auspices de la conférence St-Nazaire de la Société St-Vincent de Paul, le conférencier reprenait la tâche qu'il s'est imposée dans le champ de l'action sociale en enseignant l'art d'aimer son temps.

La vie admirable de Léon Harmel, grand industriel de Val-des-Bois, l'exemple édifiant qu'il a donné, la façon rationnelle et louable dont il a aimé son temps ont fait l'objet de la causerie du R. P. Guitton.

C'est M. Ernest Mercier, avocat et secrétaire général de la Société St-Vincent de Paul, qui a invité l'éminent Jésuite à prononcer la conférence dont nous résumons les grandes lignes.

"Un vieillard octogénaire était un jour invité par Sa Sainteté Pie X à exposer, au cours d'une audience privée, les principes inspirateurs de l'action sociale", raconte l'orateur au début de sa causerie.

"Très Saint Père, répondit Léon Harmel, car c'est de lui qu'il s'agit, ces principes sont: être de son temps, aimer son temps et vivre avec lui".

"Cette maxime résume bien les

Le R. P. GEORGES GUITTON, S.J.

conceptions que Léon Harmel se faisait de la vie. Grand industriel, il avait entrepris, au milieu du XIXe siècle, de réaliser l'organisation de l'élite ouvrière. En 1877 il avait composé un manuel de corporation chrétienne qui lui avait mérité les éloges de Pie X d'abord, puis de Léon XIII. Plus tard, on le trouve mêlé à toutes les oeuvres sociales, actif, dévoué, réalisateur avant tout. A 83 ans, il dévoile au Souverain Pontife que le secret de sa vie est l'intelligent amour de son temps. Il est fort de la conviction que nulle autre époque ne vaut la peine d'être vécue en dehors du temps présent. Il n'est pas de la catégorie de ceux qui recherchent les petits à côté des choses. Un critique disait de lui: C'est la première fois que je rencontre un vieillard qui ne regrette pas le passé et qui soit enthousiaste du présent".

Le conférencier s'arrête un instant puis reprend vivement: "Oh! il y en a d'autres, M. le sénateur, et j'en vois au tout premier rang de cet auditoire".

(Suite à la page 4)

UN PAQUEBOT VERS QUEBEC

Le Duchess of Richmond est le premier transatlantique à partir pour notre port.

AUJOURD'HUI

Le "Duchess of Richmond" part ce soir de Liverpool pour commencer la traversée de l'Atlantique vers Québec et Montréal. C'est le premier océanique pour passagers qui se met en route pour le St-Laurent cette année. Avant de quitter les côtes de l'Angleterre, le paquebot doit faire escale à Belfast et Greenock. Le prochain arrêt sera ensuite Québec, une distance de 2,500 milles via Cape Race qui est la route habituelle des vapeurs dans les premiers mois de la navigation étant donné que le détroit de Belle-Isle n'est pas franchissable avant les derniers jours du mois de juin d'immenses banquises de l'Atlantique s'immobilisant à cet endroit. Le "Duchess of Richmond" est attendu ici dans la soirée du 17 ou à bonne heure le lendemain matin. Le paquebot sera rejoint à la hauteur de Cape Ray par les brise - glace "N. D. McLean" et "Mikula" qui l'escorteront sur une bonne distance à travers les champs de glace qui encombrent encore le Golfe St-Laurent. Le "Mikula" est encore dans le port de Québec mais recevra d'un jour à l'autre l'ordre de partir pour commencer sa patrouille annuelle des glaces qui

(Suite à la page 15)

LE REFERENDUM AU MOIS DE JUIN

Il est entendu que les autorités municipales vont tenir un referendum pour soumettre au peuple, suivant la volonté de la Législature, les montants qui seront dépensés pour travaux de pavage et d'aqueduc. L'échevin Bouchard a soulevé la question, hier après-midi, en exprimant l'opinion qu'il fallait songer à organiser ce referendum si l'on décide d'en tenir un. Sur proposition de l'échevin Drolet, il a été décidé que les préparatifs de ce referendum seraient commencés immédiatement.

A cause des délais nécessités par la loi, ce referendum ne pourra pas être tenu avant le commencement de juin.

UN CONGRES DES BONNES ROUTES

L'Association Canadienne des Bonnes Routes aura une conférence interprovinciale à Ottawa les vingt et vingt-et-un mai.

DECISION HIER

Une conférence interprovinciale de l'Association Canadienne des Bonnes Routes aura lieu à Ottawa les 20 et 21 mai. La nouvelle a été annoncée hier après-midi, à la suite d'une entrevue quont eue au Parlement, avec l'honorable M. J.-E. Perrault, président général de l'association, MM. S.-L. Squires, président de l'exécutif, G. McNamee, secrétaire. A cette conférence seront étudiés les problèmes du transport. Y assisteront des délégués de chaque province, les officiers des départements de la Voirie, des représentants des compagnies de chemins de fer et des clubs automobiles, etc.

NOUVEL ARCHITECTE

M. Charles-Edouard Lessard membre de l'Association des Architectes.

M. C.-E. Lessard

M. Charles-Edouard Lessard vient d'être admis dans l'Association des Architectes de la Province de Québec. M. Lessard après ses études classiques au Seminaire de Québec et à la faculté des Arts de l'Université Laval, a suivi pendant cinq ans les cours d'architecture à l'Ecole des Beaux-Arts et, au mois de mai 1930, il était diplomé de cette école. En novembre dernier, il passait avec succès ses examens de pratique professionnelle à Montréal. Il a été reçu définitivement architecte et membre de l'Association des Architectes de la Province de Québec et de l'Institut Royal des Architectes du Canada.

M. Lessard est entré au bureau des architectes, département des Travaux Publics, au Parlement de Québec. Nos meilleurs voeux de succès.

EN LIBERTE CE MATIN

Le Dr Bourdon satisfait au cautionnement exigé par la Cour.

Le Dr Edouard Bourdon, arrêté à la suite de l'accident dont a été victime vendredi dernier l'honorable juge Albert Sévigny, sera remis en liberté provisoire ce matin. Le cautionnement, fourni par la succession John Pratt, de Montréal, est arrivé hier soir, après la fermeture des tribunaux, trop tard pour amener la libération immédiate du prévenu.

ON MANGE BIEN
au
CHATEAU CHAMPLAIN
Au Grill : Table d'hôte et à la carte

Gare aux incendies forestiers en 1931

M. Henri Kieffer, chef du Service de la Protection des Forêts, déclare que l'année se présente sous des apparences plutôt inquiétantes. — Mais la coopération du département et du public sauvera la situation. —Les inspecteurs en congrès au Parlement. — Banquet.

PLUSIEURS DISCOURS

M. Henri Kieffer, Chef du Service de la Protection des Forêts.

Un grand banquet a réuni hier soir au Château Champlain les inspecteurs du Service de la Protection des forets en notre province, en congrès à Québec. En l'absence de l'hon. M. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, actuellement à Ottawa, le banquet a été présidé par M. Henri Kieffer, Chef du Service de Protection des Forêts. Au cours de cette réunion importante, M. Kieffer a donné lecture d'une lettre du ministre dans laquelle celui-ci souhaitait plein succès au congrès et en appuyant sur le beau travail accompli jusqu'à date dans le Service de Protection des Forets.

Après la lecture de cette lettre, M. Kieffer prononça un intéressant discours sur la situation actuelle de notre province au point de vue forestier. Nous en publions le texte intégral un peu plus loin.

A la table d'honneur, on remarquait aux côtés du président, M. G.-C. Piché, Chef du Service forestier de la Province, M. Avila Bedard, chef adjoint du Service forestier, MM. J.-E. Garon, Henri Méthot, T. Lavoie, Gédeon Roy, J.-E. Trottier, O. Gosselin, J.-O. Hélie, O. Desjardins, J.-A. Boissonnault, Jules Frenette, Paul Kieffer, André McKeblein, J.-A. Fournier, Louis Simard, S. Simard, G. Richard, H. Moreau, Jos. Rheault, A. Gobeil, P.-E. Lavoie, A. Lavoie, J.-A. Hébert, Emile Potvin, E.-L. Duplessis, etc.

Voici maintenant le texte du discours prononcé par M. Henri Kieffer au cours de ce banquet:

Dans le dernier numéro du Literary Digest (4 avril 1931) un médecin américain prédit, pour cette année, une épidemie d'influenza. Sur quoi base-t-il sa prédiction ? Je ne sais. Mais, Messieurs, si moi aussi je prophétisais... si je vous disais que l'année se présente sous des apparences plutôt inquiétantes. Avec le printemps hâtif que sera, au point de vue des incendies forestiers, la saison qui commence ? Nous avons, une fois de plus, à affronter cet angoissans problème et à lui trouver une solution avantageuse. Il ne faut pas nous laisser surprendre : d'ailleurs,

(Suite à la page 10)

LA FERMETURE D'UN REFUGE

12,981 cas d'hospitalisation cet hiver rue St-Louis. — 58,000 repas ont été servis à la cantine.

UNE BELLE OEUVRE

Lorsqu'il fermera ses portes, demain, le refuge de nuit de la rue St-Louis aura hospitalisé depuis la date de son ouverture, le 3 janvier dernier, 12,981 individus.

Le nombre des personnes qui se sont présentées au refuge de nuit a atteint un chiffre auquel les directeurs de l'oeuvre n'avaient jamais pensé au début. Le sergent en charge, M. Henri Bruneau, nous disait hier soir qu'à l'ouverture soixante-quinze lits avaient été installés mais qu'il fallut bientôt augmenter le nombre jusqu'à cent soixante. Dans les plus gros froids de l'hiver on a même dû installer 180 lits. Malgré cela, à cause de l'espace, il fallait refuser l'entrée à beaucoup d'autres infortunés.

Le sergent Bruneau, le gardien de nuit Flavius Madore et leurs employés, MM. Jules Grenier, Frank Michaud, Philippe Gagnon, Ant. Garreau et Joseph Johnson ont tenu le refuge dans l'ordre et la propreté les plus parfaite. Dans une visite qu'il faisait récemment avec M. John Van Roon, directeur de la Salvation Army, le capitaine Emile Trudel, chef de police, a félicité les gardiens pour le bon ordre qu'ils faisaient respecter et la propreté remarquée dans un pareil endroit.

Le capitaine A.-S. Bigaouette, sous-chef de la police municipale, nous a dit hier que le nombre des chômeurs avait diminué considérablement dans notre ville. Faisant allusion à la fermeture du refuge de nuit et de la "Welcome Cantine", le sous-chef a souligné tout le bien que ces oeuvres ont fait cet hiver pour les pauvres. Il a ajouté qu'elles devraient rester ouvertes encore quelque temps. Un grand nombre de chômeurs ont laissé la ville pour se chercher de l'ouvrage comme "draveurs" ou chez des cultivateurs. Plusieurs autres ont été envoyés dans leurs familles ou dans leur paroisse grâce à la protection de la police municipale, par la Société de la Croix Rouge et différentes organisations.

Nous avons dit la semaine dernière que 58,000 repas avaient déjà été donnés à la Welcome Cantine. Hier 735 ont été encore servis.

L'ETAT DE L'HON. JUGE A. SEVIGNY

M. le Dr Achille Paquet nous a remis hier soir le bulletin suivant sur la condition de l'hon. juge Albert Sevigny :

"Aucun changement appréciable dans l'etat du patient. L'amélioration notée ces jours derniers se maintient".

L'étude du budget remise à 8 jours

Le comité administratif a reçu hier de nouveaux chiffres de M. le trésorier Verge. —L'excédent des dépenses sur les récettes probables est de $575,000. — L'échevin Drolet propose que l'on nomme un assistant-médecin municipal. — De nouveaux policiers?

TABLEAU COMPARATIF

Le montant total des dépenses du budgets présentées en détail au comité administratif, hier après-midi, par le trésorier de la cité M. P.-N. Verge, se chiffre à $4,322,009.67 contre $3,-664,402.84, l'an dernier. L'augmentation est donc considérable, cette année.

Le trésorier a soumis au comité un tableau comparatif des crédits de l'année fiscale 1930-31 et de ceux de l'année fiscale 1931-32. Nos lecteurs le consulteront sans doute avec intérêt. Ils constateront qu'il y a augmentation, cette année, à tous les item, presque, dans tous les départements de l'administration.

Les dépenses prévues pour les charges fixes se montent à $2,055 577.64, alors qu'elles atteignaient $1,903,474,-65, l'an dernier. Au service des intérêts et débentures, le montant dont la ville devra disposer, cette année, est de $879,569.12, alors qu'il était de $817,159.17, l'an dernier. Le trésorier a répondu à l'échevin Bédard que le montant de cette année pourrait probablement être réduit de $5,000, mais pas davantage.

Les membres du comité et les échevins ont examiné chaque item de ces estimés budgétaires, ont suggéré ici et là des réductions, mais il ont laissé au trésorier la tâche formidable de faire les réductions et modifications nécessaires, de façon à équilibrer les revenus et les dépenses. M. Verge soumettra le résultat de son travail la semaine prochaine, maintenant. On saura alors définitivement s'il y aura augmentation de la taxe foncière. De toute façon, la préparation du budget est beaucoup plus avancée que l'an dernier. La séance d'hier après-midi a permis aux échevins de se rendre compte des be-

(Suite à la page 4)

M. A. RIVARD ET LA JUSTICE

Causerie de M. Antoine Rivard devant l'Association de la Jeunesse Conservatrice.

DES ATTAQUES

Deux cents conservateurs ont répondu hier soir à l'invitation que leur avait faite le président de l'Association de la Jeunesse Conservatrice de Québec-Est, M. Wilbrod Bhérer, d'assister à une causerie donnée par M. Antoine Rivard. Le sujet annoncé était l'administration de la justice dans la province de Québec, et plus particulièrement l'organisation du département du procureur-général. En outre du président, M. Bhérer, et du conférencier, M. Rivard, étaient présents les officiers de l'association, MM. Jean Mercier, avocat, vice-président, S. Royer, 2ème vice-pré-sident, Jos. Parent, secrétaire, Rosaire Dion, trésorier, et les directeurs, MM. Gérard Carrier, Jean Belleau, Jos. Larivière, Albert Tessier, Thomas Ferland, Adélard Rousseau, V. Bédard, Roméo Lachance, Roméo Brousseau.

On remarquait aussi dans l'assistance M. Albert Shields, directeur de l'Union Conservatrice de Québec-Est, et M. L.-J.-A. Noël, également de l'As-

(Suite à la page 15)

A LA CH. DE COMMERCE

Le conseil commence l'étude des nouveaux taux de l'électricité.

Le conseil de la Chambre de Commerce a reçu la visite hier après-midi, de MM. J.-E. Tanguay, Beaumont et Houde, représentants du Quebec Power, qui lui ont soumis les nouveaux changements proposés dans les taux de l'éclairage et de la force motrice. Le conseil, après le départ de ces messieurs, s'est attaqué à l'étude de ces changements et la continuera la semaine prochaine.

La séance était présidée par M. A.-G. Penny.

Les travaux publics à l'Hotel de Ville

LOCAL A LA ST-JEAN-BAPTISTE

Le maire Lavigueur déclare que notre société nationale sera bien reçue place Montcalm.

UNE DELEGATION

Au début de la séance du comité administratif, hier après-midi, l'échevin Arthur Drolet s'est informé à Son Honneur le maire Lavigueur s'il n'était pas déjà entendu que la Société Saint-Jean-Baptiste aura ses quartiers-généraux dans le futur Monument National, qui sera élevé sur la place Montcalm. M. Drolet a fait allusion à une entrevue de M. J.-A. Paradis, président général de cette Société, avec le maire Lavigueur, entrevue rapportée par notre journal, et déclaré qu'il lui semblait, d'après ce que nous en avons dit, que M. Paradis n'avait pas reçu l'assurance d'un local pour la Saint-Jean-Baptiste dans la future bâtisse.

"Je crovais", dit l'échevin Drolet, "que le but principal que nous avions en vue en décidant la construction de cet édifice était d'y loger notre société nationale. C'est un peu pour cela que l'edifice portera le nom de Monument National. Depuis cette entrevue, on semble se demander si

(Suite à la page 4)

M. BEDARD A ST-GREGOIRE

Assemblée libérale ce soir à 8 heures

M. H.-Ephraïm Bédard, M.P.P., tiendra ce soir à 8 heures, dans la salle paroissiale de Saint-Grégoire, l'assemblée qu'il avait annoncé la semaine dernière et à laquelle il avait invité M. C.-N. Dorion, M.P. M. Bédard sera accompagné de M. Oscar Boulanger, M.P., et de M. Robert Taschereau, M. P. P.

Le service complet et courtois que l'on reçoit dans les magasins JOS. COTE Limitée, tavaconistes, en font le vrai PRIX POUR TOUS.

M. Edouard Hamel, ingénieur en chef de la ville, et M. W.-D. Baillargé, ingénieur consultant, soumettent au comité administratif, hier après-midi, le rapport du département municipal des travaux publics pour l'année 1930-31. Il a été préparé avec soin et tous les travaux exécutés depuis un an : élargissement ou prolongement de rues, pavages, construction de bâtisses, construction de quais, organisation du département, etc..., sont classés avec clarté.

Nous ne nous attarderons pas à la nomenclature de ces divers travaux: ils sont déjà assez bien connus de nos lecteurs, dans l'ensemble. Leur énumération suffit à démontrer que ce département de l'administration municipale a été tenu constamment occupé, depuis un an. Le rapport mentionne que les bâtisses construites durant l'année 1930 sont:

le Palais d'agriculture;
l'annexe de l'hôtel de ville ;
l'extension de l'Hôpital Civique;
les vespasiennes sous la Terrasse Dufferin.

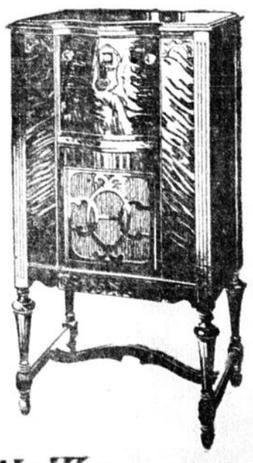
Le montant représenté par des travaux terminés ou en cours se chiffre à $2,130.000 environ, ce qui ne comprend pas les travaux du réservoir proprement dit qui coûteront approximativement $700,000, à part les conduites de raccordement.

Le rapport fait observer au maire et aux échevins que des travaux aussi considérables et aussi variés ne peuvent être exécutés avec économie qu'avec l'aide d'une organisation complète. Cette organisation présente actuellement les services suivants:

1.—Le service de l'aqueduc et des canaux d'égoût sous la direction de l'ingénieur de l'aqueduc qui fait un rapport spécial.

(Suite à la page 10)

VENEZ AUJOURD'HUI
...et écoutez
le sensationnel nouveau
Victor-Radio
R-16
la plus grande valeur au Canada à
$155
complet avec lampes



Voyez-le... écoutez-le... et vous admettrez avec nous que pour le prix de $155 seulement, c'est là la valeur la plus exceptionnelle de la saison en fait de radio... une offre dont il vaut la peine de se prévaloir tout de suite !

320 St-Joseph — Robitaille — Tél. 8167

La maison du "Service et de la Qualité"

J.-H. FORTIER, Président. J.-E. BARNARD, Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867

Publié par la Cie de L'EVENEMENT

30-32, Rue de la FABRIQUE, Québec.

QUEBEC, 9 AVRIL

LES GARANTIES DU QUEBEC SONT SAUVEES

Un communiqué laconique du gouvernement fédéral donne à comprendre que la conférence interprovinciale s'est accordée à reconnaitre dans le statut de Westminster tout ce qui concerne la parfaite indépendance des nations britanniques d'outremer quant aux anciennes ou nouvelles législations anglaises. Par contre, sur le point du droit du Parlement canadien d'amender sa Constitution sans recours à l'autorité politique anglaise, il reste à trouver une formule précise et satisfaisante pour la parfaite garantie des droits des minorités française et catholique du Canada. Un projet a été rédigé et soumis aux autorités provinciales. Il leur est loisible, jusqu'à la convocation d'une autre conférence des premiers-ministres provinciaux, d'étudier ce texte et de suggérer tout amendement qui paraitrait nécessaire. Il parait convenu que, à moins d'une entente unanime sur ce sujet, le "statu quo" sera maintenu. Nous avons hâte d'entendre M. Taschereau exprimer son avis sur cette délicate affaire. Nul n'est mieux placé que lui pour approfondir le texte proposé, pour le compléter prudemment ou, au besoin, pour motiver son rejet.

HONNI SOIT LE DEBITEUR MALHONNETE

Le gouvernement de la Nouvelle-Galle-du-Sud ayant publiquement déclaré son intention de répudier une partie de sa dette, cette action peu honorable a été vivement dénoncée partout dans le monde où fonctionne le crédit international. Pour l'honneur des antipodes, il convient de dire bien haut que la fédération australienne a désapprouvé l'injustifiable conduite du Premier Ministre Lang, un socialiste, en refusant d'honorer le sceau de son pays. Le gouvernement australien s'est même engagé à payer pour la province en retard, confiant que sa population répudierait bientôt un chef de parti si peu soucieux du point d'honneur. Cette intervention fera beaucoup pour atténuer la mauvaise impression partout créée par le défaut de la Nouvelle-Galle-du-Sud. Elle témoigne que le cas du socialiste Lang est une exception à la règle britannique. Bien plus, elle confond quelques-uns des critiques du gouvernement déficitaire, plus particulièrement celles des financiers américains. Ceux-ci n'ont pas manqué une occasion si rare de jeter du discrédit sur une population d'origine anglo-saxonne. Dans leur empressement, ils ont manqué de discrétion et de mémoire. C'est ce que la presse anglaise leur signale, en rappelant que deux des Etats de la République américaine ont autrefois commis la faute inexcusable qu'on reproche aujourd'hui à la Nouvelle-Galle-du-Sud. Non seulement l'Etat du Mississipi et l'Etat de la Floride ont-ils jadis refusé de payer leurs dettes à l'Angleterre, mais il n'a jamais été question que le gouvernement de Washington se charge d'honorer les bons des deux Législatures en faute. L'Amérique n'a donc pas de leçon de probité internationale à donner à l'Australasie!

CETTE CRITIQUE DELOYALE CONTINUE

Amorcée par le "Citizen", une perfide critique de la ligne de conduite adoptée par M. Bennett et M. Taschereau par rapport aux exportations russes en Canada est propagée dans une partie de la presse anglo-canadienne. L'une des formes les plus odieuses de cette félonie est imputable au "Sun", de Vancouver. Cette feuille socialiste accuse M. Bennett de s'être soumis aux exigences de M. Taschereau, en édictant un embargo contre le commerce russe, et elle accuse M. Taschereau d'avoir reçu lui-même le mot d'ordre hostile aux soviets de l'Episcopat catholique. "Ainsi a été ourdie cette trame dont le résultat a été une insulte imméritée faite à la nation russe par les chefs de la nation canadienne". Voilà la substance d'un article récent publié par la feuille que nous dénonçons. Non content de fausser les faits d'une manière aussi révoltante, le même journal en tire des conclusions injurieuses pour l'Eglise du Canada. "Les bons catholiques savent, dit-il, que chaque fois que leur Eglise s'est immiscée dans les affaires ou la politique canadienne, il en est résulté des luttes qui ont pu profiter temporairement aux politiciens, mais dont l'Eglise elle-même n'a jamais retiré que l'animosité publique et des embarras". Publié dans l'extrême-ouest du pays canadien, où déjà des politiciens se sont maintes fois servi de prétextes pour spolier les droits des minorités catholiques, un tel article est plus qu'une mauvaise action. C'est une infâme et malicieuse calomnie. Pouvons-nous au moins compter que la majorité des journaux anglo-canadiens la dénoncera comme elle le mérite?

CHICAGO COURT SUS A LA CANAILLE

Par une pluralité de près de 200,000 voix, la ville de Chicago s'est débarrassée de l'administration de William Thompson pour la remplacer par celle d'un ancien immigrant, Anton Cermak, dont l'unique programme consiste à vouloir rendre sa métropole sûre pour les honnêtes gens. Le maire Thompson est un grossier personnage, dont l'ignorance et le préjugé vont de pair. On lui reproche d'avoir laissé s'établir à Chicago un repaire de bandits si puissants qu'ils pouvaient à leur gré rançonner le public sans trop avoir à redouter l'intervention de la justice. Depuis six ans, la criminalité a tellement augmenté à Chicago, que, avec une population moindre, il y a plus d'homicides et moins de condamnations dans la ville des abattoirs que dans la métropole américaine. Cependant, depuis un an, l'on constatait que l'opinion publique, soulevée par les journaux, ne subissait plus qu'avec indignation le régime du "boss" et de la canaille. Il faut voir dans le verdict de l'électorat non un succès pour un parti, mais une réaction indignée de toute une population contre un état de chose dangereux et intolérable. Le prochain maire aura fort à faire pour rétablir la bonne renommée d'une ville qui n'a jamais eu beaucoup de sympathie extérieure. Une revue sérieuse disait dernièrement que, pour rétablir un peu d'ordre moral et policier dans cette ville de trois millions d'habitants, il faudra commencer par relever le niveau des juges, des avocats, des politiciens, dont la plupart exploitaient la haute pègre et lui assuraient une honteuse immunité. La défaite de "Big Bill" Thompson est un bon commencement. Nous avons hâte de constater que la vindicte des lois opère aussi bien contre les bandits.

LES PROPORTIONS ET LES VALEURS

Dans la comparaison des importations et des exportations canadiennes, la plupart de nos confrères ne tiennent compte que de la valeur en dollars. Ils disent, par exemple, que nos exportations de blé ont diminué, puisque la valeur du froment exporté fut moindre en 1930 qu'en 1929. Comme question de fait, cette façon de compter est absolument inexacte. Nous avons exporté plus de blé en 1930 qu'en 1929, mais le prix du blé ayant baissé le rapport de ces exportations en dollars donne l'impression du contraire. Aussi, lorsqu'on indique que nos importations ont fléchi, en douze mois, de 290 millions de dollars, cela ne veut pas dire que les importations ont été beaucoup moins considérables en volume, mais que la valeur de ces importations a fléchi sous l'effet d'une crise générale des prix. Et la même chose est vraie de nos exportations qui ont diminué en valeur beaucoup plus qu'en volume. Comme l'activité commerciale importe plus à la vie économique que la valeur marchande des marchandises échangées, nous croyons bon de signaler souvent cette confusion entretenue par des statistiques chiffrées d'incomplète façon. Pour le pays canadien, il importe de répéter que l'activité industrielle augmente et que l'activité commerciale se maintient. Si cela ne parait pas dans les bilans, c'est que les prix des marchandises achetées et vendues ont diminué parfois de 10 ou de 15 pour cent. Pour maintenir en 1931 le chiffre de commerce extérieur que le Canada fit en 1929, il faudrait donc augmenter le volume de ce commerce de 10 à 15 pour cent.

COMMUNISME ET ATHEISME

Que ceux qui voudraient voir disparaitre toute religion comptent sur le communisme pour accomplir cette oeuvre destructive, nous en avons une nouvelle preuve dans cette déclaration de l'"Internationale des libres-penseurs prolétariens" établie à Berlin, que publie le journal "Sans Dieu": "Nous devons démontrer que l'Internationale des libres-penseurs ne peut exister qu'avec le mot d'ordre suivant: combat de classe révolutionnaire contre le capital international, contre les Eglises des diverses confessions; contre le fascisme; que cette Internationale ne doit pas se limiter à certains pays européens, mais doit embrasser le monde entier. Notre organisation antireligieuse libérera les travailleurs de l'ivresse empoisonnée de la religion et délivrera du joug des exploiteurs ceux qui combattent pour la libération des exploités. Nous luttons côte à côte avec les millions de travailleurs de l'U. R. S. S. qui se sont libérés de l'exploitation capitaliste et nous montrent le chemin; nous combattons avec les diverses organisations du prolétariat mondial.

"Vive l'unité révolutionnaire internationale des libres-penseurs !

"Vive le combat de classe de la révolution !

"Vive la révolution mondiale prolétarienne ! "

UNE MUNICIPALITE QU'OFFUSQUE LE SOUVENIR DE JOFFRE.

Si la municipalité était obligatoirement le reflet des sentiments d'une ville, on pourrait se demander si la ville de Bordeaux est toujours en France.

La municipalité socialiste bordelaise, à la tête de laquelle est le député-maire Marquet, s'est abstenue de prendre part officiellement au service funèbre qui a été célébré dimanche à la cathédrale, pour l'âme du maréchal Joffre, sur l'initiative de toutes les Sociétés d'anciens combattants de Bordeaux et de la Gironde.

On ne peut supposer que la municipalité bordelaise ait gardé rancune à Joffre de lui avoir, au début de la guerre, envoyé Malvy et sa bande.

C'est pourtant la seule, raison si mesquine soit-elle, qui pourrait être une circonstance atténuante à l'abstention de M. Marquet.

Bon vieux temps

(De L'Evénement, 10 avril 1871.)

NOUVELLES PARLEMENTAIRES

Sir Georges E. Cartier a annoncé que le Parlement serait probablement prorogé mercredi.

La discussion s'est ouverte sur le bill des élections.

M. Dorion en proposant son amendement décrétant que les officiers-rapporteurs seraient choisis parmi les préfets et secrétaires-trésoriers de comté, et dans les villes parmi les conseillers municipaux, a ajouté qu'il le modifierait volontiers de façon à statuer qu'ils seraient choisis parmi les shérifs et registrateurs, c'est-à-dire à en revenir à l'ancienne loi.

L'amendement tel que modifié, a été rejeté par 90 voix contre 38.

M. Tremblay a proposé le vote au scrutin. Sa proposition a été rejetée par 90 voix contre 39.

C. Costigan a proposé un amendement décrétant qu'aucun candidat ne pourra être mis en nomination, s'il ne remet à l'officier-rapporteur un certificat authentique de sa résignation comme membre de la Législature locale. C'était la question du double mandat revenant devant la chambre sous une nouvelle forme.

La proposition de M. Costigan a été rejetée par 62 voix contre 57.

Un amendement de M. Young fixant toutes les élections le même jour, sauf à Algoma, Manitoba et dans la Colombie, a été repoussée par 66 voix contre 56; un autre fixant le même jour pour chaque province, par 65 contre 58.

M. Dorion a proposé d'ôter le droit de vote à tous les employés du gouvernement et a perdu sa motion: 47 députés votant pour et 83 contre.

Enfin, un amendement de M. Dorion déclarant que les élections contestées seraient jugées par les tribunaux ordinaires, a eu le même sort que les autres amendements. Pour 50; contre 80.

Le bill des élections, qui n'est du reste qu'une mesure provisoire, a été adopté.

INFORMATIONS

On écrit de Montréal que M. Roderic Masson, député aux Communes, se présentera à Tterrebonne pour le mandat local, en opposition à M. Chapleau; qu'aux Deux Montagnes, M. J.-R. Daoust retirant son apui à l'honorable M. Ouimet, solicitera les deux mandats; que l'hon. M. Dorion se portera candidat à Hochelaga pour la Chambre provinciale.

On parle de M. Penny, du Herald, dans Montréal-Centre; de M. Devlin dans Montréal-Ouest; de M. Cursol dans Laval, etc.

Le Herald de Montréal, dit que des citoyens influents se proposent de porter M. John Pratt président de la Compagnie du Richelieu, candidat pour la Chambre des Communes dans Montréal-Est.

NECROLOGIE

La fondatrice des Soeurs de la Charité de Québec, la Révd. Mère Marie-Anne-Marcelle Mallet, est décédée hier, le 9 de ce mois: elle était née le 26 mars 1805 .

C'est le 22 août 1849 que cette femme remarquable vint, de Montréal, établir ici une communauté, dont elle a été pendant 17 ans la digne supérieure. Douée d'une grande énergie, capable de déployer une activité constante, ferme contre les revers que vinrent fondre deux fois sur sa maison, elle était réellement le digne instrument dont la Providence s'est servi pour faire connaitre au milieu de nous l'admirable dévouement de ces anges de la charité.

Dieu a béni l'oeuvre de cette elligieuse si remplie des vertus de son état: en mourant elle a pu laisser après elle 120 soeurs, reparties dans huit maisons différentes. R. I. P .

Le service de la Révd. Mère Mallet sera chanté mercredi, à 9 hrs, dans la chapelle des Soeurs de la Charité.

DERNIERES NOUVELLES DE LA GUERRE.

Versailles, 8 avril

Une circulaire de thiers en date du 7, dit: Hier, les gendarmes ont enlevé les positions des insurgés à Courbevoie, et aujourd'hui, les troupes du gouvernement se sont emparé du pont de Neuilly.

Le gén. Montague a été légèrement blessé, et le général Premot sérieusement.

Les pertes des insurgés sont très considérables et les positions qui ont été enlevées sont très importantes.

Une dépêche spéciale au Telegraph de Londres, dit que les troupes du gouvernement se sont avancées jusqu'à la porte Maillot et qu'elles occupent des positions sous les remparts.

Une dépêche de Marseille, datée aujourd'hui, rapporte que la ville est tranquille.

Crémieux, Pellissier et d'autres membres du comité de la commune, ont été arrêtés et attendent leurs procès.

Paris n'a que deux jours de vivres.

La chute de l'insurrection est imminente.

Au petit jour

PERSONNES AISEES

Une Anglaise, lady Granard, vient d'hériter de son père la jolie fortune de 300 millions.

A ce propos, un journal de Londres a dressé une liste des femmes les plus riches du monde.

Vient en tête une Japonaise, Mme Yone Suszuki, propriétaire d'industries, avec la bagatelle de 4 milliards de francs. Mrs Hetty Green, qui vient de mourir, valait, comme disent les Américains, 2 milliards 500 millions.

2 milliards 900 millions, tel est également le chiffre des fortunes d'une Argentine, la senorita Decourt, et d'une Anglaise, lady Yule.

LA CROISIERE JAUNE

La troisième mission Haardt-Audoin-Dubleuil, qui se propose de traverser l'Asie en auto-chenille, de Paris à Pékin, par la Perse, l'Afghanistan, le Pamir, le Turkestan, doit partir de Paris vers le 1er mars. Elle comportera treize voitures transportant 38 personnes, dont le R. P. Teilhard du Chardin, l'éminent géologue bien connu par de précédentes expéditions en Chine.

Dans ce long voyage, où les centres religieux ne se rencontreront pas souvent, ceux des membres de la mission qui sont catholiques se féliciteront de trouver dans leur savant compagnon un aumônier qui puisse leur dire la messe et, au besoin, les confesser.

LA GUERRE AUX BRUITS DE PARIS

Le préfet de police vient de prendre une ordonnance contre le bruit de la rue. Cette sage mesure ne manquera pas de laisser un peu de mélancolie dans son sillage.

Paris sans bruit sera-t-il encore Paris? La physionomie de la capitale a perdu énormément avec la disparition presque totale des cris professionnels qui, depuis le "mouron pour les p'tits oiseaux" jusqu'au "Chant d'habits" et au marchand de "tonneaux, tonneaux", mettaient une note pittoresque à laquelle n'atteindront jamais les sifflets des agents préposés à la circulation.

Sans doute, nous nous félicitons de ne plus entendre le grincement des freins et les sons déchirants des klaxons.

Cela valait cependant mieux que les bruits de phonographe ou de piano auxquels, à l'intérieur des maisons, s'adonne votre voisin.

Quand le piéton, dans la rue est menacé par la horde grandissante des autos, peu lui importe d'être écrasé bruyamment ou en silence.

LE GENERAL PERSHING VA PUBLIER SES MEMOIRES

Depuis des mois, les éditeurs des Etats-Unis se disputaient l'honneur de publier les souvenirs de guerre de l'ex-commandant en chef des forces expéditionnaires américaines, dont le manuscrit est intitulé: My experiences in the world war. La maison Frederick A. Stones, de New-York, vient d'acquérir l'exclusivité de cet ouvrage, qui compte plus de 250,000 mots, comme ils disent là-bas. La date de publication: avril 1931, coincidera avec le cinquantenaire de la firme éditrice, qui projette de publier les mémoires du général en deux volumes du même format que les souvenirs de Lord Grey, parus sous le titre: Twenty-five years.

Ces deux volumes seront vendus dix dollars; il y aura, en outre, une édition à tirage limité, signée par le général, à vingt-cinq dollars! . . .

On prévoit qu'au moins cent mille exemplaires du livre seront commandés à l'avance. En sorte que ce livre de guerre, comme la plupart de ceux qui paraissent, se présente d'ores et déjà comme une excellente affaire. En somme, les combattants ont été des malins! Dommage que tous n'aient pas écrit ou commandé en chef!

COROT FAISAIT-IL LES PEINTURES DE DAUMIER ?

Corot et Daumier étaient, comme on le sait, deux grands artistes et intimes amis, le premier, fortuné et plusplus rangé dans sa vie, protégeant et secourant le second, pauvre et désordonné.

Il n'est pas impossible que Corot ait même quelquefois prêté sa signature à Daumier, débutant et inconnu, pour l'aider à vendre ses oeuvres.

Dans la *Revue Limousine*, M. Edouard Gaillot pousse plus loin ces suppositions et pense que Daumier, auteur véritable "d'une partie des caricatures publiées sous son nom, n'a jamais mis la main ni aux peintures, ni aux sculptures, ni aux plus belles lithographies qu'on lui attribue sur la foi de son monogramme".

L'artiste qui aurait créé tout cela, ce serait Corot. On retrouverait notamment, dans un coin de la *Rue Transnonain*, de Daumier, et sur la *République*, du même, la minuscule signature de Corot, alors que les initiales H. D. y figurent en plus grandes lettres et de façon très apparente.

Voilà de quoi faire rêver ceux qui ne connaissent de Corot que ses paysages, nombreux de par le monde, et ses figures mythologiques.

LE R. P. G. GUITTON A L'UNIVERSITE LAVAL

(Suite de la page 3)

Le R. P. Guitton fait manifestement allusion à l'honorable sénateur Thomas Chapais qui est assis aux côtés de Mgr Ph.-J. Fillion, P.A., recteur de l'Université Laval et du président de la conférence, M. B. Garneau et la foule applaudit avec vigueur le vénérable et actif vieillard qui répétait devant un auditoire de jeunes, il y a quelques années: "Donnez-moi vos 20 ans si vous n'en savez que faire".

"Si nous voulons être apôtres sociaux", continua le Père Guitton, "il faut assouplir nos méthodes et les adapter aux nécessités de la vie moderne.

"Léon Harmel a eu la véritable compréhension de la vie. Il avait une prédilection toute particulière, un véritable amour pour ceux que parfois nous serions tentés de négliger, les travailleurs manuels.

"Un soir qu'il était chez Louis Veuillot, il causait avec la soeur du grand journaliste, mademoiselle Elise. Or mademoiselle Elise avait quelques tendances à poser à l'aristocrate et elle s'étonnait de ce que Léon Harmel lui lançât, au cours de la conversation: "Mais, savez-vous que si Jésus-Christ apparaissait tout à coup dans cette chambre, revêtu des habits d'un ouvrier, il aurait tout simplement les mains dures et calleuses de l'humble artisan".

—"Oh! quelle horreur", protestait avec véhémence Mlle Elise, pendant que la voix ironique de Louis Veuillot s'élevait cinglante: "Elise, tu oublies donc que notre père fut jadis tonnelier?"

"Ce point d'ordre fut suivi d'un long silence", continue le conférencier, souriant après avoir évoqué l'anecdote.

"Léon Harmel était toujours joyeux. Il courait sans cesse sur ses courtes jambes, s'informant des santés, des nouveaux-nés, des soldats de caserne, portant sur son bras un panier rempli de petits paquets qu'il distribuait, toujours épanoui, aux indigents et aux malheureux".

Le R. P. Guitton s'excuse ici de citer une lettre de Harmel assez amusante et qui montre bien jusqu'à quel point l'excellent homme s'intéressait aux détails des organisations de charité qu'il dirigeait.

"Je renvoie un pantalon à remplacer par un autre, ayant les jambes d'égale longueur mais d'un fond plus grand de 5 centimètres", écrivait-il à un marchand fournisseur d'habits de première communion achetés pour ses protégés.

"Son action est paternelle: il répond un jour à un aumônier de cercle ouvrier, un peu découragé: "Je suis impuissant à vous dire tout le mal qu'on me fait en médisant des ouvriers. Ont-ils des défauts? Oui, j'en ai moi-même. Si donc votre coeur de prêtre veut bien ne pas se décourager de moi, je vous supplierais de..." Cette lettre, par sa spontanéité même, indique bien le fond véritable de son coeur.

"Ses qualités devaient en faire un éducateur. Ses aptitudes, développées par l'étude, en firent un maitre des oeuvres sociales qu'il dirigea toujours par son amour et son bon sens.

"La famille et sa conservation furent pour lui d'un intérêt primordial et toute sa théorie de l'organisation de la manoeuvres des usines est basée sur la protection des liens familiaux. Il prévoit aussi, 50 ans à l'avance, le problème qui se posera pour la société et il agit d'influence pour que se reglementent les questions ouvrières. Si nous ne groupons pas les ouvriers les corporations se créeront quand même, écrivait-il, et elles s'opposeront aux vues de l'Eglise.

"Pour lui, le bien de l'ouvrier s'obtiendra par l'ouvrier et avec lui. Il faut traiter l'ouvrier comme un adulte qui discute les conditions de son travail et les accepte.

"Ce grand chrétien avait par-dessus tout la religion de l'autorité du Pape. C'est au Souverain Pontife qu'il demande et de qui il réclame même ses directives".

Le R. P. Guitton termine sa conférence en résumant les principes qui ont été à la base des organisations telles que conçues par Léon Harmel et qui devraient être le principe de toute action sociale: amour de son temps, reconstitution de la famille, souci de l'éducation chrétienne, union des catholiques, foi aux directives du Chef Suprême de l'Eglise.

MAGNIFIQUE CAUSERIE DE M. FERDINAND ROY

(Suite de la page 3)

autre chose: l'honneur est un sentiment qui nous persuade que nous sommes les esclaves de notre dignité; il consiste à vouloir mériter l'estime, non seulement des autres, non seulement de soi tel qu'on est, mais de soi tel qu'on pourrait être si l'on était meilleur."

En ce qui regarde la profession d'avocat, les commandements de l'honneur sont de deux sortes: ceux qui sont édités par la loi, par la constitution de l'ordre, et ceux qui découlent de la dignité personnelle, qui ne sont basés sur aucun texte. Ainsi, l'avocat ne doit pas abuser de la confiance de ses clients, garder leur argent, les voler, ou se rendre coupable de procédés déloyaux. Ces actes sont défendus à tout homme par le Décalogue lui-même. Mais il en est d'autres qui n'ont rien d'un moral en eux-mêmes et qui sont défendus à l'avocat. Les principaux énumérés par M. Roy sont: toute publicité ou annonce qui donnerait à l'avocat le caractère d'un agent d'affaires; sollicitation des clients, soit directement, soit indirectement; enfin il ne lui est pas permis de fixer à l'avance ses honoraires, ni de partager les recettes avec son client. Il y a aussi d'autres dérogations qui ne sont pas expressément décrites dans les statuts, mais qui sont défendues par l'honneur. Ainsi: la procédure inutile faite uniquement pour augmenter les honoraires, les consultations fausses données dans le but de provoquer un procès, et aussi la mauvaise cause dont pourrait se charger délibérément l'avocat. M. le magistrat Roy considère aussi comme manquements à l'honneur professionnel les fautes par omission: imprudence, négligence, inhabileté; le manque de préparation, prochaine ou éloignée.

L'avocat, explique ensuite le conférencier, doit faire plus que ce que lui commande l'honneur professionnel. La profession lui donne un rang, et il doit en être digne par sa culture intellectuelle et par sa valeur morale. Il n'est pas nécessaire d'insister sur la culture intellectuelle: sa nécessité est évidente et son absence, chez les professionnels, non moins évidente, comme le remarque à bon droit M. Roy. Il regrette notamment que les avocats, ces grands parleurs, parlent si mal leur langue maternelle. Quant à la valeur morale de l'homme de loi, elle se réalisera surtout dans la dignité de la vie quotidienne et dans le respect, le goût, la passion de la vérité, vérité agie, vérité parlée, vérité pensée.

Dans la dernière partie de sa conférence, M. le magistrat Roy exposa la nécessité de l'honneur.

—"L'honneur", dit-il, "est le seul sentiment, avec le sens du divin, qui distingue l'homme des animaux. Car c'est se vanter que de définir l'homme un animal raisonnable. Il raisonne si peu, ou si mal, que l'instinct des bêtes les sert mieux, en somme, que ne le fait, chez l'homme, la raison. Les bêtes n'ont aucun sens de l'honneur: l'homme ne peut s'en passer, sans cesser d'être vraiment un homme. Et toute déchéance individuelle ternit la dignité sociale. L'honneur, pour la société des hommes, c'est la justice. Or, sauf au for intérieur, la justice, est-ce que ça existe? Il n'y a de justice en ce monde que ce qu'un hasard capricieux en distribue parcimonieusement. Dans la nature, le plus fort, chez les êtres inanimés, écrase le plus faible. Les hommes ne sont pas traités avec plus de discernement: ils naissent, au hasard, pauvres ou riches, robustes ou chétifs, avec ou sans talent. Après l'accident de la naissance, celui du sort: vous savez quelle justice en attendre. On a tiré au sort un bon ou un mauvais lot: à forces égales, de même mérite, l'un réussit et l'autre échoue. Et les hommes, quelle justice en attendre? L'opinion, qui est le grand juge, est un mauvais juge. Elle est ignorante, passionnée, incapable de réflexion.

"Eh bien, malgré cette injustice du sort et de l'opinion, votre dignité d'homme vous empêche de conclure qu'il faille renoncer à toute idée de justice. Tout cela fait voir que, pour ne pas renoncer à penser et à vivre en homme, pour ne pas se résigner à végéter, à tracer son sillon, comme le boeuf stupide, en se contentant de ruminer, il n'y a vraiment qu'un recours humain possible: l'appel à sa conscience; il n'y a qu'un refuge, un seul, le sentiment de l'honneur.

"Cultivez en vous ce sentiment délicat de la dignité personnelle", dit en terminant M. Roy; "protégez cet épanouissement de la simple honnêteté, l'honneur, qui est l'ennemi de ce qui est crime ou faute, mais aussi de ce qui est laid, malpropre, vilain, et, en sus de votre propre estime, ce qui est déjà quelque chose, vous gagnerez celle de vos confrères, celle de vos juges et, du coup, vous gagnerez la clientèle, laquelle, sauf de rares exceptions, va vers ceux qui, aux yeux du Barreau et de la magistrature, sont l'honneur de la profession!"

L'ETUDE DU BUDGET REMISE A 8 JOURS

(Suite de la page 3)

soins de chaque département.

L'augmentation des octrois de l'Assistance Publique est de $28,267.61. L'échevin Drolet a suggéré, à ce propos, qu'un montant soit prévu dans le budget pour la nomination d'un assistant médecin municipal qui s'occuperait de toutes les enquêtes dans les demandes d'internement ou d'hospitalisation. Il n'a pas voulu critiquer le système actuel, en vertu duquel le Recorder s'occupe de ces enquêtes, mais il a prétendu que ce travail exigeait les services d'un médecin.

Des échevins ont suggéré des réductions de $10,000 aux crédits pour les réceptions, fanfares, Quebec Auto Club, de $7,000, aux crédits pour annonces et impressions de $8,000 aux crédits pour employés temporaires, etc...

Il y a de grosses augmentations dans les crédits du département de la police, du département des pompiers et du département de la santé. La raison principale en est que le département de police aura besoin d'un effectif plus considérable pour mettre en vigueur le nouveau règlement du trafic, que le second réclame trois voitures à boyaux et une pompe et que le département de santé a besoin de nouveaux inspecteurs et de nouvelles gardes-malades.

On verra ce que la ville est capable de faire en face de ces nouveaux besoins des divers départements. Pour le moment, le trésorier a reçu instructions d'équilibrer les dépenses et les revenus, et il y a un excédent de $575,000 des revenus sur les dépenses à combler.

Voici maintenant le tableau comparatif des estimés budgétaires de 1930-31 et de 1931-32 qui a été remis aux échevins, hier après-midi :

	1930-31	1931-32
Intérêts, débentures	817.157.17	879.569.12
Intérêts commission, timbres, etc	127.900.	137.900.
Fonds d'amortissement	254.662.57	292.454.97
Rachat débentures 3½ sterling	20.500.	20.000.
Contingents	38.022.	39.000.
Asiles, écoles de réforme, etc	105.382.52	107.683.40
Prévôt des incendies	1.000.	1.000.
Gardien de la prison	1.600.	1.600.
Assistance Publique	119.732.39	148.000.
Ecole Technique	30.000.	30.000.
Aide à Laval	5.000.	octrois finis
Exposition Provinciale	10.000.	10.000.
Fanfares, réceptions, Club Auto, etc.	20.000.	20.000.
Assurances feu	26.826.	24.014.65
Assurances accidents	18.300.	23.924.
Rentes foncières	6.886.	7.031.50
Fonds de pension employés permanents	7.900.	8.100.
Fonds de pension police	4.500.	4.800.
Fonds de pension feu	7.000.	8.100.
Annonces, impressions	30.000.	32.000.
Institut Canadien	600.	600.
Dépenses légales	7.000.	9.000.
Assistant - cottiseurs protestants	1.200.	1.200.
Sténographie, clavigraphie	4.264.	4.462.
Dépenses - diverses	6.000.	6.000.
Employés temporaires	11.080.	18.620.
Salaires du Maire et des Echevins	26.500.	26.500.
Pensionnaires aqueduc, chemins	93.680	96.355.
Traitements, appointements	168.780.	167.663.
	$1,903,474.65	$2,055,577.64

Aqueduc:

Traitements, appointements	18.800.	19.350.
Salaires	64.000.	72.800.
Fins générales	25.620.	59.324.

POLICE:

Traitements, appointements	24.950.	25.000.
Salaires	200.020.	219.627.
Fins générales	34.682.55	48.928.20

Feu:

Traitements, appointements	13.883.33	14.283.33
Salaires	274.574.	283.166.
Borne - fontaines	10.000.	13.104.
Fins générales	53.727.70	90.867.45

Prévention des Incendies:

Traitements, appointements	5.400.	5.500.
Salaires	26.195.	31.629.
Fins générales	2.580.	4.600.

Télégraphe d'Alarme:

Traitements, appointements	11.200.	11.500.
Salaires	8.112.	16.432.
Fins générales	2.981.	7.056.24

Garage Municipal:

Salaires	46.251.	48.828.
Fins générales	19.665.	28.165.
Versement propriété Marquis	5.000.	5.000.

Chemins:

Traitements, appointements	60.466.	60.566.
Salaires	149.400.	168.200.
Fins générales	136.203.33	178.233.21
Divers, outillage, ponts, etc	37.239.	112.579.65
Plan de la Cité et Rég. Construction	2.000.	2.000.

Marchés:

Salaires	9.560.	9.560.
Fins générales	2.150.	2.150.

Parcs:

Salaires	14.960.	16.000.
Fins générales	4.485.	5.160.

Bâtisses Municipales:

Salaires	22.959.	25.704.
Fins générales	11.521.	17.837.95
Rep. et Cons.	55.040.70	182.126.50

Eclairage & Chauffage:

Dépt. des Chemins	146.851.26	165.425.45
Bâtisses Municipales	38.481.	46.924.

Traverse:

Salaires	1.750.	1.750.
Fins générales	3.865.	2.655.

Vidanges:

Salaires	55.120.	57.200.
Fins générales	15.816.	17.119.80

Hygiène:

Traitements, appointements	47.911.25	48.761.25
Salaires	30.894.	53.484.
Fins générales	22.940.	53.325.
	$3,630,728.77	$4,287,509.67
1 p. c. 18 Geo. V.	33,674.07	34.500.
	$3,664,402.84	$4,322,009.67

LOCAL A LA ST-JEAN-BAPTISTE

(Suite de la page 3)

la Société Saint-Jean-Baptiste peut compter sur des quartiers-généraux dans cette bâtisse. C'est la raison pour laquelle je soulève la question cet après-midi. Avant qu'il y ait une interpellation au conseil, j'ai voulu savoir ce qui en était".

—"M. Paradis est venu me voir, en effet", dit le maire, "et il m'a demandé si la ville allait mettre un local à la disposition de la Société dans le Monument National. Je lui ai répondu qu'il pouvait compter sur ce local, que notre intention, en faisant construire cet édifice, était d'y loger principalement nos sociétés littéraires et patriotiques".

Le maire dit encore que la ville reçoit tous les jours des demandes provenant de sociétés ou associations qui veulent être logées dans cet immeuble.

L'échevin Drolet reprit la parole pour dire que la Société Saint-Jean-Baptiste devait avoir la préférence sur toutes les autres, elle qui a favorisé dès le début ce projet de construction. "Il faut être patriote avant tout", conclut le représentant de Saint-Sauveur.

Il est donc entendu, d'après ce que le maire a déclaré au comité, que la Société Saint-Jean-Baptiste sera l'une des premières à occuper un local dans le futur Monument National.

Le comité a été informé, hier après-midi, que 300 délégués de l'American Public Health Association viendront à Québec, le 18 septembre, pour y passer la journée. Cette association aura son congrès annuel dans la métropole du 14 au 17 septembre, et ce congrès réunira environ 2,000 membres. Trois cents d'entre eux viendront ensuite à Québec. Dans une lettre écrite au maire, M. Aimé Cousineau, I.C., ingénieur surintendant de la division de la salubrité à Montréal, demandait si la ville n'aurait pas l'intention d'offrir un déjeuner à ces délégués, avec discours de bienvenue par le maire.

Le comité a remis sa décision à plus tard, attendant que le budget soit adopté. Le maire a déclaré, en passant, que par mesure d'économie la ville devrait supprimer autant que possible les dépenses pour organisation de dejeuners, dîners ou autres manifestations de ce genre, cette année.

Le lt-col. G.-E. Marquis est venu demander au comité un octroi de $300 pour l'Association des Guides Historiques, dont il est le fondateur. Sa demande sera considérée après l'étude du budget.

RENVOI DE LA PLAINTE

M. le juge Hugues Fortier a déclaré non fondée, hier matin, l'accusation de possession illégale de liqueurs alcooliques portée contre M. John-T. Laroche, pharmacien de cette ville. La défense, dans cette cause, avait prouvé que les liqueurs saisies avaient été achetées avant la mise en vigueur de la loi des liqueurs, soit en 1919. Cette preuve avait été faite au moyen de documents. Mtre Alleyn Taschereau, C.R., occupait pour la défense.

Une jeune fille de 14 ans, dont les malencontreux exploits laissaient prévoir une carrière bien peu rassurante, a été traduite en Cour des Sessions, hier après-midi, sous une accusation de vagabondage. M. le Juge Fortier l'a condamnée à passer trois ans dans une maison de réforme.

Carnet Mondain

Madame H.-G. Carroll et madame N. C. Larue, accompagnées du lieutenant-colonel D.-B. Papineau, A.D.C., sont parties hier après-midi pour Montréal où elles assisteront, ce matin, au mariage de mademoiselle Simone David, fille de l'honorable M. et madame Athanase David, avec M. Jean Raymond, fils de M. et madame Alphonse Raymond, qui sera célébré en la cathédrale Saint-Jacques.

Lady Price, mademoiselle T.-J. Burstall et mademoiselle E. Smith s'embarqueront demain pour l'Angleterre à bord du "Duchess of Bedford".

L'honorable juge Howard, de la Cour d'Appel, de Montréal, passe la semaine à Québec.

Madame P.-J. Paradis et mademoiselle Marcelle Paradis sont revenues de Montréal où elles ont passé quelque temps.

Madame P. Pelletier est partie hier pour Montréal où elle assistera au mariage de mademoiselle Simone David avec M. Jean Raymond, qui a lieu ce matin en la cathédrale Saint-Jacques.

Madame J.-A. Scott et sa fille, mademoiselle Mary Scott, s'embarqueront à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, demain, le dix avril, pour un voyage en Angleterre et sur le continent.

M. Jean-François Pouliot, député de Témiscouata à la Chambre des Communes, était de passage à Québec, hier, en route pour Ottawa.

Madame Léon-T. des Rivières, qui est au nombre des invités du dehors au mariage de mademoiselle Simone David et de M. Jean Raymond, qui a lieu ce matin à Montréal, est partie hier après-midi pour le métropole.

Madame N.-E. Roy, rue d'Aiguillon, recevait à dîner dimanche soir, en l'honneur des fiançailles de sa fille, mademoiselle Germaine Roy, à M. Armand Hébert, fils de M. J.-T. Hébert, marchand, et de feu madame Hébert, de Montréal.

Le six avril, M. l'abbé Armand Dery, de Saint-Jean-Baptiste, a baptisé Marie-Ida-Gertrude-Hélène, fille de M. Joseph Morasse et de madame Morasse (Delvina Rochette). Le parrain et la marraine ont été M. et madame Philéas Greffard. Mademoiselle Marguerite Charland, garde-malade, portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

Madame J.-E. Gibault, de Lévis, et sa petite nièce, Lucile, ont passé la fête de Pâques à Ottawa, les invités de mademoiselle Fairbanks et madame Pouliot.

M. Alphonse Tardif et madame Tardif font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le quatre avril et baptisé en l'église du Saint-Sacrement sous les prénoms de Joseph-Henri-Pierre-Julien. Parrain, M. Henri Tardif, cousin de l'enfant; marraine, mademoiselle Cécile Tardif, sa soeur. Madame Fidèle portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Le mariage de mademoiselle Jeanne Lemieux, fille de M. V.-E. Lemieux, décédé, et de madame Lemieux, de Beauceville, avec M. L.-P. Lachance, fils de M. et madame G.-H. Lachance, décédés, aura lieu à Beauceville, samedi le neuf mai. Pas de faire-part.

M. Gérard Bossinotte et madame Bossinotte (Antoinette Bernier) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé le sept avril en l'église du Saint-Sacrement sous les prénoms de Joseph-Alphonse-Christian. L'enfant a eu pour parrain et marraine ses grands-parents, M. et madame J.-A. Bossinotte. Mademoiselle Cécile Bernier portait son neveu sur les fonts baptismaux.

M. et madame Elzéar L'Heureux, de Québec annoncent les fiançailles de leur fille, Yvonne, à M. Georges Moreau, fils de M. Théodore Moreau, aussi de Québec.

Le mariage de mademoiselle Gabrielle Laflamme, fille de M. et madame Alphonse Laflamme, avec M. Edouard Dufresne, I.F., arpenteur, fils de M. et madame J.-B. Dufresne, aura lieu à neuf heures, le jeudi vingt-trois avril, en la chapelle privée de l'église Saint-Roch. Pas de faire-part.

Mademoiselle Emilienne Gosselin, de Montréal, est de passage à Québec, l'invitée de madame Plamondon.

M. et madame J.-P. Blais, de Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans, annoncent les fiançailles de leur fille, Cécile, à M. Cyrille Pettigrew, jr., voyageur de commerce, fils de M. et madame C. Pettigrew, de Québec.

Le jour de Pâques ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Simone Boutet, fille de M. Joseph Boutet, huissier de la cité de Québec, et de madame Boutet, à M. Joseph Sénéchal, huissier de la Cour Supérieure, fils de M. et madame Joseph Sénéchal, de Québec. M. l'abbé Georges Savard, professeur au Séminaire de Québec, a béni les fiançailles.

Dans la Métropole

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Montréal, 9. — Lady Meredith et madame Andrew Allan, qui ont fait un séjour à New-York et à Atlantic City, sont attendues en ville à la fin de la semaine.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Cécile Plamondon, fille de M. et madame J.-A. Plamondon, décédés, avec M. Roger Pinard, fils de M. et madame J.-H. Pinard, d'Outremont. Le mariage aura lieu en juin.

M. le docteur et madame Eugène Saint-Jacques et leur famille s'embarqueront en juin pour l'Europe où ils passeront l'été.

M. le docteur et madame Gustave Archambault passent quelque temps à Atlantic City.

Mademoiselle Annette Doré est arrivée de New-York.

M. et madame Jean-Paul Rolland, de Saint-Jérôme, ont passé les fêtes de Pâques en ville, les invités de M. et madame Lorenzo Bélanger.

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Ottawa, 9. — L'honorable M. et madame Hugh Guthrie sont revenus de Halifax.

Le colonel l'honorable M. et madame Hanford Murray MacLaren sont de retour de Halifax.

Mademoiselle Marion Coolidge recevait à dîner, lundi soir, avant la danse de mesdames H.-A. Bate et William Coristine.

L'honorable M. et madame Edgar-N. Rhodes sont de retour de Halifax.

Madame Walter Molson et mademoiselle Caro Molson, de Montréal, sont actuellement en notre capitale. Madame Molson recevait à dîner, lundi soir, avant la danse de madame H.-A. Bate et de madame William Coristine.

M. et madame Thomas Vien ont donné une réception dimanche. Les salons étaient décorés de fleurs printanières. La table de thé était ornée de roses et de muguet. Mesdames Thibaudeau Rinfret, Armand Grenier, J.-Albert Charlebois et mademoiselle S. Valiquet ont servi le thé et les glaces, aidées de mesdemoiselles Juliette Chevrier, Marguerite et Andrée Patenaude, Madeleine Ouimet, Marguerite et Madeleine Charlebois. Quatre-vingts invités assistaient à cette réception.

LA LIGUE DE LA JEUNESSE FEMININE

La Ligue de la Jeunesse Féminine de Québec vient d'accepter l'invitation de prendre charge du bureau de poste, durant la vente de charité qui a lieu cette semaine à la halle Berthelot, au profit du secrétariat des familles de la Société de Saint-Vincent de Paul. Chaque après-midi et chaque soir de la vente, deux jeunes filles de la Ligue s'occuperont de la distribution de la correspondance. Avis aux intéressés, et particulièrement à MM. les étudiants.

Les premiers billets de banque canadiens ont été émis en 1792 par la Canada Bank. Ils étaient de cinq schelings.

LE MARIAGE DE MLLE MILDRED-M. BENNETT

Ottawa, 9. — Le mariage de mademoiselle Mildred Mariann Bennett, soeur du Premier Ministre, avec le major W.-D. Herridge, C.R., D.S.O., M.C., ministre du Canada aux Etats-Unis, fils de feu le Révérend docteur et madame W.-T. Herridge, aura lieu privément le mardi, quatorze avril, à trois heures et demie, à la Chalmers United Church. Le Révérend docteur John-W. Woodside officiera. Après la cérémonie, une réception aura lieu au Château Laurier, pour laquelle le très honorable M. R.-B. Bennett vient de lancer des invitations.

POUR LA CRECHE

Les dames patronnesses de l'Oeuvre de la Crèche sont à organiser une partie de cartes qui aura lieu le jeudi 23 avril prochain, à 3 h. p. m., en la salle paroissiale de Saint-Coeur de Marie, rue Scott. Le prix d'entrée sera de cinquante sous (50 cts). On pourra se procurer des cartes d'entrée en s'adressant à la présidente générale de l'Oeuvre de la Crèche, madame (Dr) Alphonse Lessard, 129 avenue des Erables et à la trésorière, madame Simon Lapointe, 320 Grande-Allée.

On voudra bien apporter cartes et marqueurs. Les organisatrices espèrent que comme toujours le public québecois se montrera sympathique et généreux envers l'Oeuvre de la Crèche.

Les activités artistiques du pianiste canadien Auguste Descarries

Si Auguste Descarries avait voulu se produire plus vite comme pianiste de concert, il lui eût été facile de revenir au Canada sitôt son stage de boursier terminé. Mais il lui parut qu'il avait encore à apprendre et que son talent avait besoin d'être mûri avant d'aborder le grand public. Aussi, ne fût-ce qu'en 1929 qu'il débuta pour de bon, mais à Paris, et quels débuts ! Ce fut d'abord à la salle de l'Ancien Conservatoire, le 27 février 1929, alors qu'on remarquait aux premiers rangs de ses auditeurs des célébrités musicales telles que Alexandre Glazounov, Nicolas Medtner, Jules et Léon Conus, Manuel Ponce et autres. Il donna son deuxième récital à la Maison Canadienne, avec Lionel Daunais, l'excellent artiste que nous entendrons bientôt avec la troupe d'opéra de M. Gauvin. D'autres suivirent, chez Mme Imbert, l'un des plus fameux salons parisiens, à la salle Iéna, avec Marthe-Poulet-Cornélius, à l'école Normale de Musique, de nouveaux à la Maison Canadienne et ailleurs, et à chaque fois, les critiques parisiens lui prodiguèrent encouragement et félicitations. Une fois de retour à Montréal, en 1930, il ne perdit pas son temps. Dès janvier, il s'affirmait auprès des siens, par quatre récitals : Salle Windsor, salle de Gésu, salle de l'Immaculée Conception, et Institut Pédagogique. Puis il se fait applaudir au Château Laurier (Ottawa) sous le haut patronage des châtelains de Rideau Hall et sous les auspices de l'Alliance Française; succès identique à Montréal, salle du Mont-Royal, avec l'orchestre Philarmonique, au Monument National avec Marie-Rose Descarries, au pensionnat des S.S. de Sainte-Anne (Lachine), au poste CKAC et à l'Heure Provinciale, au Morning Ladies Musical, de nouveau salle Windsor et au Gésu, puis salle St-Sulpice, où il se révèle aussi conférencier érudit et éloquent : soit 23 concerts très courus en moins de deux ans. Voilà une invitation à ne pas manquer celui du 23 avril, au Château.

GRANDE RAFLE DE COUSSINS

AU PROFIT DE L'OEUVRE DU PATRONNAGE

Une grande rafle de coussins aura lieu, sous le distingué patronage du Révd. Père Calmein, mardi, le 14 avril, à 2 heures p. m., à la salle du patronage, 62, Côte d'Abraham.

Un lot de magnifiques coussins, dont plusieurs sont peints à la main, de toutes formes, de couleurs variées, seront raflés à 10cts du billet et 5cts du billet les coussins de lit.

Un prix d'assistance sera aussi raflé gratuitement.

Ces coussins sont visibles chez M. N.-Z. Bélanger, 421, St-Cyrille.

Allons en foule encourager la belle oeuvre du patronage. Ces coussins sont d'une valeur de $25.00. A qui la chance pour 10cts du billet. Le tirage aura lieu le même jour de la rafle, le 14 avril, à 2 heures p. m.

Il y a, en France, 970,646 automobiles.

Le soleil absorbe chaque jour 164 mille pieds cubes des océans.

FLOCONS DE BLÉ ENTIER GRILLÉS "FORCE"

Prête à être servie avec du lait et des fruits.
Economise de l'argent et du temps.

Faite de blé canadien au Canada

TELEPHONEZ A HOGAN

POUR Poisson - Fruits Légumes - Volailles

Nouvelle adresse :
135 Rue ST-PATRICK
Voisin de la Halle Berthelot.
Appelez 21061- ou 2-0062

Exigez le GOLDEN PONGE-O DE CLAIRE FONTAINE LIMITEE

Liqueur douce fabriquée avec du jus d'oranges importées directement de la Californie

T'a'Pas Ecouté le Programme SEDALGINE Au Radio de 5.30 à 6 hrs. tous les mercredi, jeudi et vendredi

MALADIE DE LA PEAU ET DU CUIR CHEVELU
Dr RAYMOND PAQUIN
Ex-élève de l'Hôpital St-Louis, Paris.
Médecin de l'Hôpital St-Sacrement.
17, rue St-Jean. Tél. : 2-5848

Dr L. ROBERT
Ex-élève des hôpitaux de Paris
SPECIALISTE :
Maladies vénériennes, de la peau et du cuir chevelu
24, COTE DU PALAIS. Tél. 2-1003 QUEBEC

AX SALON DE CORSETS

Mesdames,

Pour être "souple" ainsi que la mode l'exige, portez les corsets "Gossard". Ils sont d'une efficacité souveraine pour prévenir et combattre l'obésité de la taille, de l'abdomen, des hanches et rendent à ce point de vue, des services inestimables aux personnes qui veulent rester jeunes.

Vous les trouverez chez
Mlle G.-A. ROY
24, ST-STANISLAS.
Tél. : 2-6598.

RIDEAUX REMIS A NEUF

"Quand nous avons repris maison, il y a un mois, j'ai constaté que mes rideaux étaient tous froissés d'avoir été longtemps empaquetés. Je les étendis sur la ligne, espérant que cela ferait disparaître les plis. Puis je n'y pensai plus. Le résultat a été qu'ils sont devenus tout changés et tachés par le soleil.

"J'en fus fort affligée jusqu'à ce qu'il me vint à l'idée de les teindre. Je les ai teints d'un vert plus foncé et je me suis servie pour cela de Teintures Diamant, et ils ont l'air de splendides rideaux neufs. Je n'ai jamais teint avec plus de facilité qu'avec les Teintures Diamant. Elles donnent de magnifiques couleurs, lorsqu'employées soit pour raviver la couleur ou teindre, et elles ne massacrent pas les tissus, comme certaines autres teintures".

Mme J.-F. T., Montréal.

Le Costume Tailleur est l'article voulu pour le Printemps

et si vous voulez savoir ce que veut dire le mot "voulu" en termes de costumes, il vous faut voir les jolis et élégants modèles présentés par la maison Holt-Renfrew. Il y a des tweeds pointe-d'épingle, des tissus Covert et des fines étoffes Medina françaises, en noir et en marine.

$25.00, $35.00 et plus

Et un Joli Manteau est Indispensable

Non seulement indispensables mais hautement désirables sont les manteaux confectionnés avec les nouveaux tissus-panier dans les nuances voyantes du printemps, ou dans les également élégants et toujours populaires marines et noirs en fins tissus français.

$22.50, $29.50 et plus

Avant d'ajuster votre Costume ou Manteau
Miss Upton
CORSETIERE EXPERTE
se fera un plaisir de vous donner des conseils sur le choix du vêtement-fondation voulu. Miss Upton reste chez nous jusqu'à jeudi soir.

Holt Renfrew Limited

Ecoutez ce Soir à 9 heures Station CHRC. Holt Renfrew ont un message important pour vous

C'EST ENCORE CHEZ
Bardou & Fils
que vous trouverez le plus bel assortiment de viande et primeurs cette semaine

SPECIAL cette semaine

Asperge de Californie, boîte de 2½ lbs.	.55
Epinards frais	.10
Concombres de serre chaque	.20
Riz de veau chacun	.55
Epaule de jeune Agneau, frais tué, 7 à 10 lbs.	.22

Bardou & Fils RUE COUILLARD ST
Tél : 2-1055
48 1-2, RUE COUILLARD

STORAGE
Voûte à l'épreuve du feu, des mites. Important si le client désire faire subir des réparations durant la morte saison d'été. Storage gratis. Fourrures de printemps de toutes sortes.
LOUIS THIVIERGE
39½, rue St-Ambroise, Tél. 3-4255

Venant d'être reçues de New-York
ROBES

Nouvel arrivage de ces charmantes petites robes de la Cinquième Avenue. Jolis voiles, élégants petits imprimés est solides broadcloths. Les enfants les plus élégants les portent.
Grandeurs
2 à 6 ans $1.65

NOUVEAUX
Chapeaux de Paille

Bon nombre d'entre eux viennent aussi de New-York. Formes et couleurs nombreuses.

$1.50 et plus

Holt Renfrew & Company Limited

Ces Prix Sont en Force Jusqu'à la Fin d'Avril
Pharmacie DUBE
Téléphone 2-0842 — 152 Rue St-Jean
J. EDMOND DUBE, Pharmacien — *Prix Réduits* — MAURICE DUBE, Pharmacien
Commandes Prises par Téléphone ou au Comptoir---Livraison par toute la Ville

REMEDES BREVETES

Aspirin Bayer	.19 et .34
Arex Composé	.72
Agarol	.69 et $1.35
Bromo Seltzer	.24, .48 et .84
Castoria	.29
Pilules Dr Chase	.29
Chase Nerve Food	.39
Baume Bengué	.65
Eno's Salt	.53 et .84
Freezone	.29
Fruit-a-tives	.23 et .39
Lait Phillips	.38
Liniment Minard	.23
Liniment Sloan	.29
Nujol	.69 et .89
Pilules Carter	.19
Pilules Gin	.39
Pilules Dodds	.39
Sel Jad. Rég. .85, pour	.74
Sirop Fellows	1.24
Sirop Figues, Cal.	.49
Pilules Rouges, .38, 3 pr.	1.00
Peroxide	.14, .23 et .39
Listerine	23, .43 et .79
Urasal	.79 et 1.59
Urodonal	.83

SAVONS A TOILETTE

Cuticura	.21
Woodbury	.21
Cash. Bouq. Colgate	.19
Palmolive	3 pour .21
Fair Sex Colgate	.07
Baby's Own	3 pour .25
Life Buoy	3 pour .25
Floral	Boite 3 pour .25

PRIX EXTRA SPECIAUX

Remèdes Abbé Warré, le paquet	.50
Nos 3, 11 et 12, le paquet	.65
Nous payons la malle sur achat de 2 paquets ou plus.	
1 brosse Dr West	.50
1 Pâte à dents West	.25
1 bout. Glycothymoline	.35
Valeur totale	$1.10
Pour .69	
1 Cocoanut Shampoo	.35
1 pâte à dents	.25
1 brosse à dents	.25
1 étui pour brosse	.15
Valeur totale	$1.00
Pour .69	
1 boite 12 savons pour le bain	1.00
1 serviette débarbouillette, valeur	.15
	$1.15
Pour .74	
Lotion Rhum et Pilocarpine. Pour les soins de la tête. Supprime les pellicules, arrête la chute des cheveux. Bouteille de 8 oz.	.75
1 bout. shampoo	.35
	$1.10
Pour .69	

ARTICLES DE TOILETEE

Crèmes Pompeian	.43
Crèmes Ponds	.38
Ponds, grand modèle	.69
Crèmes Simon	.29 et .49
Poudres Coty	.49
Poudres Piver	.49
P. Houbigant	.39 et .69
P. Pompeian	.43
P. Johnson	.19, 3 pr .54
Danderine	.29, .48, .84
Pétrole Rogier	.94
Lotions Seely	.69
Lotions Piver	.89
Lotions Pinaud	.89
Préparations Cutex	.29

PATES A DENTS

Colgate	.21
Listerine	.21
Ipana	.38
Squibb's	.38
Kolynos	.38
Pepsodent	.34

POUR HOMMES

Crème à barbe	.23
Lames Gillette	.39 et .69
Lames Auto-Strop	.45 et .85
P. après la barbe	.19
Aqua Velva	.45
Eau Cologne	.69
Débarbouillettes	3 pr .25
Shampoo Watkins	.39
Glostora Watkins	.45
Hair Groom	.49
Brillantine	.34
Bay Rhum	.34
Crème Massage	.39
Lotion Palmolive	.39

DEPARTEMENT DE PRESCRIPTIONS PRIX MODERES

Nous Avons pour vous Servir
7 Commis. --- Un service de livraison. --- 2 Pharmaciens Licenciés pour remplir vos Prescriptions

DEPARTEMENT DE PRESCRIPTIONS PRIX MODERES

Service Stations gagne $3.60 en 1930.--Le Nouveau Brunswick vend $5,215,000. d'obligations 4 1-2 p.c. à 99.438

LES VEDETTES ONT REALISE DES GAINS DE 1 A 2 1-2 PTS, A NEW-YORK.--RAPPORT DE LA FORD MOTOR CO.

LA REPRISE EST AUSSI LENTE QUE LA BAISSE A N.-Y.

Les stocks ont été plus vigoureux sur le marché américain. — Les aciers et les utilités publiques se distinguent.

LES CHANGES

(Service de la Presse Associée)
New-York, 9. (Par John-L. Cooley, rédacteur financier de la Presse Associée). — Les stocks ont été plus vigoureux hier. La reprise a été aussi lente que la baisse de la semaine dernière. Cette reprise s'expliquait plutôt par des considérations techniques que par des nouvelles très favorables. Il n'y a pas eu d'avance sensationnelle comme il arrive parfois lorsque les vendeurs à découvert abandonnent le marché. Les achats se sont faits tranquillement. Ils ont été interrompus durant la séance du matin par la chute du compartiment des chemins de fer et une deuxième fois durant la dernière heure alors que les gains de la séance ont été réduits de moitié. Le ralliement reprit de la force cependant durant les dernières minutes de la séance. Le volume des ventes a atteint 2,000,000 d'actions.

Les aciers et les utilités publiques ont été vigoureux dans l'ensemble. Les pétroles ont été plus fermes et les actions de compagnies de métaux ont été influencées par la déclaration du dividende régulier d'American Smelting. Les stocks de produits chimiques ont été stimulés par la nouvelle que les prix du souffre ne baisseraient pas. Les titres de chemins de fer ont réduit ou éliminé complètement leurs pertes antérieures. Une demi-douzaine de stocks ont été plus faibles, notamment Fox Film, Julius Kayser, Sears Roebuck et Homestake Mining. Auburn Auto a grimpé de 22 pts. McKeesport Tin Plate a touché le pair, Allied Chemical a gagné à peu près 3 points de même que Worthington Pump et Alaska Juneau a touché un nouveau haut. Des gains variant de 1 point à 2 points et demi ont été enregistrés par les principales valeurs. Mentionnons parmi ces valeurs U. S. Steel, American Can, Westinghouse, General Electric, Standard Oil of New Jersey, Anaconda, Bethleem Steel, DuPont, American Telephone, Consolidated Gas et North American. New York Central a touché un nouveau bas pour l'année courante pour fermer avec un gain de 2 5-8 points. Les titres de tabac ont été achetés parce que l'on avait annoncé une hausse dans les prix des cigarettes.

La vigueur du franc suisse a marqué les changes étrangers. Le franc français a touché un nouveau bas pour 1931. Sur un total de 678 stocks qui ont fait leur apparition sur le tableau, 299 ont avancé, 219 ont reculé et 160 sont demeurés stationnaires. Voici les moyennes compilées par Standard Statistics Company Inc., copyright 1931:

	50 IND	20 CF	20 UTIL	90 Total
Hier	126.1	91.5	184.4	131.0
Avant hier	124.5	91.1	181.2	129.3
Sem. passée	126.1	91.5	185.5	131.2
Mois passé	134.9	100.0	195.2	140.1
1930	199.3	138.9	270.4	202.2
1929	211.3	131.5	205.5	197.2
1928	162.2	125.9	140.7	152.7
Haut 1931	140.2	106.2	203.9	144.3
Bas 1931	118.6	91.1	169.3	122.8
Haut 1930	202.4	141.6	281.3	205.8
Bas 1930	112.9	86.4	146.5	114.7
Haut 1929	252.8	167.8	353.1	253.5
Bas 1929	141.3	117.7	156.3	140.2

Ventes d'environ 2,000,000 actions.

GROSSE OFFRE D'OBLIGATIONS

Un syndicat offre une émission de $40 millions d'obligations, 5 pour cent, de la National Steel Corporation.

PRIX DE 99

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 9. — La National City Company Limited et The Bankers Company of New York dirigent un syndicat qui offre aujourd'hui au prix de 99 avec l'intérêt couru une nouvelle émission de $40,000,000 d'obligations de première hypothèque collaterale de la National Steel Corporation. Ces obligations rapportent 5 p.c. d'intérêt et elles sont remboursables par séries jusqu'en 1956. Les autres institutions qui offrent ces obligations en même temps que celles que nous nommons plus haut sont: Continental Illinois Company, Inc., Lee, Higginson & Co. Guardian Detroit Co. Inc., The Union Trust Co. of Pittsburgh, Union Cleveland Corporation et White, Weld & Co. La National Steel Corporation possède tout le capital stock de la Weirton Steel Company qui fut établie en 1905 dans le district de Pittsburgh, la Great Lakes Steel Corporation qui opère la première aciérie importante qui ait été établie dans le district de Détroit, et certaines compagnies subsidiaires de la M. A. Hanna Company qui possèdent des réserves de mineral de fer.

Durant l'année finissant le 31 décembre 1930, la National Steel Corporation a gagné des profits nets de $10,861,697 après la dépréciation mais avant les intérêts et les taxes. Ces profits représentent plus de cinq fois le montant de l'intérêt annuel sur la dette consolidée qui est en circulation.

Iron Age écrit qu'il y aura une nouvelle expansion dans la production du fer en gueuse et que le sentiment s'est amélioré dans le monde commercial.

OBLIGATIONS DU N.-B.

(Serv. de la Presse Canadienne)
Fredericton, N.-B., 9. — Une émission de $5,215,000 d'obligations de la province du Nouveau-Brunswick a été vendue pour le meilleur prix qui ait été obtenu par cette province depuis vingt-cinq ans. Le Nouveau-Brunswick a accepté une offre de 99.438 pour des obligations à quatre et demi pour cent remboursables dans trente ans. L'émission est remboursable en fonds canadiens et américains et l'argent se trouve coûter 4.52 pour cent à la province. Le syndicat qui a obtenu l'émission se compose de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, Bell, Gouinlock & Co., McLeod, Young, Weir & Co., Fry, Mills, Spence & Co., J.-M. Robinson & Sons et T.-M. Bell & Co.

LA NATIONAL BREWERIES LTD

Cette compagnie a gagné durant 1930 des profits nets de $2.40 par action au lieu de $2.33 durant l'année 1929.

UN SURPLUS

Montréal, 9. — Le rapport financier annuel de la National Breweries Limited pour l'année finissant le 31 décembre 1930 démontre une augmentation dans les profits et une amélioration dans la position du capital d'opérations. Ce résultat est bien comme l'on anticipait et il a été réalisé malgré des conditions défavorables des affaires. Les profits de National Breweries durant l'année 1930 se sont élevés à la somme de $2,456,699 ce qui se compare à $2,346,410 durant 1929 et à $2,278,267 durant 1928. Il faut déduire de cette somme un montant de $526,389 pour la dépréciation et un autre montant de $194,250 pour les dividendes privilégiés ce qui a laissé une balance de $1,736,060 qui équivaut à $2.40 par action ordinaire en circulation. Durant l'année précédente, National Breweries Limited avait gagné $2.33 par action ordinaire. Les dividendes ordinaires ont nécessités une somme de $1,154,195 ce qui a laissé un surplus pour l'année écoulée de $581,865. Le surplus précédent a été reporté pour le montant de $4.638,000 ce qui a porté la balance du compte de profits et pertes au total de $5,219,865.

Le capital d'opérations démontrait en fin d'année une augmentation de plus de $400,000. Le surplus de l'actif courant sur le passif exigible était de $3,182,548 à la fin de 1930 comparativement à $3,408,292 à la fin de l'année précédente. Le compte de propriétés et d'usines démontrait à la fin de 1930 une augmentation de plus de trois quarts de million de piastres. On voyait au bilan un nouvel item d'un demi-million de piastres pour les prêts à vue et une diminution d'un demi-million de piastres dans les placements.

RAPPORT ANNUEL DE FORD MOTOR CO.

La Ford Motor Company a gagné $257.52 par action durant 1930 au lieu de $473.79 durant l'année précédente.

DIVIDENDES

Boston, Mass., 9. — Le rapport annuel de Ford Motor Company qui a été remis aux commissaires des compagnies de l'Etat du Massachusetts indiquait pour 1930 un profit net s'élevaient à $44,460,823 comparativement à $81,797,861 durant l'année précédnete. Le surplus de profits et pertes s'élevait le 31 décembre 1930 à la somme de $708,888,247 comparativement à $664,427,424 à la date du 31 décembre 1929. Les profits de l'année 1930 équivalent à $257.79 par action sur un capital de 162,645 actions comparativement à $473.79 par action durant l'année précédente. Les profits rapportés pour 1930 ne tiennent pas compte des dividendes qui ont pu être payés durant l'année écoulée aux trois propriétaires de la compagnie: Henry Ford, madame Henry Ford et Estel Ford.

Le profit net de $44,460,823 pour l'année 1930 qui dépassait un peu plus la moitié du profit de l'année 1929 se compare à des pertes approximatives de $72,000,000 durant 1928 et à des pertes de $42,000,000 durant 1927. C'est durant le cours de ces dernières années que la compagnie a fait de lourdes dépenses pour présenter au public acheteur son nouveau modèle "A". Le plus gros profit rapporté par la Ford Motor Company durant les dernières années a été réalisé durant l'année 1925 alors qu'il s'élevait à la somme de $115,000,000.

EMISSION DE SHERBROOKE

Sherbrooke, P. Q., 9. — Deux émissions de la ville de Sherbrooke viennent d'être vendues à la Banque Canadienne Nationale pour le prix de 98.68. La première de ces émissions se chiffre à $380 000, et elle est remboursable par séries de 1932 à 1961. La deuxième émission de $110,000, est remboursable par série de 1931 à 1949. Les obligations rapportent 4 1-2 pour cent d'intérêt. Les autres soumissionnaires étaient : Dyment, Anderson & Co. à 98.43, A.-E. Ames & Co. Ltd 98.28 Wood, Gundy & Co. 98.217, Hanson Bros et Mead & Co., 98.047, Dominion Securities Corp. et Royal Bank 98.02, Hodgson & Dutton, 97.96, Fry, Mills, Spence & Co. 97.891, Canadian Bank of Commerce et Bell, Gouinlock & Co., 97.87, Burgess C.-H. & Co. et Gairdner & Co. 97.63 et McLeod, Young Weir & Co. 96.31.

COMMENTAIRES de BOURSE — CE QU'ON DIT A MONTREAL

Le marché des obligations.

La National City Company Limited du Canada rapporte dans son dernier bulletin mensuel qu'il s'est produit une amélioration décisive sur le marché des obligations durant le mois de mars dernier. Les obligations de première valeur ont affiché un meilleur ton tandis que le marché a absorbé facilement un volume beaucoup plus considérable de nouvelles finances. Aux Etats-Unis, il a été flotté durant le mois de mars 1931 un total de $647,142,144 d'obligations comparativement à $174,175,500 durant le mois de janvier 1931. L'amélioration soutenue des obligations d'utilités publiques sur le marché des placements a été l'un des principaux développements des dix dernières années et tout semblerait que la tendance se continuera du même côté à l'avenir. L'amélioration survenue sur le marché domestique des obligations s'est plutôt manifestée dans la facilité pour l'absorption des valeurs que dans une hausse dans les prix. Il faut convenir toutefois, que plusieurs obligations étrangères ont réalisé de belles avances. Le sentiment meilleur tant au point de vue politique que commercial qui est noté sur les marchés européens a crée une demande plus forte pour les obligations étrangères et les placeurs américains regardent maintenant avec plus de confiance les placements qu'ils dédaignaient jadis. Ce développement ne manque pas d'intérêt parce qu'il laisse entrevoir de nouvelles finances dans un avenir prochain, ce qui ne saurait que stimuler le commerce d'exportations.

Concours économiques.

La Banque Royale du Canada a organisé des concours économiques sur les grandes questions du moment qui sont d'un vif intérêt. La dernière lettre mensuelle de cette institution préparée par M. Donald - M. Marvin, économiste, nous apprend que le dernier concours du genre a été gagné par M. Andrew Stewart du Collège d'Agriculture du Manitoba. Le deuxième prix a été accordé à M. Georges - D. Thomson, de l'Université de Toronto, et le troisième prix à M. G.-M. Rountree, de l'Université McGill. Le gagnant du premier prix, M. Stewart, avait traité de la production agricole de l'ouest et de l'aide qui lui est apportée par les machines. Il concluait en disant que l'histoire de l'agriculture démontre que les coûts des opérations peuvent être réduits, que la production par ouvrier peut être stimulée, que la façon de vivre peut être améliorée, et que la richesse nationale peut être augmentée par l'adaptation de l'organisation des fermes aux améliorations dans l'équipement. M. Stewart disait encore en concluant que l'emploi des machines pour stimuler la production agricole aura pour résultat d'augmenter l'importance des fermes.

(COMMENTAIRES VENUS PAR FILS PRIVES DE MCDOUGALL & COWANS, QUEBEC).

Les spéculateurs sont réellement déconcertés par le fait que le marché de New - York est la chose des opérateurs professionnels et que les fluctuations dans les cours des valeurs dépendent presqu'entièrement des activités de plusieurs gros opérateurs. Les gens qui ont suivi de près les développements font remarquer qu'il n'y a pas encore eu de liquidation sur une grande échelle et que l'on n'a pas relévé d'accumulation importante de stocks durant la dernière quinzaine. Le premier trimestre de 1931 n'a pas été aussi intéressant pour les principales industries américaines que le trimestre correspondant de 1930 mais il a tout de même démontré une bonne amélioration sur le dernier trimestre de 1930. Ceux qui prédisent un relèvement rapide dans les affaires s'appuient sur le fait que des signes d'amélioration se trouvent dans plusieurs lignes. Les rapports défavorables concernant le premier trimestre de l'année courante ne sont pas les seuls à affecter le marché attendu qu'il y a aussi des réductions ou des omissions de dividendes dont il faut tenir compte. 3 000 corporations intéressées dans 8,000 stocks ont vu des omissions de dividendes dans 1-000 stocks et des réductions de dividendes dans plus de 800 cas.

La hausse des actions ordinaires de Winnipeg Electric démontre bien ce que disait Financial Service il y a quelques jours à l'effet que l'achat d'un bloc d'actions par les intérêts Insull constitue une affaire importante et que les spéculateurs apprendront avec joie la nouvelle. Le fait que des gens d'affaires aussi importants que le groupe Insull trouvent bon de s'intéresser à la Winnipeg Electric Company renforcit la confiance des actionnaires de cette dernière compagnie et le sentiment a changé quant aux perspectives d'avenir du titre pour une période prolongée.

Le rapport annuel de National Breweries confirme ce qui avait été dit par Financial Service il y a quelque temps que des profits de $2.40 par action seraient réalisés, soit 50 pour cent de plus que le montant requis pour les dividendes. Lorsqu'on considère que l'année 1930 a été généralement mauvaise du point de vue des affaires, il est encore plus remarquable de constater que la National Breweries Limited a vu augmenter ses recettes et cela signifie que les actionnaires n'ont pas raison de douter de l'avenir de leur compagnie. National Breweries a toutes les qualités voulues pour diriger la liste locale et l'on croit que ce stock se distinguera lors de la prochaine hausse du marché en même temps que les actions de Montreal Power, une autre compagnie dont les recettes ont augmenté.

La production de Smelters durant le premier trimestre de 1931 se compare favorablement avec la période correspondante de 1930. Le dernier recul dans le stock doit plutôt être attribué aux ventes qui sont faites en anticipation du résultat plutôt favorable de 1930 qu'à des perspectives incertaines pour l'année courante. Même si la compagnie Smelters n'a pas gagné son dividende durant 1930, les réserves substantielles qui ont été créés durant les bonnes années permettront à la compagnie de continuer le paiement de ses dividendes (FINANCIAL SERVICE).

Diminution des profits de Service Stations Limited

(Service de la Presse Canadienne).
Toronto, Ont., 9. — Service Stations Limited a gagné durant l'année 1930 des profits de $3.60 par action sur le stock combiné A et B comparativement à $5 durant l'année précédente. Les profits de la compagnie ont été affectés par la demande moins forte dans l'équipement de stations de service et par une dépréciation plus considérable des inventaires. Les profits d'opérations de l'année écoulée ont été de $1,555,312. comparativement à $1,804,060. durant 1929. La réserve pour la dépréciation sur les usines et sur l'équipement s'est élevée à $367,086. au lieu de $306,016. durant 1929. La compagnie a mis de côté $118,098. pour les taxes canadiennes et américaines durant 1930 au lieu de $143,540. durant 1929. Après le paiement des dividendes privilégiés, les profits nets s'élevaient à $4.56 par action de la classe A comparativement à 6.32 par action en 1929. La position courante de la compagnie est excellente. L'actif courant s'élève à $5,962,817. dont un montant de $1,774,146. est représenté par de l'argent, des prêts à vue et des valeurs réalisables. Le capital d'opérations est de $5,343,787. En 1929, le capital d'opérations se chiffrait à $3,345,174. Durant l'année écoulée, la compagnie a remboursé des avances des banques au montant de $879,815.

NOTES & BREVES

Les stocks ont clôturé plus vigoureux sur le marché de New-York, hier. Auburn a conservé la moitié d'une avance de 20 points.

Il n'y a pas eu beaucoup de changements dans les prix des stocks sur le marché local durant la séance d'hier. Les débentures Laurentides de la Canada Power & Paper Company ont touché le nouveau bas de 9 1-2 en perte d'un demi-point.

La commission du chemin de fer Temiskaming & Northern Ontario va faire construire un embranchement sur le Nipissing Central allant de Rouyn à la mine Aldermac, soit une distance de trois milles. On dit que la construction sera terminée dans deux ou trois mois.

La Consolidated Mining & Smelting a augmenté sa production d'or de 3,164 onces durant le premier trimestre de 1931. La production de plomb, de zinc et de cuivre a diminué légèrement et la production de cuivre a été réduite.

(Sommaire de Dow - Jones venu par fils privés de McDougall & Cowans, Québec).

Les opérations de Eastman Kodak démontrent des profits nets s'élevant à $20,353,788 durant l'année finissant le 31 décembre 1930 ou à $8.84 par

(Suite à la page 7)

Echos de Wall Street — SUR LE FIL OU LE RUBAN

OPINION DE BROOKMIRE.

Le Brookmire Economic Service Incorporated rapporte dans son dernier bulletin que les dernières statistiques hebdomadaires sont de nature encourageante. Voici ce que dit en partie le service économique en question: "Les opérations des aciéries ont diminué de deux pour cent sur le palier maximum qui avait été atteint durant le mois de mars. Cette diminution est saisonnière. Les chargements de wagons se continuent avec des réductions mais l'on a constaté durant les trois dernières semaines que la tendance s'améliorait légèrement. Nous croyons donc que notre affirmation d'il y a deux semaines à l'effet que les wagons chargés ne démontreront probablement pas de nouvelles pertes est confirmée en partie par cette démonstration. Le tournant se produira incessamment de ce côté. La meilleure tendance dans la production de l'énergie électrique telle que rapportée par la National Electric Light Association est encourageante. La production des trois dernières semaines s'est comparée d'une façon de plus en plus favorable avec celle de l'an der-

(Suite à la page 7)

UNE AUTRE OCCASION

Prix défiant toute Compétition
Nous avons un certain bloc de

COBALT KITSON

à .0475 sous par action.
Sujet à confirmation.

E.-L. HARDY & Cie
74, ST-PIERRE
QUEBEC
28 années d'expérience.
Phone : 2-8630 et 6274.

LETTRES DE FERMETURE

PAR GEOFFRION & CIE
J.-R. TIMMINS CO. -- Le marché s'est mieux comporté aujourd'hui. Les stocks ont généralement avancé à l'ouverture à cause de la hausse sans précédent d'Auburn Automobile. Après la première demi-heure, les transactions ont diminué et le marché n'a pas fluctué pour la peine durant quelque temps. Au début de l'après-midi, le ton s'est amélioré quelque peu lorsqu'on a nié la rumeur d'une guerre de prix entre les aciéries. Cette période de vigueur fut suivie d'une nouvelle baisse par suite de la pression qui était exercée contre Vanadium. Les ventes de Vanadium provenaient des craintes que l'on entretient au sujet du dividende de la compagnie. Les directeurs de Vanadium doivent se réunir dans une semaine ou dix jours pour discuter la question du dividende. Les ventes qui suivirent la baisse de Vanadium n'ont pas été impressionnantes et les prix des stocks se sont relevés durant la dernière demi-heure. Le ton du marché était plus stationnaire en fermeture. Le blé a fermé au même cours.

PAR GREENSHIELDS & CO.
SPENCER TRASK. -- Le marché de Bourse a avancé avec un faible volume de transactions. Les tendances de ralliement ont donné un meilleur ton à la liste. Les stocks ont été plus actifs à la hausse et les transactions étaient monotones durant la baisse. Les prix ont avancé ce matin et l'amélioration s'est continuée durant l'après-midi. Les titres de chemins de fer ont été faibles parce que l'on avait annoncé une réduction dans les wagons chargés. Les stocks de compagnies de tabac ont avancé lorsqu'on a apris la hausse dans les prix des cigarettes. L'argent à vue a été offert à 1 1-2 pour cent. Le blé de juillet a haussé de 3/4 cent le boisseau et le mais a haussé de 1-8 cent. Le coton a perdu 9 points.

PAR McDOUGALL & COWANS
POST & FLAGG. -- La journée a été tres monotone à New-York. Les baissiers sont toujours en selle mais ils n'ont pas eu de succès aujourd'hui. Les stocks ont résisté avec plus de vigueur et il s'est produit une attaque des baissiers un peu avant la fermeture qui avait pour but de faire réagir la liste en fin de séance. Les stocks se sont relevés tout de suite après pour fermer plus vigoureux. Le sentiment semble à l'effet que la vague de pessimisme a fait son temps et qu'il y aura plus d'acheteurs à l'avenir. Depuis six mois, Wall Street fait des affaires pour du comptant. Les nouvelles de la journée n'étaient pas tres favorables mais le marché avancera fortement si l'on apprend de bonnes nouvelles.

Sommaire du Wall Street Journal

PAR GEOFFRION & CIE
Les principaux stocks ont avancé dans un marché irrégulier.

La production d'énergie électrique durant la semaine du 4 avril 1931 a diminué de 1.6 pour cent par comparaison avec 1930.

Tennessee Corporation a gagné durant 1930 des profits nets de $1.20 par action comparativement à $2.19 durant 1929.

La production des bandages pneumatiques a augmenté de 8.5 pour cent durant février 1931 sur janvier. Les stocks ont augmenté de 6.5 pour cent durant le même temps.

On estime que les profits de Chicago Great Western durant le premier trimestre de 1931 dépassent le montant de 30 cents qui avait été gagné l'an passé.

Les ventes de Safeway Stores durant mars 1931 ont diminué de 9.4 pour cent par comparaison à 1930 au total de $17,262,794. Les ventes de la compagnie durant le premier trimestre de 1931 ont diminué de 6.9 pour cent.

Les ventes de J.-C. Penney Company durant mars 1931 ont diminué de 12.4 pour cent par comparaison à 1930 au total de $12,442,721. Les ventes de la compagnie durant le premier trimestre de 1931 ont diminué de 12 pour cent.

Willys Overland a produit durant le premier trimestre de 1930 cent cinquante pour cent de machines de plus que durant le trimestre précédent, mais un tiers de chars de moins que durant le trimestre correspondant de 1930.

COMPTABLES

Antoine Cloutier & Cie
COMPTABLES LICENCIES

Spécialité : Audition Municipale

147, Côte de la Montagne, Québec
Téls. 2-3777, 2-3778

DES GAINS PEU IMPORTANTS SUR LE MARCHE DU BLE

Winnipeg avance d'une fraction de cent de même que Chicago. — Les oeufs ont haussé tandis que le fromage a baissé.

LES ARRIVAGES

(Serv. de la Presse Canadienne)
Winnipeg, 9. —La séance a été monotone une fois de plus sur le marché des céréales de Winnipeg. Les valeurs se trouvaient avoir gagné en clôture de 1-4 à 1-4 cent le boisseau. Le blé de mai a fermé à 57 1-8 cents le boisseau, le blé de juillet à 59 1-4 cents et le blé d'octobre à 61 1-4 cents. Les offres étaient peu considérables. Voici les prix des options futures:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	57 5/8 à 3/4	58 1/2	57 5/8	57 7/8
Juil	59 à 59 1/8	59 3/4	58 7/8	59 1/4
Oct	60 7/8 à 5/8	61 5/8	60 5/8	61 1/8 1/4
AVOINES:				
Mai	27 à 27 1/8	27 3/8	27	27 1/4
Juil	27 1/8	27 1/2	27 1/8	27 1/4
Oct	29 1/4	29 5/8	29 1/8	29 3/8
ORGE:				
Mai	26 3/8	27 1/4	26 1/4	27
Juil	28	28 7/8	27 3/4	28 1/2
Oct	30 3/8	31 3/8	30 3/8	31 1/8
LIN:				
Mai	102 3/4	104 1/4	102 3/4	104
Juil	103 3/4	105 1/2	103 3/4	105 3/8
Oct	105 1/2	106 5/8	105 1/2	106 5/8
SEIGLE:				
Mai	30 1/2	31 1/4	30 1/2	31 1/4
Juil	31 1/4 à 3/8	32 7/8	31 1/4	32 7/8
Oct	34 3/4	35 1/2	34 3/4	35 3/8

A CHICAGO.

Chicago, 9. — Les perspectives de dommages considérables causés par les insectes à la récolte domestique de blé d'hiver ont stimulé les achats sur le marché de Chicago, hier, pour les options de blé. La demande d'exportation pour le blé américain du nord a été peu considérable toutefois. Les haussiers ont vu leurs efforts retardés par les prédictions de neige ou de pluie dans les régions ou croissent le blé d'hiver et le blé du printemps. Le blé a fermé plus fort de 3-4 cent le boisseau. Le mais a perdu de 5-8 à 3-4 cent. Les avoines ont reculé de 1-2 cent ou elles ont avancé de 1-4 cent et les provisions ont perdu de 5 à 10 cents. Voici les prix des options futures:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	84 1/8	84 1/8	84	84
Juil	60 7/8 à 61	62 1/8	60 3/4	61 3/8 1/2
Sept	59 3/8 à 1/2	60 7/8	59 3/8	59 5/8 60
Déc	62 3/8	63 5/8	62 3/8	62 7/8 63
MAIS:				
Mai	61 1/4	61 5/8	61	61
Juil	62 1/8 à 3/8	63 1/8	62 1/8	62 1/4 3/8
Sept	60 3/4	61 3/8	60	60 5/8 1/4
Déc	53 1/8 à 1/4	64	52 7/8	52 7/8 52
AVOINES:				
Mai	30	30 1/4	29 3/4	29 3/4 7/8
Juil	30 3/4	30 3/4	30 1/4 3/8	30 3/8
Sept	30 3/4	30 7/8	30 1/2	30 5/8
Déc	32	32 1/2	31 7/8	32 1/4
SEIGLE:				
Mai	36	36 3/4	36	36 5/8
Juil	38	38 3/4	37 7/8	38 1/4
Sept	39 5/8	40	39 5/8	40
Déc				41 1/4

MARCHES DIVERS.

Montréal, 9. — Les prix des oeufs ont haussé et les prix du fromage ont baissé sur les marchés divers de Montréal hier, tandis que les prix du beurre et ceux des pommes de terre demeuraient stationnaires. Les oeufs frais au char ont avancé d'une demi cent à une cent la douzaine. Les oeufs frais extras et premiers des Provinces des Prairies et de l'Ontario ont gagné une demi cent à une cent la douzaine au prix de 24 et 22 cents. Les oeufs de seconde qualité ont avancé d'une demi-cent la douzaine à 19 cents. Les oeufs frais extras et premiers de la Colombie Anglaise ont avancé d'une demi-cent à une cent la douzaine à 25 et 23 cents tandis que les oeufs de seconde qualité ont gagné une demi-cent la douzaine à 20 cents. Les oeufs frais de seconde qualité se vendant au détail ont baissé d'une cent la douzaine à 20 et 21 cents. Les arrivages d'oeufs ont été de 1,126 caisses. Le fromage coloré a baissé de 1-4 cent la livre à 12 et 12 1-2 cents la livre. Pour la première fois depuis plusieurs semaines, le fromage blanc d'été a été offert à 10 1-2 et 11 cents la livre. Les arrivages de fromage ont été de 3 boites. Les arrivages de beurre ont été de 750 boites.

Langlais, Godbout & Tremblay
AVOCATS
Roméo LANGLAIS, C. R.,
F.-X. GODBOUT, B.A.L.,
Thos. TREMBLAY, L.L.L.
Immeuble Financial
105, Côte de la Montagne

PRODUCTION DE SMELTERS

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 9. — Les chiffres publiés par Consolidated Smelting pour le premier trimestre de l'année courante démontrent que la production d'or a augmenté d'une façon sensible tandis que la production du cuivre a été considérablement réduite. Le rapport annuel de la compagnie pour 1930 sera publié prochainement et il indiquera, rapporte-t-on, que le dividende et le bonus ont pratiquement été gagnés avant la dépréciation et la déplétion. Les directeurs ont déjà annoncé leur intention de charger ces deux item à un compte de réserve contingente. Du 22 mars au 31 mars, il est arrivé au smelter de Trail 14,379 tonnes de minerai.

LE CURB SE TIENT MIEUX

Distillers Seagrams gagne un demi point au cours de 11 1-2. — Noranda demeure stationnaire au cours de $26.00.

LES MINES

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 9. — Distillers Seagrams s'est montré actif sur la petite Bourse de Montréal. Le titre a gagné un demi-point au cours de 11 1-2 avec un virement de 1,755 actions. British American Oil a reculé de 3-8 point au cours de 11 1-8. Power Corporation a gagné un point à 99 1-2 et des avances fractionnaires ont été enrégistrées par Dominion Tar et Imperial Tobacco.

Noranda est demeuré ferme dans le compartiment des titres miniers pour fermer stationnaire à $26.00. Abana, Ventures et Wright Hargreaves sont demeurés stationnaires tandis que Macassa a touché un nouveau haut de 50 cents en mieux de 8 cents. Moss a gagné une fraction de cent.

PROFITS DE LA ST REGIS PAPER

La St. Regis Paper Company a gagné 95 cents par action durant 1930 au lieu de $1.08 par action durant l'année 1929.

DES CHIFFRES

Montréal, 9. — Le rapport de la St Regis Paper Company et de ses compagnies subsidiaires pour l'année finissant le 31 décembre 1930 a démontré des profits nets de $4,257,521., après l'intérêt, la dépréciation, les taxes, et les dividendes privilégiés des compagnies subsidiaires. Ces profits ne comprennent pas les recettes non distribuées de la Niagara Hudson Power Corporation se chiffrant à la somme de $821,561. Après le paiement des dividendes privilégiés 7 pour cent, St Regis Paper Company s'est trouvée avoir gagné 95 cents par action d'une valeur au pair de $10. sur un capital de 4,122,464 actions communes en circulation à cette époque. Si l'on tient compte de l'équité des recettes non distribuées de la Niagara Hudson Power Corporation, la St Regis Paper Company se trouve avoir gagné $1.15 par action en circulation. Durant l'année 1929, la compagnie avait gagné $4,664,873. ce qui représente $1.08 par action sur un capital de 4 millions d'actions communes en circulation cette année-là. En tenant compte des recettes non distribuées de la Niagara Hudson Power Corporation, la St Regis Paper Company avait gagné en 1929 des profits de $1.30 par action commune.

The National Breweries, Limited

AVIS AUX ACTIONNAIRES

La vingt-deuxième Assemblée Annuelle Générale des actionnaires de "The National Breweries, Limited", aura lieu au siège social de la compagnie, au numéro 996 rue Notre-Dame-Ouest, Montréal, mercredi, le vingt-deux avril, 1931, à midi, afin de recevoir le rapport des directeurs pour l'année finissant le 31 décembre, 1930 ; pour l'élection des directeurs pour l'année courante ; afin de ratifier et confirmer les Règlements remis en vigueur par les directeurs et la transaction de telles autres affaires que l'on peut régulièrement transiger à cette assemblée.

Les actionnaires enrégistrés à la fermeture des affaires vendredi, le 10 avril, 1931, auront seuls le droit de voter à cette assemblée. Les livres de transfert ne seront pas fermés.

Par Ordre de la Direction,
A.-D. JOHNSTON,
Secrétaire-Trésorier.
Montréal, 8 avril, 1931.

LES VEDETTES ONT FAIT BONNE FIGURE A MONTREAL

La coulisse était ferme mais les prix ont généralement fléchi. — Brazilian se distingue en gagnant une fraction.

C. P. R. 39 3-4

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 9. — Les prix ont fléchi hier sur la Bourse de Montréal. Le volume des ventes était peu considérable et la coulisse était ferme. Les vedettes se sont mieux tenues que la veille. Elles ont enrégistré de légers gains ou elles sont demeurées stationnaires. Brazilian Traction a gagné plus d'un demi-point pour fermer à 21 3-4. Montreal Power, International Nickel et Cockshutt Plow ont fluctué entre d'étroites limites et ces stocks ont clôturé aux mêmes cours. Canadien Pacifique a fléchi de 1% point au cours de 39 3-4. Voici quelques uns des principaux changements survenus dans les prix des valeurs en fermeture.

B. C. Power stationnaire à 40, ex-dividende, Canadian Car en mieux de 1-8 à 16 5-8, Canadian Car privilégié en mieux de 1-4 à 24, Canada Cement en perte de 1-4 à 16 3-4, Canada Power and Paper en perte de 1-8 à 1 1-4, Cockshutt Plow stationnaire à 9, Fraser en perte de 1-4 à 1 1-4, Hamilton Bridge stationnaire à 16, International Power privilégié en perte de 1 à 67, Massey Harris stationnaire à 7, National Breweries en mieux de 1-8 à 33 1-8, Power Corporation en perte de 3-4 à 59, Quebec Power en perte de 1-3 à 44 1-2, Shawinigan en mieux de 1-2 à 53 et Steel of Canada en perte de 1 1-4 à 38 3-4. Windsor Hotel privilégié a gagné 1 point à 72 et Consolidated Smelters a gagné 2 points à 152. Penmans privilégié a perdu 3 points au cours de 100, un nouveau bas. Banque de Commerce a perdu 2 points au cours de 225 tandis que Banque Royale a perdu 2 points au cours de 285. Cinquante-cinq stocks ont fait leur apparition sur le tableau local. Là-dessus, 9 ont avancé, 14 ont reculé, 13 sont demeurés stationnaires et 19 se sont vendus par lots irréguliers seulement.

Brazilian a été le titre le plus actif en enrégistrant un volume de 3-004 actions pour fermer en mieux de 5-8 point au cours de 21 3-4. International Nickel vint ensuite avec 1-853 actions et un cours stationnaire à 17 après avoir touché 16 7-8 et 1-4. Montreal Power enrégistra un virement de 1,698 actions pour fermer stationnaire à 62 1-2. Le total des ventes fut de 14,290 actions au lieu de 21,319 actions durant la séance de la veille et de 80,141 actions durant la séance correspondante de 1930. Le total des ventes d'obligations a été de $15,700.

Associated Telephone Utilities a gagné en 1930 des profits nets consolidés de $2.01 par action ordinaire au lieu de $1.52 durant 1929.

Les projets de construction d'édifices dans Manhattan ont représenté durant le premier trimestre de 1931 une valeur de $39,341,571. comparativement à $36,408,575. l'an dernier.

Placements recommandés

Les valeurs ci-après offrent un bon revenu, approprié à leur catégorie, et sont dignes de confiance:

	RENDEMENT
Trois-Rivières 5% - 2 nov.1942-1950	5.00%
Notre-Dame de la Merci 5¼% - 1er fév. 1932-1951	5.25%
Hôpital Notre-Dame 5½% - première hypothèque - 10 ans	5.50%
Confederation Amusements 6½% - garanties hyp. 1951	6.50%

Envoi sur demande de plus amples détails

Canadian International Trustee Shares
Le placement qui complète tous les autres. Chacun se doit de connaître le mécanisme et les avantages du trust fixe. Prix selon la cote du jour.
Demander la notice explicative.

GEOFFRION & CIE
Limitée
BANQUIERS EN VALEURS
221 ouest, rue Notre-Dame
MONTREAL
QUEBEC OTTAWA PARIS

Les Appartements Lafontaine Limitée (En Faillite)
BORDEREAU DE DIVIDENDE

AVIS est par les présentes donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende de 1.65 p.c. sera payable le ou après le 20 avril 1931 sur les obligations de LES APPARTEMENTS LAFONTAINE LIMITEE (en faillite.)
Les porteurs d'obligations devront envoyer au THE SUN TRUST COMPANY LIMITED, 132 rue St-Pierre, Québec, leurs débentures avec coupons attachés, et un chèque leur sera retourné immédiatement au taux mentionné de 1.65 p.c.

The Sun Trust Company Limited
132, rue St-Pierre, Québec.

Baillargeon, Belleau & Fortier
AVOCATS
ELZEAR BAILLARGEON, L.L.D., C.R.
NOEL BELLEAU, C. R.,
GABRIEL BELLEAU, L.L.L.
LAVAL FORTIER, L.L.B.
EDIFICE DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
71, RUE ST-PIERRE
Québec.

Cotations de MONTREAL

CAN PACIFIC — CAN. POWER & P — INTL NICKEL — QUEBEC POWER — FAMOUS PLAYER

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. *2-6645.

SEANCE DU 8 AVRIL 1931 — Ventes : 14,920 actions

	A				
10	Abitibi	9	9	9	9
80	Do pfd	40	40	40	40
4	Agnew Surpass	7	7	7	7
	B				
105	Bell Telephone	147	147¼	147	147
779	B C Power	40	40	40	40
65	Do B	14	14	14	14
3,004	Brazilian	21⅛	21¾	21⅛	21¾
25	Bruck Silk	6½	6½	6½	6½
	C				
1,095	Can Pac Ry	40	40	39¾	39¾
295	Can Cement	16¾	16¾	16¾	16¾
200	Can Car	16½	16⅝	16½	16⅝
60	Do pfd	24	24	24	24
45	Can Hydro Elec pfd	77½	77½	77½	77½
120	Can Pow and Paper	1¼	1¼	1¼	1¼
1	Can Wire & Cable	68	68	68	68
5	Do B	30	30	30	30
1,595	Cockshutt Plow	9	9	9	9
204	Cons Smelting	150¼	152	150¼	152
	D				
70	Dom Bridge	48	48	47¼	47¼
50	Dom Glass	124	124	124	124
35	Dom Steel & Coal B	5½	5½	5½	5½
25	Dom Textile	80	80	80	80
	E				
5	Eastern Dairies	22½	22½	22½	22½
	F				
360	Fraser	1½	1½	1¼	1¼
	G				
50	Gen Steel Wares	5½	5½	5½	5½
5	Gurd Chas	28	28	28	28
55	Gypsum	9¼	9¼	9¼	9¼
	H				
70	Hamilton Bridge	16	16	16	16
	I				
1,853	Int Nickel	16⅞	17¼	16⅞	17
70	Int Power pfd	67	67	67	67
	L				
20	Lake of Woods	12	12	12	12
	M				
228	Massey Harris	7	7	7	7
93	McColl Front	16¼	16½	16¼	16½
8	Montreal Cottons	92	92	92	92
1,698	Montreal Power	62¾	63¼	62½	62½
	N				
755	Nat Breweries	33	33¼	32¾	33⅛
	P				
375	Power Corp	59	59	59	59
50	Penmans pfd	100	100	100	100
100	Price Bros	37½	37½	37½	37½
20	Do pfd	88¾	89	88¾	89
	Q				
200	Quebec Power	44¾	44¾	44½	44½
	S				
513	Shawinigan	52⅝	53	52½	53
10	Sherwin Williams	26	26	26	26
10	Simon & Sons	19¼	19¼	19¼	19¼
5	Sou Can Power	30½	30½	30½	30½
10	Steel of Can	38¾	38¾	38¾	38¾
26	St Law Paper pfd	23	23	23	23
5	St Law Corp	2½	2½	2½	2½
	T				
10	Tuckett pfd	122	122	122	122
	W				
70	Winnipeg Elec	20½	21	20½	21
30	Windsor Hotel pfd	72	72	72	72
	Obligations:				
3,000	C P & P Debs L S	10	10	9½	9½
1,000	Mont Tram A	95¼	95¼	95¼	95¼
	Obligations du Gouvernement:				
1,500	War Loan 1937	107.05	107.05	107.05	107.05
2,200	Victory Loan 1933	104.35	104.35	104.35	104.35
7,950	Do 1934	104.45	104.45	104.40	104.40
100	Refunding 1943	105.25	105.25	105.25	105.25
	Mines:				
500	Hollinger	8.50	8.50	8.50	8.50
	Banques:				
116	Commerce	225	225	225	225
37	Montreal	295	295	295	295
106	Royal	287	287	285	285

COTATIONS de NEW YORK

ABITIBI — AM. TELEPHONE — GEN. ELECTRIC — U.S. STEEL

Fournies par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec. Tél. *2-2701.

Taux de l'argent à vue à 1 1-2 pour cent. — SEANCE DU 8 AVRIL 1931 — Ventes : 2,000,000 actions

	—A—				
200	Abitibi ABI	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
900	Adams Exp. AE	19¾	19¾	19⅜	19⅜
	Air Reduction ADN	93	94½	92	93¾
	Alld Chemical ACD	134	136¼	133	135
	Allis Chalmers AH	33¼	33½	33	33
10,100	Alleghany Corp. AYY	8½	8½	8⅜	8½
37,400	Am. Can AC	120	122⅝	119¾	122
	Am. Car & F. AF	31	32⅛	30⅛	32⅛
	Am. & For'n P. AFW	38⅝	40⅞	38⅝	40
200	Am. Loco ALO	24⅜	24½	24⅜	24½
	Am. M. & F. AFX	36¾	37¾	36¾	37½
300	Am. Metal AMM	18	18	18	18
	Am. Radiator ADT	17¼	17⅜	17⅛	17⅛
	Am. Smelting AR	43⅛	46⅛	43⅛	46¼
	Am. Sugar ASR	53	53¼	53	53¼
6,300	Am. T. & T. ATT	186⅞	188¾	186⅞	188¼
	Am. Tobacco B AT	121¾	122¾	121½	121½
5,000	Am. Water W. AWW	59⅛	61½	59	60½
	Am. Woolen WY	9⅛	9⅛	9⅛	9⅛
200	Amerada ARC	18⅞	18⅞	18⅞	18⅞
7,500	Anaconda Copper C	32	32½	31¾	32¼
	As. D. Gds DG	25¾	25⅞	25⅝	25¾
2,200	Atchison Ry A	181¼	181¼	179½	180¾
	Atl. Refining AFI	18⅜	18⅜	18¼	18⅜
34,300	Auburn Auto AAC	279	278½	266	281
	—B—				
2,200	Baldwin Loco B	23⅜	24¼	23⅜	24¼
500	Balt. & Ohio BO	72¼	72½	72¼	72½
	Barnsdall A BDL	10⅞	11	10¾	10⅞
	Bendix Aviat. BEX	20⅛	20⅞	20⅛	20⅞
	Best & Co. BST	40⅞	40⅞	40⅞	40⅞
27,900	Bethleem Steel BS	52¾	54¼	52¾	54
1,500	Borg. Warner BGW	22⅜	24½	22⅜	24⅜
12,100	Briggs Mfg BGI	19⅝	20¼	19⅝	19⅞
1,700	Bklyn M. T. BMT	66⅛	66¼	66⅛	66¼
	Burroughs Ad. BGH	28	28	27¾	28
	Byers A. M. ABY	47	49	47	49
	—C—				
	Cal. Packing CFF	36¾	39	36¾	39
900	Canada Dry DGL	35½	35½	35½	35½
2,800	Canadian Pacific nouv.	39⅞	39⅞	39⅝	39¾
30,400	Case J. I. CTM	95½	96¼	94½	95
200	Cerro de Pasco CDP	23	23	23	23
3,500	Ches. & Ohio CO	40⅛	40⅝	40⅛	40⅛
	Chic. M. & St. Paul ST	6	6	5⅞	5⅞
2,900	Chic. Rock I. RI	55½	55½	53½	54¾
14,100	Chrysler K	21¼	22¼	21¼	22¼
400	Colorado F. & I. CF	21⅛	[illegible]	21⅛	21⅛
	Columbia Gas CG	37⅞	39⅜	37⅞	39⅜
	Col. Graph CGH	11¼	11¼	11	11
	Com. Solvents CV	16½	16¾	16½	16¾
	Com. & South. CW	9⅝	9¾	9½	9¾
	Congoleum COG	11	11	11	11
26,000	Cons. Gas G	98¾	100⅜	98	99½
6,000	Cont. Can CH	57½	58	57½	57¾
400	Cont. Motor CMR	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
	Corn Products CFG	77⅞	78½	77⅞	77⅞
500	Crucible Steel XA	49	49¾	49	49⅜
	Curtis Wright CWZ	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
	—D—				
400	Davison Chem. D	15	15	15	15
200	Dom. Stores DOS	23	23	23	23
	Dupont de Nem. DD	93½	94⅞	92¾	94⅝
	—E—				
	Eastman Kod. EK	159	161¾	157	159½
4,900	Elec. Auto Lite ELO	62¾	64	62	64
	Electric P. & L. EL	50⅜	51½	49¾	51¼
400	Erie E	27	27	272	27
	—F—				
106,300	Fox Film A F	29	29¼	24⅜	26¼
	Freeport Texas FT	36¼	36¾	35⅛	35⅝
	—G—				
	Gen. Asphalt AS	28	28	27½	27⅝
	Gen. Electric GL	46¼	47	45¾	45¾
	General Foods GF	54	54½	54	54⅛
1,100	General Gas GGS	6¾	6⅞	6⅝	6⅞
41,900	Gen. Motors GM	42⅞	43¾	42¾	43⅛
300	Gen. Ry Signal GRS	70	70	70	70
	Gen. Theatre GTE	10¼	10¼	8¼	9⅛
20,100	Gillette Safety GIL	31⅜	32⅛	30⅞	31⅝
10,500	Gold Dust GK	39½	39¾	38¾	39½
	Goodrich Tire GG	16	16⅝	16	16⅛
	Goodyear Tire GOR	43⅝	44	43½	45
	Grigsby Gruno GGZ	5	5	4⅞	4⅞
	—H—				
	Houston Oil HO	50⅛	54	50⅛	53¾
5,600	Hudson Motors HMT	19⅛	20	19⅛	19⅝
	Hupp Motors H	9½	9¾	9½	9¾
	—I—				
200	Int. Combustion IN	2⅞	3	2⅞	3
	Int. Harvester HR	50⅜	51	50⅜	51
	Int. Hy. Elec. A IPH	25¾	25¾	25¾	25¾
11,200	Int. Nickel N	17	17½	17	17½
	Int. Paper A IP	8	8½	8	8½
	Int. Paper C IP	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
	Int. Tel. & T. ITT	32¾	33½	32⅝	33½
	—J—				
	Johns Manville JMP	62	64⅝	62	64
6,700	Julius Kayser JKS	19⅞	19⅞	15¾	16½
	—K—				
4,300	Kennecott KN	23¼	23⅝	23⅛	23⅛
	Kolster Radio KOR	⅝	⅝	½	½
	Kreuger & T. KRT	26⅝	26¾	26⅝	26¾
2,100	Kroger Groc'y KR	29¾	30¼	29¾	30¼
	—L—				
	Lambert Co. LAM	81¼	81¼	80	80½
5,800	Loew's Inc. LW	53	53¼	51¾	52¾
500	Loose Wiles LO	51¾	52½	51¾	52½
	Louisiana Oil LL	4⅛	4⅛	4	4
16,900	Lorillard Tob LOR	18	18⅜	17⅝	18⅜
	—M—				
1,600	Mack Trucks MQ	35	35½	35	35½
	Mex. Seaboard MSX	17¼	18⅜	17¼	18⅜
1,600	Mo. Kan. & T. KT	17½	18	17½	17½
	Montgom. Ward M	22½	22¾	22⅛	22⅜
	—N—				
	Nash Motors NSS	33½	35	33½	34½
1,600	Nat. Biscuit BI	79¼	79¼	78⅝	78⅝
3,100	Nat. Cash R. NCR	28½	28¾	28½	28¾
	Nat. Dairy NPT	46¾	47¾	46¾	47¾
	Nat. Distillers NAD	32⅛	33¼	32	32⅝
	Nat. Lead LT	120½	120½	120½	120½
	Nat. P. & L. NPL	36	38¼	36	38¼
	Nat. Supply NSC	49	49	49	49
2,000	N. Y. Central CN	105⅝	107	105⅝	106⅝
	N. Y. New Haven V	79⅞	79⅞	79⅞	79⅞
3,100	Nevada Copper NV	10⅛	10¼	10⅛	10¼
	Norf. & W. NFK	196¼	196¼	196	196¼
	North Am. NA	75½	77½	75⅞	76½
2,600	Northern Pac. NP	46½	47½	46½	47⅜
	—O—				
400	Otis Steel OST	11⅛	11⅛	11	11
	—P—				
	Pac. Gas & E. PCG	50⅛	50½	50	50⅛
	Packard Mot. PAK	9	9⅛	9	9
6,800	Paramount PX	42¾	43¾	42¼	43
	Penick & Fd PFK	39⅜	39⅜	39	39
	Peerless Motor PSS	3½	3½	3½	3½
4,100	Penn. RR. PA	55½	55⅞	55	55
	Philipps Pete P	10⅜	10⅜	10⅛	10⅛
	Pub. S. N. J. PUB	84¼	86	84¼	85¼
	Pullman Inc. PU	42½	42⅜	42	42
	Pure Oil PUY	8¼	8¼	8⅛	8⅛
	Purity Baking PTY	39½	39½	39	39
	—R—				
23,100	Radio Corp. R	21¾	22⅛	20⅜	21⅛
	Radio Keith RKO	20⅞	21⅜	20⅝	21⅛
	Real Silk RSH	17½	17½	17½	17½
	Reming. R. RR	11¾	11¾	11¾	11¾
1,900	Reo Motor RY	8	8	8	8
	Republic St. RBC	17¼	18	17¼	18
900	Rossia Ins. ROS	222	222⅜	222	222⅜
600	Royal Dutch RD	36½	36¾	36½	36½
	—S—				
	St. Jos. Lead JO	20	20¼	17¼	17¾
	S. L.-San Fra. FN	34	34	33½	33½
	Schulte Stores SHO	10⅛	10¼	10⅛	10⅛
	Sears Roeb. S	55	55	53	53
	Simmons Bed SIM	15¾	15¾	15½	15½
	Sinclair Oil SC	11⅞	11⅞	11½	11⅝
1,500	Southern Pac. SX	94⅛	94¼	94⅛	94¼
	South Porto Rico PSU	12⅞	12⅞	12⅞	12⅞
1,400	Southern Ry SZ	44½	44½	43¼	43¼
	Stan. Brands SB	18	18⅛	18	18
	Stan. G. & E. SG	72½	73¼	71⅛	73
	Stan. Oil of C SCD	42⅞	43½	42⅝	43½
2,900	Stan. Oil N. Y. NY	21½	21⅝	21	21
	Standard Oil N. J. J	42¾	43	42⅞	43
400	Sterling SLG	4⅝	4⅝	4¼	4¼
	Stewart W. STX	17	17	17	17
7,000	Stone & Webster SW	45¾	46¼	45	45½
	Studebaker STU	23⅝	24⅜	23⅝	24
	—T—				
	Texas Corp. TX	28	28	27⅞	28
5,700	Texas Gulf Sul TG	48½	48⅞	46	46⅜
2,100	Timken Rol. B. TKR	48⅞	50	48⅞	50
600	Tobacco Prod. TB	3	3¼	3	3¼
	—U—				
	Underwood Ell. UNX	62	62½	62	62½
	Union Carbide UN	63	64¼	62½	64¼
	Union Pacific UP	178½	179¾	176½	178½
	United Air Craft UAF	31	32⅝	30½	30⅝
	United Carbon UCB	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
	United Cigar UC	6⅜	6½	6⅜	6⅜
15,400	United Corp. U	24⅞	25¾	24⅞	25
	United Fruit UF	60¾	61	60¾	61
	United Gas I. UGI	32½	32⅞	32	32⅝
200	U. S. Freight UFG	25¼	25¼	25¼	25¼
2,500	U. S. Ind. Alc. UD	42⅛	42⅛	41	42
2,400	U. S. Pipe & Fry CJ	30⅝	30¾	30⅝	30¾
	U. S. Realty UZ	27	27	26½	27
	U. S. Rubber RU	17⅛	17⅛	17⅛	17⅛
	U. S. Smelting UV	20¼	20¼	20¼	20¼
	U. S. Steel X	136¼	138	136	137¾
	—V—				
	Vanadium VA	55	57⅛	54¼	56¼
	—W—				
	Warner Bros. WB	10½	10⅝	10⅛	10¼
	W. Maryland WM	13⅝	13⅝	13⅝	13⅝
	Western Union W	132	132⅞	131	131
198,200	Westing. Elec. WX	83½	84	82⅞	84
1,500	Willys Overl. OV	6¼	6¼	6¼	6¼
27,100	Woolworth Z	61½	62	60	60½
	—Y—				
	Yellow Truck "B" YC	11⅝	12¼	11⅝	11¾
	Divers. Trustee Shar. C	6⅜	6⅜	6⅜	6⅜

MONTREAL CURB

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 8 avril 1931

		Haut	Bas	Ferm.
45	B A Oil	11⅝	11⅝	11⅝
5	Can Vine	18½	18½	18½
1,755	Dist Seag	11¾	10⅞	11½
20	Dom Stores	23½	23½	23½
100	Dom Tar	13½	13½	13½
15	Hydro Elec	25	25	25
665	Imp Oil	15	15	15
25	Imp Tob	10¼	10¼	10¼
366	Int Pete	12¼	12	12
5	Mitchell	19	19	19
10	Page Her	96¾	96¾	96¾
50	Pow C pfd	99½	99½	99½
2	S C P pfd	105¼	105¼	105¼
505	Walkers	7⅜	7⅛	7⅛
	Mines:			
800	Abana	17	17	17
20	Dome	1240	1240	1240
2,000	Macassa	50	48	50
10	McIntyre	2600	2600	2600
4,375	Moss	63	62¼	63
2,980	Noranda	2625	2575	2600
7,870	Siscoe	51	50	50½
120	Teck Hu	855	855	855
550	Ventures	70	70	70
500	Wright H	285	280	285
	Obligations:			
$1,000	Winnipeg 6 p c	91½	91½	91½
	Hors-liste:			
5	C Cel pfd	68	68	68
	Mines Hors-liste:			
1,700	Arno	8	7½	8
2,800	Big Miss	48	47	48
500	Clericy	5	5	5
200	Eldorado	94	94	94
60	Granada Rn	175	175	175
100	Kirk Lake	89	89	89
1,500	Tashota	20	19	19
	Petroles Hors-liste:			
565	Home Oil	95	95	95

Total des ventes:

Hier : Parts, 3,568 ; Mines, 19,225; Obligations, $1,000.
Mardi : Parts, 3,085 ; Mines, 37,856 ; Obligations, $2,000.

On estime à 35,000,000 le nombre des automobiles qui circulent sur le globe.

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE N.-Y.

SEANCE DU 8 AVRIL 1931

		Ouv.	Haut	Ferm.
$4,000	Argentine 6 pour cent 1961	95¾	95¾	95¾
30,000	Australia 5 pour cent 1955	66½	67½	66⅝
6,000	Belgium 6 1-2 pour cent 1949	110¼	110¼	110¼
8,000	Belgium 6 pour cent 1955	104½	104½	104½
8,000	Bolivia 7 opur cent 1958	25	25½	25½
78,000	Brazil 6 1-2 pour cent 1957	53	55	54½
24,000	Brazil 7 pour cent 1952	57	60	59
5,000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	76	76	76
17,000	Chile 6 pour cent 1961	80½	81	80
10,000	Colombia 6 pour cent 1961	71½	71½	70½
16,000	Cund'ca 6 1-2 pour cent 1959	66⅛	66⅛	66
8,000	Canada 5 pour cent 1952	107	107½	107½
16,000	French 7 1-2 pour cent 1941	125¼	125¼	125¼
7,000	French 7 pour cent 1949	118	118	118
1,000	Haiti 6 pour cent 1952	95⅞	95⅞	95⅞
24,000	Italy 7 pour cent 1951	100¼	100¼	100⅛
1,000	Lyons 6 pour cent 1934	105½	105½	105½
18,000	Marseilles 6 pour cent 1934	105	105	104⅞
19,000	Milan 6 1-2 pour cent 1952	89¼	89¾	89¾
2,000	P L & M 7 pour cent 1958	106¼	106¼	106¼
12,000	P L & M 6 pour cent 1958	104⅜	104⅜	104⅜
23,000	Peru 6 pour cent 1960	39	31	30¼
30,000	Poland 7 pour cent 1947	80½	81½	81½
13,000	Rome 6 1-2 pour cent 1952	90	90⅜	90⅛
3,000	Seine 7 pour cent 1952	107¼	107½	107¼
16,000	U K 5 1-2 pour cent 1937	106⅜	106½	106½
1,000	Warsaw 7 pour cent 1958	64½	64½	64½

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Séance du 8 avril 1931

Blé No 4 ambre durum ouest	0.69	
Blé du nord No 2	0.68	
Blé No 4	0.63	
Avoine No 3 ouest	0.57	
Avoine engrais No 1	0.36	
Avoine engrais No 2	0.34	
Orge ouest No 3	0.37	
Orge ouest No 4	0.34	
Orge ouest No 5	0.33	
Bale d'avoine	0.19	
Mais d'Argentine	0.65	
(Par boisseau au wagon)		
Farine de blé du printemps:		
Première patente	$5.20	
Deuxième patente	$4.60	
Patente à boulanger	$4.30	
(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée, moins 10 centins par baril pour du comptant)		
Farine de blé d'hiver:		
Qualité de choix, au wagon, par baril	$3.50 à $3.65	
Qualité de choix en quantités irrégulières, par baril, ex-magasin	$3.90 à $4.00	
Farine de mais blanc, par baril, en sacs de chanvre livrée	$5.70 à $5.90	
Graine moulue à engrais:		
Son du Manitoba	$22.25	
Gru rouge	$24.25	
Gru blanc extra	$27.25	
(Par tonne, comprenant les sacs, ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du (comptant)		
Grain séché de brasserie $23. la tonne au détail.		
Avoine moulée (gruau), par sacs de 90 livres au détail	$2.40	
Foin pressé:		
Trèfle melangé	$14.00	
No 2 Timothy	$15.00	
No 3 Timothy	$11.00	
Oeufs:		
Frais spéciaux	0.29	0.30
Frais extras	0.27	0.28
Frais premiers	0.24	0.25
Frais poulettes extras		0.24
Entrepôts extras	0.21	0.22
Entrepôts premiers	0.19	0.20
Entrepôts seconds	0.16	0.17
Beurre:		
Cantons de l'Est pasteurisé No 1	31¾	32
Reclassé	32¼	32½
En boite de 56 lbs		0.34
En pain d'une livre		0.35
Fromage:		
Coloré de Quebec		0.12
Coloré de l'Ontario		0.12½
Blanc de Québec	10½	11
Blanc de l'Ontario	10½	11
Pommes de terre:		
Montagnes Vertes N.-B., par sacs de 80 lbs au char		0.90
Montagnes Vertes N.-B., au détail en sacs de 80 livres		1.00
Volailles:	"A"	"B"
Oisons de choix pour rôtir	28	24
Oies de choix	27	23
Canards de choix	30	24
Canetons	32	28
Volailles de choix pour bouillir	26-35	23-32
Poulets nourris au lait pour rôtir	36-41	34-39
Poulets de choix pour rôtir	33-36	30-33
Poulets de choix pour frire	32-35	29-32
Poulets de choix pour le gril	38-42	35-39
Pigeons de choix pour le gril	44-46	41-43
Dindons	36-40	33-37

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 8 avril 1931

		Haut	Bas	Ferm.
9,200	Acme	24	23	24
100	Aconda	3	3	3
200	Ajax	142	142	142
500	Amity	2½	2½	2½
9,200	Amulet	37	35	35
8,000	Area	2¼	2¼	2¼
25,700	Arno	8	7½	7½
100	Alta Pac	31	31	31
4,100	B Holl	16½	16	16
5,000	Bathurst	2½	2¼	2½
200	Base Met	118	115	115
13,600	Bidgood	7	6¾	7
1,500	Bunker H	4⅝	4½	4½
100	Calmont	14	14	14
6,950	Chibou	42	42	42
7,500	Clericy	4¾	4½	4¾
12,300	Columario	35	34½	34½
980	Dome	1225	1200	1200
30	Falcon	160	160	160
16,000	Fed Kirk	5	5	5
500	Goldale	5	5	5
2,190	Gra Rouyn	225	200	200
500	Harker	2	2	2
2,100	Howey	29	29	29
1,220	Hollinger	835	830	830
23,800	Kirk Lake	89	87	89
43,000	Kirk Pre	3	2½	3
500	Koot Flo	1½	1½	1½
740	Lake Shore	2840	2800	2800
24,000	Macassa	8½	8	8
4,500	Man Basin	4½	4½	4½
1,392	McIntyre	2600	2385	2600
25	McKinley Sec	35	35	35
2,960	Min Corp	228	225	225
24,000	Moffat Hall	5½	5	5½
1,500	Moss	63	63	63
61,300	Murphy	9	7½	9
500	Newbec	6	6	6
800	Nipissing	150	135	135
3,064	Noranda	2650	2575	2610
1,000	North Can	44	43	43
2,000	Old Colony	2¼	2¼	2¼
16,700	Olga	20	18	18
1,000	Ophir	1	1	1
250	Pioneer	7	7	7
600	Premier	72	72	72
2,000	Petrol	30½	30	30
200	Quemont	20	20	20
10,500	San Ant	22	18	21
1,250	Sherritt	108	105	106
5,150	Siscoe	51½	50	50
20,000	Stadacona	3½	3¼	3⅜
100	St. Ant	12	12	12
1,100	Sud Basin	75	70	70
9,675	Sylvanite	111	108	108
22,300	Sashota	20½	18	19
5,880	Teck Hu	860	845	850
500	Towagmac	50	50	50
21,350	United Kirk	15	12	14
2,225	Vipond	115	112	115
100	Waite	161	161	161
1,000	Wil Cough	4½	4½	4½
15,825	Wright H	285	275	280
	Total des ventes : 698,355.			
	Hors-liste:			
500	Baitac	5	5	5
15,300	Big Miss	48	47	47
135	B A Oil	1185	1180	1180
1,500	Cent Man	17	17	17
535	Chem Res	300	300	300
100	Contaurum	50	50	50
5,125	East Crest	45	39	45
7,980	Eldorado	97	95½	97
1,700	Goodfish	7½	7½	7½
250	Home Oil	99	95	95
100	Hud Bay	550	550	550
1,900	Homestead	112	90	90
1,154	Imp Oil	1505	1500	1500
1,320	Int Nickel	1730	1700	1725
115	Int Petrol	1185	1185	1185
1,500	Mandy	14	13¾	14
23,000	McLeod	25	21	21
3,800	Nordon	44	44	44
1,250	Pend Or	135	132	135
900	Penin Pete	15	15	15
20	Royalite	1150	1050	1050
2,520	Ventures	71	68	68
1,000	Vickers	7½	7½	7½

NEW YORK CURB

Fournies par Geoffrion & Cie, 93, rue St-Pierre, Québec.

Séance du 8 avril 1931

	Ouv.	Ferm.
Alum of America	164	172
Amer Gas & Electric	75¼	75¼
Amer Investors B	6¼	6⅞
Amer Superpower	14⅜	14½
Assoc Gas & Electric	20⅝	20⅞
Brazilian Traction	21¼	21½
Cities Service	17⅞	17⅞
Cons Gas of Baltimore	95	96
Electric Bond & Share	47⅛	48⅛
Fox Theatre	4⅜	4⅜
Gulf Oil	63¼	63¾
Imperial Oil	147	147
Int Utilities B	9⅞	9⅞
Memphis Gas	10⅛	10½
Milreis	..	..
Mountain Producers	4⅜	4⅜
Nat Fuel & Gas	22¾	22½
Niagara Hudson	124	125
Noranda	26⅜	26½
Standard Oil of Ind	31⅛	30¾
St Regis Paper	17	17⅜
Stutz Motors	26⅜	26⅞
United Light and Pow	27	27
	Off.	**Dem.**
Canadian Marconi	3⅛	3¼
Durant Motors of Det	2⅜	2½
Ford of France	8¼	8⅜
Ford Motors of Can A	25⅜	27
Do B	35	45
Int Utilities A	42¾	43⅜
Middlewest Util	21½	21¾
Nat Public Service	18½	20¼
Penn Water and Pow	63	67
Schulte United	¼	½
Taggart Corp	11	11¾
U. S. Dry Docks	2¾	3¼

COURS DES CHANGES

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, 70, St-Pierre, Québec.

Londres, livre sterling	485	15-16
Berlin, marks	2380	½
Copenhague, couronne	2673	
Stockholm, couronne	2676	
Paris, franc	391	1-16
Rome, lire	523	⅛
Rotterdam, couronne	4008	½
Bruxelles, franc Belga	1390	½
Genève, franc	1925	¼
Vienne, couronne	1406	
Athènes, drachme	129	
Christiania, couronne	2674	
Madrid, peseta	1101	½
Ric-de-Janeiro, milreis	740	

Dollar canadien 1-32 de 1 pour cent escompte.

En date du 8 avril 1931

COURS DES TRUSTS FIXES

Canadian International	7⅞
Corporate Trust Shares	6¼
Diversified Trustee Shares:	
Séries originales	18¼
Séries B	15¼
Séries C	6⅛

NOTES BREVES

(Suite de la page 6)

action au lieu de $22,004,915 et de $9.56 par action durant 1929.

Il a été chargé sur les voies du New York Central durant la semaine finissant le 4 avril 1931 un total de 55,551 wagons au lieu de 54,753 durant la semaine précédente et de 68,-277 durant la semaine correspondante de 1930.

La guerre de prix entre les compagnies de cigarettes va probablement prendre fin. United Cigars et Schulte vont hausser les prix des marques populaires de 2 cts à 27 cts pour deux paquets et à 15 cts pour un seul paquet.

Les wagons chargés aux Etats-Unis durant la semaine finissant le 28 mars se sont chiffrés à 740,079 ce qui représente une diminution de 1,863 sur la semaine précédente et de 145,-245 sur la semaine correspondante de 1929. Une diminution de 229,117 est enregistrée par comparaison à la semaine correspondante de 1929.

Les ventes de Safeway Stores durant le mois de mars 1931 ont été de $17,262,794 au lieu de $19,062,112 durant le mois de mars 1930. Les ventes de la compagnie durant le premier trimestre de 1931 ont été de $50,705,-905 au lieu de $54,500,000 durant 1930.

ECHOS DE WALL STREET

(Suite de la page 6)

nier. Durant la semaine du 28 mars 1931, l'on a même enrégistré un gain sur la période correspondante de 1930. Les rapports qui nous sont fournis laissent entrevoir que notre indice commercial pour le mois de mars demeurera au même niveau que durant le mois de février, soit au palier de 74 pour cent de la normale. En d'autres termes, les affaires se maintiennent au même niveau depuis trois mois. Durant la semaine dernière, on a entendu parler de réductions dans les prix du pétrole et de certains produits chimiques et une nouvelle faiblesse dans les prix des commodités de la ferme, du cuivre, du caoutchouc et de l'acier. Il est bien certain que le palier actuel des commodités ne peut pas demeurer aussi bas indéfiniment. Plusieurs commodités se vendent à des prix inférieurs au coût de production. C'est le meilleur remède que l'on connaisse contre la surproduction. Notre opinion est à l'effet que les opérations commerciales touchent actuellement le fond et que la prochaine tendance importante sera à la hausse".

LE PAPIER A JOURNAL

Montréal, 9. — Les chiffres fournis par la Powell River Company et Pacific Mills Limited, montrent que la production de papier-journal dans la Colombie Britannique, l'an dernier, a été évaluée à près de $12,000,000.

Ces deux compagnies ont fabriqué, au cours de l'année dernière, 277,000 tonnes de papier-journal, représentant une augmentation de tonnage considérable comparativement à l'année précédente. La production de Pacific Mills, a, cependant, diminué jusqu'à un certain point, par suite de la glace et du manque de pouvoir au commencement du printemps.

Il est probable que la production de papier-journal au cours de cette année sera la plus considérable encore enrégistrée, avec la fin des travaux du nouveau développement de la rivière Lois de la Powell River Company qui permettra à la compagnie de fabriquer une moyenne d'environ 620 tonnes par jour, comparativement à 500 tonnes l'année précédente. La machine No 7 de la Powell River Company est en marche depuis le commencement de l'année.

CANADIAN GYPSUM CO.

Montréal 9. — La Canadian Gypsum Company, de Toronto, annonce l'acquisition de la Standard White Lime Company, de Guelph, Ont. Celle-ci est une des plus anciennes organisations du genre au Canada et alimente les provinces de l'est. Les affaires continueront sous la même administration ; les ventes seront confiées à M. D.-E. Kennedy.

L'acquisition de cette entreprise, suivant de près l'achat de l'Albert Manufactring Company de Hillsboro, N.-B., en septembre 1930, et le projet de construire un établissement en Ontario, donne à la Canadian Gypsum Company la distribution d'une ligne complète de plâtres de gypse, de spécialités de gypse et de produits de chaux.

LE TICKER DES MINES

Toronto 9. — Dans un avenir rapproché le service du "ticker" du Standard Stock & Mining Exchange sera installé dans un bon nombre de bureaux de courtiers de New-York. Ce projet est la résultante de l'intérêt que les mines canadiennes suscitent chez les Américains; ceux-ci sont attirés par les mines d'or, à cause de la stabilité de cette industrie dans les périodes de dépression et par les mines d'or canadiennes en particulier à cause de l'expansion quasi phénoménale de leurs activités. Un service rapide de cotes entre Toronto et New-York est devenu une nécessité impérieuse; quand ce service sera installé, le service sera presque instantané.

Le Standard Stock & Mining Exchange est reconnu comme la plus importante bourse des mines au monde; le record du déplacement d'actions fut établi en 1928 avec 333,338,832 actions. En 1930, le déplacement fut de 83,523,275 actions.

McLEOD RIVER MINING

Winnipeg, 9. — La McLeod River Mining Corporation qui, d'après M. F.-V. Seibert, surintendant des Ressources Nationales au Canadien National, projette l'exploitation d'une des plus riches régions de dépôts d'or au Canada, a fait des progrès remarquables dans le transport de ses machines et des instruments propres aux opérations sur la rivière McLeod, située au nord de Peers, Alberta.

La drague que l'on est actuellement à reconstituer a été transportée de Leadville, Colorado. Elle a une capacité de 80,000 pieds cubes par mois. Sa longueur est de 107 pieds par 37 pieds de large. Il y a 34 godets de 5 pieds cubes sur la chaine sans fin. Ceux-ci sont très rapprochés les uns des autres. Ces godets sont du même genre que ceux de la grande drague à Yuba, Californie, sauf que dans cette dernière, les godets ont une capacité de 9 pieds cubes. D'un autre côté, dans les opérations de la rivière McLeod on trouvera dans le gravois 100 pour cent plus d'or par verge cube que dans l'exploitation du Yuba, d'après les chiffres fournis par la compagnie.

Quinze wagons de matériel et onze wagons de bois et d'autres matériaux ont jusqu'à ce jour été expédiés pour les travaux.

La McLeod River Mining Corporation a comme champ d'exploitation 122 milles et demi le long de la rivière McLeod et l'on estime que les cinq milles de superficie sur lesquels elle commencera ses travaux suffiront pour occuper pendant vingt ans la drague actuelle. Les expériences au fleuret cylindrique ont démontré que la moyenne de l'or sera de 18 cts par verge cube.

New-York est la ville la plus bruyante du monde.

Le moineau de nos villes se réveille vers cinq heures du matin.

BALANCE DU TRESOR

(Service de la Presse Canadienne)

Washington, 9. — Les recettes du Trésor durant la journée du 6 avril 1931 ont été de $5,631,243,-30 et les dépenses ont été de $56,979,728.26. La balance du trésor des Etats-Unis était à la même date de $526,054 814.78. Les rentrées des douanes durant le mois finissant le 6 avril 1931 ont été de $7,169,556.04.

ST-VALIER

Décès.— Le mardi 24 mars, s'éteignait doucement la doyenne de nos nonagénaires dans la personne de dame veuve Téophile Bolduc, née Marie-Philomène Roy, à l'âge de 94 ans. C'est munie des secours de notre Sainte Religion que cette pieuse personne est allée recevoir là Haut sa récompense.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 27 au milieu d'une affluence de parents et d'amis que la chapelle pouvait à peine contenir.

Le service fut chanté par M. le Curé Roger. Les porteurs étaient MM. Léger Corriveau, Télesphore et Adam Blouin, la croix était portée par M. Amédée Bélanger, et le Corbillard conduit par M. Duncan Boulanger, neveux de la défunte.

Le deuil était conduit par MM. Narcisse et Léopold Bélanger ses neveux. Mmes Eugène Bolduc, de Montmagny, Delphis Roy de Québec et Duncan Boulanger, ses nièces M. Eug. Blais de Berthier, etc.

On remarquait en outre MM. Euloge Laverdière, Joseph Bélanger, Z. Lemieux, Nap. Roy, Art. Leclerc, Art. Bélanger, Art. Roy, C. Ratté, J.-E. Bélanger, F. Gourgues, G. Roy, E. Ruel, et une foule d'autres, qui ont voulu reconduire cette personne de bien à sa dernière demeure.

Autre décès.— Dimanche le 29 dernier c'est avec peine que tous ont entendus recommander aux prières du prône, l'âme de feu dame Roméo Côté, née Marie-Anne Tanguay décédée dans la nuit à l'Hôtel-Dieu de Lévis âgée de 55 ans. Cette regrettée défunte, l'épouse de notre distingué chef de gare était malade depuis plusieurs années.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mercredi le 1er avril à Luceville, Rimouski.

A ces familles en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

La Semaine Sainte.— Malgré l'absence complète de tout office religieux en ces derniers jours de la Grande Semaine, due à l'exigence du local, et au manque de tout, notre chapelle n'en fut pas moins tout le temps remplie de pieux fidèles, venant faire l'heure Sainte, les visites et le Chemin de la Croix. Dieu voyant notre détresse a dû nous bénir davantage.

La belle fête de Pâques avec sa température idéale, a été aussi solennelle que possible en la circonstance. La chapelle fut toujours remplie à sa pleine capacité aux quatre messes, auxquelles il y eut sermon de circonstance. Les communions furent aussi très nombreuses.

Nous avons déjà de très beaux chemins, les autos voyagent librement depuis le 1er avril et les autobus ont repris leur ligne regulière, nous nous croirions en été.

—Le temps du sucre tire à sa fin, et les fêtes à la cabane se succèdent, elles ont été nombreuses le jour de Pâques. Il était si invitant de pouvoir se rendre aux cabanes à sucre presque à pied sec et en auto.

Va-et-vient.— A l'occasion de la fête de Pâques beaucoup de promeneur étaient venus entr'autres, M. et Mme Paul Joncas et leurs enfants de Québec dans leur villa.

—M. et Mme Pierre Lecomte et leurs enfants de Montréal, chez M. et Mme Chs. Lecomte.

—Mlle Rachel Larouche de Québec chez des amis.

—Mme Veuve Jos. Langlois de Montréal chez M. André Breton.

—M. et Mme G. Roy et M. Ernest Breton de Lévis chez M. T. Breton et autres parents.

—MM. Georges, Paul et Laurent Roy chez M. et Mme G. Roy.

—M. Raymond Corriveau chez M. J. Corriveau.

—M. et Mme Alcide Lecomte et leurs enfants de Montmagny chez M. Ovide Roy.

—Mlle Marguerite Bélanger de Québec, chez ses parents M. et Mme Narcisse Bélanger.

—Mlles Gabrielle Blais, G. M. et Yvonne Breton sont revenues de promenade à Québec.

—M. Benjamin Roy et Mme Lucette Roy sont allées passer Pâques à St-François.

Naissance.— Le 30 mars a été baptisée Marie, Emilienne, Micheline, enfant de M. et Mme Jules Cadrin marchand.

DESCHAMBAULT

Baptême.— Le 5 avril a été baptisé Joseph, Maurice, Ernest, enfant de M. et Mme Joseph Masson. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Lehoux, de St-Alban, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient.— M. l'abbé Joseph Paré vicaire à la Rivière du Loup, a rendu visite à son père dernièrement.

—M. et Mme Samuel Paquin, pilote, sont allés au Cap de la Madeleine visiter leurs parents.

—M. et Mme Origine Dussault, de Montréal, sont chez leur père, M. Ferdinand Dussault.

—Mlle Virginie Paré est revenue d'une promenade à St-Marc ou elle a visité son frère, M. Lucien Paré.

—Mlle Thérèse Gignac a visité son père dernièrement.

—Mlle Eveline Plamondon, de Saint-Raymond, est actuellement en promenade chez son amie, Mlle Annette Talbot.

—Mlle Gratia Paquet, de Montréal, est chez sa soeur Mme Ernest Laurence.

—Mlle Angélique Létourneau, des Ecureuils, est chez sa mère, Mme Georges Létourneau.

—Mme Louis Marcotte est revenue de Québec ou elle a subi une opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. et Mme Welley Naud, de Neuville, sont chez leur mère, Mme Alyre Gauthier.

—M. Jean Paquin est chez son père M. F. Paquin.

1913, avaient 5,559 étudiants étrangers, en 1927 en avaient 14,729.

Avec 26,100 étudiants l'Université de Paris est la plus grande de l'Europe.

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
No 13284

COUR DE MAGISTRAT

VERRET LIMITEE,
Demanderesse;
vs
MAURICE PETITCLERC,
Défendeur.

Avis public est par le présent donné que la vente de l'automobile Buick, saisie en cette cause en vertu d'un Bref de Fieri Facias de Bonis, aura lieu, en vertu du dit Bref, le dix-huitième jour d'avril courant, à dix heures de l'avant-midi, à la porte du domicile et demeure du dit défendeur, là où la dite automobile a été saisie, à savoir : No 65 rue Richardson, à Québec. Le tout pour argent comptant.

Québec, le 9 avril 1931.
J.-ARTHUR LECLERC,
H. C. S.

Province de Québec,
District de Québec.
No. 17808.

DANS LA COUR SUPERIEURE

L.-H. LEVASSEUR LIMITEE,
Rivière du Loup, Qué.,
En liquidation.

Avis public est par les présentes donné que "L.-H. Levasseur Limitée" a été mise en liquidation en vertu d'un jugement rendu par l'Honorable G.-F. Gibsone, le 31 mars 1931, et que les soussignés ont été nommés liquidateurs-provisoires.

Une assemblée des créanciers, contributaires, actionnaires et membres de la dite compagnie en liquidation sera tenue au Palais de Justice, à Québec, le 14 avril 1931, à 11 heures de l'avant-midi sous la présidence de M. Wilfrid Edge, C.R., Protonotaire de la Cour Supérieure pour le District de Québec, aux fins de prendre leur avis pour la nomination des liquidateurs permanents et de un ou plusieurs inspecteurs aux biens de la dite compagnie en liquidation.

LaRue, Trudel & Picher,
Liquidateurs Provisoires,
71 rue St-Pierre,
Québec.

Québec, ce 3e jour d'avril 1931.

Vente à l'Encan

A Nos Salles
Boulevard DES FOSSES

Vendredi le 10 Avril 1931
A 1.30 h. P. N.

Nous vendrons à l'enchère une quantité de meubles et articles de ménage, tels que : une grande quantité de lingerie de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants, bureaux, commodes, buffets, garde-robes, tables de salle, lits en fer et en cuivre, sommiers, matelas, sofas, sofas-lits, chaises berçantes, fauteuils, sets de salon, sets de boudoir en chêne doré, magnifique set de chesterfield, set de salle, tapis, rugs, prélarts, 2 bons pianos Gerhard Heintzman et Howard, gramophone, bijoux, montres, bagues, parures de cou, chapelets, colliers, sets de vaisselle en porcelaine et une foule d'autres articles qu'il serait trop long d'énumérer.

Visible jeudi et le matin de la vente.
LES ENCHERES MARCEAU,
O. Marceau, Encanteur.

Soumissions Re : Assurances

Québec, le 8 avril 1931.

Avis est par les présentes donné que des soumissions seront reçues au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel-de-Ville, jusqu'à quatre heures p.m. jeudi, le 30 courant, pour assurances couvrant les accidents qui pourraient survenir aux hommes de police et aux pompiers pour un an à compter du 1er mai 1931.

Pour informations, s'adresser au Bureau du Trésorier.

P.-N. VERGE,
Trésorier de la Cité.

Corporation de Québec
Bureau du Greffier de la Cite

Soumissions pour tuyaux de fonte de fer.

Québec, le 1er avril 1931

Avis public est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "Soumission pour tuyaux de fonte de fer" et adressées au Greffier de la Cité de Québec, Hôtel-de-Ville, seront reçues d'hui à lundi, le 13 avril 1931, à 3 heures p.m.

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de l'Aqueduc.

Des soumissions alternatives peuvent être soumises.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

CORPORATION DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 7 avril 1931

Soumissions pour fournitures annuelles pour le Département des Chemins, etc.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "Soumission pour Clous, Murs de Soutènement, Pierre Non-Concassée, Pierre Concassée, Pierre Concassée Spéciale, Sable, Madriers, Etc., Ciment Asphaltique, Poussière Inorganique, Huile Combustible (Fuel Oil)", et adressées au Greffier de la Cité de Québec, Hôtel-de-Ville, seront reçues d'hui à mercredi, le 15 avril 1931, à 4 h p.m.

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

F.-X. Chouinard,
Greffier de la Cité.

HOTEL DE VILLE

Bureau du Trésorier de la Cité

Re : Livres de cotisation des propriétaires pour 1931-1932.

Québec, le 25 mars 1931.

Avis public est par le présent donné que les livres des cotiseurs pour tous les quartiers de la Cité de Québec, ont été déposés par les cotiseurs de la dite Cité au Bureau du Soussigné, et que ces livres seront ouverts à toutes les personnes intéressées, tous les jours depuis dix heures a.m. jusqu'à trois heures p.m. (les dimanches et jours de fête exceptés) durant trois semaines, de jeudi, le 26 mars, à vendredi le 17 avril inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelqu'entrée aux dits livres de cotisation dans le délai ci-dessus devra porter plainte devant le Bureau des Estimateurs, par écrit, et sous serment prêté devant un Juge de Paix ou devant un membre du Conseil de la Cité, ou devant le Greffier de la Cour du Recorder. Cette plainte sera déposée dans le susdit délai devant le Bureau des Estimateurs, dont le Greffier donnera avis des lieux, jours et heures auxquels les plaignants seront entendus.

Après cette date, aucune plainte ne sera reçue et les livres ne seront, pour aucune considération, modifiés.

(Signé) P.-N. VERGE,
Trésorier de la Cité.

A nos Abonnés qui Déménagent :

Si vous changez de domicile, prière d'aviser immédiatement le "Département de Distribution" afin de vous assurer un service régulier après le 1er Mai

TEL 2-7700

ADRESSE ACTUELLE

Nom ____________________

____

____

APRES LE 1er MAI

____

____

CAUSES TYPIQUES CHEZ LE RECORDER

Un individu sauvé de la mort mais pas de la police. — Un autre qui se cachait sous une galerie pour ne pas payer son taxi.

15 JOURS DE PRISON

A la suite de copieuses libations, un individu, conservant bien vivant dans sa mémoire le souvenir de ses amis, crut que le meilleur moyen d'échapper à la police était d'aller se dégriser chez ceux en qui il avait encore confiance. Il se dirigea alors en titubant vers le bassin Louise, dans le port, décider de monter à bord d'une barge où il connaissait quelques employés. Malheureusement, quoique son idée fût bonne, sa vue était tellement embrouillée qu'il mit le pied à côté de la passerelle sur laquelle il devait traverser pour arriver sur la barge et tomba à l'eau. Ce bain forcé dans l'eau froide lui fit réaliser sa situation et il appela au secours de toute la force de ses poumons. On parvint à le sauver, mais un constable le surveilla, puis le conduisit au poste central, d'où il sortit hier matin pour comparaitre devant le Recorder DesRivières et répondre à une accusation d'ivresse. Il plaida coupable et fut condamné à $10.00 et les frais ou huit jours.

Un autre individu, enviant le bonheur de ceux qui ont le moyen de voyager en taxi, résolut de tenter une expérience. Il appela un taxi et se fit conduire à une adresse quelconque, puis demanda au chauffeur de l'attendre. Il revint, en effet, puis demanda à être conduit à une autre adresse. Il pria de nouveau le chauffeur de l'attendre, mais ne revint pas. Le propriétaire de la voiture commença alors des perquisitions, fit venir un constable, et l'individu fut trouvé assis sous une galerie attendant une occasion de s'enfuir sans éveiller de soupçons. Il a comparu hier matin devant le Recorder et passera une quinzaine de jours en prison.

Plusieurs autres pochards ont eu à répondre également à des accusations de vagabondage ou d'ivresse et ont reçu la sentence ordinaire: $10.00 et les frais ou huit jours.

NOUVEAU SUCCES HIER

Le bazar qui se tient actuellement à la salle des Zouaves au profit du Secrétariat des Familles a remporté hier soir un nouveau succès. Ce sont les pauvres de cette ville qui en bénéficieront. Et plus les recettes seront considérables, moins il y aura de misère à Québec. Le public québecois donne une fois de plus la mesure de sa charité et le Secrétariat lui en est infiniment reconnaissant.

Cet après-midi, à 2 h. 15, une grande surprise est réservée aux enfants. Nous n'en disons pas plus long, mais il est certain que tous les jeunes qui se rendront cet après-midi à la salle des Zouaves ne s'en repentiront pas.

A 3 h., grand euchre pour les dames. De jolis prix sont déjà choisis pour les heureuses gagnantes.

Et ce soir, comme les jours précédents, il y aura de la magie. Le mystérieux Antoni a presque hypnotisé la foule qui, hier soir, a assisté à ses tours de passe-passe. A 8 h. moins quart, ce soir, le célèbre prestidigitateur fera disparaitre des lapins au nez des spectateurs. Mais le clou de la soirée sera le pétard de Méphisto. Ceux qui veulent savoir ce qu'il y a sous ce pétard n'ont qu'à se rendre à la salle des Zouaves à l'heure indiquée.

A LA TRAVERSE

Le ponton a été mis en place hier soir sur les nouveau quai.

Le ponton de la Traverse a été mis en place vers 9 heures hier soir et les vaisseaux ont pu y accoster quelques minutes plus tard. Toute la journée d'hier, les traversiers d'été "Colbert" et "Bienville" se sont arrêtés au ponton de la Canada Steamship Lines. Le service a été très régulier. Le "Colomb" et le "Plessis" ont quitté définitivement le service au cours de la nuit de mardi à mercredi. Ces deux vaisseaux qui naviguaient depuis un grand nombre d'années entre les deux rives sont en ce moment immobilisés près des quais du Canadien National à Lévis. On ne les utilisera que pour desservir les océaniques qui, en se rendant en Europe, ne font pas escale ici. On ne sait pas encore si la compagnie disposera prochainement de ces deux unités qui seront remplacées l'hiver prochain par le "Cité de Québec et le "Cité de Lévis".

Dans les 82 premières années du siècle dernier le Parlement anglais a voté 27,010 lois.

UN PELERINAGE AU BELVEDERE

Les élèves du Grand Séminaire de Québec se rendront cet après-midi au sanctuaire des SS. Martyrs. — Une belle cérémonie.

LE PROGRAMME

Le premier pèlerinage au sanctuaire des Saints Martyrs canadiens aura lieu cet après-midi, alors que tout le personnel du Grand Séminaire se réunira dans le nouveau temple de Belvedère.

La paroisse du Belvedère est appelée à devenir un centre de pèlerinages. Chaque jour, plusieurs personnes se dirigent vers son église et chaque semaine, le curé, M. l'abbé Adolphe Laberge, reçoit des témoignages de reconnaissance aux Saints Martyrs pour faveurs obtenues.

L'ouverture des pèlerinages en l'église de Belvedère est la réalisation d'un voeu très cher à M. l'abbé Laberge. Plus de cent clercs ecclésiastiques du Grand Séminaire se rendront là cet après-midi, sous la direction de M. l'abbé Cyrille Gagnon.

Il y aura d'abord chant d'un cantique approprié, lequel deviendra l'hommage officiel aux Saints Martyrs, puis sermon de circonstance par M. l'abbé Laberge, enfin bénédiction solennelle du T. S. Sacrement par M. l'abbé Cyrille Gagnon et vénération des cinq reliques dont une châsse artistique garde jalousement le dépôt.

LA CONSTRUCTION

Quatre permis de construction ont été accordés hier par la Cité de Québec, dont le plus important, d'une valeur de $2,000 a été obtenu par M. Joseph Lessard pour la construction d'une maison sur la rue Ste-Hélène. Les trois autres ont été délivrés comme suit: $300 à M. Ovide Pichette, 2e Rue, pour la construction d'une annexe; $200 à M. Adolphe Dombrosky, pour la construction d'un petit magasin sur le Boulevard Langelier; $200 à P. T. Légaré, Ltée, pour faire installer une enseigne lumineuse au magasin de la rue St-Joseph.

A LA SOCIETE DES ARTS

A la séance régulière de la société des Arts, Sciences et Lettres, samedi prochain, dans une des salles de l'Hôtel de Ville, le conférencier sera M. l'abbé Pierre Gravel, vicaire à St-Alphonse de Thetford. M. l'abbé Gravel parlera des "Oeuvres post-scolaires". Tous les membres sont invités à assister à cette intéressante causerie et à y amener leurs amis. Les jeunes gens qui voudraient y assister sont aussi les bienvenus.

POUR LE PATRONAGE

De magnifiqus coussins visibles à 421 St-Cyrille, chez madame M.-Z. Bélanger, seront mis en rafle, mardi à 2 heures, p.m., au patronage St-Vincent de Paul, 62 Côte d'Abraham. Le prix du billet est de 10 sous. Le tirage se fera le même après-midi. Un prix d'assistance sera tiré pour tous les visiteurs gratuitement. Ceci est au profit du Patronage.

A LA LEGION CANADIENNE

Les officiers de la Légion Canadienne, section de Québec, se sont réunis avant-hier soir à leurs quartiers-généraux sous la présidence du colonel de Montarville Taschereau. Le lt-colonel A.-J. Lalliberté a été nommé directeur de la Publicité et M. T.-D. Beattie a été réélu secrétaire général de l'association pour l'année courante. On a discuté également plusieurs questions de régie.

LA HUPP MOTOR

La Hupp Motor Corporation et la Stewart Motor Trucks Co., deux importantes firmes américaines, viendront s'établir prochainement en Ontario. A Québec, ces deux grandes usines auront leur représentant dans la personne de M. Ferdinand Guillemette, président de la Universal Auto Ltd., 3 de la Couronne.

POUR LE CAMP TASCHEREAU

Mardi, le 14, à 3 heures de l'après-midi, dans les salles du Winter Club, aura lieu un thé-bridge au profit du Camp Taschereau. Le prix de la carte est de $1.00. On peut s'en procurer en s'adressant à mademoiselle Flore Duquet, rue St-Cyrille.

GRANDE VENTE
DE FAILLITE

$15,000 de vaisselle, argenterie, verre taillé, aluminium, etc., aussi ameublement de bureau et magasin et cheval et voiture, devant être vendus sans réserve d'ici au 30 avril.

La VENTE COMMENCERA SAMEDI MATIN
Le 11 Avril à 9 Heures chez

F.-X. MARTEL
LIMITEE
311 RUE ST-JOSEPH -:- QUEBEC
GERARD GAGNON, Syndic

AU BAZAR DE LA HALLE BERTHELOT

Une invitation toute spéciale est faite pour ce soir à tous les officiers et à tous les membres actifs et honoraires des Conférences de St-Vincent de Paul de la ville pour visiter le grand bazar organisé au profit du Secrétariat des Familles (oeuvre de la Société). Comme tous le savent, cette vente de charité a lieu actuellement à la salle des Zouaves (halle Berthelot). Les portes de la salle seront ouvertes à 7 heures 30 ce soir, comme pour les autres jours.

Il est inutile de commenter ici les activités du Secrétariat des Familles à ceux à qui est lancée la présente invitation. Leur présence sera un grand encouragement aux organisateurs et plus particulièrement aux officiers du Secrétariat. En foule donc, ce soir, pour assurer le succès d'une oeuvre charitable.

DES BREVETS

Liste de brevets d'invention, marques de commerce, dessins de fabriques et droits d'auteurs accordés par le bureau des brevets d'Ottawa à des Canadiens-Français ou compagnies canadiennes-françaises durant le mois de mars 1931. (Service du "Bureau Technique Albert Fournier", Procureurs de Brevets d'Invention de Montréal).

Brevets d'invention

308 974 Armand Garceau de Montréal. Capsule de bouteille.

308,982 Joseph Lemire de tS-Joseph de Grantham. Joint de rails.

309,161 J.-A.-R. Grenier de Montréal. Capsule de bouteille à lait.

309,359 Antoine Paradis de Québec. Combinaison de récipient et d'ouvre-bouteille.

309,386 I.-R. Bordeleau de Central Falls, R. I. Appareil d'enseignement.

309,389 Albert Castonguay d'Amqui, P. Q. Automobile.

309 562 J.-E. Leduc et Paul-A. Dionne, de Westmount, P. Q. Masque respiratoire.

309,769 Léo Lemire et Harold Johnston, de Montréal. Compresseur frigorifique.

309 827 Omer Piché, de Bordeaux, P. Q. Projecteur.

Marques de commerce

51,463 Jude Delisle, de Trois-Rivières. Mot : Yogourt.

51,529 J.-V. Boudrias & Fils Ltée de Montréal. Mot : Maple Leaf.

51,536 Le Pain Moderne Canadien Ltée, de Montréal. Nouveau dessin pour papier d'emballage.

51,574 Napoléon Morissette, de Montréal. Mot : Sappa.

51,619 La Regina Shoe Co. de Ste-Marie de Beauce. Mots : La Regina Shoe.

51,663 J.-E. Paré, de Hull, P. Q. Mots : "Le Regal".

Dessins de fabrique.

9,072 C.-P. Gabien Refrigerator, Co. de Montréal. Nouveau réfriégérateur.

9,077 Albert N. Aboussafy, de Mont Joli, P. Q. Nouvelle Bouteille.

9,078 Viau Biscuit Corp. de Montréal. Ornement pour boîtes.

Droits d'auteurs.

21,823 "Les Filles de Campagne" par Mme Edouard Bolduc, de Montréal.

21,851 "Les Bois qui Chantent" par Gonzalve Desaulniers, de Montréal.

21,871 "Phrases avec Tonalité de Chaque Voyelle" par Marie Macdonald de Montréal.

21,872 "Conseils Généraux et Pratiques faisant suite à l'étude des tableaux "Mécanisme des Organes de la Parole" par Marie Macdonald, de Montréal.

21,882 "Le Moyne des Pins" par Mme C. Carroll White, de St-Gédéon, P. Q.

21,943 "Sois toujours bonne pour ta Mère" par Hector Peloquin, de Montréal.

22,015 "La Terre Ancestrale" par L.-P. Côté, de Loretteville, P. Q.

22,049 "Livre de Renseignements" par Albert J. Laberge, de Québec.

22 060 "Blanche d'Haberville" par Georges Monarque, de Montréal.

LA CONVENTION DES GARDES FEDEREES A QUEBEC

Québec verra dans les premiers jours d'aout la convention annuelle des gardes indépendantes faisant partie de la fédération catholique des gardes indépendantes du Canada.

Ce congrès coincidera avec le dixième anniversaire de la fondation de la Fédération, celui de la garde Dollard des Ormeaux, de la paroisse St-Malo et en même temps on fêtera cette année les noces d'or sacerdotales de Mgr J.-H. Bouffard, P. D., curé de St-Malo, et aumônier général des gardes fédérées.

Au cours d'une soirée organisée par le bureau de direction généra., le col. Télesphore Martin, président de la Fédération annonçait cet événement aux gardes de Québec et lors d'une réunion du bureau de direction le 31 mars, les divers comités ont été organisés en vue de préparer ce congrès qui réunira dans les murs de notre vieille et hospitalière cité des souvenirs plus de 2,000 conventionistes de tous les points de la province.

Nous aurons l'occasion de reparler de ce conventum qui fera époque dans les annales de nos gardes fédérées que nous aimons voir défiler par nos rues et participer à toutes les démonstrations religieuses, civiles et patriotiques dont Québec a gardé l'excellente habitude et qui ont pour effet, en reposant l'esprit du peuple, de resserrer les liens de fraternité et de garder intacte la mémoire du passé et les saines traditions qui font les races fières et fortes.

Le public québecois se doit à lui même d'encourager par tous les moyens possibles le mouvement d'ensemble et de cohésion de nos milliciens pacifiques, les gardes fédérées attachées aux oeuvres paroissiales et encouragées par l'approbation de l'autorité religieuse et les aumôniers.

Un programme de choix s'élabore. Nous en noterons au fur et à mesure les développements et dès à présent il n'est pas trop tôt de préparer les esprits à faire une distinction entre les gardes indépendantes affiliées à la Fédération et d'autres qui se donnent le nom de gardes indépendantes mais sont dégénérées en clubs plus ou moins recommandables cela n'est peut être pas vrai pour toutes, mais pour deux ou trois du moins qui n'ont rien à faire avec les unités fédérées et que la Fédération ne reconnait pas non plus des siennes.

Le chef publiciste,
Major Alph.-S. Martel

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

VOS MAINS.

Un bon nombre de maladies sont causées par des bactéries ou des germes. Si nous pouvons réussir à interdire l'entrée des germes dans nos corps, nous n'avons pas à les craindre parce qu'ils ne peuvent nous causer du tort que lorsqu'ils pénètrent dans l'organisme. Ils entrent ordinairement par la voie de la bouche; c'est-à-dire nous les mangeons ou nous les buvons.

Un excellent moyen de nous sauvegarder contre les assauts des germes, c'est de nous surveiller les mains, car c'est en portant les mains malpropres à la bouche que nous arrivons à y introduire les germes.

Nos mains sont mouillées cent fois par jour puisque nous nous en servons du matin jusqu'au soir, et elles viennent ainsi en contact avec des objets malpropres. Elles ramassent donc des bactéries, parmi lesquelles il y en est qui causent les maladies. Si ces bactéries restent sur les mains, elles ne causent aucun tort, parce que la peau intacte les empêche de pénétrer dans le corps. Ce n'est que lorsqu'elles sont déposées par les mains dans le nez ou dans la bouche qu'elles sont à craindre.

Il est dangereux donc de porter à la figure, de nous ronger les ongles, ou d'humecter nos doigts avec la salive pour tourner les feuilles d'un livre. Nous devons toujours nous laver les mains avant de manipuler les aliments ou avant nos repas, afin de ne pas déposer sur nos aliments les germes qui peuvent se trouver sur nos mains.

Il faut faire attention donc à ces deux points importants. D'abord, nous ne devons jamais porter nos mains à notre figure que lorsque nous nous servons de notre mouchoir ou de notre brosse à dents. Comptons le nombre de fois que nous nous touchons inutilement la figure avec les mains, et tâchons de nous corriger de cette habitude. En second lieu, lavons-nous toujours les mains avant de manger ou de manipuler les aliments, et séchons-les avec notre propre serviette. La serviette commune répand les bactéries et nous ne devons jamais nous en servir.

Ce sont là deux puissants moyens de prévenir la maladie.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

ROBERVAL

Funérailles de Madame Thomas Lefebvre, de Roberval.— Samedi dernier, le 4 courant, ont eu lieu à Roberval, les funérailles de Madame Thomas Lefebvre née Sarah McNamara, elle était âgée de 67 ans.

Une maladie de plusieurs années ne parvint pas à ébranler la parfaite résignation de cette excellente chrétienne qui fut un sujet d'édification pour tous ceux qui l'ont connue.

A cause des circonstances spéciales de la Semaine-Sainte, un libera seulement fut chanté sur le corps, samedi-après-midi, tandis que le service ne fut célébré que le lundi matin.

A cette double occasion un concours considérable de parents et amis a tenu à faire cortège à la dépouille mortelle et à venir se joindre aux touchantes prières de l'Eglise, pour implorer en faveur de la regrettée disparue.

Ce n'était que la suite du courant de sympathies de tous ceux qui étaient venus s'agenouiller auprès de sa tombe et témoigner de toutes façons à monsieur Lefebvre et à sa famille la part qu'ils prenaient à leur profonde douleur.

Le libera samedi l'après-midi fut présidé par monsieur l'abbé J.-A. Trottier, vicaire à Notre-Dame du Lac St-Jean.

Assistaient au choeur MM. les abbés: P.-O. Bourgoin, curé de Notre-Dame du Lac St-Jean, Georges Tremblay, curé de St-Jean de Brébeuf, J.-E. Lizotte, ancien curé de Roberval, Thomas Marcoux.

Cóndusaient le deuil: Monsieur Thomas Lefebvre avocat, son époux, Mlle Juliette Lefebvre, MM. Arthur et Jules Lefebvre ses enfants, Mmes Dr. Michel Fiset et Philippe Méthot, soeurs de M. Lefebvre, Mlle Lucienne Reinhardt, MM. Dr. Tancrède Fiset et J.-Ernest Drolet, avocat, nièce et neveux de Québec.

Les porteurs étaient MM. Cimon Simon, E.-R. Truchon, Napoléon Morin, Alfred Grenier. Tenaient les coins du poêle, les Dames tercières suivantes: J.-A. Claveau, Charles Fortin, Joseph Girard et Adélard Leclerc.

Portait la croix M. Thomas-Exavier Cimon N. P.

Le service de lundi matin fut particulièrement solennel, l'église ayant repris ses habits les plus sombres, comme ses chants et ses voix les plus appropriés.

Officiait Monsieur l'abbé Henri Larouche, vicaire à St-Jean de Brébeuf, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés J.-O. Bourgoin curé de Notre-Dame du Lac St-Jean.

Assistait au choeur Monsieur l'abbé Thomas Marcoux, Aumônier des Dames Ursulines.

L'Evénement offre ses profondes sympathies à la famille éprouvée.

ST-ZACHARIE

Nos malades.— Mlle Marie-Ange Fortier se remet un peut d'une grave maladie qui la retient au lit depuis trois semaines.

—M. Heré Nollet sous les soins du docteur Cloutier de St-Georges est retenu à sa chamre depuis un mois.

—Mme Léonidas Guay nous a quittée pour l'Hotel-Dieu de Lévis ce matin un peut dans tous les familles la grippe fait son entrer et elle est très maligne.

—Nous souhaitons à tous un prompt rétablissement.

Baptêmes.— M. et Mme Ernest Poulin beurrier du village font part à leurs parents et amis la naissance d'un garçon sous les noms de Jean, Claude, Gaston, Ernest Poulin (fils de Joseph.)

—Le 14 Marie, Aline enfant de M. et Mme Ovila Houde. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Houde.

Séance dramatique,— Nous aurons le 5 avril prochain à la salle Drouin, une séance dramatique organisée par les Rév. Soeurs du couvent.

Venez en grand nombre à cette soirée afin de contribuer à l'encouragement d'une bonne oeuvre tout en vous amusant agréablement.

ADESTOCK

Va-et-vient.— M. et Mme Auguste Poulin sont les invités de M. Jean Fortin.

—Mme Amédée Grenon était de passage par ici ces jours derniers.

—M. David Grenier, de Robertsonville, nous a visité ces jours derniers.

—Mme Alexandre Charpentier est revenu dans sa maison après avoir éte passer l'hiver chez sa fille Mme Wellie Dulac, Lac Rochu.

—M. Adélard Tardif, de Thetford Mines, était de passage par ici par affaire ces jours derniers.

—Mlles Sara et Alphonsine Provost de St-Victor, étaient les invités de M. Roméo Dubreuil et de M. George Rodrigue fils ces jours derniers.

—Mme Roméo Dubreuil convalessante rendait visite à Mme Polycarpe Jolicoeur de cette paroisse.

—Mère Ange-Marie de la Congrégation du Saint-Coeur de Marie de Limoilou est venu remplacer la supérieure du Couvent, Soeur Saint-François d'Assise qui était malade.

—Mme Amable Lacasse et son fils William, de Augusta Maine, étaient de passage dans la paroisse ces jours derniers pour vendre leur propriétéqui fut acheté par M. Philomon Tardif, de St-Alphonse de Thetford Mines. Ce dernier viendra demeurer parmi nous dans quelques semaines.

—M. et Mme Archelas Boucher visitaient M. Joseph Boucher, de St-Ephrem, dimanche dernier.

—M. et Mme A. Boucher, de St-Ephrem, visitaient Mme Désiré Villeneuve et M. Archelas Boucher.

—M. Joseph Veilleux et M. Joseph Villeneuve sont à St-Evariste pour quelque temps.

—Mlle Antoinette Faucher visitait M. Albert Couture son oncle dimanche.

—Mme Anais Robitaille de Lexistome, était l'invités de différents parents de cette paroisse.

—M. Florian et M. Lauréat François, M. Allard Nadeau et Mme Christe Dubreuil, de cette paroisse assistaient au service de leur soeur Marie-Anne, en religion Soeur Ste Hortense des Soeurs du Saint-Coeur de Marie, de Limoilou, Québec.

—Mlle Eveline Veilleux est de retour dans sa famille après un séjour de trois mois à Thetford Mines.

—Mlle Angéline Poulin est aussi de retour dans sa famille après un séjour de quatre mois à Robertsonville.

—M. et Mme Rosario Bolduc de St-Evariste visitaient MM. Jean, Robert et Emile Tardif.

—M. et Mme Joseph Fortin rendaient visite ces jours derniers à Mme Napoléon Dostie, à l'hôpital de Thetford.

CE SOIR A ST-PASCAL

Ce soir, à 8 heures 30 en la salle publique de St-Pascal Baylon, il y aura une assemblée générale des membres de la société St-Jean Baptiste de Limoilou.

LOCKOUT EN NORVEGE

43,000 employés dans diverses industries sont affectés.

(Service de la Presse Canadienne)

Oslo, Norvège 9. — Un lockout d'environ 43,000 employés dans les industries métallurgiques, textiles et dans la construction a commencé hier soir, à la suite de difficultés au sujet des salaires. Des patrons ont donné avis qu'un lockout dans d'autres métiers affectera un nouveau contingent d'environ 25,000 hommes.

PRISONNIER ELARGI

Un ancien ministre italien a été gracie hier.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Milan, 9. — Le gouvernement a gracié hier Bartolo Belotti, ancien ministre des Travaux Publics, qui avait été condamné à 5 ans de prison, pour activités anti-fascistes au mois d'octobre dernier.

CHASSE AUX BANDITS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Hangkéou, Chine, 9. — Les troupes du gouvernement ont chassé les bandits qui avaient capturé la ville de Krangchéou, qui compte trente mille habitants, mais seulement après que les envahisseurs l'eurent complètement saccagée et pillée. Les pillards étaient au nombre de trois mille environ.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Trois-Rivières, 9. —On s'attend à ce qu'un verdict soit rendu aujourd'hui, dans le cas de Mme Lucinda Lefebvre, accuseé de meurtre en rapport avec la mort de sa soeur, Yvonne Fiset, qui était confiée à ses soins. C'est le deuxième procès que subit cette femme, par suite du désaccord d'un premier jury.

La Couronne a terminé sa preuve hier et la défense a annoncé qu'elle n'avait aucun témoin à faire entendre, ce qui ne fut pas sans causer une certaine surprise.

ESTCOURT

Soirée.— Hier avait lieu à la salle publique une partie de carte Charlemagne organisée par les enfants de Marie, sous le patronage du Rév. Père D. Levack, curé. Il y avait foule. De magnifiques et nombreux prix furent donnés. Ce fut un succès et l'on se sépara enchanté d'avoir passé une agréable soirée. Nos félicitations aux aimables organisatrices.

Décès.— Samedi le 4 courant décédait à Estcourt après une seule journée de maladie M. Auguste Lagacé, âgé de 34 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, sa femme (née Blanche Levas) une soeur et neuf enfants en bas âge, son service et sa sépulture furent chantés en l'église paroissiale lundi le 6 courant au milieu d'un grand concourt de parents et d'amis.

A la famille en deuil, l'Evénement offre ses sympathies.

L'empereur de Chine, Hieng-Fu, avait une moustache qui comptait de chaque côté 37 poils scrupuleusement comptés chaque matin par son propriétaire.

OBSEQUES DE M. JOSEPH GAGNON

Le père du fameux joueur de hockey du club Canadien a été inhumé hier dans le cimetière de Chicoutimi.

UN BEL HOMMAGE

(De notre correspondant).

Chicoutimi, 9. — Les funérailles de M. Joseph Gagnon, journalier, décédé dimanche dernier, ont eu lieu ce matin à la cathédrale en présence d'une nombreuse assistance.

M. Joseph Gagnon, décédé à l'âge de 68 ans, était malade depuis plus d'un an. Père d'une nombreuse famille qu'il avait élevée dans les meilleurs principes, il trouvait sa plus grande joie au milieu de ses enfants. C'est dans son foyer qu'il passait tous les loisirs que lui laissait son travail. M. Gagnon ne laisse après lui que des regrets. Son souvenir persistera dans la mémoire de ses enfants et de ses petits-enfants.

MM. Arthur, Johnny, Jean-Joseph, Maurice et Léon Gagnon conduisaient le deuil de leur père.

On remarquait dans le cortège : MM. Alfred Grenier, W. Bergeron, Ant. Noel, gendres du défunt; MM. Albert Gagné, son beau-frère; MM. Rosario et Geo.-H. Gilbert, ses neveux; M. W. Lafleur, son cousin et Gaston et Lucette Noel, ses petits-enfants.

Portaient le corps: MM. Eugène, Joseph, Ludger et Georges Gilbert, cousins du défunt.

Les coins du poèle étaient portée par MM. David Potvin, Thomas Lavoie, cousins, Emile Couture et Xavier Larouche.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé F.-J. Fortin, vicaire à la cathédrale et le service fut chanté par M. l'abbé Couillard, assisté de MM. lse abbés Ad. Bouchard et F.-J. Fortin, tous vicaires à la Cathédrale. Pendant le service, MM. les abbés A. Laliberté, B. Néron, F. Lemay et A. Tremblay célébrèrent des messes aux autels latéraux.

La chorale de la Cathédrale chanta la messe des morts en grégorien.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Jos. Blackburn.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-François-Xavier.

L'OPERA ET LA PRESSE MONTREALAISE

Eloges chaleureux des principaux artistes, de l'orchestre et des choeurs.

La presse montréalaise est unanime à vanter les qualités d'excellence et de nombre de la troupe Franco Italienne d'Opera qui nous visitera la semaine prochaine. Si les représentations de Montréal créent déjà cette excellente impression, celles de Québec feront encore plus d'effet et de succès puisque la troupe quand elle passera ici au Capitol aura déjà joué plusieurs fois chaque oeuvre ce qui nous donnera des représentations encore plus parfaites que celles de la métropole.

Voici quelques extraits des journaux:

"La Presse": "Ce qui distingue surtout cette troupe de celles qui nous sont venues depuis quelques temps, c'est la qualité des voix . . . La Manon de Mlle King est la plus charmante que nous ayions vue et entendue depuis longtemps . . . Ce n'est pas tous les jours que l'on peut entendre un "Barbier de Seville" comme celui-là. Qu'il fait donc plaisir d'écouter une troupe sure d'elle-même et dont tous les chanteurs paraissent se jouer des difficultés".

"Le Devoir" (F. Pelletier): "La chose la plus remarquable de la compagnie, c'est son orchestre. On est si peu habitué à entendre, dans les opéras que l'on nous présente, une fondation sonore aussi complète qu'on doit féliciter sincèrement la direction de cette troupe . . . Il semble que la troupe doive être une des meilleures que nous ayions vues depuis longtemps".

"Le Canada": "Rendons immédiatement à cette troupe le témoignage qu'enfin ils présentent aux fervents de l'opéra un groupe d'artistes de réelle valeur et capables de satisfaire les exigences des plus difficiles. Nous ne saurions même reprocher à Mlle King son accent auquel on s'habitue et qui est d'ailleurs charmant".

"La Patrie": "C'est sans réserve qu'il faut féliciter la Cie Franco Italienne d'Opera. Disons que nous n'avons pas souvenance d'une troupe lyrique de tournée pouvant être avantageusement comparée à celle-ci".

Et nous pourrions en citer ainsi des colonnes.

Noter que la vente des billets commence ce matin au Capitol. Programme: mercredi soir MANON, jeudi matinée LE BARBIER DE SEVILLE; jeudi soir CARMEN: vendredi soir FAUST; samedi matinée MANON; samedi soir LA BOHEME.

VISITE DE 2 PRELATS

NN. SS. Courchesne et Comtois chez Son Eminence.

Son Eminence le Cardinal Rouleau est au repos complet à l'Hôtel-Dieu. Hier, l'illustre malade a reçu la visite de Son Excellence Monseigneur Georges Courchesne, Evèque de Rimouski et celle de Son Excellence Monseigneur A.-O. Comtois, auxiliaire de Trois-Rivières.

Son Eminence quittera l'hôpital dans une couple de semaines.

CONCERT CE SOIR

M. J.-Oscar Paquet, folkloriste québecois, donnera un concert ce soir, à 8 h., à la salle paroissiale de Jacques-Cartier, sous le patronage du curé, Mgr Adjutor Faucher, P.D. Admission: 25 sous.

UN MOIS DE PRISON

M. le juge Fortier a condamné à un mois de prison hier, deux individus qui s'étaient rendus coupables de vente de liqueurs alcooliques. Ce sont: Georges Thibault, de St-Alban, et Henri Perrault, de St-Marc des Carrières.

En 1882 l'Angleterre comptait 96,000 personnes sachant monter à bicyclette.

CONFRERIE DE ST-CHRISTOPHE

La fondation vient d'en être annoncée. — Pour la protection des voyageurs de toutes sortes. — Au sanctuaire de Saint-Louis de Courville.

BENEDICTION DES AUTOS

On apprendra avec joie la fondation par Son Eminence le cardinal Rouleau d'une confrérie de Saint-Christophe, pour la protection des voyageurs de toutes sortes. Cette nouvelle association religieuse aura son siège officiel et permanent à St-Louis de Courville, et sera la seule du genre dans notre pays où elle est aussi la première jamais instituée. Elle sera affiliée à l'Archiconfrérie Internationale de Saint-Christophe, qui a son siège en France à St-Christophe-en-Jajolet (Orne). Le but d'un tel mouvement c'est de grouper plus particulièrement sur les voyageurs, automobilistes ou piétons, des bénédictions spéciales et la protection plus immédiate du Ciel. Et cet objectif sera atteint par le moyen d'indulgences dont trois plénières et plusieurs partielles. les premières comportent principalement l'indulgence "in articulo mortis", gagnée par simple adhésion à la confrérie, et deux autres qui s'obtiendront ensuite lors de la réception et à la fête du patron, le 25 juillet, ainsi que pendant l'octave.

Disons en passant que cette pratique louable d'associer plus étroitement devant le Ciel ceux qui sont plus immédiatement exposés aux dangers de toutes sortes au grand voyageur qu'a été saint Christophe a trouvé son plein épanouissement durant la guerre, et qu'elle a conservé depuis toute sa vogue, par l'extension de l'usage de machines dangereuses dans la vie courante.

M. l'abbé Ulric Turcotte, curé de St-Louis de Courville, nous apprend qu'à l'occasion de cette mémorable institution la bénédiction des automobiles, qui a lieu depuis plusieurs années, dans sa paroisse, sera fixée cette année à la première quinzaine de mai, à peu près, alors que l'organisation de la confrérie de Saint-Christophe sera complétée, et qu'elle revêtera un caractère tout particulièrement grandiose. De plus amples détails seront donnés prochainement et nous tiendrons nos lecteurs au courant des nouveaux développements de cette oeuvre qui les intéressera certainement tous au plus haut point.

COLLISION D'AUTOS

Un Buick est venu en collision avec un Pontiac Sedan, dans le bois de St-Augustin, hier avant-midi. Les deux machines ont subi des dommages pour une valeur de quelques cents piastres et deux des occupants ont été blessés par des éclats de verre.

Le remorqueur ambulance du garage Berthelot, remorqueur officiel du Club Automobile, a ramené les machines en ville.

M. LE DR V. MARTIN

M. le Dr Valmont Martin, Directeur du Service municipal d'Hygiène, est retenu à sa résidence depuis quelques jours par une indisposition. Il ne se rendra pas cet après-midi à l'Orphelinat St-Sauveur pour la séance hebdomadaire de vaccination. Avec tous ses amis, nous souhaitons à M le Dr Martin un prompt et complet rétablissement.

écoutez-les!

Petille! Eclate! Craque!

Les enfants sont émerveillés de la manière dont les Rice Krispies craquent quand vous versez dessus du lait ou de la crème.

Et quelle saveur ! Des bulles de riz rôties. Merveilleux pour le déjeuner, le diner ou le souper. Font d'excellents bonbons et macarons. Se mettent aussi dans les soupes. Commandez le paquet rouge et vert chez votre épicier. Fabriquées par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg's RICE KRISPIES

DINER D'ARTISTES

Le Dr J.-O. Dussault réunit les membres de son conservatoire.

Le Dr J.-O. Dussault, directeur du Conservatoire National de Musique, a donné, hier soir, un banquet au Quebec Café, à tous les membres du Conservatoire qui ont joué l'opéra "Carmen" la semaine dernière au Capitol. La plus franche gaieté n'a pas cessé de régner du commencement à la fin. Plusieurs orateurs ont adressé la parole au cours du diner: MM. le Dr Dussault, Léonce Crépeault, J. Savard, J. Desrosiers, Lamontagne, Albert Lachance, J. Baron, etc.

Le Dr Dussault a rappelé les débuts du conservatoire, en janvier 1930. Il a parlé de "Faust" qui, joué en mars 1930, faisait salle comble au Capitol. Il a aussi rappelé le succès de Carmen, succès vanté, a-t-il dit, par plusieurs professeurs de chant. Il a ajouté que le Conservatoire vivrait malgré les critiques soulevées dernièrement et qu'il espérait présenter d'ici quelques mois un autre chef d'oeuvre de maitre. En terminant, M. le Dr Dussault a offert ses remerciements à tous ceux qui l'avaient secondé.

Après le diner, il y eut soirée aux salles du conservatoire, rue St-Gabriel.

LE SOUVENIR CANADIEN

Demande d'octroi de $10,000 à la ville.

Mgr Camille Roy, P.A., l'honorable sénateur Thomas Chapais, l'honorable juge Adjutor Rivard, l'honorable M. C.-F. Delâge, M. l'abbé Alexandre Vachon et M. J.-A. Paradis, du Souvenir Canadien, sont allés demander au maire, hier matin, une souscription de $10,000 de la part de la ville de Québec pour la basilique du Christ-Roi.

Le maire leur a fait un bon accueil et leur a dit que la ville avait besoin de l'autorisation de la Législature provinciale pour accorder cet octroi.

En 1840 le Canada inaugurait son premier chemin de fer qui n'avait que 16 milles de longueur.

Grande Vente de
COMPLETS

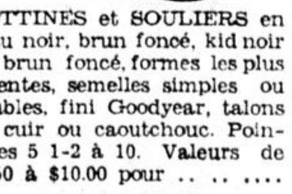
300 Complets --
de tweeds, grandeurs 11 à 18 ans. Valeurs $9.00 à $13.00 pour . . . .
$3.98

160 Complets --
de tweeds pour hommes, grandeurs : 34 à 39. Valeur jusqu'à $17.00 pour . . . .
$6.98

104 Complets --
de serge et tweeds pour hommes. Valeurs jusqu'à $20.00 pour . . . .
$9.98

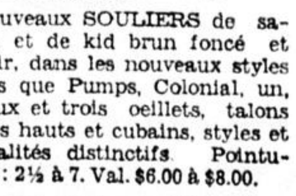
Chaussures de Qualité à Prix Réduits

POUR MESSIEURS



BOTTINES et SOULIERS en veau noir, brun foncé, kid noir ou brun foncé, formes les plus récentes, semelles simples ou doubles, fini Goodyear, talons en cuir ou caoutchouc. Pointures 5 1-2 à 10. Valeurs de $7.50 à $10.00 pour . . . . . .
$5.95

POUR DAMES



Nouveaux SOULIERS de satin et de kid brun foncé et noir, dans les nouveaux styles tels que Pumps, Colonial, un, deux et trois oeillets, talons très hauts et cubains, styles et qualités distinctifs. Pointures: 2½ à 7. Val. $6.00 à $8.00.
$4.95 et $5.95

FAGUY LEPINAY & FILS
254-264 St-Jean Tél. 2-8300

ST-ANACLET

Décès. — M. et Mme Florian Fournier ont eu la douleur de perdre leur fillette bien-aimée, Lucile, décédée à l'hopital de Rimouski, à l'âge de 6 ans.

—Le 6 mars, est décédée Mlle Marie-Thérèse Heppell, fille de feu Alme Heppell. Ses funérailles ont eu lieu le 9 mars, à 8.30 heures. Elle laisse pour pleurer sa perte deux soeurs et trois frères. C'est le troisième deuil qui atteint cette famille en l'espace de neuf mois.

—Le 19 mars, est décédé M. Pierre Bilodeau, à l'âge de 72 ans. Il était en promenade chez son frère, M. Alphonse Bilodeau depuis janvier. Ses restes mortels ont été transportés à St-François de Montmagny, où a eu lieu l'inhumation.

Le 20 mars est décédée à Montréal, Dame Marie-Luce Lévesque, épouse de feu J.-Bte Desrosiers.

Ses funérailles ont eu lieu le 24, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Elle laisse pour pleurer sa perte une fillette, Carmen, agée de 6 ans; son père et sa mère, M. et Mme Joseph Lévesque, plusieurs soeurs et frères.

A ces familles en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

Retraite fermée. — Au cours du mois de mars, une retraite fermée pour Dames, a été suivie chez les RR. Soeurs d'Immaculée Conception, a Rimouski.

Soirée. — Le 18 mars, une jolie soirée récréative nous fut donnée dans la salle paroissiale, par les élèves du couvent, sous la direction des religieuses, à l'occasion de la fête patronale de M. le Chanoine J. Perron, curé de la paroisse.

Voici le programme :

Musique. . . .Les Cloches du Soir
Chant. . . . . .Choeur de fête
Saynète. . . . .Le chêne du vallon
Monologue. . .Prière à saint Joseph
Dialogue. . . .La plus belle science
Offrande d'un cadeau.
Choeur final. . . . .Chant canadien

Nos félicitations à ces dévouées religieuses.

Fête de saint Joseph. — La fête de saint Joseph fut célébrée avec solennité dans notre paroisse. M. le chanoine J. Perron officiait à la grand'messe, qui eut lieu à 8 heures, et à laquelle assistaient presque tous les paroissiens. Pendant l'office un très beau programme de chant fut exécuté par les enfants du couvent, dirigés par les Dames du St-Rosaire. Le soir, il y eut un salut du St-Sacrement.

La neuvaine préparatoire à ce jour fut aussi pieusement suivie et se termina par un triduum, prêché par le Révd. Père Boitard.

Daigne saint Joseph bénir tous nos efforts et toutes nos entreprises.

Va-et-vient. —M. l'abbé Arthur Bilodeau, vicaire de St-Alexandre, était dans la paroisse dans le cours du mois de mars, à l'occasion de la mort de son père, M. Pierre Bilodeau, ainsi que les autres enfants du défunt, MM. Eugène Bilodeau, de Montréal; Ls-Philippe, de New-Britain, et Mme Arthur Langlois, de d'Israeli, où M. Pierre Bilodeau demeurait avant de venir se promener à St-Anaclet, chez son frère, M. Alphonse Bilodeau.

—M. l'abbé Albert St-Laurent, vicaire à Cacouna, était de passage dans sa famille, ces jours derniers.

—M. l'abbé J.-A. Sabourin, de St-Pierre Joly's, Manitoba, était dans notre localité, dernièrement, dans le but de recruter des colons pour l'Ouest canadien.

—M. Alphonse Pineau est allé à Luceville, ces jours derniers.

—MM. J.-H. Lavoie et A. Corriveau sont allés à Bic, dernièrement.

—Mlle D. Bilodeau, de Ste-Modeste, a passé quelques jours dans sa famille à l'occasion de la mort de son oncle, M. Pierre Bilodeau.

—M. et Mme R. Lavoie, de Rimouski, étaient en visite chez leurs parents, dernièrement.

—M. et Mme Antonio Lavoie, de Rimouski, ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme V. St-Laurent, ces jours derniers.

—Mme A. Chassé, de Rimouski, a passé une couple de jours chez son beau-père, M. Romuald Chassé.

—M. et Mme C.-Auguste Langlois, de Ste-Flavie, étaient, dernièrement, les invités de M. et Mme Hubert Ross.

—M. et Mme Emile Perrault, de Ste-Luce, étaient ici, récemment.

—M. Auguste Corriveau, de St-Gabriel, était de passage, dans notre paroisse, ces jours derniers.

—M. Aimé Lévesque, de Montréal, a passé quelques jours dans sa famille, à l'occasion de la mort de sa soeur, Mme J.-Bte Desrosiers.

—M. Charles Henri, de Val Brillant, a passé une huitaine chez sa fille et son gendre, M. et Mme Albert Banville.

—M. J.-H. Rousseau, de Rimouski, était de passage parmi nous, dans l'intérêt de la Cie d'assurances Sun Life, dont il est représentant.

—Mlle Lucille Landry, de St-Narcisse, a passé une quinzaine, l'invitée de sa soeur, Mme Edmond Gagné.

—Mme Fortunat St-Pierre, de Rimouski, passe quelques jours dans notre paroisse.

—Mlle Jeanne Banville de Rimouski, était, dernièrement, l'invitée de sa soeur, Mme J.-A. Gagné.

Départ. — M. Henri Simard, ingénieur, est parti à bord du "Cartier" pour la saison de navigation.

De retour. — Mlle Béatrice-R. Chassé est de retour d'un court séjour à Rimouski.

—M. et Mme Elzéar Lavoie sont de retour parmi nous, après une absence de quatre mois à Ste-Félicité.

—MM. Armand Bilodeau et son fils, Richard, sont également de retour de St-François de Montmagny, où ils étaient allés assister aux funérailles de M. Pierre Bilodeau.

—M. Charles Heppell est dans sa famille, après une absence de quelques années au Nouveau-Brunswick.

—M. Aimé Pineau est de retour d'un voyage d'affaires à Carleton.

—M. J.-A.-A. Lavoie, agent d'assurance, est de retour de Québec, où il a assisté à une conférence, donnée par la compagnie d'assurances Sun Life.

—MM. Paul Banville, Alphonse Banville et Alfred Beaupré sont de retour de St-Moïse, où ils travaillaient depuis décembre dernier.

—M. Léo Gagné est arrivé parmi nous après un séjour de six mois à Carleton chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Edgar Landry.

—M. Charles-Eugène Rousseau est de retour d'une promenade à St-Valérien chez ses parents et amis.

—M. Albert Desrosiers est dans sa famille, après avoir passé l'hiver à Godbout, Côte Nord.

—Mlle Jeannine Banville est de retour de Val Brillant, après avoir séjourné quelque temps chez ses parents, M. et Mme C. Henri.

Nos malades. — M. et Mme J.-A. Banville sont retenus à leur chambre par la maladie. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Baptême. — M. et Mme Joseph Bouillon, (née Yvonne Perreault), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Alphonse. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Perrault, de Ste-Luce, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme A. Corriveau, amie de la famille.

Départ. — M. J.-H. Brillant et sa famille nous ont quittés pour aller demeurer à Rimouski, où M. Brillant a été nommé chef de gare.

—M. André Roy, autrefois de St-Alexis a été nommé chef de gare de St-Anaclet, en remplacement de M. Brillant.

A la cabane à sucre. — La belle température dont nous avons été favorisés depuis quelque temps, a permis à nos sucriers d'entailler leurs érables, ce qui est pour tout un régal. Nous souhaitons à tous ces vaillants sucriers une bonne récolte.

Plusieurs parties de sucre sont aussi organisées à plusieurs endroits de notre paroisse.

Rhumes des Bébés Arrêtés sans drogues

Appliqué extérieurement, Vicks soulage sans déranger l'estomac.

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

Toujours délicieux et rafraîchissant

Strictement de tendres feuilles choisies

'Frais des Plantations' F. 109

VAL JALBERT

Va-et-vient. — M. Emile Gagnon est revenu d'un voyage à Québec.

—M. Henri Duchaîne est revenu de Port Alfred, pour cause des fermetures des moulins.

—Mlle Juliette Marcoux, institutrice de St-Prime, est venue passer les vacances de Pâques chez son père, M. Jos. Marcoux.

—Mme Edgar Hervey, de Chicoutimi, est actuellement en visite chez sa soeur, Mme Jos. Bouchard.

—M. Georges Bernier est parti pour aller passer l'été à Montréal et Beauharnois.

—Mlle Gérardine Lemay, institutrice, est allée passer ses vacances de Pâques chez ses parents, à Chambord.

—M. Joseph Gauthier est actuellement en voyage à Chicoutimi par affaires.

—M. Jos. Marcoux est revenu de Jonquière, mercredi passé.

—Mme Charles Sénéchal était de passage à Roberval, ces jours derniers.

—Sont allés aussi à Roberval, dernièrement, Mme Jos. Marcoux, M. Albert Bernier monsieur Gauthier et Mme Albert Fortin.

—M. Raul Lemay, de Chambord, était de passage à Val Jalbert, le 22 mars, ainsi que M. W. Villeneuve, de Normandin.

—Nos routes sont maintenant toutes ouvertes. Les automobiles peuvent circuler facilement de Roberval à Chicoutimi.

ST-FERDINAND

Funérailles. — Le 28 mars eurent lieu, en l'église de St-Ferdinand, les funérailles de Mme James Pidgeon (née Marguerite E. Kennedy), décédée à l'âge de 86 ans. Outre une soeur, Mme Samuel De Champlain, Mme Pidgeon laisse pour pleurer sa perte, trois fils, Andrew et John, de St-Ferdinand, Thomas, de Sherbrooke; une fille, Mme Georges Burns (Mary), d'Edmonton, Alta.

Les porteurs étaient MM. Alfred Simoneau, Gédéon Langlois, Damase Larose, Napoléon Marchand, M. Joseph Gosselin portait la croix.

Feu M. Lucien Laroche. — Le 2 avril a eu lieu à St-Ferdinand, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, M. Lucien Laroche, décédé subitement à Sherbrooke le 31 mars.

La dépouille mortelle fut exposée pour quelques heures chez M. Aurèle Binette, beau-frère du défunt. Le cortège se rendit à l'église, où un libéra fut récité; de là on se rendit au cimetière.

Les porteurs étaient MM. Alfred Mercier, Philippe Croteau, Nap. Ruel, Alonzo Fréchette, Emery Huot, Henry Gardner, M. Gustave Binette portait la croix.

On remarquait, suivant la dépouille mortelle, MM. Edouard et Nap. Laroche, de St-Adrien; Charles-E. Laroche, de Québec; M. et Mme Rodolphe aLroche, de Sherbrooke; Roger Laroche, de Plessisville; Roland Laroche, de Thetford Mines; Philibert Binette, de Thetford Mines; Gustave Binette, de St-Ferdinand; M. et Mme Rosario Grégoire, de Vimy Ridge; M. et Mme Rosario Nichol, de Black Lake; M. et Mme Honorius Gilbert, de Thetford Mines; M. et Mme Thom. Turcotte, de Thetford Mines; M. Bilodeau, de Disraëli; et un grand nombre d'autres.

M. Lucien Laroche laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse inconsolable, une fille adoptive, Mlle Anne-Marie Pelletier; deux soeurs, Mmes Aurèle Binette (Juliette), de St-Ferdinand, et Mme Rosaire Grégoire (Estelle), de Vimy Ridge; quatre frères, MM. Charles-Eugène Laroche, de Québec; Rodolphe Laroche, de Sherbrooke; Roger Laroche, de Plessisville; Roland Laroche, de Thetford Mines.

A la famille si cruellement éprouvée, nos plus vives sympathies.

Du temps de Nelson il fallait sur un navire un homme par quatre tonneaux; aujourd'hui il suffit d'un homme par 17 tonneaux.

En 1708 la marine espagnole avec 27,000 marins était la plus forte de l'Europe. Elle est aujourd'hui une des plus faible du monde entier.

Le plus long circuit de tramway se trouve dans l'Argentine. Il a une longueur de 54 milles.

En Italie se trouve les trois plus grandes églises du monde: St-Pierre de Rome, Le Dome, à Milan, et St-Paul de Rome.

Londres consomme par habitant que New-York en consomme 1,300 li- 110 livres de glace par année tandis qu'ivres.

GLACE FRONTENAC AU Prix de Gros

Bouchers--Epiciers--Laitiers Restaurateurs et Autres

Bénéficiez de nos nouveaux bas prix de gros en venant chercher votre glace à notre manufacture. Vos clients apprécieront votre prévoyance en constatant que vous employez la glace Frontenac, absolument pure, provenant d'eau filtrée. Prix de gros..... ... ...

25c Le 100 livres

SERVICE A DOMICILE

Téléphonez votre abonnement sans tarder et assurez-vous la glace "Plus Pure que l'Eau que vous Buvez". Service quotidien, $3. par mois.

Téléphonez 7107

GLACE FRONTENAC Ltée

150 Avenue RENAUD

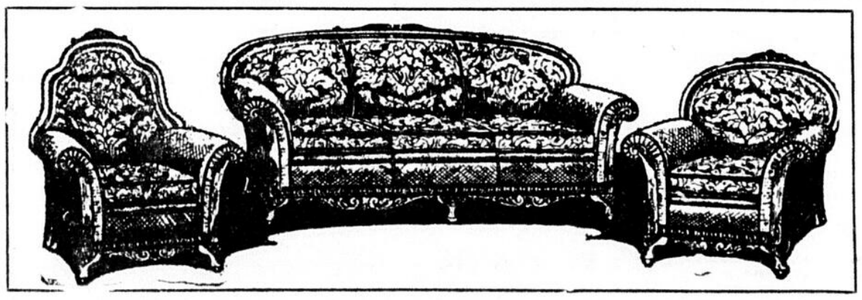
UNE COMPAGNIE MUTUELLE

"Solide comme le Continent"

Sa position financière est inexpugnable — son actif pour les détenteurs de polices dépasse $45,000,000. Fondée il y a plus de 50 ans.

NORTH AMERICAN LIFE

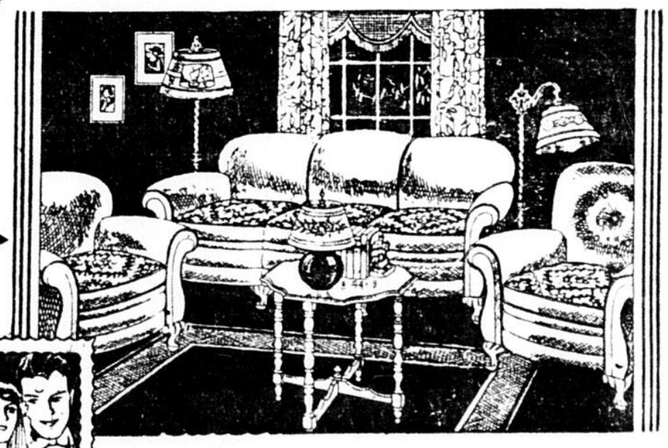
UNE VENTE A MOITIE PRIX



Magnifique suite de Chesterfield, capitonné en Mohair, tapisserie ou velours, ressorts, Marshall, coussins réversibles. Un vrai mobilier de qualité supérieure— Une splendide lampe de bridge avec abat-jour avec chaque suite.

$79.00 ← $129

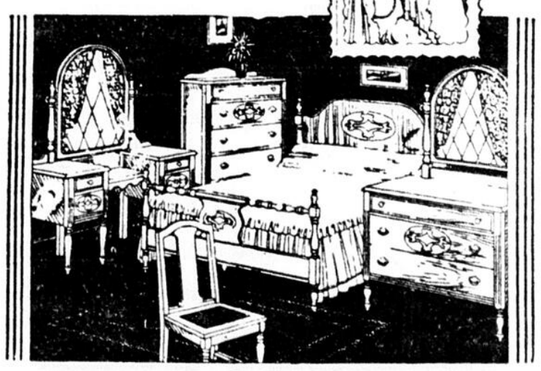
CHARPENTE EN BOIS Extra spécial



TABLES LITS et morceaux désassortis — Moitié PRIX

NOUS échangeons LES VIEUX MEUBLES POUR DES Neufs

LITS COMPLETS EN ACIER
Matelas en feutre
Sommier en spirale
$12.95

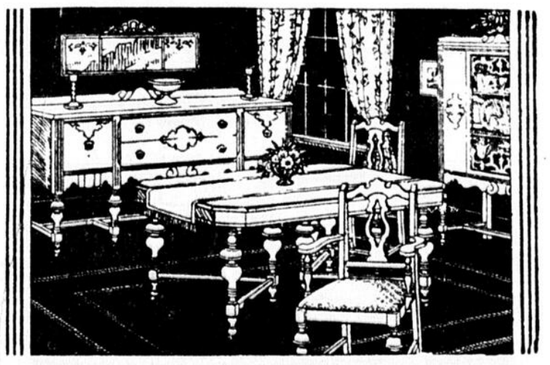


Comprenant coiffeuse, chiffonnier, table à toilette Vanité et lit, fini noyer, construction exceptionnellement bonne. Une suite dont on sera fier.

←$79.00

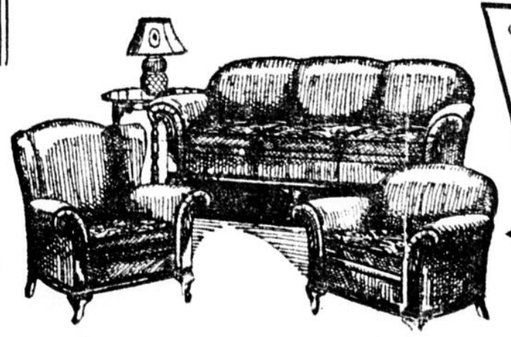
Nous gardons les meubles GRATIS jusqu'à livraison

COMPTANT ou CREDIT



Neuf morceaux magnifiques. Buffet cabinet à porcelaine, table extensible, cinq chaises et une causeuse, fini noyer, chaises avec sièges mobiles en cuir, forte construction et beau fini.

←$99.00



Choix de capitonnage en mohair taupe, bleu ou cuivre, avec coussins moquette réversibles à l'avant. Ressorts intérieurs trempés à l'huile assurant un confort durable. Ancien prix $185. Economisez ! !...

←$99.00 DIVANETTE

CITY HOUSE FURNISHING CO. LIMITED

353½ RUE ST-JEAN TEL 2-7286 - QUEBEC - ENTREPOT 807 ST-VALLIER

GARE AUX INCENDIES FORESTIERS EN 1931

(Suite de la page 3)

nous le savons, l'oeuvre de la protection exige du coup d'oeil, de la prévision et un travail incessant. La Fontaine l'a dit : rien ne sert de courir, il faut partir à temps. Dès le début, notre organisation doit être sérieuse et pour qu'elle soit telle, vous devez avoir envisagé les possibilités d'incendies forestiers, car vous devez connaître à fond les conditions particulières des districts confiés à votre dévouement. Messieurs, soyons toujours sur nos gardes, rappelons-nous l'alerte de l'automne dernier. Le travail qui nous incombe à tous est important et pour le plus grand avantage de la Providence. Comme dans le passé, le Chef du Service de la Protection sait qu'il peut compter sur ses hommes qui, en définitive, effectuent le travail effectif.

Au cours de la dernière guerre mondiale, Joffre, Foch, Pétain, Mangin, etc., élaboraient de savants plans de bataille qui eussent été vains, sans le dévouement des Poilus qui avançaient quand il le fallait et qui se faisaient tuer quand ils avaient reçu l'ordre de tenir jusqu'au bout. Messieurs, vous êtes des chefs commandant une armée d'autant mieux disposée à servir qu'elle comprend qu'en faisant son devoir, elle travaille à conserver le crédit de notre Province. Messieurs une crise économique s'est abattue sur le monde entier. Grâce à Dieu, jusqu'à date notre Province en a moins souffert que d'autres pays. Pourquoi ? Le crédit d'un pays repose sur ses ressources naturelles. Chez-nous, celles-ci, sans mentionner l'agriculture, sont constituées par nos riches massifs boisés et par nos forces hydrauliques — les plus riches au monde — et qui ont besoin, pour la régularité de leur débit, que les forêts soient sauvegardées.

Pour mener à bien le travail qui nous incombe à tous, nous avons besoin de la coopération du public, toujours prêt à épouser les nobles causes quand, une fois, il est convaincu de leur importance. Vous devez être éducateurs en faisant comprendre aux personnes qui viennent en contact avec vous, la sagesse des lois promulguées par nos législateurs en faveur de la sécurité de nos forêts. Ne vous imaginez pas que votre travail est obscur. Il peut arriver que les chefs reçoivent des compliments... c'est vous qui les méritez. Vous savez la réponse que faisait Joffre à quelqu'un qui lui demandait qui avait gagné la bataille de la Marne ? A ce moment, passait un glorieux mutilé et Joffre le désignant, dit : Lui et ceux qui sont tombés...

Vous, Chefs de districts, Inspecteurs, vous devez être le ciment liant toutes les bonnes volontés de vos hommes. Le danger peut être menaçant, il faut présenter un front solide contre l'incendie forestier qui menace un héritage que nous avons reçu et qu'il faudra rendre à nos enfants.

Messieurs, le travail peut être dûr; mais il est consolant de nous dévouer à une oeuvre quand nous savons les précieuses approbations que nous recevons. Vous n'imaginez pas avec quelle sollicitude, l'honorable M. Mercier, ministre des Terres et Forêts, suit et apprécie notre travail ; vous savez également quelle précieuse collaboration nous rencontrons en M. F.-X. Lemieux, le dévoué sous-ministre des Terres et Forêts. Que dire de la collaboration efficace que nous recevons du Service Forestier, notamment de nos bons amis, MM. Piché et Bédard. Nous le savons cette aide nous sera continuée. Nous ne voulons pas oublier les membres de notre personnel intérieur qui font preuve d'un dévouement de tous les instants. A ce dîner intime, je tiens à souligner le deuil qui a frappé notre Service dans la disparition d'un vieux serviteur qui a toujours été très dévoué à la cause forestière et c'est pourquoi je me fais un devoir de rappeler à votre souvenir notre bon ami le Colonel O'Hara.

Messieurs, avant de terminer, je vous dis pour 1931 En avant ! l'ouvrage qui nous attend est grand, nécessaire, c'est la Province qui l'exige de nous.

M. le président invita ensuite M. Piché à adresser la parole. Celui-ci se leva au milieu des applaudissements. Comme M. Kieffer, M. Piché rappela les grands services rendus au Département des Terres par le colonel O'Hara, un de ceux qui ont fait le plus pour la cause forestière en cette province. Il fit ensuite l'éloge de l'hon. M. Mercier, qui depuis une quinzaine d'années dirige le Département des Terres et Forêts avec compétence et clairvoyance. Il ajouta aussi quelques mots au sujet des services précieux rendus par les inspecteurs forestiers et les diplômés de l'Ecole des Gardes. Il termina par une note optimiste sur l'avenir de la cause forestière en notre province.

L'orateur suivant fut M. Avila Bédard. Il appuya fortement les paroles prononcées par MM. Kieffer et Piché et montra l'union qui existe entre le Service Forestier et le Service de Protection des Forêts en cette province. "Cette année", ajouta-t-il, "nous n'avons pas à craindre les feux parce que nous avons un personnel compétent dont le dévouement, pour la sauvegarde de nos forêts est à toute épreuve, et mérite la reconnaissance de la province".

M. J.-E. Garon termina la série des discours en montrant quels services le Département des Terres et Forêts rend à la colonisation tout en s'occupant de la sauvegarde de notre domaine forestier.

Le Congrès se terminera aujourd'hui même, nous a déclaré hier soir M. Kieffer.

Appelez 6165

LAIT "Brookside"

Pasteurisé et Clarifié.

Provenant des meilleurs troupeaux de la province de Québec. 3

SERVICE A BONNE HEURE LE MATIN

LE MEMOIRE DU QUEBEC POWER

(Suite de la page 3)

compagnie durerait du 1er mai 1931 au 1er mai 1941.

Il a été décidé hier, au comité administratif, que chaque échevin recevrait une copie de ce rapport. De plus, le comité de citoyens qui a déjà rencontré les officiers de la compagnie a été autorisé à préparer un rapport qui contiendra les taux qu'il a soumis au Quebec Power.

Le mémoire de la compagnie, transmis hier au maire Lavigueur et aux échevins, se lit comme suit:

Québec, le 6 avril 1931.

Son Honneur monsieur le maire
et messieurs les échevins de la cité
de Québec, Québec. P. Q.

Messieurs,

Pour faire suite à l'entrevue que nous avons eue avec le Comité Administratif de la cité de Québec, le 25 mars dernier, nous devons vous dire que nous avons minutieusement considéré le projet que nous vous présentons maintenant.

En examinant ce projet, nous croyons que tous doivent avoir en vue le capital considérable investi dans la Compagnie Quebec Power et les épargnes que ceux qui avaient confiance en nous ont bien voulu nous confier.

Dans les quelques années qui ont suivi la formation de la compagnie, il est à noter qu'elle a toujours eu comme pratique de baisser ses taux au fur et à mesure que l'augmentation de ses revenus le permettait. Cependant, dans certains milieux, on a quand même critiqué les taux actuellement chargés par la Compagnie. On a spécialement émis l'opinion que des taux moins élevés amèneraient une augmentation plus rapide de la consommation.

Sujet à l'acceptation par la cité de Québec du projet ci-dessous, la compagnie est prête à faire un essai loyal et d'apporter aux taux actuellement existants une diminution immédiate et considérable afin d'encourager l'augmentation de la consommation.

Pour cela il est opportun de considérer non seulement la diminution des taux mais encore une coopération entre les citoyens de Québec et la compagnie.

Nous croyons que le projet actuellement soumis sera apprécié et qu'un tel arrangement aura pour effet de démontrer que nous voulons faire notre large part vers ces sentiments de coopération.

En même temps, vous comprendrez vous-même que la compagnie ne doit pas perdre de vue non seulement les épargnes qu'elle a en mains mais aussi avoir en vue de ne pas affaiblir la structure financière de la compagnie et faire en sorte qu'elle puisse se financer dans des conditions avantageuses pour apporter à son système l'aménagement le plus moderne et les améliorations auxquelles le consommateur a le droit de s'attendre.

Nous ne croyons pas qu'il y ait intérêt pour qui que ce soit de perdre ce point de vue.

Nous avons pesé toutes ces choses en proposant le projet suivant.

ECLAIRAGE DOMESTIQUE

Du premier mai mil neuf cent trente-et-un au premier mai mil neuf cent trente-cinq

Charge mensuelle pour service	33c	30c	net
Charge mensuelle par kwhr. pour consommation:			
60 premiers kwhrs par mois	3.33c	3c	net
400 kwhrs suivants par mois	2.25c	2.025c	net
Balance de la consommation	1.5c	1.35c	net

Escompte de 10 p.c. pour prompt paiement des comptes.
Charge mensuelle minimum: 70c net.

Du premier mai mil neuf cent trente-cinq au premier mai mil neuf cent quarante-et-un

Charge mensuelle pour service	33c	30c	net
Charge mensuelle par kwhr. pour consommation:			
60 premiers kwhrs par mois	3.8c	2.5c	net
400 kwhrs suivants	2.0c	1.8c	net
Balance de la consommation	1.1c	1.0c	net

Escompte de 10 p.c. pour prompt paiement des comptes.
Charge mensuelle minimum: 70c net.
Ce tarif applicable aux résidences seulement.

Au cas où la consommation moyenne d'éclairage domestique dans la cité de Québec augmenterait à 100 kwhrs en aucun temps du premier mai 1931 au premier mai 1935, les taux prévus pour 1935 seront immédiatement adoptés le premier mai suivant.

Si de 1935 à 1941 la consommation moyenne augmentait encore d'une façon substantielle, les taux seront de nouveau baissés dans une proportion que les conditions du temps permettront.

ECLAIRAGE COMMERCIAL

Le tarif ci-dessous sera mis en vigueur le plus tôt possible:

55c par kw. de demande par mois.
4 1-2c kwhr. pour les 100 premières heures d'usage de la demande par mois.
4c par kwhr. pour les 100 heures suivantes d'usage de la demande par mois.
2 1-4c par kwhr. pour les 200 heures suivantes d'usage de la demande par mois.
1 1-2c par kwhr. pour la balance de la consommation.

Au premier mai, un escompte additionnel de 10 p.c. sera alloué pour le prompt paiement des comptes.

Premier mai mil neuf cent trente-deux

55c par kw. de demande par mois.
4c par kwhr. pour les 100 premières heures d'usage de la demande par mois.
2.25 c par kwhr. pour les 100 heures d'usage de la demande par mois.
1.5 par kwhr. pour la balance de la consommation.
Un escompte de 10 p.c. pour prompt paiement.

Premier mai mil neuf cent trente-cinq

55c par kw. de demande par mois.
3.33c par kwhr. pour les 100 premières heures d'usage de la demande par mois.
2.25c par kwhr. pour les 100 heures suivantes d'usage de la demande par mois.
1.5 par kwhr. pour la balance de la consommation.
Escompte de 10 p.c. pour prompt paiement.

FORCE MOTRICE

A partir du premier mai mil neuf cent trente-deux le prix pour ce genre de service sera comme suit:

Charge pour service:—$1.25 par mois par cheval de demande ou charge raccordée, jusqu'à 15 chevaux.
$1.00 par mois par cheval en plus de ce nombre.
Ceci s'applique à 550 volts ou moins.

PLUS

Charge pour énergie consommée: — 2c par kwh. pour les premiers kwh. par kw. de demande maximum par mois.
1c par kwh. pour les 50 kwh. suivants par kw. de demande maximum par mois.
1-2c par kwh. pour les 50 kwh. suivants par kw. de demande maximum par mois.
3 mills par kwh. pour la balance de l'énergie consommée durant le mois.
Pour le voltage au-dessus de 2000 v. un escompte additionnel de 5 p.c. sera alloué sur la charge pour service.

Au premier mai mil neuf cent trente-cinq

Charge pour service: identique.
Charge pour énergie: plus: 1 3-4c par kwhr. pour les premiers 50 kwhr.
La balance du tarif restera la même.

ECLAIRAGE DES RUES

Lampes arc:—845 lampes arc: 4 ampères, 310 watts, $60 par lampe et par an.
300 lampes arc (Novalux), $45 par lampe et par an.
L'équipement appartient à la compagnie.

Lampes suspendues: — 221 lampes suspendues, 60 chandelles, $18 par lampe et par an.
148 lampes suspendues, 80 chandelles, $19 par lampe et par an.
L'équipement appartient à la compagnie.

Lampes d'ornementation: — 928 lampes d'ornementation, $25 par lampe et par an.
L'équipement appartient à la cité.
La compagnie remplace actuellement les lampes.
La cité devra les remplacer à l'avenir.
La cité paie actuellement environ $137.-000 par an pour l'éclairage de ses rues; les nouveaux prix sauveront à la cité une somme d'au delà de $40,000 par an.
Les taux ci-dessus suggérés seront en vigueur du premier mai mil neuf cent trente-et-un au premier mai mil neuf cent quarante-et-un.

COMPARAISONS DE DIFFERENTES CONSOMMATIONS — A DIFFERENTS TARIFS

Facture du mois

Consommation mensuelle en kwhrs	A 5c net par kwhr	Au taux échelle 1930	Au taux échelle proposé 1931	Au taux échelle proposé 1935
25	1.25	1.31	1.04	0.93
50	2.50	2.23	1.80	1.56
75	3.85	3.13	2.40	2.08
100	5.00	4.03	2.91	2.53
125	6.25	4.54	3.41	2.98
150	7.50	5.05	3.92	3.43
175	8.75	5.53	4.43	3.88
200	10.00	6.06	4.93	4.33
225	11.25	6.56	5.43	4.78
250	12.50	7.06	5.93	5.23
275	13.75	7.58	6.43	5.68
300	15.00	8.08	6.93	6.13
400	20.00	10.11	8.98	7.93
500	25.00	12.13	10.74	9.40

Dans le cas où ce présent projet serait accepté par votre conseil, l'arrangement sera dûment ratifié de la façon usuelle pour une période de temps à commencer du premier mai mil neuf cent trente-et-un au premier mai mil neuf cent quarante-et-un.

Veuillez nous croire, messieurs,
Vos tout dévoués,
QUEBEC POWER COMPANY,
Julian-C. Smith,
président.

LES GOELETTES

SS. Sable I prendra marchandises, jeudi et vendredi à la shed 21, Pointe à Carey, pour la Côte Nord, de Comeau Bay jusqu'à Natashquan. Départ samedi matin. Pour informations, tél. 26169.

La A. N. E., capitaine T. Harvey, est partie pour la Baie St-Paul.
La St-Etienne, capitaine Joe. Boie, est partie pour la Malbaie.
La La Brosse, capitaine V. Duchaine, est partie pour St-Irénée.
La Bon Désir, capitaine Art. Tremblay, est partie pour Rimouski.
La Rose Hélène, capitaine Z. Castonguay, est partie pour Matane et St-Luc.
La Eboulement, capitaine U. Bouchard, est partie pour St-Siméon et Port au Persil.
La Julie, capitaine E. Chounard, est partie pour Lotbinière.
La St-Stanislas, capitaine F.-X. Marion, est partie pour Lotbinière.
La H. L., capitaine H. Lavoie, est partie pour l'Isle aux Grues.
La Honorine, capitaine Geo. Dionne, est partie pour l'Isle Verte, Cacouna, et Trois-Pistoles.
La Tadoussac, capitaine N. Blanchet, est partie pour le Cap St-Ignace.
La Winnie, capitaine O. Dallaire, est partie pour Tadoussac, Sacré-Coeur et Baie Ste-Catherine.
La Rita Gagné, capitaine T. Gagné, est partie pour Bersimis, Ste-Anne des Monts et Mont-Louis.
La J. Bouillon, capitaine Jos. Bouillon, est partie pour Rimouski, Luceville et Bic.
La Thompson, capitaine Art. Damour, est partie pour Trois-Pistoles et St-Siméon.
La Xénophon G., capitaine J.-A. Gauthier, est partie pour Matane, Ste-Félicité, St-Luc et Sanday Bay.
La C. I. B., capitaine Jos. Noel, est partie pour St-Jean, Isle d'Orléans.

PAS PRETS:

Oct. Langlois, de Ste-Anne des Monts jusqu'à Mont-Louis.
O. Leclerc, Lotbinière, Ste-Emilie et Platon.

La marée sera haute à 2.50 a.m. et 10.30 p.m.

LES TRAVAUX PUBLICS A L'HOTEL DE VILLE

(Suite de la page 3)

2.—Le service des architectes qui voit à l'observance des règlements de construction et dirige l'aide précieux des inspecteurs de bâtisses.

3.—Le service des arpentages qui taille largement la besogne journalière.

4.—Le service technique qui prépare les plans et les devis, examine le côté scientifique des différentes questions, compile les plans et la documentation. Les honoraires professionnels pour le même travail de l'année fait par un bureau privé se chiffrerait à plus de $50,000.

5.—Le service de la voirie qui dirige l'exécution et la confection des pavages et collabore avec les autres services.

6.—Le service des achats qui juge l'opportunité de telle ou telle dépense, la qualité des objets, le choix de la marchandise dans une certaine mesure et le taux raisonnable des prix. Il collabore étroitement avec le département de la comptabilité.

7.—Le service du garage qui répare la machinerie, les voitures de tous les départements de la cité au nombre de plus de 100.

8.—Le service de l'entretien des bâtisses voit à l'entretien et aux réparations des bâtisses municipales et des logements salubres. Il dirige des équipes d'ouvriers de différents métiers dans l'exécution des travaux urgents et très souvent imprévus.

9.—Le service des parcs voit à l'aménagement des parcs, des terrains de jeux et des places publiques, à l'entretien des monuments, au traitement des arbres, au maintien d'une serre et d'une pépinière.

10.—Le service d'inspection et des données unitaires.

Enfin, le rapport mentionne ce que le département se propose de faire dans l'avenir. En voici une énumération:

1.—Poursuivre l'étude des projets concernant la rivière Saint-Charles.
2.—L'élimination des traverses à niveau.
3.—L'élargissement et le prolongement de certaines rues.
4.—La finition du plan d'ensemble de la cité.
5.—La mise en force des nouveaux règlements de construction.
6.—La compilation finale des règlements de zonage.
7.—La réorganisation complète des services de la réparation des automobiles et de l'entretien des bâtisses.
8.—La disposition des vidanges.
9.—La création d'un laboratoire municipal.
10.—Le mouvement en faveur des terrains de jeux doit être l'un des item importants du projet d'aménagement général qui comprend en outre la création de bains publics, de parcs, d'espaces libres et de champs de sport.
11.—La succession méthodique et journalière des rapports sur le coût des travaux et le rendement de la main-d'oeuvre faisant partie de l'organisation intime de tout chantier.
12.—Chaque surintendant a une zône d'opération. Par suite du développement de la ville, telle zône a pu prendre des proportions trop grandes. Un réajustement des limites s'impose.
13.—Les chefs de service économiseront un temps considérable avec un bureau d'information qui recevrait les différentes plaintes, les demandes d'emploi, classifierait les qualifications et servirait pour consultation et références.
14.—Le mode de chauffage et l'éclairage des bâtisses municipales, l'éclairage des rues pourront faire l'objet d'études importantes.
15.—Toutes les voitures du département sont remisées dans les cours ou garages des surintendants. Cette mesure d'ordre, cette consigne nécessaire pourraient profiter à quantité d'autres voitures si un garage central leur était reservé.
16.—Enfin, une organisation intérieure de chaque service pourrait être complétée par une documentation au moyen de volumes et de revues. Ainsi, les conférences, les études, les recherches, les dissertations, sauront créer l'émulation et faire adopter une ligne de conduite plus fructueuse.

Actuellement, il y a dans toute la ville, 1,005 poteaux d'ornements.

Le rapport est précédé d'une lettre explicative signée par M. Edouard Hamel, ingénieur en chef, et M. W.-D. Baillargé, ingénieur consultant.

Il y a 3,064 idiomes dans l'univers et ses habitants professent plus de 1,000 religions différentes.

On trouve aux Etats-Unis 493 montagnes ayant plus de 10,000 pieds de hauteur.

NEW YORK
PHILADELPHIE
BALTIMORE
WASHINGTON

Départ quotidien de la Gare du Palais à 1.20 p.m. (Heure de l'Est)

Service direct de Luxe pour Hartford, New Haven, New-York (Gare Pennsylvanie), Philadelphie, Baltimore et Washington. Correspondance commode à New-York pour Atlantic City. Pas de correspondance entre les gares.

Wagons-compartiments-salons et "chambrettes", wagon-restaurant, voitures de premières.

Le WASHINGTONIAN

Renseignements aux Bureaux des Billets en Ville, 10, rue Ste-Anne et Hôtel St-Roch. Tél. 2-8200.

CANADIEN NATIONAL

M26FR

Venez choisir vos Carpettes "Congoleum" à notre magasin

I.-A. FORTIN, Enr.
123 rue St-Joseph

Nous avons toutes les grandeurs et dessins pour convenir à votre nouveau logement.

Voyez les NOUVEAUX effets dans les Carpettes CONGOLEUM Sceau d'Or

Elles sont plus gaies, plus nouvelles, plus artistiques que jamais, offrant à prix modiques, le service le plus durable et les plus harmonieuses combinaisons de couleurs que vous puissiez imaginer.

Les Carpettes Congoléum Sceau d'Or *véritables* vous offrent le moyen de garnir vos planchers d'une façon à la fois attrayante et durable, tout en simplifiant votre travail d'entretien pour l'avenir. Avec elles, pas de balayage ni de battage — une vadrouille humide suffit pour les garder propres et fraîches.

Ce sont de belles carpettes de qualité qui égayent toutes les pièces dont elles garnissent les planchers — et qui épargnent de l'argent aux acheteurs. Car les Carpettes Congoléum Sceau d'Or *véritables* se vendent à des prix bien à la portée de toutes les bourses.

Voyez le Sceau d'Or

Toute Carpette CONGOLEUM véritable porte le Sceau d'Or à sa surface . . . Celui-ci vous garantit satisfaction entière ou remboursement de votre argent. Il signifie aussi que la carpette que vous achetez à une base de feutre plus épais et est par conséquent une valeur de beaucoup supérieure.

CARPETTES CONGOLEUM SCEAU D'OR

Les meilleures valeurs au monde en décoration intérieure

CONGOLEUM CANADA LIMITED - MONTREAL

DISTRIBUTEURS
En gros seulement, pour la ville et le district des Rugs et Carpettes.
CONGOLEUM

JAMES BISSET & CO.
181-183, ST-PAUL TELEPHONE : 2-2730

Rugs et Carpettes
CONGOLEUM
Un choix complet. Tant en patrons qu'en grandeurs.

Marceau & Fils
LIMITEE
66, RUE ST-JOSEPH
Tél : 6176

Il sera de votre intérêt de venir nous voir pour les différentes pièces de votre maison.

142 St-Joseph

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE

273 St-Paul

Assortiment complet de RUGS et CARPETTES
CONGOLEUM

T.-D. DUBUC
214-218 St-Jean Tél. 2-1718

Nous tenons les grandeurs et les dessins pour plaire à tous les goûts.

Nous avons un ASSORTIMENT COMPLET de cartés (RUGS) CONGOLEUM
TEL: 8131

LA COMPAGNIE PAQUET
155 à 173, RUE ST-JOSEPH

TEL: 8131

Choix très varié De Patrons UNE VISITE vous intéressera

Vous trouverez à mon magasin un choix considérable de tous les modèles de Rugs et Carpettes CONGOLEUM

J.-W. CANTIN
446, Rue ST-JOSEPH.
Tél : 8007

Nous avons en magasin tous les dessins et toutes les grandeurs des Rugs et Carpettes. CONGOLEUM
Une visite à nos magasins vous intéressera.

LAMY & LAMY, Enr.
Succursale 773 St-Valier
Tél. : 3-3004
56a, St-Joseph
Tél : 2-0915

Toujours en magasin choix superbe et varié de Carpettes "CONGOLEUM"

JOS. THIVIERGE
135 ST JOSEPH QUEBEC

Vous les trouverez chez nous dans les dessins les plus jolis et les plus nouveaux et des grandeurs appropriées.

Venez voir notre assortiment de carpettes "CONGOLEUM" pour votre nouveau logis.

Jules Gauvin Enrg.
183 rue St-Joseph

Les grandeurs, dessins et prix ne pourront que fortement vous intéresser.

THETFORD-MINES

Feu Madame J.-Emile Blais.— Mercredi matin, le 1er avril à 8 heures en l'église Saint-Alphonse avaient lieu les funérailles de Dame Jos.-Emile Blais, née Adéline Boulanger, décédée le 30 mars à l'âge de 56 ans et 3 mois.

La levée du corps fut faite par M. le curé G. Sauvageau qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Masson et Cloutier, comme diacre et sous-diacre à l'Offertoire M. J.-L. Grégoire chanta "De Profondis" de Poisson.

De nombreux témoignages de sympathies furent reçues par la famille qui jouit de l'estime et de la considération générale de notre ville.

Nos plus sincères condoléances.

Naissances.— M. et Mme Georges Bolduc née Rosée Marquis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 25 mars sous les prénoms de Joseph Hervé, Lucien, Parrain: Hervé Jalbert; marraine: Bernadette Marquis, cousine de l'enfant.

—M. et Mme Gaudiose Demers née Palma Trudel font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 26 mars sous les prénoms de Joseph, Benoit, Maurice. Parrain: Arthur Lachance; marraine: Son épouse Florida Lachance.

—M. et Mme Ludger Poulin, née Onéa Lacroix font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 29 mais sous les prénoms de Ludger Jean-Marie, Conrad. Parrain: Ludger Lacroix; Marraine: Son épouse Alice Tremblay oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Joseph Gagné née Alexina Genest font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 29 mars sous les prénoms de Joseph, Arsène Lucien. Parrain: Ulric Genest; marraine: Son épouse: Yvonne Lafrance oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Claude Gingras née Mary Lachance font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 30 mars sous les prénoms de Marie, Marcelle, France. Parrain Arthur Caron; marraine: Son épouse, Anna Lachance, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Adjutor Thibodeau née Marie Rose Carrier font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 30 mars sous les prénoms de Marie, Jeannine, Violette. Parrain: Treffié Ferland; marraine: Son épouse: Médora Chapleau cousin et cousine de l'enfant.

—M. et Mme Louis Tombs née Marie-Anna Frenette font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 1er avril sous les prénoms de Marie, Thérèse, Laura. Parrain: Ernest Huot; marraine: Son épouse Laura Tombs, oncle et tante de l'enfant.

Documents Enregistrés au Bureau de la Cité.— Quittance, Jos. Roberge à Alfred Lavallée, fils;

Société, l'Assistance Paroissiale de St-Pierre de Broughton.

Dissolution, Setlakive & Frère Enrg., par Michel Setlakwe.

Vente, Arthur Custeau à François Morin, Thetford. Quittance, Caisse Populaire de Thetford Mines à Aug. Gagné.

Servitude, Louis Huard à la cité de Thetford Mines, Thetford.

Vente, Louis Huard à la Cité de Thetford Mines.

Transmission, Auguste Demers à Georgianna Morin, Thetford Mines étal.

Certificat succession, Auguste Demers.

Vente, Eellen Forestall et al à Georges Roberge Thetford Mines.

Chez les Quilleurs à l'Oeuvre de la Jeunesse.— Maintenant que la série de cinq quilles est terminée, nous avons décidé de former une série de grosses quilles de six clubs de quatre joueurs seulement.

Ces parties se joueront trois fois par semaine: le dimanche, le mercredi et le vendredi. Cette série est formée dans l'intention de prendre les six premières moyennes de toute la série. Les six premiers joueurs qui auront conservé le plus de points dans cette série pour organiser un club qui ira jouer à Québec à la fin de mai. Il est à espérer que tous les joueurs feront leur possible pour être présents à chaque partie.

Voici maintenant les noms des clubs, leurs joueurs et dates de rencontre de la nouvelle série.

Maison T. Labbé.— T. Labbé, G. Lafontaine, P.-E. Lageux, G. Beaudoin.

Mégantic.— R. Lapointe, E. Gagnière, A. Paré, A. Dumas.

St-Louis.— Abbé Pierre Gravel, E. Vallières, D. Roy, R. Béland, H. Paquet.

Banque Canadienne Nationale.— J.-A. Trottier, L. Marcotte, H. Morin, C.-E. Gagné, A. Hudon.

St-Alphonse.— E. Plante, A. Lessard, O. Boisvert, J. Perron.

Carillon.— O. Boivin, A. Boivin, R. Portelance, R. Roussel.

Dates des rencontres:

3 avril.— Maison T. Labbé vs Mégantic.
5 avril.— Banque Canadienne Nationale vs St-Alphonse.
8 avril.— St-Louis vs Carillon.
10 avril.— Mégantic vs Banque Canadienne Nationale.
12 avril.— Maison T. Labbé vs St-Louis.
15 avril.— St-Alphonse vs Mégantic.
17 avril.— Banque Canadienne Nationale vs Maison T. Labbé.
19 avril.— St-Louis vs Banque Canadienne Nationale.
22 avril.— Maison T. Labbé vs Carillon.
24 avril.— Mégantic vs Carillon.
26 avril.— St-Alphonse vs St-Louis.
29 avril.— Maison T. Labbé vs St-Alphonse.
1er mai.— Carillon vs Banque Canadienne Nationale.
3 mai.— St-Alphonse vs Carrillon.
6 mai.— Mégantic vs St-Louis.

Va-et-vient.— Mlle Jeanne d'Arc Lamonde du Mont Notre-Dame Sherbrooke était de passage dans sa famille à l'occasion des vacances de Pâques.

HOTEL LA SALLE
à MONTREAL
Chambre, bain et déjeuner spécial
Chambre simple, $3.00, $4.00 et $5.00 par jour
Chambre double, $4.00, $5.00 et $6.00 par jour
Suites de luxe - $8.00 à $10.00
Taux spéciaux à la semaine et au mois
Demandez votre pamphlet descriptif
Coin des rues Drummond et Ste-Catherine

Ne manquez pas de lire
— dans —
L'Evénement d'aujourd'hui
PAGE CINQ
l'annonce de
J. Edmond Dubé
PHARMACIEN
152 rue St-Jean
Elle vous intéressera.

Un régal pour tous . . .

Vous pouvez servir le Velveeta à tous les membres de la famille, à tous les repas. Il est "digestible autant que le lait". Mangez-le étendu sur pain ou biscuits secs, tranché, rôti ou mêlé aux mets cuits.

KRAFT **Velveeta**
Fabriqué au Canada
Fait par les fabricants du Fromage Kraft et de la Sauce à Salades Kraft

—M. Amédée Lageux d'East-Broughton rendait visite à ses enfants ces jours derniers.

—Mlle Blanche Roussin de Sherbrooke est actuellement en promenade dans sa famille.

—M. E. Denault de Sherbrooke rendait visite à son amie Mlle Louise Lacerte samedi et dimanche.

—Mlle Jeanne Blais de St-Joseph de Beauce est actuellement en promenade dans sa famille.

—Mme Joseph Bélanger est actuellement de passage à Québec.

—M. Georges Boulet de Québec rendait visite à son amie Mlle Fernande Létourneau dimanche.

—Mlles Ida et Rachel Ainsley étaient de passage à Robertsonville dernièrement.

—M. Adélard Lageux de St-Victor de Bce était de passage dans sa famille dernièrement.

—Mlles Antoine et Azilda Jacques ainsi que M. Gérard Morin étaient de passage à East-Broughton dimanche.

—Mlle Th-rèse Huard ainsi que M. Georges McMaster sont de retour d'une promenade à Sherbrooke.

—Mlle Blanche Lessard ainsi que M. Antonio Morissette étaient de passage à East Broughton dimanche.

—M. Honoré Roy de Québec rendait visite à sa famille cette semaine.

—M. Arthur Baillargeon de Beebe Jonction était de passage dans sa famille dernièrement.

—MM. Gérard et Alphonse Roy de St-Ferdinand étaient de passage dans leur famille à l'occasion de la fête de Pâques.

—M. et Mme Dominique Gonthier ainsi que leurs enfants Marcel et Jean Robert sont de retour d'une promenade à Valley Jonction.

—Mlle Rita Savoie était de passage à East-Broughton dimanche dernier.

Dans les combats de taureaux, en Espagne, 2,000 de ces animaux et 4,000 chevaux sont tués annuellement.

Quatre-vingt-onze cent des Hawaiens savent lire et écrire.

VICTORIAVILLE

Nouvelles locales. — MM. Emile Lagueux et F. Couture, employés de la Shawinigan Water & Power, sont actuellement en voyage d'affaires aux Trois-Rivières.

—M. Wilfrid Laliberté, C. R., qu'une forte attaque de laringite avait forcé à demeurer à la maison durant quelques jours, a pris un mieux sensible qui lui permet de retourner à son bureau. Ses nombreux amis s'en réjouiront.

—Mlle Pierrette Lacasse, de Macamic, Abitibi, est présentement en promenade chez sa soeur, Mme Joseph Duguay.

—Les élections annuelles des officiers de la compagnie du téléphone local viennent d'avoir lieu avec le résultat suivant: président, M. Auguste Bourbeau; vice-président, M. Euclide; secrétaire-trésorier, M. Philippe Marchand, avocat; MM. Charles Boutet et Eugène Nolin ont été réélus directeurs. Sont également directeurs, MM. Dr J.-P.-H. Massicotte, L.-P. de Courval, J.-O. Carignan, Joseph Leblanc et J.-E.-C. Giroux.

—M. J.-D. Gagné, maire, est allé à Ham-Nord, ces jours derniers.

—Assistaient à la fête anniversaire de M. Wilfrid Guillemette, d'Arthabaska: MM. Joseph Guillemette, de Kingsey Falls, Siméon Guillemette et leurs dames; M. J. Campagna, M. Maurice Campagna, Mlle Yvonne Croteau, M. Wellie Fortier, Mlle Cécile Campagna, M. Rodolphe Hamel, Mlle Marie-Jeanne Bergeron, M. et Mme Léon Bergeron, M. Oscar Bergeron, M. Willam Bergeron, Mlle Marie-Anna Hamel, Mlle Fernande Bergeron, M. Arthur Hébert, de Victoriaville, M. et Mme Lucien Tetreau, de Victoriaville, Mme Wilfrid Guillemette, M. et Mme Léon Bergeron.

—M. Georges Charland, des Trois-Rivières, était en visite chez M. Lucien Tetreau, ces jours derniers.

—M. Emilio Patry est allé à Charny, par affaires, dernièrement.

—M. Chs.-Edouard Pelletier, étudiant au Séminaire des Trois-Rivières, est actuellement en repos dans sa famille.

—Toutes nos félicitations à M. Auguste Bourbeau, qui vient d'être nommé au Conseil d'Etat de l'Ordre des Amis Choisis.

—M. le magistrat Alfred Machildon a présidé la Cour du Magistrat le 31 mars, le 1er et le 2 avril. Plusieurs causes importantes ont été entendues.

—La séance mensuelle du Conseil municipal aura lieu mardi, le 7 avril. Des projets intéressants y seront étudiés.

Nos sympathies à M. et Mme Léopold Descoteaux, qui viennent d'être plongés dans le deuil, par la mort de Mme Vve Jolicoeur, mère de Mme Descoteaux.

Programme musical de Pâques. — La chorale de Victoriaville a préparé, avec beaucoup de soin, un programme musical qui lui fera honneur, et sera certainement de nature à intéresser et à impressionner pieusement notre population.

Une messe de S. Ferro, à quatre voix, a été interprétée, sauf le Credo, qui a été en chant grégorien.

A l'Offertoire, M. Camille Duguay chanta "Chant de Pâques", strophes de L. Bridier, musique de Paul Rougnon.

Aux vêpres, les psaumes harmonisés de Lucien Laveluy, Ave Maria de Ferro, Regina Coeli, de Noyon, et Tantum Ergo, de Viadanna.

Printemps hâtif. — La neige disparaît avec une étonnante rapidité. Déjà les automobilistes peuvent se rendre assez facilement jusqu'à St-Paul de Chester, Warwick et Princeville.

La saison des sucres bat son plein, et les cultivateurs ont déjà offert leur produit en assez grande abondance. Il y a malheureusement certains vendeurs, trop peu scrupuleux, qui nous offrent des produits falsifiés. C'est un vol honteux, qui mérite les plus sévères sanctions. Si nous voulons que notre sucre d'érable conserve son bon nom sur le marché local et à l'extérieur, il faut nécessairement qu'il soit offert avec toutes les qualités et les garanties qui en font un produit supérieur.

Il est encore trop tôt pour pronostiquer si oui ou non la récolte du sucre d'érable sera abondante cette année. Pour le moment, efforçons-nous d'offrir le sucre du pays dans toute sa pureté.

La ligne de nos petites robes a peu changé. C'est par les garnitures que vous leur donnerez une allure neuve. Parmi les accessoires en vogue, il faut citer la ceinture le cuir noir verni. Un peu plus large que les ceintures des précédentes saisons, elle mesure deux pouces environ et se découpe parfois d'une façon irrégulière. Elle esquisse, par exemple, une pointe de chaque côté du devant pour s'abaisser à la fermeture placée au milieu. Pour l'inévitable parure de lingerie qui éclaire la robe, le perforage est à la mode. Le linon, l'organdi, le pique sont ajourés et brodés à l'anglaise de trous réguliers.

Signalons une façon neuve et séduisante d'orner les robes de lainage uni au tissage régulier. L'étoffe est ajourée dans l'espace d'un gilet, d'un empiècement ou sur une partie des manches. Pour ce faire, les fils du tissu sont simplement tirés de place en place dans les deux sens de manière à dessiner un filet quadrillé.

Un nombre imposant de robes à manches courtes arrêtées au-dessous du coude et un emploi fréquent de l'écossais dans les garnitures sont à remarquer.

*Pourquoi s'exposer à l'*HUILE RANCE *dans le* CAFÉ EVENTÉ?

Aucun danger d'huile rance dans le Chase & Sanborn. Il est garanti frais!

VOICI une bonne nouvelle pour les fervents buveurs de café! La science a découvert quelque chose de très intéressant au sujet de ce breuvage . . . elle nous apprend que l'huile rance, *qui ne se trouve que dans le café éventé,* est la cause directe de l'insomnie, des maux de tête et de la mauvaise digestion . . . malaises que jusqu'ici on était porté à attribuer au café en général.

Quand le café est frais, on n'y trouve aucune trace d'huile rance. Le café frais est un stimulant doux et reconstituant qui nous est offert par la nature.

Si vous voulez être certain de toujours avoir du café frais, exigez le Chase & Sanborn . . . car il est garanti frais quand vous l'achetez. Expédiée en vitesse à votre épicier, directement de nos torréfacteurs, *chaque boîte porte la date de sa livraison.* Vous ne sauriez en acheter une qui ait plus de 10 jours de magasin.

Vérifiez-en la date . . . c'est votre protection contre le danger de l'huile rance.

Garanti
FRAIS!
Voyez la date sur chaque boîte

ASSUREZ-VOUS que le café que vous buvez est bien frais . . . vous serez ainsi protégé contre les dangers de l'huile rance!

Achetez des produits fabriqués au Canada.

Boîtes d'une demi et d'une livre

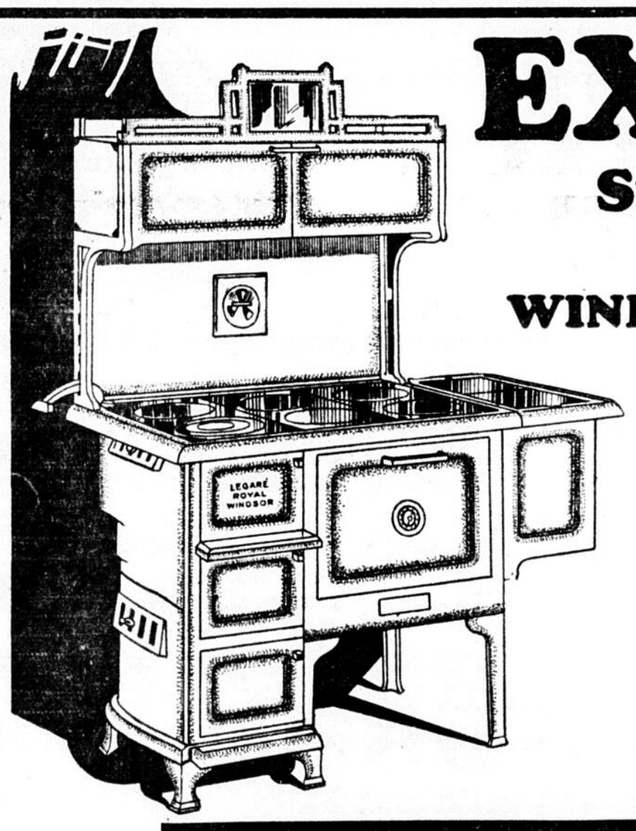
CAFÉ CHASE & SANBORN—*Daté*

EXPOSITION DE POÊLES

Superbes Cadeaux Offerts Par les Manufacturiers

Aux Acheteurs de Poêles Emaillés

WINDSOR, ROYAL-WINDSOR, CADILLAC et MOFFAT



Venez choisir votre poêle cette semaine et vous recevrez un cadeau substantiel offert par les manufacturiers à l'occasion de notre Exposition. C'est aussi le temps d'échanger votre vieux poêle et, si vous déménagez, votre nouveau poêle sera livré à votre nouvelle adresse. Ne manquez pas de visiter cette intéressante Exposition.

ROYAL-WINDSOR

Fourneau et Réchaud Emaillés à l'Intérieur

Tel qu'illustré. Vous ne pouvez concevoir toute la beauté qui se dégage de ce nouveau poêle au fini porcelaine blanche ou ivoire, avec garnitures vert pastel, bleu-pâle et gris Belge, en ton fondant. Vous devez l'examiner tout particulièrement.

Le Royal-Windsor est de fonte et d'acier, avec foyer combiné et muni de quatre grilles ajustables, deux pour le bois et deux pour le charbon.

Les fabricants du Royal-Windsor offrent 9 ustensiles en aluminium, avec chaque Royal-Windsor fini émaillé. Prix, depuis . . . . . .

$89.65

CADILLAC

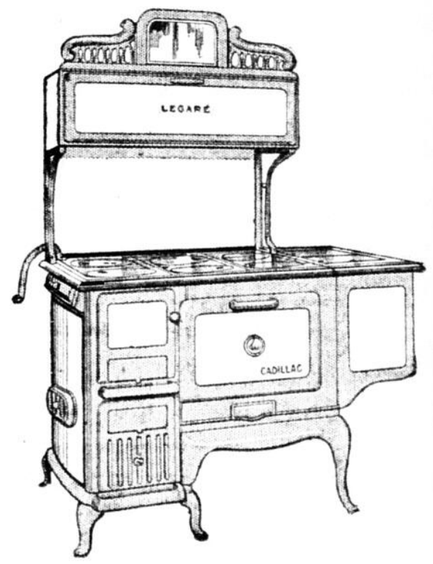
Fourneau et Réchaud Emaillés à l'Intérieur

Tel qu'illustré.— Le "Cadillac" est un nouveau poêle d'une rare beauté et, comme tous les poêles "Legaré" il est pleinement garanti. Les lignes simples et modernes prédominent dans son dessin ; vous ne voyez ni vis, ni boulons, ni pentures ou coins en saillie qui puissent accrocher le linge ou égratigner les mains.

Il peut être fourni régulier ou dans une nouvelle combinaison de trois couleurs d'émail porcelaine ; vert pastel et ivoire antique ; bleu azur et ivoire antique ; gris français et blanc.

Les fabricants du Cadillac offrent 10 ustensiles émaillés ivoire antique, avec chaque poêle Cadillac fini émaillé. Prix, depuis . . . . . .

$91.50



Poêles Radicalement Sacrifiés!

NE MANQUEZ PAS CES AUBAINES!

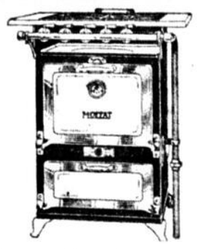
POELES A GAZ

MOFFAT.—Deux feux, fourneau, fini régulier. Valeur de $19.50, pour **$15.95**

LEONARD.—Trois feux, fourneau. Fini vert et ivoire. Très spécial à **$17.95**

MOFFAT.—Trois feux, fourneau. Fini régulier. Valeur de $24.75, pour **$19.50**

MOFFAT.—Trois feux, fourneau. Devant émaillé. Valeur de $44.50, pour **$35.00**



MOFFAT.—Quatre feux. Fini régulier et grand fourneau. Valeur de $42.75 pour **$27.00**

MOFFAT.—Quatre feux. Devant émaillé porcelaine et fourneau. Valeur de $51.50, pour **$38.75**

MOFFAT.—Quatre feux. Devant émaillé et bruleurs Duplex. Valeur de $59.50, pour **$42.75**

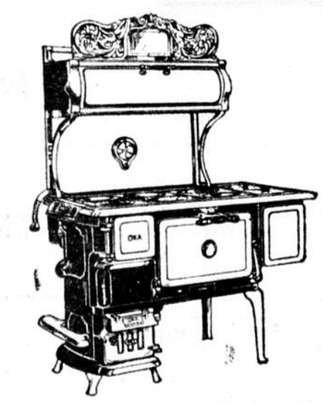
MOFFAT.—Quatre feux, tout émaillé gris perle et blanc. Valeur de $56.50, pour **$42.50**

MOFFAT.— Modèle Cabinet, fini régulier, fourneau et thermomètre. Valeur de $53.75, pour **$39.95**

MOFFAT.—Modèle Cabinet, fini émail gris et blanc. Valeur de $88.00, pour **$44.00**

MOFFAT—Modèle Cabinet, entièrement émaillé gris et blanc et Wilcolator. Valeur de $96.25 pour **$67.50**

MOFFAT.—Modèle Cabinet ; fini émaillé vert et ivoire. Valeur de $100., pour **$79.95**



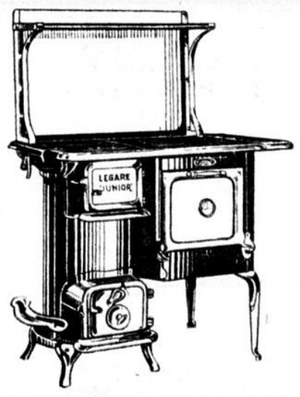
"Legaré - Oka"
Tout en Fonte

Tel qu'illustré.—Poêle-Fournaise, tout en fonte, fini régulier ; panneaux des portes, réchaud et réservoir émaillés blanc. Spécial . . . . . .

$76.00

Le même poêle, sans réservoir . . . . .

$67.00



"LEGARE-JUNIOR"
Tout en Acier

Tel qu'illustré.— Poêle-Fournaise tout en acier, avec foyer combiné pour bois et charbon ; tablette élevée ; fini Régulier. Spécial . . . . . .

$38.65

Le même poêle, avec réservoir . . . . .

$44.95

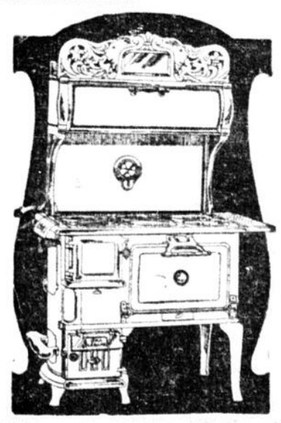
TORTUE "QUEBEC"
Tout en Acier

Tel qu'illustré.—Construction tout en acier ; grand foyer doublé de briques à feu, pour bois et charbon. Fourneau avec porte émaillée blanc. Fini régulier.
Spécial . . . . . .

$24.50

Le même poêle, avec réservoir . . . . .

$29.00



"Legaré - Oka"
Entièrement Emaillé

Tel qu'illustré.— Poêle-Fournaise tout en fonte ; foyer pour bois et charbon ; fini tout émaillé ; réchaud et miroir.
Spécial . . . . . .

$83.25

Le même poêle, avec réservoir . . . . .

$93.60

COMPAGNIE
P. T. LEGARÉ
LIMITÉE

142 rue St-Joseph — — 273 rue St-Paul

On parie 7-5 et 8-5 sur les chances du Canadien pour ce soir

La troisième partie Canadiens-Chicago aura lieu ce soir au Forum. — La confiance renait dans le camp des partisans des Habitants car aux dernières nouvelles, tous les joueurs seront en uniforme ce soir, pour jouer contre les hommes de Dick Irvin. — Aucune blessure dans le camp des Black Hawks qui s'attendent de terminer la série samedi soir. — Le Forum ne sera pas encore assez grand ce soir.

JOHNNY GAGNON SERA A SON POSTE

Montréal, 9. — (Presse Canadienne) "La coupe Stanley sera gagnée et perdue samedi soir, et ce sera une lutte "à finir". Les Canadiens ont une magnifique équipe. Mes hommes sont en excellente condition, et aucun d'eux n'est blessé". Voilà la déclaration que le gérant Bill Tobin du Chicago a faite hier lorsqu'il arriva ici avec les seize joueurs composant l'équipe des Black Hawks.

"Mes hommes sont prêts à livrer une lutte sans merci aux "flying frenchmen", et l'équipe qui gagnera méritera sans contredit sa victoire. A mon avis, cette série devrait se terminer par un blanchissage, et le score ne sera certainement pas élevé".

Ce soir les Canadiens et le Chicago joueront la troisième partie de leur série de trois dans cinq — dans laquelle ils sont présentement sur un pied d'égalité — pour l'historique trophée que l'on appelle la coupe Stanley, emblème du championnat mondial du hockey professionnel. La quatrième partie aura lieu samedi soir, et la cinquième, qui pourrait bien être nécessaire, en dépit des pronostics du gérant Tobin, est cédulée pour lundi soir.

Les chances du Chicago sont brillantes, au point de vue de l'état physique des joueurs, mais les Habitants ne semblent plus guère se ressentir des coups et des blessures qu'ils ont reçus. Tous les joueurs, sauf Johnny Gagnon, ont pratiqué hier au Forum, et ont paru en aussi bonne forme que lors de leur seconde partie contre les Bruins. Albert Leduc et Armand Mondou ne joueront pas beaucoup, mais ils sont supposés donner tout de même un coup de main à leurs confrères. Samedi soir ils seront "à l'ouvrage" pour de bon. Howie Morenz, Pete Lépine et Sylvio Mantha, qui ont été sous traitement, paraissent en bonne condition.

Les paris sont de 7-5 à 8-5 sur les Canadiens, les fans prenant en considération le fait que les Canadiens, au cours de leurs rencontres avec le Chicago, au cours de la saison, ont gagné deux fois, annulé deux fois et perdu une fois. Les Canucks ont aussi plus de joueurs ayant l'expérience des parties de championnat, et joueront maintenant sur leur propre glace en présence de foules de 13,000 personnes qui s'enthousiasme à la moindre course d'un favori.

La série Stanley de 1931 voit le Chicago pour la première fois depuis qu'il fait partie de la N. H. L., soit depuis la saison 1926-27. Les hommes de Tobin sont rapides et ambitieux, et ont un coach expérimenté en la personne de Dick Irvin, un vétéran du hockey. Irving préconise le système du changement rapide des lignes d'attaque, et pousse même ce système jusqu'à sa limite à un tel point que c'est la caractéristique des Black Hawks. En Romnes, Couture et Gottselig il possède une combinaison susceptible de compter. Avec Cook, March et Adams, il dispose d'une ligne rapide à l'extrême et capable elle aussi de compter, tandis qu'avec Desjardins, Ripley, Ingram, Jenkins et Arbour il trouve d'excellents substituts.

Taffy Abel va généralement sur la défense avec "Cyclone" Wentworth, tandis que Teddy Graham est "matché" avec Bostrum. En arrière de ce "barrage" il y a l'incomparable Chuck Gardiner qui a cette année le plus grand nombre de blanchissages à son crédit. Il fut choisi d'emblée par les rédacteurs sportifs des villes de la N. H. L. comme gardien de buts de la première ligne d'un all stars fictif du circuit Calder. On concède à Gardiner une large part de la victoire du Chicago contre les Rangers. Contre les Canadiens, dimanche soir, il arrêta des lancers qui semblaient devoir produire des points certains.

Voici comment les deux clubs s'alligneront tout probablement ce soir au début de la partie :

CANADIENS		CHICAGO
	BUTS	
Hainsworth		Gardiner
	DEFENSES	
S. Mantha		Abel
	DEFENSES	
Burke		Wentworth
	CENTRES	
Pit Lepine		Gottselig
	AILES	
Joliat		Couture
Wasnie		Romnes

Les billets s'enlèvent tellement rapidement que la direction du Forum croit qu'elle ne pourra loger tous ceux qui voudront assister à la partie. C'est dire que la vaste patinoire de la rue Ste-Catherine sera remplie à sa pleine capacité ce soir.

ASSEMBLEE DES INTERMEDIAIRES

Une importante assemblée de la ligue intermédiaire de baseball aura lieu demain soir, à 8 heures précises au Quebec Sporting Goods.

Les directeurs de la ligue invitent tout spécialement les clubs suivants à y assister : Leboeuf & Houde, St. Louis de Limoilou, Don Bosco, St-Grégoire, St-Romuald, Beauport, Granites, Royal, et ainsi que les autres équipes qui auraient l'intention d'entrer dans ce circuit.

EXHIBITIONS DE BASEBALL

A MACON, GA.—

Hartford (E)	5	8	2
Brooklyn (N)	2	2	2

Mattingly et Richards; Phelps, Heimach et Lombardi.

A GREENVILLE, S. C.—

New York (N)	9	12	3
Chicago (A)	12	14	3

Heving, Hubbell, Chaplin et Hogan; Thomas, McKain et Tate.

A FORT WORTH, TEXAS—

Chicago (N)	8	14	2
Fort Worth (TL)	8	11	1

Malone et Hartnett; Whitworth, Eagle et Meyers.

A WASHINGTON, D. C.—

Boston (N)	5	12	1
Washington (A)	8	13	1

Sherdel, Frankhouse et Spohrer; Jones, Fisher et Bolton.

A COLUMBUS, OHIO—

Boston (A)	11	18	3
Columbus (AA)	6	9	3

MacFayden, Gaston, Moore et Ruel; Campbell, Miller, Baker et Hinkle.

A BIRMINGHAM, ALA.—

Cleveland (A)	3	7	0
Birminghom (SA)	4	9	0

Hudlin, Craghead et Myatt; Campbell, Walkup et Eisemann, K. Taylor.

A WICHITA, KANSAS—

St. Louis (A)	11	10	0
Wichita (WL)	9	16	1

Hebert, Stewart et Ferrell, Young, Kennedy, Ferguson, Jacobs et Rego.

A PHILADELPHIE, PA.—

Philadelphie (N)	6	11	1
Philadelphie (A)	2	7	0

M. Elliott, Stoner et Davis; Rensa, Grove, Walker et Cochrane.

A ASHEVILLE, N. C.—

New York (A)	11	16	0
Asheville (P)	3	10	1

Johnson, Gomez et Dickey, Jorgens; Mitchell, Melton, Ormond et Abbott, Dill.

LES POIDS-LOURDS

New - York, 9. — Il est possible que deux batailles de championnat poids - lourd aient lieu au cours de l'été. Max Schmeling est supposé défendre son titre à Cleveland, probablement en juillet, contre Young Stribling. On dit maintenant que Primo Carnera a été matché avec Jack Sharkey pour un combat qui serait disputé à Brooklyn le 10 juin. Le vainqueur de cette bataille serait considéré comme champion par la commission de boxe de New - York. On laisse entendre officiellement que Carnera sera réinstallé sous peu.

Jack Rogers est revenu en ville

Le promoteur Jack Rogers est revenu à Québec après un voyage d'une quinzaine de jours à Montréal, Boston et New-York où il est allé chercher du "matériel" pour ses prochaines séances de boxe.

Jack donnera le 22 avril une autre grande séance, et aura probablement en finale Ralph McNaughton et Jackie Cohen.

Commentant la décision de la commission de boxe, lors de sa dernière assemblée, alors qu'il était en voyage, Rogers nous a déclaré une fois de plus qu'il ne comprenait pas pourquoi les Solons de la boxe locale permettent à un promoteur montréalais de venir "couper l'herbe sous le pied" de ceux qui essaient d'établir le sport sur une base solide à Québec.

"Je suis tout disposé à ne pas nuire à mon confrère Jos. Asselin qui a réussi à réveiller le sport de la lutte ici. Asselin a fait des sacrifices considérables pour construire son "édifice", et ce n'est pas moi qui lui mettrai des "bâtons dans les roues". Mais, pourquoi un second promoteur de boxe?

Asselin arrivera ici ce midi ou ce soir. Il aura tout probablement des renseignements intéressants à fournir relativement à l'ouverture de la saison de lutte qui est supposée avoir lieu à l'Arena mercredi soir prochain.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE DE SOFTBALL DE LEVIS

La première assemblée de la saison de la ligue de softball de Lévis aura lieu demain soir à 8 heures, à l'hôtel St-Louis.

Les clubs qui voudront faire partie du circuit cette année sont priés d'y envoyer des représentants.

M. Wilfrid Thivierge, représentant de la Brasserie Boswell, à Lévis, a offert une magnifique coupe pour le championnat de la ligue. M. Thivierge étant retenu à sa chambre par la maladie, ne pourra assister au meeting.

EN ALASKA

Nome, Alaska, 9. — Les meilleurs conducteurs et les meilleurs chiens du Nord étaient prêts hier pour entreprendre la randonnée annuelle de 158 milles (course aller et retour) qui est connue sous le nom de "All Alaskan Dog Derby". La course se dispute sur une piste particulièrement rude et elle donne souvent lieu à une véritable bataille contre les éléments. Joe Stickman est au nombre des concurrents. Il s'est procuré un nouveau "leader". Ce chien a été amené de Nulato la semaine dernière par avion.

VICTOIRE ROYALE

Warwick, Ang., 9. — Saint Mark, propriété de Victor-Emmanuel, piloté par Steve Donoghue, a gagné, par une longueur, le Castleplate, un mille contre Dicon (lord Woolavington) et Levanon (O.-H. Tremayne), hier, à Warwick. Treize chevaux ont couru. Saint Mark était coté 9 à 2.

L'Angleterre possède 1,370,711 automobiles.

En 1629 et en 1632 l'église de Québec eut à subir deux incendies.

Le parlement de Montréal fut incendié par la foule en 1849.

On compte 621 restaurants dans la ville de Montréal.

La province de Québec compte plus de 1500 professeurs d'écoles.

ASSEMBLEE ANNUELLE DU "FEUILLE D'ERABLE"

On nous apprend que l'assemblée annuelle pour l'élection des officiers du club de tennis "Fueille d'Erable" aura lieu jeudi soir, à 9 heures, à la résidence du président, 28 Ave. des Bouleaux. Plusieurs projets seront mis à l'étude à cette assemblée. Le club croit que la prochaine saison sera des plus actives.

LIGUE MIXTE

Miss Cooper	77	86	139—392
M. P. Godbout	93	97	115—305
	170	183	254—607
Miss Reiger	69	110	83—262
M. Cooper	95	105	120—320
	164	315	203—582

Miss Cooper et M. Godbout gagnent par 25 "pins".

Château Frontenac.

Miss A. Cooper	80	72	73—225
" J. Lessard	110	98	95—293
" E. Reiger	123	98	101—322
M. H. Cooper	117	129	135—381
M. P. Godbout	130	118	132—380
	560	515	536—1611

Sharples.

Miss E. Quinn	72	120	81—273
" A. Sadler	56	60	62—178
" B. Quinn	85	129	97—311
M. Har. Kelly	141	156	102—399
M. H. McMahon	163	134	x—297
M. XXX	x	x	63— 62
	517	599	404—1520

Château Frontenac, 2; Sharples, 1.

Que. Pow. Co.

Miss B. Blouin	77	58	79—214
" M. Boyd	107	54	61—222
" L. Crane	80	90	104—274
M. Art. Godbout	100	104	109—313
J.-E. Pelletier	170	122	109—401
	534	428	462—1424

Bell Telephone.

Miss Higgins	155	106	117—378
" Murphy	76	82	99—257
" XXXX	76	54	61—191
M. Gagnier	124	151	118—393
M. W. Creeggan	150	153	120—423
	581	546	515—1642

Bell Telephone, 3; Q. Pow., 0.

Boswell II.

Miss E. McCauley	52	82	102—236
" K. O'Neil	80	77	85—242
" A. O'Neil	52	68	84—204
M. P. Carswell	83	125	96—304
M. B. Lapierre	145	160	104—389
	392	512	471—1375

LA CEDULE DE LA LIGUE DES BANQUES

La ligue de quilles des banques continuera ses opérations ce soir à la salle Palace. Les parties au programme sont les suivantes :

Caisse d'EEconomie vs Banque de Montréal : allées 7 et 8; Banque Royale de Commerce : allées 9 et 10.

Voici la cédule de cet important circuit pour d'ici la fin de la saison:

13 avril :
B. le Commerce vs B. de Montréal
B. oRyale vs C. d'Economie
16 avril :
B. Royale vs B. de Montréal
C. d'Economie vs B. de Commerce
20 avril :
B. de Montréal vs C. d'Economie
B. de Commerce vs B. Royale
23 avril :
B. de Montréal vs B. de Commerce —7-8
C. d'Economie vs B. Royale — 9-10
27 avril :
B. Royale vs B. de Montréal — 7-8
B. de Commerce vs C. d'Economie —9-10
30 avril :
C. d'Economie vs B. de Montréal — 7-8
B. Royale vs B. de Commerce—9-10
4 mai :
B. Royale vs C. d'Economie — 7-8
B. de Commerce vs B. de Montréal

LE COLONEL STREET

Otta, 9. — Le lieutenant-colonel D.-R. Street, d'Ottawa, a été élu président de l'association canadienne du tir. Les tournois auront lieu au mois d'août.

Nationals.

Miss O'Cornell	58	80	70—208
" Marmion	107	88	89—284
" Haberlin	58	78	74—210
M. W. Paquet	78	114	136—328
M. H. Kelly	116	142	117—375
			1405

Nationals, 2; Boswell II: 1.

Boswell I:

Miss Noonan	85	61	63—209
" Doddridge	97	89	75—261
" C. Quart	105	81	65—251
M. H. McCord	138	113	139—390
M. W. Roach	122	158	135—415
	547	502	477—1526

Quebec Railway.

Miss D. Malone	109	77	62—248
" Roe	96	83	91—270
" B. Matte	106	91	68—265
M. R. Bertrand	143	107	151—401
M. G. Levasseur	97	113	107—317
	551	471	479—1501

Queb. Railway, 2; Boswell, 1.

RESULTATS DE LA PREMIERE RONDE DU TOURNOI SENIOR DE SQUASH AU WINTER

La première ronde du tournoi senior "open" de squash pour le championnat de la ville qui se tient présentement au Winter Club est maintenant terminée.

Voici les résultats des parties:

H.-D. Lancaster défait C. Murphy, 3 à 2.

F.-P. Noel défait C. Black 3 à 1.

W.-G. Price défait E. Wiggs, 3 à 0.

J. Lemieux défait G. Power par défaut.

J.-H. Paré défait Jack Price, 3 à 2.

J. Tessier défait D. Black, 3 à 1.

P. Normandeau défait J. Henderson, 3 à 0.

P.-E. Roy défait E. Bourdon par défaut.

Les parties de seconde ronde seront les suivantes:

H.-D. Lancaster vs F.-P. Noel.

W.-G. Price vs J. Lemieux.

J.-H. Paré vs J. Tessier.

P. Normandeau vs P.-E. Roy.

Ces parties devront être terminées samedi soir le 11 avril courant.

AU SEMINAIRE

Mise au Point

Samedi, le 28 mars dernier, on annonçait l'inauguration de "La ligue de balle au panier du Séminaire". Il est à noter qu'il s'agissait d'une organisation chez les Pensionnaires, section des Grands, et qu'il existe déjà deux circuits analogues chez les externes.

En effet, la ligue junior a fait ses débuts le 28 octobre 1930 et n'a plus que six parties à jouer pour terminer deux séries de trente joutes chacune.

Quant à la ligue sénior, elle commençait ses opérations le 5 février 1931, et après sept rencontres, elle aura exécuté un programme de vingt-quatre parties.

De plus, deux équipes indépendantes, recrutées parmi les plus jeunes, continuent de se faire une lutte très active, tous les jeudis à 5 heures.

Il ne faudrait pas attribuer le silence des journaux sur les activités de ces associations à l'inertie ou au ternes. Seule la trop grande fréquence des joutes nous a forcés de discontinuer à cause du manque d'espace dans les colonnes des pages sportives. Et pour confirmer ce qui précède, voici les positions actuelles

	G	N	P	Pts
St-Georges	6	0	2	12
Loyola	4	1	3	9

HARRIS AU BUFFALO

Franklin, Pa. 9. — Joe Harris, ancien joueur de champ-intérieur des Pirates et ancien voltigeur des Senators, a signé un contrat hier pour porter les couleurs du Buffalo, de la ligue Internationale. Il doit se rapporter aujourd'hui. Harris a frappé pour .300 l'an dernier pour le compte du Toronto, de l'Internationale.

LA BALLE-AU-PANIER

Montréal, 8.—(P.C.). — Le Central "Y" est maintenant rendu dans la semi-finale pour le championnat junior canadien de la balle-au-panier, à la suite de sa victoire au score de 44 à 18 contre les Ottawa Glebe mardi soir. Ottawa avait gagné la première partie par 34 à 28, à Ottawa, samedi soir, mais les Montréalais ont manoeuvré pour s'emparer de la série. A la fin de la première période, Montréal menait par 16-9.

Halifax, 8.—(P.C.). — Les Halifax Wanderers ont gagné le championnat intermédiaire des provinces maritimes en triomphant mardi soir des Moncton Pawnees par 38 à 30, pour gagner la ronde 75 à 63. Les Wanderers rencontreront le gagnant de la série Montréal-Ontario, pour le championnat du Dominion.

Montréal, 9.—(P.C.).—Le Sherbrooke High School a gagné le championnat interscolaire de l'Est du Canada, en triomphant de Woodstock, N.-B., par 80-78 en deux parties. Sherbrooke est parti hier pour Toronto où il rencontrera le Pickering College aujourd'hui pour le championnat du Dominion.

LA BOXE

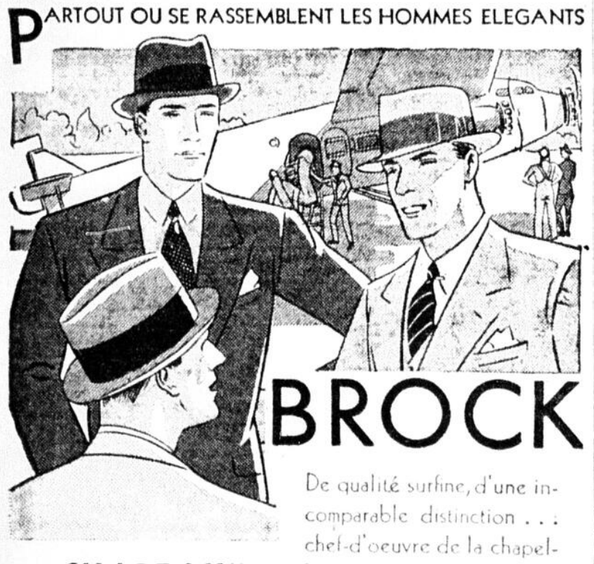
A des Moines, Ia. — Mike Dundee, Rock Island, Ill., et Richie Mack, Omaha, (10); sans décision; Johnny Agrella, Los Angeles, bat Louis May, Des Moines, (10).

A Indianapolis, Ind. — Walter Pickerd, Indianapolis, bat Bud Doran, Chicago, (2). Norman Brown, Indianapolis, bat Patsy Pollack, Chicago, (8).

A Flint, Mich. — Lou Scozza, Buffalo, bat Battling Bozo, Irmingham, (10).

A Sacramento, Cal. — Santiago Zorilla, San Las, Panama, bat Stopped Claud Varner, Los Angeles, (8).

PARTOUT OU SE RASSEMBLENT LES HOMMES ELEGANTS



BROCK

De qualité surfine, d'une incomparable distinction . . . chef-d'oeuvre de la chapellerie . . . le Brock vous inspirera un légitime orgueil.

Prix: 7, 8, 10 et 20 dollars
(Notez le St. Lawrence à $5)

CHAPEAUX par WOLTHAUSEN BROCKVILLE
Chapelier des élégants depuis plus d'un demi-siècle

LOUIS ROEDERER
EN CERTAINES OCCASIONS
SEULEMENT LE CHAMPAGNE EST CONVENABLE
CHAMPAGNE

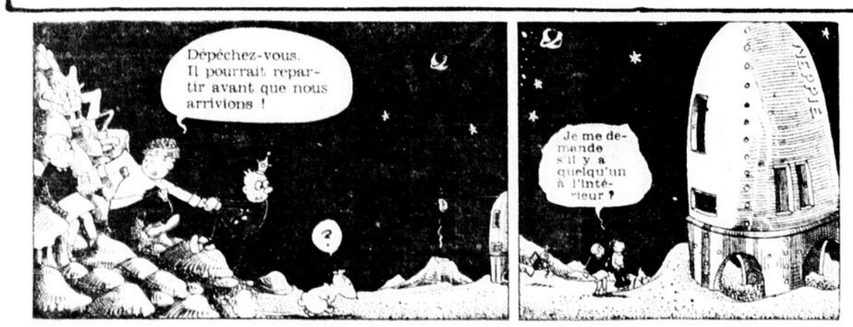
Achetez votre nouveau BROCK chez **N.-E. PAPILLON** 406 St-Jean

Nous avons les mêmes Modèles et Couleurs que la **BROCK** dans le chapeaux ST-LAWRENCE
VENDU PAR
NAP. JACQUES
128-132 ST-JOSEPH QUEBEC

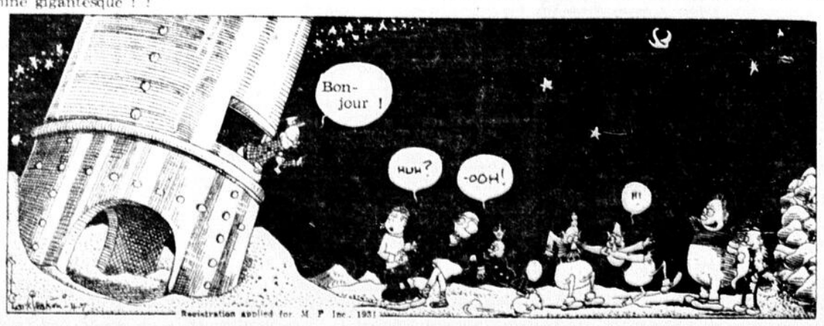
J.-B. Laliberté LIMITEE
145, RUE ST-JOSEPH
Nous vendons le chapeau BROCK

Holt Renfrew & Co Limited
Un choix complet de chapeaux BROCK

LES PINGOS ET LES SMIGS par Clark Watson



Jules et tous ceux qui étaient là descendirent rapidement au fond du cratère pour examiner de plus près l'avion-fusée qui venait de s'y engouffrer ! Jules et Rosette n'étaient guère plus gros que des fourmis auprès de cette machine gigantesque ! !



Ils étaient à se demander si l'énorme torpille aérienne était habitée lorsque, soudain, un homme se montra à l'une des fenêtres et leur dit "Bonjour !" Voilà qui est pour le moins très étrange ! ! !

LA GRANDE MAJORITE DEMANDE LA GILLETTE

RASE *la face du monde*

PLUS d'un million d'hommes de toute nationalité et de tout âge se rencontrent sur un terrain commun quand ils achètent des lames de rasoir. En Angleterre, en Suède, en Allemagne — dans une foule de pays célèbres pour la fabrication de l'acier à rasoir — la lame Gillette est le premier choix de la vaste majorité. Une préférence aussi universelle est une preuve concluante qu'elle procure à ceux qui s'en servent une satisfaction insurpassable.

Quand vous mettez une nouvelle lame Gillette dans votre rasoir, vous vous rasez sans rudesse et sans irritation—vous restez avec une peau douce et fraiche. Les savants et les techniciens experts — beaucoup plus difficiles que n'importe quel usager — ont fait des efforts constants pour améliorer cette lame. Le triomphe d'aujourd'hui est le point de départ du perfectionnement de demain dans cette grande institution où la fidélité aux idéaux de fabrication les plus élevés est rendue possible par de constantes recherches scientifiques.

LAMES DE RASOIRS

La Gillette rase la face de l'univers, elle est acceptée partout comme le principal facteur du confort moderne dans la manière de se raser. Il est, par conséquent, naturel que la majorité des hommes demandent les Gillette quand ils achètent des lames de rasoir.

Gillette

1085, rue St-Alexandre, Montréal, Qué.

La saison du tennis commencerait samedi au Jacques-Cartier

Les "courts" sont prêts au parc Victoria. — Pour peu que la température soit un peu clémente, on jouera quelques matchs en fin de semaine. — Une assemblée des directeurs ce soir et une réunion générale des membres du club demain soir. — L'effectif sera augmenté encore cette année.

LES GRANDS CONCOURS

Il y a déjà passablement longtemps que les amateurs de tennis du club Jacques-Cartier caressent leurs raquettes et soupirent après le jour où ils leur sera permis de lancer quelques balles sur les "courts". Ils ne patienteront plus maintenant. Encore quelques heures, et, la température aidant, ils pourront pratiquer leur sport favori.

—"Quand commencera-t-on à jouer au tennis chez vous ?" demandions-nous hier au capitaine Alphonse Gingras, qui représente la compagnie du curling sur l'exécutif du comité de tennis du Jacques-Cartier.

—"Mais, probablement samedi ou dimanche", a-t-il répondu.

—"Le temps est beau mais froid ?

—"En efeft, mais on joue au tennis tard à l'automne. Au Jacques-Cartier, les "courts" sont secs et en bon état. Pour peu que la température ne change pas au pire, on peut annoncer l'ouverture de la saison pour la fin de semaine.

—"Cette saison sera active, dit-on ?

—"Je crois que oui ; on parle de tennis plus que jamais chez nous".

A la fin de la dernière saison, le Jacques-Cartier comptait 116 membres, soit 70 hommes et 46 femmes. Une vingtaine d'applications ont été faites au cours de l'hiver et ce printemps. On dit qu'il y en aura d'autres. Cependant, ceux qui veulent faire partie du club devront se hâter, car l'étendue des cadres est limitée. On calcule qu'il serait difficile d'aligner plus de 20 joueurs par "courts". Le Jacques-Cartier possède actuellement six jeux.

Pour montrer peut-être qu'on veut se mettre à l'oeuvre très à bonne heure cette année, on a annoncé hier qu'une assemblée du comité de direction du club de tennis Jacques-Cartier aura lieu ce soir, à 8 heures, au chalet. Une assemblée générale des membres aura lieu demain soir, à la même heure, 8 heures, et au même en droit. Tous les intéressés sont priés d'en prendre note.

Les "courts" ont été roulés hier.

Encore cette année, le Jacques-Cartier organisera plusieurs tournois importants. La série simple "open" pour hommes (coupe Morel) sera à l'affiche pour le premier juillet, de même que la série double pour la coupe Jacques-Cartier. Le concours pour la coupe Château, championnat double du district de Québec, sera au programme pour le premier août. Les concours du club seront disputés en juillet. L'an dernier, on a commencé un peu tard, paraît-il. En 1931, on tâchera d'en finir plus à bonne heure.

10 JOUEURS INSCRITS EN SERIE MAROIS EN MAI

Hier soir, une dizaine de joueurs étaient déjà inscrits pour le tournoi de petites quilles Marois qui aura lieu les 11, 12, 13 et 14 mai prochains à la salle Frontenac. Naturellement, ce chiffre sera multiplié, probablement par 10, au commencement de mai. On a annoncé hier que la brasserie Boswell a décidé de donner une coupe au gagnant du roncours que Lafranche a remporté l'an dernier. Ce trophée sera présenté samedi soir aux voutes de Talon. Les quilleurs, tous les quilleurs de la ville, peuvent toujours s'inscrire en s'adressant au secrétaire Marois ou aux officiers de la salle Frontenac.

LE CLASSEMENT FINAL DES DAMISTES LOCAUX

Le classement officiel des finissants du tournoi de championnat régional de dames, au jeu polonais, a été rendu public hier par les officiers de l'Union Commerciale, où le concours a eu lieu il y a quelque temps. Tel qu'annoncé déjà, Loiselle a pris la première position avec 22 parties sur 26. Il a battu Houde par une marge de cinq parties. Quatorze joueurs ont complété la série, qui a été couronnée de succès grâce à l'amabilité des gens de l'Union Commerciale et de l'enthousiasme qui régnait parmi les concurrents. Ce tournoi aura certainement eu pour effet de populariser le jeu dans la région de Québec et on prédit déjà que le nombre des aspirants au championnat augmentera considérablement l'an prochain. Loiselle est considéré comme le champion régional pour l'année 1931.

La distribution des prix n'aura pas lieu avant quelques jours. On sait que le Dr Jos. Leblond, maire de Lévis, est le donateur du trophée emblématique du championnat. Le maire est retenu à l'hôpital par la maladie. On attendra un mot de lui avant d'annoncer quand aura lieu la distribution des récompenses.

Voici le classement que nous communique M. Lacroix, l'un des organisateurs:

1—H. Loiselle	22	4
2—W. Houde	17	9
3—J. Pakhenham	16½	9½
4—E. Roberge	15½	10½
5—F. Poirier	15	11
6—A. Bédard, sr.	15	12
7—J. Touzin	15	13
8—J.-E. Lavigueur	13	13
9—A. Pepin	12½	13½
10—J. Dion	11½	14½
11—A. Bédard, jr	8½	11½
12—Ant. Bédard	7½	18½
13—L. Bédard	7	19
14—A. Beaulieu	7	20

Complets de Printemps

à la manière de 1931

CE printemps, Society Brand offre quelque chose de réellement nouveau dans les annales des vêtements pour hommes ! Vous constaterez jusqu'à quel point le style et les tissus ont changé depuis que vous avez vu notre assortiment de printemps. Les nouveaux prix Society Brand sont aussi à la manière de 1931 — ils sont plus bas ! Les complets qui se vendaient à $50. ou $55. l'année dernière se vendent $45. ce printemps — ce qui constitue les meilleures occasions dans les annales Society Brand.

Les complets de printemps sont des nouvelles nuances Neptune de Society Brand.

$35. à $50.

Pour jeunes hommes et hommes qui restent jeunes

Holt Renfrew & Co Limited

FAITS DIVERS

AU LADIES CURLING.

Le Ladies Quebec Curling Club a élu les officières suivantes pour 1931: Lady Watson, présidente-honoraire; Mme E.-A. Bishop, présidente; Mme T.-M. Houghton, présidente; Mme W.-H. Sample, secrétaire; Mme F.-J. Hobbs, assistante secrétaire ; Mme J.-C. Rondeau, trésorière ; Mmes Beattie, Sharpe, Henderson, Teakle et Doddridge, directrices.

PILOTE DU DAVID.

Une dépêche du Texas dit que Grover-Cleveland Alexander a été nommé gérant du club de baseball de la Maison de David, une équipe bien connue à Québec. Les joueurs s'entrainent actuellement à Mineral Wells, Texas.

NOUVEAU RECORD.

Kenneth Churchill, de l'université de la Californie, a brisé son propre record intercollégial pour le lancer du javelot en exécutant un lancer de 217 pieds et sept pouces. L'ancien record était de 212 pieds et cinq pouces.

LA SERIE DAVID.

L'Argentine s'est qualifiée pour jouer dans la ronde finale-sud-américaine de la série de tennis Davis. Elle a éliminé l'Uruguay. Le Chili sera son prochain adversaire.

LES 100 VERGES.

Un étudiant du sud-africain, J. Duhert, a brisé le record mondial de la course de 100 verges, en parcourant la distance en 9 secondes 2-5. Tolan a une marque de .09 5-10 et Wykoff, un record américain de .09 2-15.

SIMMONS ET EARNSHAW

Connie Mack, gérant des Athletics, vient d'annoncer que Al Simmons et George Earnshaw doivent se rapporter demain à Philadelphie. Ils s'entrainent depuis quelques mois.

PAS LE DIMANCHE.

L'association amateur de baseball de l'Ontario a décidé que les clubs de ses ligues ne joueront pas le dimanche et que les franchises seront la propriété de l'Association.

CEDULE OFFICIELLE DE LA LIGNE AMERICAINE DE BASEBALL POUR 1931

	A CHICAGO	A ST-LOUIS	A DETROIT	A CLEVELAND	A WASHINGTON	A PHILADELPHIE	A NEW YORK	A BOSTON
CHICAGO	VOIR	Avril 19, 20, 21 Juil. 4, 4, 5, 6 Sept. 24, 25, 26, 27	Mai 4, 5, 6, 7 Août 1, 2, 3, 4 Août 27, 29, 30	Avril 14, 15, 16, 18 Mai 22, 23, 24, 25 Sept. 7, 7, 8	Juin 6, 7, 8, 9 Juil. 14, 15, 16, 17 Sept. 20, 21, 22	Juin 2, 3, 4, 5 Juil. 18, 18, 20, 21 Sept. 17, 18, 19	Juin 10, 11, 12, 13 Juil. 26, 27, 28, 29 Sept. 10, 11, 12	Juin 14, 15, 16 Juil. 22, 23, 24, 25 Sept. 13, 14, 15, 16
ST-LOUIS	Avril 30, Mai 1, 2, 3 Mai 29, 30, 30, 31 Août 6, 8, 9	LES	Avril 22, 23, 24, 25 Juil 8, 9, 11, 12 Sept. 7, 7, 8	Avril 26, 27, 28, 29 Mai 26, 27, 28 Août 27, 28, 29, 30	Juin 14, 15, 16, 17 Juil. 22, 23, 25, 26 Sept. 14, 15, 16	Juin 10, 11, 12, 13 Juil. 27, 28, 29, 30 Sept. 10, 11, 12	Juin 2, 3, 4, 5 Juil. 18, 19, 20, 21 Sept. 17, 18, 19	Juin 6, 7, 8, 9 Juil. 14, 15, 16, 17 Sept. 20, 21, 22
DETROIT	Avril 26, 27, 28, 29 Mai 26, 27, 28 Sept. 3, 4, 5, 6	Avril 14, 15, 16, 18 Mai 22, 23, 24, 25 Août 31, Sept. 1, 2	RAPPORTS	Avril 19, 20, 21 Juil. 4, 4, 6 Août 8, 9 Sept. 24, 26, 27	Juin 2, 3, 4, 5 Juil. 18, 19, 20, 21 Sept. 17, 18, 19	Juin 1 Juin 6, 8, 9 Juil. 14, 15, 16, 17 Sept. 21, 21, 22	Juin 14, 15, 16 Juil. 22, 23, 24, 25 Sept. 13, 14, 15, 16	Juin 10, 11, 12, 13 Juil. 26, 27, 28, 29 Sept. 10, 11, 12
CLEVELAND	Avril 22, 23, 24, 25 Juil. 8, 9, 11, 12 Août 31, Sept. 1, 2	Mai 4, 5, 6, 7 Août 1, 2, 3, 4 Sept. 3, 5, 6	Avril 30, mai 1, 2, 3 Mai 29, 30, 30, 31 Juil. 5 Août 5, 6	TOUS	Juin 10, 11, 12, 13 Juil. 27, 28, 29, 30 Sept. 10, 12, 13	Juin 15, 16, 17 Juil. 22, 23, 24, 25 Sept. 14, 14, 15, 16	Juin 6, 7, 8, 9 Juil. 13, 14, 15, 16, 17 Sept. 20, 21, 22	Juin 2, 3, 4, 5 Juil. 18, 19, 20, 21 Sept. 17, 18, 19
WASHINGTON	Mai 19, 20, 21 Juin 26, 27, 28, 29 Août 11, 12, 13, 14	Mai 15, 16, 17, 18 Juin 30, Juil. 1, 2 Août 15, 16, 17, 18	Mai 8, 9, 10, 11 Juin 23, 24, 25 Août 23, 24, 25, 26	Mai 12, 13, 14 Juin 19, 20, 21, 22 Août 19, 20, 21, 22	LES	Avril 22, 23, 24, 25 Juil. 13 Août 3, 3 Sept. 1, 2, 8, 9	Mai 4, 5, 6, 23 Juil. 4, 4 Août 31 Sept. 23, 24, 25, 26	Avril 30, Mai 1, 2 Mai 25, 26, 27, 28 Août 28, 29 Sept. 7, 7
PHILADELPHIE	Mai 12, 13, 14 Juin 19, 20, 21, 22 Août 19, 20, 21, 22	Mai 8, 9, 10, 11 Juin 23, 24, 25 Août 23, 24, 25, 26	Mai 19, 20, 21 Juin 7 Juin 26, 27, 28, 29 Août 11, 12, 13	Mai 15, 16, 17, 18 Juin 14 Juin 30, Juil. 1, 2 Juil. 26 Août 15, 16	Avril 14, 15, 16, 18 Mai 3 Juil. 5, 6, 7 Août 1, 2, 30	MATINS	Avril 19, 20, 21 Mai 24 Juil. 6, 10, 11 Août 6, 8, 9 Sept. 27	Avril 26, 27, 28, 29 Mai 30, 30, 31 Juil. 12 Sept. 4, 5, 6
NEW-YORK	Mai 8, 9, 10, 11 Juin 23, 24, 25 Août 23, 24, 25, 26	Mai 12, 13, 14 Juin 19, 20, 21, 22 Août 19, 20, 21, 22	Mai 15, 16, 17, 18 Juin 30, Juil. 1, 2 Août 15, 16, 17, 18	Mai 19, 20, 21 Juin 26, 27, 28, 29 Août 11, 12, 13, 14	Avril 26, 27, 28, 29 Mai 30, 30, 31 Juil. 12 Sept. 4, 5, 6	Avril 30, Mai 1, 2 Mai 25, 26, 27, 28 Août 28, 29 Sept. 7, 7	DANS	Avril 22, 23, 24, 25 Juin 17, 17 Juil. 31, Août 1, 2, 3 Août 30
BOSTON	Mai 15, 16, 17, 18 Juin 30, Juil. 1, 2 Août 15, 16, 17, 18	Mai 19, 20, 21 Juin 26, 27, 28, 29 Août 11, 12, 13, 14	Mai 12, 13, 14 Juin 19, 20, 21, 22 Août 19, 20, 21, 22	Mai 8, 9, 10, 11 Juin 23, 24, 25, 26 Août 23, 24, 25, 26	Avril 19, 20, 21 Mai 24 Juil 9, 10, 11 Août 6, 8, 9 Sept. 27	Mai 4, 5, 6, 23 Juil. 4, 4 Août 31 Sept. 23, 24, 25, 26	Avril 14, 15, 16, 18 Mai 3 Juil. 5, 6, 7, 8 Sept. 1, 2	L'EVENEMENT

AU YACHT CLUB

On a annoncé hier soir que M. Art. Scott a été élu commodore du Quebec Yacht Club pour remplacer M. W.-G. Mitchell, démissionnaire. Les occupations de M. Mitchell ne lui permettent pas cette année de garder le poste qu'il occupait depuis trois ans.

LES ZIVIC.

Deux frères Zivics, Pete et Jack, prenaient part au tournoi national américain de boxe, il y a une dizaine d'années. Cette année, 27 avril, deux autres frères Zivic, Fritz et Eddie, seront en lice.

VILLAGE OLYMPIQUE.

Un village olympique, pouvant avoir une population de 3,000 âmes, habitant des maisons au style de chaque pays, sera bâti à l'ouest de Los Angeles pour les Jeux Olympiques de 1932.

LE "SOFTBALL".

Les personnes qui s'intéressent à l'organisation d'une ligue intermédiaire de "softball" sont priées de ne pas oublier l'assemblée de l'hôtel Saint-Roch demain soir, à 8 heures.

UN PETIT "COME-BACK" D'UN ANCIEN CHAMPION

Pittsburgh, Pa., 9. — Quand Jack Dempsey se sera bien reposé, il reviendra sur la scène soit comme arbitre soit comme promoteur de boxe à condition que ce travail ne soit pas de nature à compromettre sa santé. L'ancien champion a passé une heure à la gare Pennsylvania, hier, attendant un train allant à Chicago. Il paraissait très fatigué. Dempsey venait de parcourir 67 milles en taxis. Il avait la vieille agi comme arbitre à une bataille à Wheeling, W. Va., "Je suis trop vieux maintenant pour être très résistable", a-t-il dit. En partant de Chicago, Dempsey se rendra dans l'Ouest.

La première allumette fut faite en l'année 1829.

L'indochine produit 7,000,000 de tonnes de riz.

TOURNOI D'ESCRIME

Montréal, 9.—Le tournoi de championnat canadien de sabre et d'épée aura lieu à Toronto, les 17 et 18 avril, au lieu de Montréal, les 13 et 14 courants, comme il avait été annoncé en premier lieu. Une nouvelle association vient d'être formée en Ontario et elle fera ses débuts avec ce tournoi. On espère qu'une autre association sera organisée dans l'Alberta l'an prochain et que le concours réunira des représentants des trois provinces de Québec, Ontario et Alberta. Il est également probable qu'une association d'escrime du Dominion sera formée. L'an dernier, les détenteurs des titres étaient tous des Montréalais: B.-W. Marcus, J.-G. Maguire et Mme P. Consiglio. M. Marcus et Mme Consiglio n'ont pas l'intention de défendre leurs couronnes cette année, mais M. Maguire défendra le sien (épée) et J.-W. Long, jr, champion provincial au sabre, cherchera à s'emparer du championnat que détenait en 1930 M. Marcus. On espère que Mlle I. Scheele, la championne provinciale, sera au nombre des concurrents.

T'a'pas ? par —RACEY—

dites simplement— "Bière Black Horse Dawes s.v.p."!

TARZAN ET LE LION DORE

Episode No 45

Par Edgar Rice Burroughs

(Metropolitan Newspaper Service)

Incapable de trouver un moyen de sortir de la vallée, Tarzan décida de retourner chercher La et d'essayer de s'échapper avec elle dans une autre direction. Il marcha toute la nuit. Il arriva au village à l'aurore et sentit immédiatement qu'il s'était passé quelque chose. Aucun bruit ne venait de l'intérieur de la palissade. Courant vers la hutte où La s'était cachée, il grimpa rapidement à la corde et examina l'intérieur. La hutte était vide. Il lui fut impossible de trouver le moindre indice qui puisse indiquer ce que La était devenue.

Regagnant le sol, il fouilla le village afin de savoir ce qui était advenu aux habitants et à La, prêtresse d'Opar. A ce moment il remarqua qu'une des habitations aériennes de l'étrange village semblait agitée d'un faible mouvement. Aucune corde ne pendait par l'ouverture inférieure. Tarzan appela mais ne reçut aucune réponse. Cependant il aurait juré que quelqu'un se cachait dans cette hutte. "Descendez !" cria-t-il, "ou je vais monter jusqu'à vous". Le silence seul lui répondit.

Une expression déterminée se peignit sur son visage, pendant qu'il tirait son poignard de sa ceinture et le plaçait entre ses dents. Puis, d'un saut de chat, il bondit vers l'ouverture, s'y agrippa pour s'introduire rapidement dans la hutte. Dans la demi-obscurité, il put discerner un amas de feuilles et de longues herbes dans un coin. S'en approchant, il les jeta de côté et découvrit une femme étendue sur le plancher qui le regardait d'un air terrifié — mais cette femme n'était pas la prêtresse d'Opar !

"Qu'est-il arrivé ?" demanda Tarzan, "où sont les habitants du village ? Où est la femme blanche ?" "Les Bolganis les ont tous enlevés", répondit la femme en tremblant de peur. "Ils ont découvert le cadavre de leur compagnon à l'intérieur de la porte conduisant au palais de Diamants. Ils savaient qu'il était venu ici et personne ne l'avait revu vivant après cela. Ils nous ont torturés jusqu'à ce que nos guerriers avouent. Ils sont alors repartis conduisant avec eux vers le palais tous les habitants du village — hommes, femmes et enfants — moi exceptée. Ils se sont aussi saisis de la femme blanche. J'ai pu me cacher. Je ne comprends pas comment il se fait qu'ils ne m'aient pas trouvée".

Lire ces pages d'annonces ajoute le profit à un agréable passe-temps

TARIF
des Annonces Classifiées
L'EVENEMENT
TEL. : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire ; chaque mot additionnel, 1 centin.

25 SUCCURSALES

ou vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau :

ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronnet . . . . Tél.	2-8288
ALLIANCE LIMOILOU, Ltée, 138, 5ème Rue. Tél.	2-5335
DONAT LANGLOIS, Monument, Giffard . . Tél.	2-4113-M
EUGENE PARENT, rue St-Cleophas, Ville de Beauport . . . . Tél.	2-5519-M
J.-EDGAR BROUSSEAU, 766, rue St-Valier . . Tél.	2-7820
J.-E. GIGUERE, tabaconiste, 233, rue St-Joseph. Tél.	3-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3ème Rue . . . . Tél.	2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François . . . Tél.	3-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131 rue St-Valier . . . Tél.	7840
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271½, rue St-Joseph . . . . Tél.	3-0809
WILFRID GAUVIN, tabaconiste, 1251, rue St-Valier . . . . Tél.	2-1681
JOS. COTE (Ltée), Succursale No 1, 179, rue St-Joseph . . . . Tél.	2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Jean . . . . Tél.	2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean . . . . Tél.	2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade . . . . Tél.	2-6362
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph . . . . Tél.	2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph . . . . Tél.	4-0082
Succursale No 7, 436, rue St-Jean . . . . Tél.	2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph . . . . Tél.	2-4327
Succursale No 9, 46, Côte de la Montagne . . . Tél.	2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul . . . . Tél.	2-7904
Succursale No 11, 176, 3ème Avenue . . . . Tél.	2-7457
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph . . . . Tél.	2-7371
Succursale No 13, 15, Chemin Ste-Foy . . . . Tél.	2-4603
Succursale No 14, 355, rue St-Paul . . . . Tél.	2-7933
DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT . . . . Tél.	2-7700

PERDU

UN ROULEAU DE BILLETS de banque et de cheques, à l'ordre de J. Bart, a été perdu dimanche, à la Haute-Ville, sur la rue St-Jean. Récompense promise à la personne qui le rapportera à M. J. BART, No 353, rue St-Jean. 263-6—1

DEMANDES

AGENTS DEMANDES

AGENTS. — Une vieille compagnie d'assurance-vie solidement établie demande quelques agents capables de gagner $2,000.00 à $3,000.00 par année. Un contrat libéral sera accordé aux cerveaux compétents. Faire application en écrivant à Casier No 461, l'Evénement, Québec. 264-26—

COUTURE

COUTURIERE bien recommandée allant à domicile, fait tout genre de couture. S'adresser à Mlle FOURNIER, 249 243 1-2, rue Richelieu. Tél. 3-2807. 265-6—

EMPLOI DEMANDE

JEUNE HOMME bilingue, 20 ans, possédant la sténographie, dactylographie et comptabilité, demande position. Ecrire à Casier No 462, l'Evénement, Québec. 264-6—

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Stanislas. Tél. 2-7490. 252-26—11

COLLEGE WALLACE, No 58, Côte du Palais. Tél. 2-4545-W. Anglais, français, sténographie, comptabilité, télégraphie, mathématiques. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E. 244-26—11

Mlle STICKTON donnera des cours anglais spéciaux avec des heures au goût de l'élève. Mon enseignement est garanti. Donnez-moi une entrevue. S'adresser au No 8, RUE STE-FAMILLE. Tél. 2-8333-F.

NOUVELLE METHODE. — L'anglais enseigné par la poste. Succès garanti par écrit en 2 mois. 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A. F. FORTIER, St-Ubald, Co Portneuf, P. Q.

FEMMES DEMANDEES

ON DEMANDE une cuisinière avec références, au No 55, RUE D'AUTEUIL. Tél. 2-5470. 265-2—12

ON DEMANDE une servante générale sachant faire la cuisine. Pourra coucher chez elle. S'adresser au No 13, RUE STE-FAMILLE. 261-6—12

PERSONNES pour prendre abonnements à revue intéressant fermières, ménagères, élèves de couvents, religieuses, mères de famille. S'adresser à chambre 300, EDIFICE QUEBEC POWER, Québec. 265-6—12

SERVANTE GENERALE demandée pour petite famille. S'adresser à Tél. 2-5135. 263-6—12

SERVANTE GENERALE demandée, sachant faire la cuisine, agée de 22 ans ou plus de préférence. Très bon salaire. Références exigées. Faire application au No 908, RUE ST-VALIER. Tél. 3-3265. 263-6—12

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE des chauffeurs avec leur truck, pour charroyer du sable à Boischatel. S'adresser à Mme J.-B.-A. GAGNE, par téléphone No 2-0935 a. 11. 263-6—13

DEMANDES

HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT demandé pour un grand établissement de lithographie et d'impression d'Ontario. Devra avoir de l'expérience et parler le français et l'anglais, pour représenter cette maison à Québec. Des lettres de recommandation de première classe sont aussi nécessaires. S'adresser à chambre 703, EDIFICE EXCELSIOR LIFE, Toronto, Ont. 265-3—13

REPRESENTANT pour prendre abonnements à revue intéressant fermières, ménagères, élèves de couvents, religieuses, mères de famille. S'adresser à chambre 300, EDIFICE QUEBEC POWER, Québec. 265-6—13

VENDEURS DE JOURNAUX demandés. S'adresser à M. CHAMBERLAND, No 163, rue Bouffard.

ON DEMANDE (DIVERS)

ACHETONS CARTES TURRET

NOUS ACHETONS les cartes Turret. Payons 20c la série complète, ou 35c le 100 cartes mélangées. Malier ou s'adresser à Pharmacie J.-E. DUBE, No 152, rue St-Jean, ou à C. LAROSE, No 796, rue St-Valier. 250-26—29

ON DEMANDE à acheter les bouteilles vides de bière. S'adresser par téléphone à 3-4682. Nous allons à domicile. 264-26—16

500 POULES demandées, vivantes. Prix 5 livres, 26c à 28c la livre; 4 livres, 25c et 26c la livre. Leghorns, 23c. Expédiez immédiatement à CANADIAN POULTRY CO., No 150, rue Roy, Montréal, P. Q. 245-26—16

A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS de 4 à 5 chambres; aussi chambre seule, refrigérateur électrique, aux Appartements Lincoln, No 14, Avenue St-Denis. S'adresser au concierge. 239-26—17

APPARTEMENTS BERUBE, Limoilou, suites de deux et trois pièces, meublées, à louer, avec gaz, électricité. S'adresser au No 50, 3eme AVENUE, Tél. 4-4350. 215-26—17

APPARTEMENTS ALICE

No 20, AVENUE LAURIER, près du Parlement, un magnifique logis de huit chambres et chambre de bain, chauffé, possédant toutes les améliorations modernes. S'adresser à P. LANGLAIS, Tel. jour 5154, soir, 3-0240. 261-6—17

RUE ST-JEAN, No 469-A, petit flat meublé, chauffé, très bien éclairé, comprenant chambre-boudoir, cuisinette et chambre de bain. S'adresser à P. GOULET, Tel. 2-7550-F. 260-26—17

BUREAUX A LOUER

A LOUER. — 8 bureaux et un logement de 7 appartements situés au No. 15 rue Buade. Bureau situé au No. 25 1-2 rue St-Joseph. 2 garages situés au No. 84 St-Dominique. Logement de 9 appartements situé au No. 188 rue St-Valier. S'adresser à JOS. COTE, Limitée, 188 rue St-Paul. Téléphone 2-1272 ou 7258. 253-26—18

BUREAUX A LOUER, professionnels ou hommes d'affaires. 2 chambres et usage de la salle d'attente. S'adresser au Dr EMILE BEAULIEU, No 1, rue St-Jean. Tél. 2-7862. 261-6—18

BUREAUX, entrepôts, salles d'échantillons, de toutes grandeurs. Service de l'ascenseur, à l'Edifice Séguin, coin St-Roch et Boulevard des Fossés. S'adresser sur le lieux, au gardien, ou à M. N. CARETTE, Tél. 2-6621-W. 262-26—18

BUREAUX plain-pied, chauffés, grandeur 23 x 16, avec ou sans vitrine, situés au No 263, rue St-Paul. S'adresser à G.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul, Québec, Tél. 2-6403. 249-26—18

BUREAUX A LOUER, de differentes grandeurs, très bien éclairés, chauffés. Service d'ascenseurs à passagers et à fret et concierge. S'adresser à G.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul, Québec, Tél. 2-6403. 249-26—18

CHAMBRES A LOUER

A LOUER. — Une suite d'appartements meublés, avec bain privé. Aussi grande chambre bien éclairée. Très moderne. S'adresser au No 3, RUE COLLINS, Tel. 2-0873-F. 251-26—20

BELLE CHAMBRE-BOUDOIR à louer, très propre, bien ensoleillée, bain sur le même plancher, clientèle choisie. Aussi un joli petit flat et une suite d'appartement. S'adresser au No 18, RUE STE-URSULE, Tel. 2-1672-W. 262-6—20

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, fenêtre donnant sur la rue, en face du théâtre Canadien. Améliorations modernes. S'adresser au No 236 1-2, RUE ST-JEAN, passage à gauche. Tél. 2-1940. 264-2—20

CHAMBRES A LOUER dans une pension privée, située en face du Parc des Champs de Bataille. Tout le confort possible. Prix très raisonnable. S'adresser par téléphone au no 6745. 262-6—20

CHAMBRES A LOUER, avec garde-robes, eau chaude, chambre de bain, usage du téléphone. Prix modéré, place centrale, (vis-à-vis du Patronage). Tel. 2-5956-F. No 53, RUE ST-OLIVIER. 260-6—20

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude, deux grandes fenêtres rue St-Jean. $4.00 par semaine, pour personne permanente et tranquille. Mme PERRAULT, No 18, rue d'Youville, app. 4, 3eme étage, Tél. 2-8080-W. 265-6—20

GRANDE CHAMBRE double, pour deux garçons ou deux jeunes filles, couple marié. Bain sur étage, eau dans la chambre. No 23, RUE CHARLEVOIX, Tél. 2-3584. 261-6—20

JOLIES CHAMBRES propres, bien éclairées, dans maison tranquille où l'on ne prend pas de touristes. Améliorations modernes, usage du téléphone. S'adresser au No 7, RUE STE-FAMILLE. 256-26—20

L'HOTEL LORRAINE, carré Hôtel de ville, fait part à sa nombreuse clientèle qu'il est en mesure de fournir des chambres pour la saison d'hiver. Prix modérés. Service courtois. Visite respectueusement sollicitée. 246-26—20

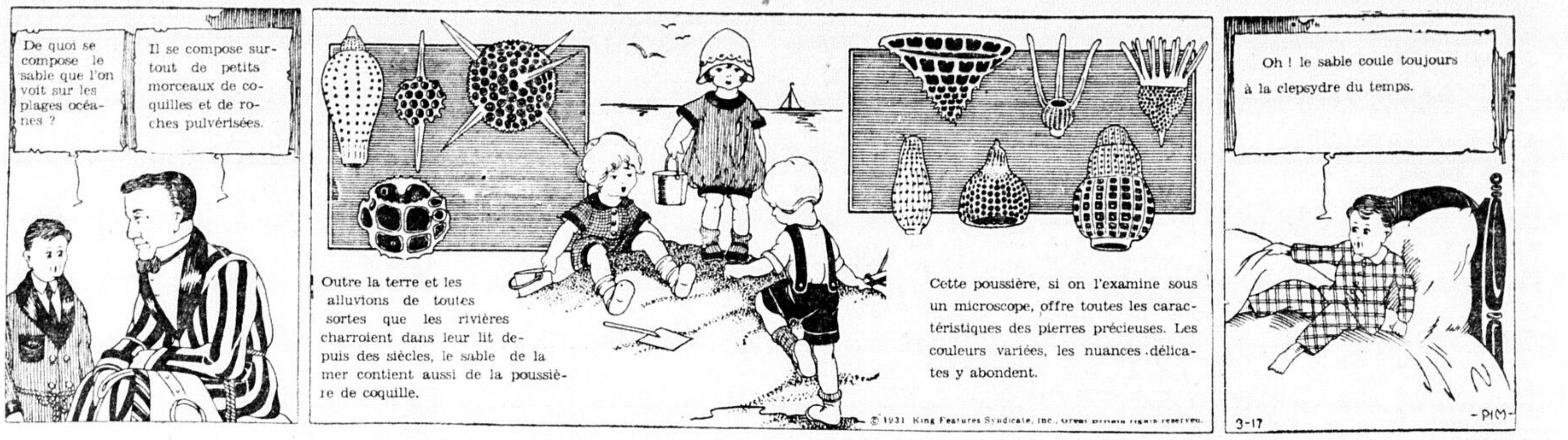
RUE ST-JEAN, No 547, chambres doubles et simples, eau chaude, meublées et bien éclairées. S'adresser sur les lieux. Tél. 3-0117. 261-6—20

UNE chambre et un salon à louer, à 18 D'YOUVILLE. 264-6—20

21-27-33 AVENUE STE-GENEVIEVE, près de Château, et 28, rue Couillard, belles chambres meublées et chauffées, eau chaude et privilège de faire la cuisine. Prix modéré. Tél. 2-4301. 250-26—20

2 CHAMBRES à louer, meublées ou non, pour messieurs ou couple sans enfant. S'adresser au No 10, RUE DROLET, 2ème étage, entre 9 heures a.m. a midi, et de 3 à 5 heures p.m. 265-6—20

"Le Petit Curieux" --- LE SABLE --- *Par Pim*



A LOUER

CHAMBRES ET PENSION

NEW LONDON CAFE

ESSAYEZ notre repas à 35c, ou 10 repas pour $2.75. Nous servons les meilleurs repas. Venez et amenez vos amis. No 42, RUE NOTRE-DAME, Tél. 2-2615. Sito You, propriétaire. 258-26—20

CHAMBRES ET PENSION, dans le plus bel endroit de la ville. Prix raisonnables. S'adresser par téléphone au no 6745. 262-6—20

HOPITAL DE LA MISERICORDE. — Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confor moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antiseptsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections). Avantages religieux (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Adresse : Mère Directrice, No 682, CHEMIN STE-FOY, Québec, Tél. 7067. 246-26—20

RUE ST-FRANCOIS, No 288, chambres et pension, avec usage du téléphone, garde-robes, pour un ou deux messieurs. S'adresser sur les lieux. 264-6—20

RUE ST-ANSELME, No 50, coin St-Joseph, chambres à louer, bien éclairées, garde-robes. Pension si désiré. Tel. 3-3477. 265-6—20

TRES BELLE CHAMBRE, dans famille distinguée, sur la rue Aberdeen. Grande fenêtre sur la rue, toutes les accommodations. Pension si on le désire. Tél. 3-2655. 263-6—20

VOUS TROUVEREZ pension pour bébé naissant jusqu'à 5 ans. Mme FRECHETTE, No 19, rue Joliette, Québec. 260-6—20

ENTREPOTS A LOUER

A LOUER, entrepôt, garage, bâtisse à 3 étages, 4,000 pieds de plancher, située rue de Mazenod, près rue St-Valier, centre commercial, occupé déjà par manufacture de chaussures, matelas, sucrerie, garage. Louera séparément. Possession immédiate. S'adresser au No 735, RUE ST-VALIER, Tél. 8968. 261-6—21

ENTREPOTS à l'épreuve du feu, 12,000 pieds de plancher, pouvant être divisé, chauffé ou non chauffé. Aussi bureau connectant. S'adresser à G.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul. Tél. 2-6403. 264-26—21

3 PLAIN-PIEDS chauffés, de 27 x 43, à louer en bloc ou séparément, pouvant servir pour entrepôt, atelier ou bureaux. Service de l'ascenseur. S'adresser au No 30, RUE GARNEAU. 243-26—21

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

APPARTEMENT D'AIGUILLON, No, 52, deux logements de 6 chambres, chauffés, eau chaude domestique à l'année. No. 67, rue d'Aiguillon, 7 chambres, chauffé, refrigération électrique. Clairs de tout. S'adresser ou No. 34, RUE ST-AUGUSTIN, Tél. 2-1704 ; Rés. 2-1727. 265-26—23

AVENUE DES ERABLES, No 104, logement de 7 pièces, chauffé. No 423, rue St-Jean, 5 et 6 pièces, chauffés. Améliorations modernes. S'adresser à C.-E. BOIVIN, No 423, rue St-Jean, Tels. 2-1752 ou 2-0851. 264-6—23

A LOUER, près église St-Coeur de Marie, logement neuf, 6 pièces plus chambre de bain en tuile, eau chaude à l'année. S'adresser au No 152, RUE SCOTT, Tél. 6691. 258-6—23

A LOUER, rue St-Cyrille, No 251, logement chauffé, 6 chambres plus chambre de bain. Améliorations modernes. S'adresser à P. POULIOT, No 253, rue St-Cyrille. Tél. 3-2640.

A LOUER. — Plain-pied, 5 chambres et chambre de bain. Moderne. Chauffé. Plancher de bois dur. No. 36 Lockwell. 263-6—23

AVENUE MAISONNEUVE, No 78, un logement à louer, de 6 chambres plus chambre de bain, avec système de chauffage indépendant. S'adresser à A. PION, No 47, rue St-Cyrille, Tél. 3-2467. 263-6—23

ASTORIA HOUSE, Nos 138-142, rue Ste-Anne, flat à louer, aussi chambres simples et doubles, bain, eau chaude à l'année, installation à gaz. S'adresser au No 138, RUE STE-ANNE. Tél. 2-6177. 249-26—23

COTE DU PALAIS, No 10, appartement moderne à louer. Pour appointement, appeler 3-0616. 264-12—23

FLAT MEUBLE, bas, 5 chambres plus chambre de bain, avec garage. Possession 1er mai, à l'année. S'adresser au No 51, RUE ST-GABRIEL. 257-26—23

LOGEMENTS de 4 et 5 pièces, meublés ou non; aussi suite, réfrigération électrique, aux Appartements Lincoln, No 14, Avenue St-Denis. S'adresser au concierge, ou au No 263, RUE ST-PAUL, Tél. 2-6403. 264-26—23

LOGEMENTS de 4 et 6 chambres, chauffés. Améliorations modernes. Service du concierge. A "Beaumanoir", 103, Avenue des Erables; "Elisabeth", 50, rue Fraser. S'adresser aux concierges, sur les lieux. Tél. 2-1475. 262-26—23

LOGEMENT A LOUER, 6 appartements plus chambre de bain, chauffé, clair de tout. S'adresser au No 31, RUE D'ARTIGNY. 264-6—23

LOGEMENT de 5 chambres, avec chambre de bain, planchers en bois franc, chauffé à l'eau chaude. S'adresser au No 36, RUE LACHEVROTIERE, Tél. 2-0403. 252-26—23

PETITE SUITE de trois chambres (salon, salle de bain et chambre à coucher) à louer au Château St-Louis, Grande-Allée. Site merveilleux. Pension à des taux peu élevés. Excellent logement pour un couple. Prière de téléphoner immédiatement au no 5689. 262-6—23

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

LOGEMENTS A LOUER

PLAIN-PIEDS situés aux Nos 100 à 116, Côte d'Abraham, 6 à 7 chambres, dans maisons neuves en construction, travaux finis vers le 15 avril. Possession le 1er mai, finis des plus modernes, chambres de bain en tuile, bains avec douches, armoires à lingerie dans les murs, prises de courant partout, très éclairés, etc., chauffés, clairs de tout. Ces logements peuvent être loués sur plan. S'adresser au No 24, COTE DU PALAIS, Tel. 2-2153; le soir, 2-6589. 241-26—23

PLACE CLIFF VIEW, No 4, logement chauffé à louer, 7 pièces, améliorations modernes. S'adresser au No 6, PLACE CLIFF VIEW, Tél. 2-7172-J ou 2-4533. 258-26—23

PAROISSE ST-DOMINIQUE, 5 chambres plus bain, chauffé ou non, au désir du locataire, complètement remis à neuf; grande véranda et galerie. Pour informations et permis de visiter, s'adresser par téléphone à 9569. 265-6—23

RUE JEANNE D'ARC, No 15, logement de 9 chambres, chambre de bain, reparé à neuf, fournaise, cave, cour, et garage. S'adresser au No 15, RUE JEANNE D'ARC, Tél. 3-2479. 261-6—23

LOGEMENT A LOUER, 5 pièces plus chambre de bain, au No 57, rue Ste-Claire. Possession immédiate. S'adresser au No 59, RUE STE-CLAIRE, 3ème étage. Mme F.-H. Boudrault. 263-6—23

RUE ST-CYRILLE, No 1¾, 6 pièces plus chambre de bain, planchers en bois dur, chauffé, réparé à neuf. Aussi maison à vendre. Tel. 3-1208. 261-6—23

RUE D'AIGUILLON, No 85, logement à louer, 5 pièces, chauffé, chambre de bain. $37.00 par mois, clair de neige et vidanges. S'adresser au No 85, RUE D'AIGUILLON. 265-26—23

RUE FRASER, No 46, logement de 7 pièces plus chambre de bain, dépense, hangar, planchers en bois dur, chauffé, clair de neige et vidanges. S'adresser au No 44, RUE FRASER. 265-6—23

RUE ST-EUSTACHE, No 68, logement de 6 chambres plus bain, chauffé, planchers en bois dur. S'adresser à JOS. ROYER, No 68, rue St-Eustache, Tél. 2-7626. 265-6—23

RUE ST-OLIVIER, No 151 1-2; No 85, rue Richelieu; No 68, rue Crémazie; No 91, rue St-Patrick; No 98, rue Sutherland, 5 logements de 3, 5, 6, 7 pièces, chauffés et non chauffés. Aussi bureaux à louer, No 104, rue St-Jean. S'adresser à JOS. ROBITAILLE, No 108, rue Richelieu, Tél. 2-3288. 259-26—23

RUE FRASER, No 87, 6 apaprtements. No 44, rue Jeanne d'Arc, 5 chambres, avec fournaise. No 150, rue Aberdeen, 7 chambres, chauffé, No 79, Avenue Bourlamaque, 6 chambres, chauffé. S'adresser à LAVOIE & FRERE, Tél. 4213, 7334, 3-4489. 253-26—23

RUE ST-JEAN, No 434, deux plain-pieds de 5 pièces, très modernes, et chauffés; un meublé et l'autre non meublé. S'adresser au Dr GRENIER, No 434, rue St-Jean. 257-26—23

RUE CHARLEVOIX, No 15, logement à louer, 5 pièces plus chambre de bain, chauffé, système à l'huile. Prix $40. S'adresser au No. 24, COTE DU PALAIS. 256-26—23

RUE STE-URSULE, Nos 57 et 59, flat à louer. Eau chaude à l'année, frigidaire. S'adresser à M. HOGAN REG'D, coin St-Patrick et Berthelot, ou au No 74, RUE ST-LOUIS. 252-26—23

RUE FRASER, No 90, 3ème étage, logement de 7 appartements, eau chaude à l'année. Service du concierge. S'adresser à JOS. BILODEAU, No 48, rue de Salaberry, Tél. 6345. 250-26—23

RUE COUILLARD, No 38, 4 chambres plus chambre de bain, en parfait ordre, chauffé à l'huile. Libre le 1er avril. S'adresser à ANTOINE DROLET, Tél. 2-0250-J. 264-6—23

RUE STE-URSULE, No 15. — Beau logement de 7 pièces, aux deux étages supérieurs. Grand salon avec foyer. Fournaise à eau chaude, toutes commodités. Belle plateforme en arrière. Visible de 2 à 5 heures. $50 par mois, chauffage en plus si désiré. J.-A. PAINCHAUD, Cap-Santé (téléphone "Donnacona"). 242-26—23

BELVEDERE

A LOUER. — 417 St-Cyrille. Maison détachée, ensoleillée, moderne. Un plain pied, 2e étage : 7 chambres plus chambre de bain, chauffée, dépense froide, eau chaude à l'année. Grande galerie, cour, garage. Tél. 6003. 261-6—23

AVENUE LEVIS, No 17, logement dans maison neuve, de 6 chambres plus chambre de bain en tuile, eau chaude à l'année, fini moderne, chauffé. Près du Monument des Braves. S'adresser à ANT. SEVIGNY, No 375, rue St-Olivier, Tél. 3-2701. 259-26—23

AVENUE LAURENTIDES, No 15, 7 pièces plus chambre de bain, planchers en bois dur, garage si désiré, chauffé, clair de neige et vidanges. S'adresser à S. DERY, No 96 1-2, rue Lavigueur, Tél. 9127. 259-6—23

AVENUE CARTIER, No 43, 6 chambres, chauffé, premier étage.
75, AVENUE DES LAURENTIDES, 6 chambres, chambre de toilette en tuile avec douche, glacière électrique, eau chaude à l'année.
32, Marguerite-Bourgeois, maison seule de 8 chambres, avec garage. S'adresser à CHRYSANTHE JOBIN, No 182, rue Latourelle, Tél. jour 5338; et le soir, No 148, rue Lockwell, Tél. 6985. 263-6—23

A LOUER, 6 chambres et chambre de bain, planchers en bois dur, pas chauffé, très propre, près de l'église des Bienheureux Martyrs. S'adresser au No 25, AVENUE MURRAY, Tél. 3-4451. 254-26—25

AVENUE DES BRAVES No 55, logement chauffé, comprenant vivoir, fumoir, solarium, salle à manger, 2 chambres à coucher, cuisine, chambre de bain, poêle, foyer, refrigérateur électriques, cave. S'adresser par téléphone à 3-4262. 262-6—23

A LOUER

BELVEDERE

LOGEMENTS A LOUER

AVENUE BOUGAINVILLE, Nos 95 et 101, à louer, logements de 6 chambres plus chambre de bain. Améliorations modernes. Garage chauffé si désiré. S'adresser au No 99, AVENUE BOUGAINVILLE, Tél. 5955. 239-26—23

COIN MARGUERITE BOURGEOIS et ST-CYRILLE, 2 logements neufs, 6 pièces plus chambre de bain en tuile, planchers de merisier, dépense, hangar. Améliorations modernes, chauffés, clairs de neige et de vidanges. S'adresser à GENDRON & FRERE, No 19, rue Prévost Tél. 3-1223. 241-26—23

BEAU LOGEMENT à sous-louer. Appartement St-Cyrille, 1er plancher. Bain dernier cri. Eau chaude à l'année. Frigidaire. Visible, 308 ST-CYRILLE. Tél. : 7418. 262-6—23

NOTRE-DAME DU CHEMIN, grand logement, 5 chambres et chambre de bain, éclairé sur trois côtés. Pour tout renseignement, s'adresser à ELZEAR GAGNON, No 19, rue St-Laurent, Tél. 6653. 259-6—22

PLAIN-PIED, sept (7) pièces, chambre de bain, chauffé, bien ensoleillé, à louer. Communiquer par téléphone 9498. No 81, AVENUE BOUGAINVILLE, Québec. 2—23

RUE FRASER, Nos 240 et 244, 6 et 7 pièces, chauffés, toutes les améliorations modernes, garage, etc. S'adresser à J.-A. JOLICOEUR, No 93, rue St-Pierre, Tél. 2-6201, ou No 109, rue Dolbeau, Tel. 5875. 252-26—23

RUE CALIXA, près du chemin Ste-Foy, maison neuve, logement de 10 pièces plus bain, très moderne. Maison isolée, quartier résidentiel. S'adresser à EAST & MASSON, Avenue Cartier, Tél. 6761. 243-26—23

ST-SACREMENT, logements de 4, 5 et 6 chambres, modernes, finis à neuf, chauffés. Aussi magasin à louer. S'adresser à ISIDORE LAPERRIERE, No 80, rue Marguerite Bourgeois. Tél. 3-3711. 261-26—23

BAS DE LA VILLE

A ST-FRANCOIS D'ASSISE, No 171, Boulevard Benoit XV, 5 chambres plus chambre de bain. S'adresser sur les lieux. Tél. 4-2197. 265-6—23

COIN DES RUES DU PASSAGE et Davidson, Lévis, beau logement à louer, 6 appartements modernes, chambre de bain, cave, chauffage automatique, chauffé par le propriétaire. S'adresser à A.-O. MERCIER, No 4, Côte du Passage, Lévis. 265-6—23

LOGEMENTS de 4, 5, 6, 7 pièces plus chambre de bain, avec toutes les améliorations modernes, chauffés et non chauffés, situés aux Nos 634, 636-A, 642, rue St-Valier, et 11-A, 11-D, 11-E, rue d'Argenson. S'adresser à ALEX. RENAUD, No 263, rue St-Paul, Tel. 2-6403. 264-26—23

LOGEMENTS de 5 chambres, plus chambre de bain, planchers en bois dur, chauffés, coin des rues St-Joseph et Boulevard Langelier. S'adresser à M. FERD. AUDET, notaire, Tél. 3-3378. 260-6—23

RUE ST-NICOLAS, No 35, à louer un appartement chauffé, 5 chambres, chambre de bain. Possession immédiate. S'adresser à BRASSERIE BOSWELL, No 15, rue St-Nicolas. 263-3—23

RUE STE-MARGUERITE, No 84, logement de 4 pièces, chauffé. S'adresser par téléphone à 4-0920. 264-6—23

RUE ST-AMBROISE, No 120, 6 chambres plus chambre de bain, très bien fini. Améliorations modernes. S'adresser au No 120, RUE ST-AMBROISE, ou par téléphone 2-3057. 264-6—23

RUE DE LA REINE, No 349, logements de 4 et 5 chambres; Nos 52 1-2 et 54 1-2, rue St-Eustache, 4 et 6 chambres. S'adresser au No 46, RUE ST-EUSTACHE Tél. 2-7780. 260-6—23

RUE DU ROI, No 314, logement à louer, 5 chambres. Pour informations, s'adresser au No 120, RUE DORCHESTER Tél. 4-2484. 261-6—23

3 LOGEMENTS de 6 chambres plus chambre de bain, eau chaude, planchers en bois dur, grandes vérandas, situés aux Nos 389, 395, 397, rue Champfleury, près église et école de St-Pascal-Baylon. Magnifique vue. S'adresser au No 589, DE LA CANARDIERE, Tél. 4-4182. 263-6—23

LIMOILOU

A LIMOILOU, un grand logement, 10 chambres, avec bain, très rpopre, grande cour, cave, endroit central. Aussi logement de 5 chambres. S'adresser au No 75, 4ème RUE, Tél. 4-1027. 260-6—23

RUE ST-ALBERT, No 25, près de l'église de Limoilou, logements de 6 et 4 chambres à louer. S'adresser sur les lieux. Tel. 2-5317. 12—23

ST-FRANCOIS D'ASSISE, No 466 1-2, 1ère Avenue, logement à louer, 5 pièces, chambre de bain, plus passage, cave, hangar, grande galerie. S'adresser à Tél. 4-2287. 263-6—23

5ème RUE, Nos 5 et 7, logements dans maison neuve, 5 chambres plus bain. S'adresser à W. LAMONTAGNE, No 14, rue St-Joseph, ou No 55, rue St-Olivier, Tél. 2-1700 ou 2-0764. 264-6—23

MAISONS A LOUER

A CHARLESBOURG. — Maison de 5 appartements à louer à un prix modéré. S'adresser à M. JOSEPH MORENCY, 260 rue Morin, tél. : 3-2453. 264-6—24

A LORETTEVILLE, maison de 12 pièces à louer, située sur la rue Principale, près de l'église et des chars. Aussi garage, hangar et cour. Ecrire à Casier No 368, l'Evénement, Québec. 12—24

A LOUER

MAISONS A LOUER

CAP-SANTE. — A louer maison de 9 pièces partiellement meublées. Confort moderne. Centre du village, près de la gare. Autobus quotidien. Grand terrain, vue étendue sur le fleuve. Ecrire à Casier No 455, l'Evénement, Québec, Que. 260-6—24

COTTAGES de 6 et 8 appartements tous meublés, situés à Boischatel, près du fleuve. Electricité, téléphone, etc. Facile d'accès en chars ou en autos. Frix $200.00 à $300.00 pour la saison. S'adresser à P.-W. DUGAL, No 271, rue St-Joseph, Tel. 3-0975. 259-6—24

MAGASIN ET MAISON

DE CHAMBRES, rue St-Joseph No 33½. 15 chambres, 4 toilettes, grand passage, chauffé par propriétaire, remis à neuf, ou 3 plain-pieds. Aussi magasin, No 31, rue St-Joseph, chauffé, 19 x 50 pieds, cave, entrée en arrière. Possession le 1er mai. A.-J. LEARMONTH, No 143, Avenue Murray, Tél. 5667. 264-6—24

MAISON SEULE avec huit chambre, à louer ou à vendre, avec toutes les commodités modernes. Grand jardin et hangar. S'adresser aux Nos 556 ou 526, RUE ST-JOSEPH, Lauzon.

MAISON A LOUER, No. 12, rue Laporte. Belle résidence, récemment occupée par l'honorable John Hall Kelly. Location centrale, près de la Terrasse, avec vue sur le Jardin du Gouverneur. En parfaite condition, avec salon, salle à dîner, cuisine, vivoir, 4 chambres à coucher et en plus 2 chambres pour serviteurs, 3 chambre de bain, 2 foyers, garage privé. S'adresser à M. GUY HUDON, 4 des Bernières. Téléphone 3-1213 ou 2-0800. Heures des visites 2 à 6. 257-26—24

MAISON A LOUER

No 5 PLACE GEORGE V, PRES GRANDE-ALLEE, MAINTENANT OCCUPEE PAR LE JUGE TESSIER. POSSESSION AU 1er MAI. POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A CHAUVEAU, RIVARD & BLAIS, No 71, RUE ST-PIERRE. TEL. 2-2818. 264-6—24

SUR LE CAP, haut de la rue Mont-Carmel, No 29, quartier de résidence paisible et sans trafic, confortable, 3 étages. 15 chambres, garage, à louer. S'adresser au No 31, RUE MONT-CARMEL. 263-6—24

MAGASINS A LOUER

COMMERCE. — Beau poste de commerce avec logement, local pour stockage, cave, écurie, cour, garage, etc. S'adresser à Mme GEO. MYRAND, No 1172, rue St-Valier, coin Marie de l'Incarnation, Tél. 4-0505. 261-6—25

MAGASIN ET BUREAUX situés rue Notre-Dame et Côte de la Montagne. Chauffés. Pour visiter, s'adresser à A. BOIVIN, No 25 1-2, rue Notre-Dame, Tél. 2-0767. 12—25

MAGASIN CHAUFFE à louer, situé au No 263, rue St-Paul. S'adresser à G.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul, Québec, Tel. 2-6403. 264-26—23

RUE STE-ANNE, No 18 1-2, à louer, magasin-restaurant. Occupation immédiate. Aussi logement de 4 appartements, Cote de la Montagne. S'adresser à J.-L. PROULX, No 38, rue St-Pierre, Tél. 2-1086. 260-6—25

MAGASIN A LOUER

RUE ST-PAUL, No 385, beau magasin, 24 x 120, deux vitrines. Conviendrait pour n'importe quel genre de commerce. S'adresser chez SAMSON & FILLION, No 341, rue St-Paul, Tél. 2-2471. 264-12—25

RUE ST-JEAN, No 469, très bien situé, chauffé, bien éclairé, plancher en bois dur. Nos 99, 101, 103, rue St-Paul, magasin pouvant être séparé en deux. Prix modéré. S'adresser à P. GOULET, Tél. 2-1550-F. 259-26—25

DIVERS

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5 p.c., 6 p.c. et 7 p.c., suivant les garanties offertes. ED.-BOISSEAU PICHER, notaire, bureau et résidence, No 2-A, rue Turnbull, coin rue St-Jean, Tél. 3-1161. 262-26—27

ARGENT A PRETER sur automobile ou autres bonnes garanties. Chaque transaction devra être endossée par une personne solvable. COMMERCIAL FINANCE CORPORATION LIMITED, No 147, Côte de la Montagne, chambre 15, édifice Bossé, Québec. 251-26—27

PAS DE COMMISSION

ARGENT A PRETER SUR HYPOTHEQUE. BONNES CONDITIONS. REMBOURSEMENT FACILE PAR VERSEMENTS MENSUELS. PAS DE COMMISSION. "LE PRET HYPOTHECAIRE", No 187, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC. 253-26—27

CANADIAN LOAN & COLLECTION REG. No 26, rue Laval, Tél. bureau 2-2901; rés. 6048. Collection de toutes sortes de comptes en général, prêts sur hypothèque, etc. 242-26—27

6% SECONDE ou première hypothèque, en ville, montants de $100., $300., $500., $1,000. à $10,000. à prêter. S'adresser à GRENIER & FORTIER, notaires, No 47, rue Notre-Dame des Anges, St-Roch, Tél. jour et soir 9479. 249-26—27

COMMERCE

MEDECINES PATENTEES

AVIS. — Vous trouverez, à notre nouveau poste, No 383, rue St-Paul, assortiment complet de parfumerie, remèdes patentés et articles de toilette à des prix extrêmement bas. MEDICAL HALL, Jules Légaré (en face du C. P. R.), Tél. 3-1192. 258-26—29

DIVERS

COMMERCE

MAISON FRANCAISE

ACTUELLEMENT, avons en mains les plus chics modèles de Paris et New-York. Nous invitons notre clientèle à visiter nos salons de modes, No 322, rue St-Jean. LA MODE PARISIENNE, 2ème étage du Steel. 24—29

BOTTES. — Nous avons un grand assortiment de bottes de drave et d'arpenteurs, et aussi bottes sauvages, en cuir, garanties pour l'eau, de $5.50 à $10.00. Bottes de caoutchouc lacées, pas de talons. Une visite vous convaincra. OMER BLOUIN, vis-à-vis la gare de Ste-Anne, Québec. 244-26—29

T. D. DUBUC

C'EST LE PRINTEMPS. — Il vous faut bottines et souliers pour toute la famille. Nos prix sont toujours à la portée de toutes les bourses. T.-D. DUBUC, département des chaussures, No 298, rue St-Jean (en face de l'église St-Mathieu). Aussi ancien poste Jos. Paré, coin des rues Ste-Marie et St-Jean. 256-26—n.c.

PAUL M. RONDEAU

EPICIER LICENCIE, No 104, rue des Franciscains, Québec. Nous donnons un verre gratis avec chaque douzaine de bière ou porter au comptant seulement. Livraison à domicile. Fruits, légumes, poissons, gâteaux, liqueurs, bonbons, chocolats, etc., etc. Tél. 3-4687. 261-26—29

GLACE PROPRE, hygiénique. Système de carte d'indication pour la vente au morceau, accommodant et très apprécié par plus de mille clients. Aussi abonnement. Demandez PHILEAS PAQUET, fils, marchand de glace, No 421, rue St-Paul, Québec, Tél. 3-1080. 265-26—29

SANS ARRET

LA VENTE de bijouteries de EMILE BIGAOUETTE, No 191, rue St-Joseph, se continuera toute la semaine de Pâques. Notre succès à cette vente nous permet de faire encore de plus nombreuses réductions. Une visite est sollicitée. 260-12—29

J.-A. DEBONVILLE

MANUFACTURIER DE MATELAS. Spécialité réparations de matelas de toutes sortes. Atelier, No 154, RUE DES COMMISSAIRES, Tél. bureau 3-2360; Rés. 8582. 30—29

CARTES TURRET GRATIS

NOUS DONNONS 5 cartes Turret "Poker's Hand" avec chaque achat d'un paquet de cigarettes de 25c, Turret, Rex, Dixie, etc. S'adresser à Pharmacie J.-E. DUBE, No 152, rue St-Jean, ou à C. LAROSE, No 796, rue St-Valier. 250-26—16

ATTENTION MESSIEURS

OFFRE SPECIALE. — Jeudi, vendredi et samedi, pardessus de printemps, $10.00 et $15.00; les plus nouveaux chapeaux, $1.95 et $2.95, toutes les plus nouvelles nuances. Aussi grand choix de cravates, à 50c. S'adresser à LEO BURNS & CO., No 275, rue St-Joseph. 265-3—29

BESHRO & FRERE

POUR PAQUES, nous vendons, à un prix spécial, de jolis manteaux de printemps de toutes les couleurs et des derniers modèles. Robes chiffon imprimé, manteaux jaquette en peluche de soie, ou costumes bleu marine, en tricotine, robes ensemble, crêpe, garnies imprimé, $2.00. Robes à $3.75. 30 pour cent de réduction sur tout le stock. Habits et pardessus pour hommes. No 336, RUE ST-JEAN.

MILLER & FRERE

PEINTRES D'ENSEIGNES, décorateurs. Peinture générale, annonces, lettrage de toutes sortes. Décors de théâtres, décorations d'églises. Annonces extérieures, sur bulletins posters, murs, enseignes électriques. Prix sur demande. Nos 22-24, RUE RICHELIEU, coin Côte d'Abraham, Tél. 2-6382.

PHARMACIE GAGNON

300 RUE ST-JOSEPH, Tél. 9714, sera transportée, le 1er mai, au No 309, RUE ST-JOSEPH. Spécialité : Nous apportons un grand soin aux prescriptions. 261-26—29

DEMENAGEMENT

CHARROYAGE GENERAL

COMME PAR LE PASSE, je m'occupe de tout charroyage général; voyage à la campagne. Voitures et camion auto couvert, pour coffre-fort et piano. CHS. MARTEL ENR., No 23, rue Latourelle, Tél. 3-0255, rés. No 36, rue Latourelle, Tél. 8548. 259-26—31

DEMENAGEZ-VOUS LOIN ? Si oui, nous pouvons emballer vos meubles, verreries, etc., à très bas prix, et nous prenons toute responsabilité sur tout dommage, si désiré. Aussi réparation et rembourrage de meubles. S'adresser à A.-G. WRIGHT, No 10, rue Laliberté, Tél. 3-0461. 258-26—34

J.-W. HALLE. — Je m'occupe de charroyage en général avec camion. Spécialité déménagement à la ville et à la campagne. Prix modéré. S'adresser au No 76 1-2, AVENUE TASCHEREAU, Tél. 9431. 259-12—31

HEMSTITCH

BRODERIES. — Jeunes filles, envoyez-nous $895 et vous recevrez 36 tabliers à broder assortis, grand format, que vous vendrez à vos amies à 25c, et vous aurez, gratis, une jolie montre-bracelet dans une boîte de velours, d'une valeur de $6.00. Satisfaction garantie ou argent remis. QUEBEC PLEATING CO., No 69, 5ème Rue, Québec, Tél. 4-1405. 12—32

HEMSTITCH, 5c la verge, fil compris. Plissage de jupe. Frilling. Boutons couverts, etc. Envoi par malle. Ouvrage garanti. QUEBEC PLEATING CO., No 69, 5ème Rue, Québec, Tél. 4-1405. 262-26—32

DIVERS

NETTOYAGE

AVIS. — Nous sollicitons votre patronage pour nettoyage de vêtements pour dames et messieurs. Pressage à vapeur, 50c, pour costumes de dames, habits de messieurs. LEO VALET SERVICE, No 275, rue St-Joseph, Tél. 7612. 253-26—

FAITES NETTOYER et bloquer vos chapeaux, ils seront comme neufs, chez FORTIN'S SHOE SHINE, No 203 1-2 rue St-Jean, Tél. 2-8514-W. 257-26—

QUEBEC CARPET AND WINDOW CLEANING CO., Tél. 2-1043, No 20 rue St-Jean. Voici le printemps, le temps du nettoyage; téléphonez-nous pour nettoyage de tapis, soit à l'atelier ou à la maison. Fenêtres et persiennes lavées. Prix raisonnables. Essayez notre ouvrage et vous serez satisfait. Informations données avec plaisir. 263-6—

TEINTURERIE DORCHESTER. — Teinturerie, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120, RUE DORCHESTER, Tél. 4-2484. 260-26—

P. FERLAND

TEINTURIER, NETTOYEUR de vêtements opur dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maisons, etc. Département spécial pour commandes de la campagne. Nos 155-159, RUE DU PONT, Tél. 3-3531. 261-26—

LEO VALLET SERVICE

275 RUE ST-JOSEPH, Tél. 7612. Vous n'êtes pas bien habillé si votre habit n'est pas pressé par LEO VALET SERVICE. Nous allons chercher et livrons à domicile tous les ouvrages que vous nous confiez, tels que nettoyage, remodelage et pressage de vêtements pour dames et messieurs. Essayez notre Service de Valet prompt et courtois. 265-6—

PROFESSIONNELS

Dr M.-LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-Interne du Forsyth Dental Infirmary, Boston, Mass., E.-U. Heures de bureau : 9 h. a.m. à midi; 2 h. à 5 h. p.m. et 7 h. à 9 h. p.m. No 20 3ème AVENUE, Limoilou. Tél. 4-3312. 255-26—

DR. DONAT ROY

J'ANNONCE à ma nombreuse clientèle que je suis maintenant déménagé au No 173, 3ème AVENUE, au-dessus de la Pharmacie Marquis. 256-26—

REPARATIONS

AVIS. — La meilleure maison à Québec dans la réparation des meubles, est sans contredit la maison OMER JOBIN, bourreur, No 168, rue Dorchester. Maison établie depuis au delà de 30 ans. Tél. 3-0733.

AVIS ! MATELAS ! — Ne jetez pas vos vieux matelas, faites-les réparer par des experts du métier, à des prix très bas. Ouvrage garanti. S'adresser à JOS. BERROUARD, No 14½, rue St-Benoit. Tél. 3-4055. 257-26—

REPARATION GENERALE

DE MACHINES A LAVER. Radios. Accessoires électriques en général. S'adresser à L.-E. MARQUIS, No 1-H, rue Ste-Thérèse, Tél. 6692; Rés. 3-3029. 236-26—

MOISE DESROCHES, meublier, réparation de meubles de tous genres. Spécialité rembourrage et polissage. Ouvrage garanti. Atelier, No 22, RUE ST-MICHEL, Québec, Tél. 2-1350. 12—

MENUISERIES

POUR VOS TRAVAUX de menuiserie ou réparations, vous aurez, pour vous servir, des ouvriers compétents qui sauront vous donner entière satisfaction aux meilleurs prix. S'adresser à JACQUES SAVARD ENR. J.-O. Savard, propriétaire, No 241, rue St-Oolivier, Tél. 6283; Rés. 2-7060. 24—

SALONS DE COIFFURE

MESDAMES, avez-vous entendu parler du nouveau permanent qu'on donne au SALON NANETTE, No 421, rue St-Jean ? C'est une merveille. Prix $5, mise en plis comprise. Pour appointement, téléphoner à 2-1400. 254-26—

Mlle IRENE DENIS, coiffeuse, No 130 Côte d'Abraham. Ondulation Marcel, 25c; samedi, 35c. Pour appointement, téléphoner à 2-0026. 12—

ONDULATION PERMANENTE avec nouvelle méthode Croquignole, plus aimée, la plus durable. Nous faisons la mise en plis. Prix spécial $6.00. LE SALON LAPOINTE, No 376, rue St-Jean, Tél. 2-7842. 244-26—

SALON DE BEAUTE "TURNBULL". Trois coiffeuses d'expérience. Ondulation Marcel et à l'eau, shampoo, massage, traitement du cuir chevelu et des sourcils, manicure, pour dames et messieurs. Tél. 3-3159. 246-26—

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

VENTE A L'ENCAN

A 1.30 heure p.m., mardi, le 14 avril 1931, au No 50, RUE LOCKWELL, J'ai reçu instructions de vendre sans réserve un mobilier complet comprenant set de boudoir en chêne, set de salle à manger en noyer, set chesterfield, sets de chambre, sofa-lit, commode, tapis, rideaux, ustensiles de cuisine, vaisselle, etc., etc. Le tout à être vendu sans réserve, et visible le matin de la vente, entre 10 heures a.m. et midi. Vente à 1.30 heure, mardi, le 14 avril 1931. JOSEPH GIROUX, encanteur, Tél. 4-4062. 2-4

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE SANS RESERVE. Lit complet, canapé-lit, ameublement de salon, garde-robes, buffet et autres meubles et bibelots antiques; un lot de livres et musique pour violon; gravures, 11 électroliers, taips, prélarts, tapis d'escalier, foyer en fonte complet, avec marbre pour cheminée, etc., etc. Bas prix. No 21, **AVENUE STE-GENEVIEVE**, près du Château Frontenac, Tél. 2-4301. 255-26—41

AURELE DENIS, No 10, rue Des Fossés, Tél. 2-4075-W. Table à extension, bureaux, couchettes, matelas, habits, outils de menuisier, moulin "Singer", gramophone, couchettes d'enfant, chaussures, etc. 12—41

AMEUBLEMENT de chambre, une bassinette de béné, table de boudoir, table de cnambre et chaise de chambre. S'adresser au No 17, **COTE ST-GENEVIEVE**, 3ème étage. 261-6—41

ACHETONS A DOMICILE. A vendre, bureaux, vitrine à argenterie, secrétaire (roll top) en noyer, set de salon, miroir, couchette brune et cuivre, carrosse de bébé, buffet (sideboard), lit d'enfant, glacière, coffre-fort, table. **JOS. BROUSSEAU**, No 24, rue St-Nicolas, Tél. 2-4083. 263-6—41

J'ACHETE A DOMICILE meubles et lingeries. Plus haut prix payé. A vendre, cabinet de cuisine, argenterie, buffet (sideboard), divanette, glacière, moulin à coudre "Singer", matelas, lits, set de salon. S'adresser à **I. BOUCHARD**, No 46, rue St-Nicolas, Tél. 2-8666. 243-26—41

JOLI SET DE BOUDOIR, en fibre, à vendre, ayant peu servi, à bonnes conditions. S'adresser au No 109, **GRANDE-ALLEE.** 265-2—41

J'ACHETE A DOMICILE tout meuble de seconde main, tels que machines à coudre "Singer", secrétaires (roll top), couchettes d'enfant, commodes, vitrines, orthophonic, etc. A vendre tout article de seconde main. S'adresser à **ALB. BOUCHARD**, No 26, rue St-Nicolas, Tél. 2-3277. 260-6—41

MENAGE A VENDRE. — Lits de chambre, lits de boudoir, ameublement de chambre à coucher, table de cuisine, carrosse, 4 chaises droites, 2 berçantes, 1 laveuse électrique, à vendre pour cause de mortalité. Le tout en bon ordre, à l'état de neuf. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser par téléphone à 6448 pour visiter. 265-6—41

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, buffet, cabinet à argenterie, table à extension, 5 chaises et un fauteuil, ameublement de boudoir 3 morceaux, rembourré en tapisserie, un lit double avec sommier et matelas, un carré de tapis 3 x 4 verges, un carré de prélart 3 x 4 verges. S'adresser par téléphone à 2-7897.

NOUS ALLONS A DOMICILE et nous achetons des meubles de toutes sortes. A vendre cabinet d'argenterie, moulin à coudre "Singer", glacière en acier, divanette. **JOS. BOURGET**, No 11 1-2, Ancien Chantier, Tél. 2-8721. 262-6—41

POELE A GAZ 4 feux, plus deux fourneaux, en très bon ordre, à vendre à bon marché. S'adresser au No 185 **RUE CREMAZIE.** 261-6—52

PONTIAC COACH, début 1929, parfait ordre, propre comme neuf, bons pneus, au prix de $325.00 ou la meilleure offre. S'adresser à **J.-A. BERGERON**, No 46, 3ème Avenue, Tél. 4-4527. 265-6—42

SET DE SALON antique, couvert en brocatelle, neuf morceaux; set de chambre, dessus en marbre, tables, chaises. De 3 à 5 et de 7 à 9 heures p.m. S'adresser aux No 85, ou 89, **RUE DES FRANCISCAINS.** 263-12—41

TABLE A DINER, bureau, commode, canapé-lit, prélarts, bain et bassin, cadres, garde-robes, moulin à coudre, poêle à gaz. S'adresser au No 19, **RUE STE-FAMILLE**, Tél. 2-3325-J. 265-6—41

UN SET DE CHESTERFIELD, 3 morceaux, un grand miroir de salon, une garde-robes et un poêle à gaz à vendre. S'adresser au No 73, **AVENUE MURRAY**, Tél. 3-3965. 265-6—41

VENTE PRIVEE, mercredi, jeudi et vendredi. Meubles de maison et d'hôtel, carpettes, Orthophonique électrique, porcelaine, verrerie et articles divers. S'adresser au No 212, **RUE FRASER**, Tél. 3-4753. 263-3—41

ACCESSOIRES D'AUTOS

AUTOMOBILISTES. — Pièces d'automobiles usagées à vendre, toutes les marques de chars, à prix réduit. Station de service, huile, graisse, gazoline, etc. **AUTO PARTS SALES EXCHANGE REG.**, No 65, 1ère Avenue, Limoilou, Tél. 4-2200. 262-26—42

GARAGE STE-MARGUERITE

GARAGE pouvant contenir 100 chars, sortie facile. Aussi graissage, huilage, vente de gazoline. Nous sollicitons votre patronage. S'adresser à **J.-B COTE**, No 69, rue Ste-Marguerite, Tél. 4-3034. 24—43

PNEUS USAGES. — Nous vendons toutes sortes de pneus usagés et nous achetons les vieux pneus. Radio 5 lampes, $15.00. Overland Touring, $20.00. S'adresser au No 280 1-2, **RUE ST-PAUL**, Tél. 2-6899-W. 264-26—41

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE. Chevrolet Coach 1930, peu de millage, très bon ordre, très propre. Essex Coach 1926, bon ordre, 3 pneus complètement neufs. Ford Coupé, avec boîte de livraison, pour épicier, boucher ou autre commerce, à vendre très bon marché. Conditions faciles. **GARAGE LEVESQUE**, Nos 77-85, 1ère Avenue, Tél. 4-4561. 258-26—42

AUTOMOBILE à vendre, Chrysler Coach "70", modèle 1928, en très bon ordre, peu de millage, à vendre à très bon marché, cause de mortalité. S'adresser à **Mlle GABRIELLE BERTRAND**, route Valcartier, Loretteville, Tél. Loretteville 813. 262-6—42

AUTOS A PASSAGERS et camions usagés de toutes marques, en bonne condition, à vendre ou à échanger pour maisons privées, terrains, etc. S'adresser à **ABATTOIR DES AUTOS**, No 55, rue de la Reine, Tél. 2-2777. 244-26—42

A VENDRE. — Un Durant, 6 cylindres, coach, 1929, en parfaite condition, à vendre à très bonne condition, au cash, pour prompt acheteur. S'adresser à **M. BEGIN**, 128 d'Aiguillon, tél. : 2-6027. 264-6—42

CADILLAC, 5 passagers, en parfait ordre, à vendre à bon marché pour acheteur sérieux. S'adresser au No 120, **RUE DORCHESTER**, Tél. 4-2484. 259-6—42

CHARS USAGES à partir de $50.00. Graham-Paige, Peerless, Starr, Essex, Jewett, Moon, Whippet, Dodge, Chevrolet, Ford. Conditions de paiement faciles. **COTE & COTE**, No 112, Boulevard Langelier. 243-26—42

CAMIONS USAGES

CAMION DODGE, 2 tonnes, 1929, G. M. C. 2 tonnes, 1929, Reo 2 tonnes, 1929, Dodge 1 1-2 tonne, 1927, Rugby 1 tonne, 1929. Chevrolet 1 tonne, 1929. Fisner 1 1-2 tonne, 1925. Dodge Express, 1926. Gotfredson 1 1-2 tonne. Ford Panel. Tous ces camions sont en très bon état. Conditions de paiement faciles si désiré. S'adresser à **MORISSET & FRERE**, angle des rues Caron et Prince-Edouard, Tél. 6629. 242-26—42

HUPMOBILE SEDAN 1929, comme neuf, ayant parcouru 14,000 milles, au prix de $600.00 ou la meilleure offre. Il faut vendre cette semaine. Appelez 4-4527. 264-6—42

CHARS USAGES

PAIGE SEDAN, 1930. Dodge Sedan, 8 cylindres, 1930. Pontiac Coach, 1929. De Soto 8 cylindres, 1930. Buick Sedan, 1929. Dodge Standard. Chrysler Sedan, 1928. Dodge 4 cylindres, 1925 à 1928. Chandler Sedan 1928. Dodge Touring 1928. Tous ces chars sont en très bonne condition. Paiements faciles si désiré. S'adresser à **MORISSET & FRERE**, angle des Rues Caron et Prince-Edouard, Tél. 6629. 242-26—42

A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE

CHARS USAGES

NASH COACH 6; Buick Touring 6. Chevrolet Sedan, 4; Star Coupé 4. Star Coach 4; Oldsmobile Coach 6; Dodge Coupé 4; Chrysler Coach 4; Chevrolet Sedan 4; Essex Coach 6; Oldsmobile Coach 6; Studebaker Coach 6; Chrysler Sedan 4; Durant Coach 4; Hudson Coach 6; Plymouth Sedan 4; Dodge Sedan 1; Studebaker Sedan 6; Durant Coach 6; Graham-Paige 6; Durant Sedan 6; Camion G.M.C. 6; Gotfredson 6; Plymouth Coupé 4; Durant Sedan 6-14-6. Tous ces chars sont en bon état. Conditions de paiement faciles si désirées. **COUTURE MOTOR SALES & SERVICE**, No 12, rue de la Couronne, Québec, Tél. 7163, 7164. 241-26—42

AUTOS USAGES

STUDEBAKER Standard 6; Special 6; Big 6: Sedan, Coach, Roadster, Touring. Pontiac Sedan, Coach. Essex Coach. Erskine Coach, Sedan. Dodge Cabriolet. Whippet Sedan. Chevrolet Sedan. Oldsmobile Coach, Sedan. Tous ces chars sont en parfaite condition. Venez pour une démonstration. **MOTORS LIMITED**, No 19, rue de la Couronne, Québec, Tél. 6185. Ouvert le soir. 254-26—42

BOIS ET CHARBON

BOIS DE CHAUFFAGE, bardeau de cèdre, bois de corde, slabs de bois franc, de bois mou et de bouleau. Livraison à domicile. Bardeau de cèdre. **COUR A BOIS ST-ROCH, No 173 1-2**, rue du Pont, Tél. 3-4822. 236-52—46

CLEOPHAS TURCOTTE Enr.

BOIS DE CHAUFFAGE, 2, 2½, 3 pieds. Slabs de merisier, bouleau et épinette, de $2.25 le voyage en montant. No 946, **RUE ST-VALIER**, Tél. 9762. 24—46

J.-ALD. LATULIPPE, bois et charbon. — Bois de chauffage de toutes sortes, bois franc, bois mou, slabs de bouleau et de merisier. No 14, 3ème AVENUE, près du pont Dorchester, Tél. 4-2112. 262-26—47

JOS. LEFRANCOIS ENR., Pont Drouin. Bois de chauffage de toutes sortes. Prix réduits. Environ 500 cordes de bois assortis, depuis $2.25 le voyage, en montant, sec, livré à domicile. Faites l'essai. Tél. 4-2821. 247-26—47

MERISIER, ERABLE de toutes longueurs. Croûtes de bois frans, bois mou, slabs de bouleau. Bon voyage de bois sec assorti, merisier, érable, bouleau, scié, fendu, $3.25 livré à domicile. **COUR A BOIS LIMOILOU ENR.**, No 108, 3ème Avenue, Tél. 4-3831. 24—47

500 CORDES de bois franc sec, scié, fendu, $2.75 pour bon voyage. Livraison comprise. Délignures de bois franc, pour allumer, 5 poches pour $1.00. Croûtes de merisier. Tél. 6827. **CYRILLE FUSSIERES**, No 49, rue St-Bernard. 24—47

COMMERCE A VENDRE

BON POSTE de restaurant, route nationale (en face de l'église de East Broughton), maison à deux étages, 12 appartements, glacière, écurie, à vendre. S'adresser à **GEDEON LESSARD**, restaurateur, East Broughton Village. 261-6—48

STOCK D'EPICERIES à vendre; comptoir, vitrine, très bon marché. Cause de départ. S'adresser à **O. PARENT**, épicier, No 27, rue Dorchester, Québec. 263-6—48

CHEVAUX ET VOITURES

BONS CHEVAUX à vendre. S'adresser au No 54, **RUE ST-AMBROISE**, St-Sauveur, Québec, Tél. 9415. 263-6—47

CHEVAUX.—2 chevaux, ainsi que harnais. Le tout à vendre. S'adresser à **JOS. SAMSON**, chez Samson & Fillion, No 343, rue St-Paul, Tél. 2-2471. 264-6—47

JE VIENS DE RECEVOIR un beau char de jeunes chevaux provenant des fermes d'élevage d'Ontario. Aussi plusieurs belles juments pour cultivateurs; un pour la selle, à des prix réellement bas. S'adresser à **F.-M. BERNIER**, No 1055, rue St-Valier, Québec. 257-12—47

LORRY (roues en caoutchouc), express, boghei. Aussi quatre chevaux. Cause de vent. n'ayant plus besoin. **O. CLOUTIER**, Ecurie de Louage, No 99, Boulevard Langelier, Tél. 9653. 261-6—47

LORRY DOUBLE à vendre. S'adresser à la **COMPAGNIE G.-I. LACHANCE**, No 263, rue St-Paul, Québec, Tél. 2-6403. 264-6—47

PONEY Shetland, voitures d'été et d'hiver, harnais, robes de buffle. Le tout en bonne condition. S'adresser à **ALP. GABOURY**, Cap-Rouge, P. Q. Tél. 2-1538 s. 13. 264-6—47

FOURRURES

STORAGE DE FOURRURES

A L'EPREUVE du feu, des mites, avec $25.00 de réparation, vous aurez droit au storage gratis. Spécialité pour printemps. Renards argentés, croisés, écureuils, Kolinsky, martre du Nord, de Roche. S'adresser à **ULDERIC BEDARD**, No 244, rue Richelieu, Tél. 3-4892. 251-26—50

FOURRURES

AVIS. — Assortiment de renards argentés, martre de roche, du Nord, écureuil, Kolinsky. Collets de printemps, deux tons. Storage gratis pour $25.00 de réparation. **WILF. DUBE**, No 252, rue du Roi, Tél. 3-0863. 24—50

JOS. ROBITAILLE

EMMAGASINAGE de fourrures à un prix intéressant. Assortiment complet de renards et martres pour le printemps. **JOS. ROBITAILLE**, Nos 104-108, rue Richelieu, Québec, Tél. 2-3288. 252-26—50

PHILIPPE BRETON

EMMAGASINAGE de fourrures à l'épreuve du feu, des mites et du vol. Manteaux de fourrure réparés et gardés gratuitement. Garnitures de manteaux, renards, martres, écureuils, etc. No 175, **RUE ST-OLIVIER**, Tél. 8656. 252-26—50

FOURRURES. — Nous achetons toutes sortes de fourrures. **LAVOIE & JOBIN**, No 147, rue St-Joseph, Québec. 245-26—50

Storage de Fourrures à 1%

NOTRE TAILLEUR est à votre disposition pour tous travaux en fourrures sur ordre, tels que garnitures sur manteaux de drap ou autres. Les cravates seront en vogue cette année. Nous les avons en stock actuellement. Aussi un choix considérable de chokers, tels que Martres du Nord, de Roche, Kolinsky, Fitch, Ecureuil, etc. Renards argentés, croisés, Platine, Beige, Brun, Cocoa. Nous transformons les manteaux à un prix intéressant. Une visite vous convaincra. **L.-P. THIBAULT ENR.**, No 282, rue St-Jean, Québec. 249-26—50

STORAGE DE FOURRURES

NOUS SOMMES PRETS à prendre vos fourrures en storage. Assuré contre les mites, le feu et le vol. Confiez-nous vos fourrures pour les réparations et transformations. Prix modéré. Style et travail garantis. Nous avons en mains un grand choix de chokers et étoles de fourrures pour le printemps. **PICARD FURS LIMITED**, No 49, rue St-Jean, Québec, Tél. 2-3390. 244-26—50

PETIT MAGASIN BAS PRIX

OSCAR GINGRAS, fourrures, 111, rue Notre-Dame des Anges, Tél. 2-1844. J'ai en mains un bel assortiment de chokers, renards, écureuils de toutes sortes au meilleur prix du marché. Avec toute réparation de $25.00 de fourrures, je les assurerai contre le feu et les mites. 24—50

A VENDRE

FOURRURES

G. LECLERC

STORAGE DE MANTEAUX de fourrure. Assortiment complet de fourrures pour le printemps. Garnitures de manteaux. Aussi réparation générale. No 47, **RUE SCOTT**, Tél. 2-3680. 264-26—50

EDGAR DECHENE

59 RUE ST-JOSEPH, chambre 105, Tél. 4-3031. Assortiment complet de fourrure pour le printemps. Spécialité: Renards argentés à des prix modérés. Aussi, martre, écureuil, fourrures pour garnitures. Réparation. 24—50

GEOFREDRO MERCIER

109 RUE DORCHESTER, Tél. 9830. Assortiment de renards, écureuil, kolinski, martre, garnitures de tous genres pour printemps. Dernière nouveauté. Cravate de fantaisie, manteau court de printemps, blanc, garniture noire. 24—50

N.-G. TURCOTTE

168 RUE DU PONT, Tél. 4-1030. Assortiment complet de renards argentés, choker, écureuil, martre de Roche, fouine. Storage de fourrures gratis pour réparation de $25.00 ou plus. 24—50

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

A. ST-CYR. — Spécialité radios, phonographes, musique en feuilles. Réparation générale de radios, phonographes, machines à coudre. Ouvrage garanti. S'adresser au No 290 1-2, **RUE ST-JEAN**, Tél. 2-7022-W, ou No 18, **RUE ST-JOSEPH**, Tél. 2-6363-M. 254-26—33

MACHINERIES

MACHINERIES. — Nous devons avertir le public que nous avons acheté tout le stock de la Cie des Machineries Paquet Limitée comprenant: Trémis pour moulange, passes, appareils frigorifiques, réservoirs et brûleurs "Nokol". Aussi machines à bois, arbres de couche, poulies, courroies, marbres, etc. Prix très réduits. **SAMSON & FILION LIMITEE**, No 343, rue St-Paul, Québec, Tél. 2-2471. 6—52

OCCASIONS

CHEVAL A VENDRE à bon marché. Bibliothèque, set de salon antique en noyer noir, buffet. S'adresser au No 163, **RUE DE LA COURONNE**, Tél. 3-3026. 261-6—53

COFFRE-FORT

COFFRE-FORT mesurant 60 pouces de hauteur par 38 de largeur, ayant coûté $500., à vendre à sacrifice. Aussi une caisse enregistreuse et une enseigne de 32 x 3. S'adresser à **A. PION & CIE**, No 419, rue St-Valier, Tél. 3-0970. 264-6—52

DEUX COFFRE-FORTS (Safes) en très bonne condition à vendre. S'adresser à **DOMINION FISH & FRUIT LIMITED**, No 43, rue St-Paul, Tél. 2-3463-64-65. 264-6—52

EAU! FUMEE! — Réduction sur toute la marchandise peu endommagée. Habits, etc., au plus bas prix. Nous ne refusons pas d'argent. Venez choisir. No 32, **RUE ST-NICOLAS.** 264-6—52

GRANDE REDUCTION d'inventaire sur tout le stock de robes, manteaux, etc. Aussi habits et pardessus pour hommes. Meubles de toutes sortes. **Mme DENIS**, No 156, Côte d'Abraham, Tél. 2-0026. 264-6—52

LAVEUSES ET BALAYEUSES électriques, très peu usagées et en parfaite condition, marques "Royal", "Connors", "Beatty White Cap", "Onward". Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser au No 87, **RUE DORCHESTER.** 264-6—52

OCCASIONS. — 1 caisse enregistreuse "National", un tiroir, avec reçu pour chaque vente; 1 caisse enregistreuse "National", avec 4 tiroirs, électrique, pouvant servir pour garage, avec coupon; 2 balances "Dayton" pour épicier ou boucher; 1 comptoir avec tiroirs, pour épicerie; 1 couteau pour trancher le jambon; vitrines; 1 machine à additionner; 1 moulin à café. S'adresser à **PAUL RONDEAU**, No 104, rue des Franciscains. 241-26—52

OUVERTURES et bois de construction, briques, portes, provenant des maisons de la rue Charest, à vendre. S'adresser à **SECURITY MANUFACTURING CO.**, No 100, 3ème Avenue. 257-12—52

POELES! POELES! — No 22, rue St-Joseph, Tél. 2-4929. Spécialité poêles neufs, marques "Gurney" et "Dominion", poêles usagés à des prix très modérés. Laveuses électriques, balayeuses. 15 années d'expérience dans ce genre de commerce. S'adresser à **J.-W. BOLDUC.** 259-26—52

POELES USAGES A VENDRE. — Très bons poêles-fournaises, combinés gaz et charbon, poêles de cuisine, électriques et à gaz à partir de $5.00 en montant. Aussi 2 laveuses électriques en très bonne condition. Livraison dans toutes les parties de la ville. Chez **J.-B. BEDARD ENR.**, No 72, rue St-Joseph, Tél. 4-4251. 242-26—41

LARDS, BOEUFS, ETC

SPECIAL. — Jambons picnic et cottage, fumés, veau de lait, roastbeef. Saucisse, 2 livres pour 25c, de première qualité. Les plus bas prix. Patates, 70c la poche, ou 50 livres pour 50c. **BARTH. RONDEAU**, No 104, rue des Franciscains, Tél. 3-4687. 246-26—52

QUEBEC FURNITURE EXCH

88 RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-1521. Nouveau magasin qui s'occupera d'échange de meubles. Meubles neufs à vendre, tels que Chesterfield, set de salle à dîner. Vendra au plus bas prix. 258-26—52

CLAVIGRAPHES A VENDRE

100 CLAVIGRAPHES Vente spéciale, 15 jours. Ce lot comprend "Underwood", "Monarch", "Remington", "Noiseless" en parfait ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à **M. GILBERT**, No 88, rue St-Valier, Tél. 2-7216. 258-12—52

IMMEUBLES

A VENDRE OU A LOUER

GIFFARD, Manoir Montcalm, ancienne résidence seigneuriale historique. 13 pièces. Améliorations modernes. 90,000 pieds de terrain, garage. Conditions faciles. S'adresser au **Lt.-Col. MARQUIS**, Giffard, Tél. 2-3210-W. 246-16—58

A VENDRE OU A LOUER, No 103 chemin Ste-Foy, maison seule, 12 chambres plus 2 chambres de bain, chauffage à l'eau chaude, en très bonne condition. Aussi No 5, Avenue Bougainville, maison de 11 chambres plus chambre de bain. Maison seule, très moderne. Véritable occasion. S'adresser au No 5, **AVENUE BOUGAINVILLE**, Tél. 7949. 249-26—58

MAISON à trois étages, meublée ou non meublée, chauffage automatique, près de l'édifice Price, à louer ou à vendre. Bon local pour médecin. Ecrire à Casier No 460, l'Evénement, Québec. 263-6—57

PROPRIETES A VENDRE

A ST-VALIER, Co. Bellechasse, maison à vendre, près de l'église et du fleuve. Pour informations, s'adresser au No 24, **RUE STE-ANGELE**, Tél. 2-3461. 260-6—58

BOIS-JOLI, coin chemin St-Louis et Côte de l'Eglise, Sillery, contenant 206,550 pieds carrés. Belle localité pour hôtel de touristes ou autres affaires commerciales. Pourra être divisée en deux parties. S'adresser à **J.-A. TIMMONY**, No 50, rue Fraser, app. 7. 240-26—58

IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE

EVERELL, 5 minutes de la station, maisonnette avec grand terrain, 252 x 100. Arbres fruitiers et d'ornement, à vendre. S'adresser par téléphone à 2-4497. 260-6—58

JOLIE PROPRIETE à vendre, près de l'église de St-Henri, située aux quatre chemins St-Charles-St-Anselme. Bon poste de commerce ou boutique de forge et 3 arpents de terrain cultivable. S'adresser à **Mme Vve OMER FORTIN**, St-Henri Village. 265-1—58

MAISON A VENDRE, 2 milles de la ville, route Montréal, 12 chambres, améliorations modernes, arbres fruitiers et d'ornement, garage, étable et poulailler, grand jardin fruitier et autres dépendances. Conviendrait pour hôtel de campagne ou de touristes. S'adresser à **F.-T. SLEETH**, chemin Ste-Foy, Québec, Tél. 2-1310 s. 13. 261-6—58

PROPRIETE A VENDRE. Poste idéal pour commerce ou station de garage publique, grand emplacement avec maison de trois étages, hangar et écurie comprenant remise; au centre du village, près de la station, de l'église et des écoles. S'adresser à **Mme F.-X. GUAY**, St-Anselme Station, Co Dorchester, P.Q. 264-6—58

MAISON à 2 logements à vendre ou à échanger, rapportant un bon revenu, située au No 122, 3ème Avenue, Québec-Ouest. S'adresser sur les lieux, à **ALPHONSE LECLERC**, Tél. 8904. 259-6—59

MAISONS A VENDRE

QUARTIER BELVEDERE (partie haute), cottage semi-détaché, 10 chambres. Bas prix.

QUARTIER BELVEDERE. 3 logements de 9 et 10 chambres, semi-détachée, très bien située. Occasion avantageuse. Aussi autre maison de 3 logements de 10 et 11 chambres.

QUARTIER BELVEDERE. Maison semi-détachée, 3 logements de 7 chambres. Prix $11,000. Terrain clair.

QUARTIER BELVEDERE, près église, école, semi-détachée, 3 logements de 7 chambres. Moderne, garage. Prix $13,000. Terrain clair.

ABERDEEN, près Cartier, 3 logements de 8 chambres.

S'adresser à **ST-GEORGES MORENCY**, No 235, rue St-Joseph, Tél. 8311, 5680. 187 RUE DU ROI, Tél. 3-1634; Rés. 4-2381

OCCASIONS

RUE McMAHON. Maison avec grand terrain, construite en pierre. Garage en pierre et béton, de deux places. 10 pièces plus chambre de bain. Prix $8,000.00. Excellent poste pour location de chambres.

AVENUE BOUGAINVILLE. Construction solide avec grand terrain. 5 logements et 3 garages. Chauffage à l'huile, avec toutes les améliorations modernes. Revenu annuel $2,856.00. Beau placement.

AVENUE DE SALABERRY. Construction solide avec grand terrain. Garage double. Améliorations modernes. Chambre de bain en tuile. Revenu annuel, ne comprenant pas le logement principal, $588.00. Prix intéressant.

RUE LATOURELLE. Maison avec grande cour, construite en pierre, avec garage et écurie de 6 places. 2 logements de 5 et 6 pièces plus bain. Revenu annuel $1,320.00. Prix spécial pour un prompt acheteur.

RUE DES COMMISSAIRES. Maison avec cour et écurie. Construction en brique solide, avec garage de 30 x 30. 2 logements de 6 pièces plus bain. Revenu annuel $900.0. Vendrait avec peu de comptant et la balance avec conditions faciles.

BOULEVARD LANGELIER. Bonne construction de 3 logements de 7 et 8 pièces. Chauffage automatique. Revenu annuel $1,400.00. Vendrait avec $2,500.00 comptant, balance payable comme loyer.

RUE AIGUEBELLE, coin Avenue Jacques-Cartier. Maison avec grand terrain. 2 garages. 2 logements de 6 pièces plus bain, avec réservoir à eau chaude. Prix $5,700.00. Partie comptant, balance payable $500.00 par année. Revenu annuel $780.00.

A ECHANGER

RUE ST-CYRILLE. Maison seule avec grand terrain. Garage chauffé. 9 pièces plus bain. Chauffage automatique. Très bien située, près de l'église et des écoles.

RUE ST-AUGUSTIN. Maison avec grand terrain, construite de pierre et brique. 9 pièces plus bain. Endroit idéal pour location de chambres.

RUE DES PRAIRIES. Construction en pierre. 17 pièces plus 2 chambres de bain. Poste établi pour location de chambres. A déjà rapporté $74.0 par semaine.

RUE CARILLON. Bonne propriété avec grand terrain. 2 logements. Revenu annuel $732.00. Vendrait pour $5,300.00 avec conditions faciles.

HOTEL COMMERCIAL, Chicoutimi. Bâtisse avec grand terrain. 25 chambres plus 3 chambres de bain. Très belle situation, avec licence de bière. Revenu annuel d'environ $17,000. net. Occasion d'avenir.

LOTS A BATIR, très bien situés, de $75.00 et plus, avec ou sans rente.

AMEUBLEMENTS de restaurant et de maisons de chambres. Postes établis.

MAISONS DE CAMPAGNE. Un très beau choix.

HOTELS, Salons de Barbier et Epiceries. Gros chiffre d'affaires.

H.-P CIMON

IMMEUBLES EN GENERAL
Prêts sur hypothèque. Achat de créances
Assurance sous toutes ses formes
"EDIFICE CIMON"
6, Côte d'Abraham, près carré d'Youville
Tél. 5169

MAISONS A VENDRE

ABERDEEN. 2 logements de 5 et 9 chambres, brique solide.
AVENUE BOUGAINVILLE. 2 logements de 5 et 6 chambres, coin de ruelle.
AVENUE BROWN. Maison neuve de 3 logements de 7 et 8 chambres, avec ou sans rente.
Coin BROWN et FRASER. 2 logements de 8 et 5 chambres, complètement detachée. Sans rente.
Coin DE SALABERRY et ST-CYRILLE. 2 logements de 8 et 5 chambres. Brique solide. Offre raisonnable sera acceptée.
DES FRANCISCAINS. 2 logements de 9 et 6 chambres.
RUE FRASER. 3 logements de 9 et 10 chambres plus chambre de bain. Aussi autres de 6, 7 et 8 chambres.
RUE JEANNE D'ARC. 4 logements. Revenu 13 p.c. net.
AVENUE LAURIER. 3 logements de 7 et 8 chambres.
AVENUE MURRAY. 2 logements de 9 chambres modernes, maison neuve.
RUE ST-CYRILLE, dans Belvédère, maison neuve de 6, 7, 8 et 9 chambres. Conditions faciles.
RUE CONROY. 4 logements de 5 et 8 chambres.
RUE ST-AMABLE. 3 logements de 7 et 8 chambres.
COTE STE-GENEVIEVE. 3 logements et 10 garages.
DU PONT. 2 logements. Terrain de 55 x 100 pieds.
RUE ST-FRANCOIS. 4 logements. Coin de rue.

MAISONS SEULES

CHEMIN STE-FOY, en face du Couvent de Bellevue. Cottage de 8 chambres plus chambre de bain.
AVENUE DES ERABLES. 9 chambres plus chambre de bain. Bas prix et conditions très faciles.
GRANDE-ALLEE. 11 chambres plus 2 chambres de bain.
AVENUE MURRAY. 10 chambres plus chambre de bain.
ST-ROMUALD, Avenue du Collège. Maison seule de 16 chambres plus chambre de bain. Système de chauffage.

A VENDRE OU A ECHANGER

RUE DES FRANCISCAINS, 4 logements. Bon marché, à échanger pour autre maison de rapport.
RUE ST-FRANCOIS. 2 logements. Echangerais pour 2 maisons de 3 logements à Limoilou.
RUE ST-ALBERT, Limoilou. 5 logements. Echangerais pour maison seule.
A GIFFARD. Maison seule de 9 chambres. Echangerais pour maison de rapport en ville.

TERRAINS

TERRAINS dans toutes les parties de la ville à des prix et conditions avantageux.

A LOUER

RUE ST-DOMINIQUE, entre St-Joseph et Des Fossés. Bâtisse de 4 étages. Conviendrait pour commerce de gros.

GEO. PAQUET

IMMEUBLES EN GENERAL
Spécialité: Vente et achat à commission
Edifice Florence, 59, rue St-Joseph
Tél. Bureau 4-4221; rés. 6678
Assurance-feu

IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE

MAISONS A VENDRE

RUE DU ROI. Maison de cinq logements. Revenu $1,454.00. Bonnes conditions pour prompt acheteur.
$1,000.00 COMPTANT, balance $300.00 par année. 12ème Rue, maison neuve, trois logements. Revenu $1,140.00.
11ème RUE. $800.00 comptant, balance comme loyer, maison de deux logements, coin de ruelle.
RUE DU ROI. Maison de trois étages, trois logements. Revenu $1,152.00. Pour vendre d'ici à huit jours.
RUE DU ROI. $1,000.00 comptant, maison de deux logements. Revenu $600.00 par année. S'adresser à

PAUL-EMILE BEDARD

Assurances et Immeubles

MAISONS A VENDRE

OCCASIONS SPECIALES. — Maisons brique solide, 3ème Avenue, près Banque Provinciale. Revenus annuels $2,200.00, représentant du 10 à 12 p.c. Aussi logement à louer, 6 chambres, planchers en bois dur, bien fini. $36.00, avec garage. S'adresser au No 239, 3ème **AVENUE**, Tél. 4-2505. 241-26—58

A VENDRE
OU A ECHANGER

A LORETTEVILLE, propriété voisine de l'église, anciennement connue J.-B. Falardeau. 3 grands magasins. 2 logements de 8 chambres.
50, RUE ST-PATRICE, 3 logements, avec revenu de $1,150.00 par année, chauffé. Brique solide.
52, RUE ST-PATRICE, 2 logements, avec revenu de $900.00 par année chauffé.
162, RUE CREMAZIE, 3 logement, avec revenu de $2,160.00 par année, y compris magasin moderne. Système "Buckwheat". Pas de rente. Construction neuve d'un an.
rente. Construction neuve d'un an.
TERRAIN A VENDRE, coin des rues Bourlamaque et St-Laurent, bons pour construction, fin commerciale ou résidentielle à la fois, situés à l'arrière de la nouvelle église de Notre-Dame du Chemin.

ROSAIRE DROLET,
Propriétaire
194, AVE. des ERABLES. Tél: 3-4217 247-26—58

A LOUER

ANGLE DES RUES DORCHESTER et ST-VALIER, ancien Edifice Marsh, pour n'importe quel genre de commerce: patinoire à roulettes, golf en miniature, clubs, salles d'échantillons, expositions d'automobiles, entrepôts, etc. Le tout chauffé, avec service d'ascenseur. S'adresser à
RUE ST-JEAN, No 236, 2ème etage, 3 pièces, $35.00, chauffé. Possession immédiate.
10ème **RUE, No 112,** 5 pièces plus bain, 2ème étage. Prix $28.00.
9 1-2, **AVENUE BOISCLERC,** logement de 6 pièces plus bain, 2ème étage. Prix $30.00.
19, **RUE ST-SAUVEUR** (coin St-Bernard), logement de 8 pièces, 1er étage. Prix $30.00.
21, **RUE ST-SAUVEUR,** logement de 4 pièces, 2ème étage. Prix $18.00.

IMMEUBLE & EPARGNE INC

Administrateurs et Collecteurs de Loyers
EDIFICE CIMON
2, Côte d'Abraham. Tél. 5169

TERRAINS A VENDRE

BERTHIER, Co Montmagny, terre à vendre, 40 x 30 arpents de long et 1 1-2 arpent de large, avec terre à bois, maison et garage. S'adresser à M. **JULES DORION**, No 33, de la Canardière. 265-3—59

TERRAINS A VENDRE

RUE MAUFILS, six terrains 50 x 80, près église. De la Canardière. 2 terrains situés 4ème Avenue, 26 x 90, avec ruelle. Bon marché pour prompt acheteur. Magasin à louer. No 186 3-4, rue du Roi, 25 x 16. S'adresser à **ACHILLE DUGAL**, No 186 1-2, rue du Roi, Tél. 3-4226. 253-12—59

DANS LEVIS

(Suite de la page 16)

rains	52.00	
Assurance pour remise	64.20	
Enseignes-rues	15.70	
Matériaux et outillage	3,381.38	
Chevaux nourriture	44.35	
Chevaux ferrage	33.65	
Chevaux harnais	78.32	
Chevaux soins méd.	113.93	
Voitures et machineries	20.90	
Dommages	87.60	
Enlèvement de poteaux	307.90	
Imprévus	125.37	
8—Enlèvement des Vidanges		3,300.00
Total		$24,807.04

Commission de Police et Feu

1—Salaires		$14,669.80
Chef	$1,178.00	
Sous-chef	69.00	
Sergents	3,024.00	
Constables-pompiers	9,150.80	
Constables-mécanicien	780.00	
Mécanicien	463.00	
2—Uniformes		600.00
Chef et constables	600.00	
3—Entretien des postes		1,440.39
Assurances	$ 142.75	
Téléphones	150.70	
Chauffage	633.67	
Eclairage	119.50	
Réparations	393.77	
4—Pompe, appareils, chevaux		1,203.20
Pompe à incendie	$ 50.00	
Pompe automobile	467.33	
Appareils	2.26	
Chevaux	656.86	
Voitures	26.75	
5—Divers et Imprévus		2,083.14
Rente de terrain	$ 1.00	
Surnuméraires	60.43	
Uniformes	122.59	
Timbres et téléphones	4.00	
Prép. à la circulation	225.00	
Salaires: soins aux chevaux	56.05	
Révolvers, etc	20.41	
Voiture 'achat'	250.00	
Camion automobile	1,226.32	
Divers	117.34	
Total		$19,996.53

Commission des marches et Terrains

1—Salaire du préposé à la poste		$ 676.00
2—Salle d'attente		88.00
Assurances	$ 88.00	
3—Kiosque des Cochers		50.00
4—Divers et Imprévus		657.92
Rente de terrains	$ 1.00	
Loyer de terrains	480.00	
Divers	176.92	
Total		$1,471.92

Commission d'Hygiène

1—Salaire du médecin municipal	$ 174.96
2—Salaire de l'inspecteur de lait	300.00
3—Salaire de l'inspecteur de viande	150.00
4—Préposé au service d'hygiène	624.00
5—Dépotoir	100.00
6—Divers	337.80
Total	$1,686.76

NAISSANCE

FALARDEAU. — M. Jules Falardeau et madame Falardeau, née Juliette Clermont, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 3 et baptisé le 5 avril, sous les prénoms de Joseph, Etienne, Jules, René. Parrain et marraine: M. et madame J.-E. Falardeau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, madame veuve Charles Letarte, son aïeule.

FINET. — M. Gaston Finet, du C. N. R., et Mme Finet (née Médora Gagné) annoncent la naissance d'une fille née le 6 avril et baptisée sous les prénoms de Marie-Thérèse-Antoinette-Lydia. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gagné, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jean Daguerre, tante de l'enfant.

FIANCAILLES

GIROUX-GARNEAU. — Le dimanche de Pâques ont eu lieu à St-Louis de Courville, à la résidence de M. et Mme Paul Giroux, les fiançailles de leur fille, Marie-Rose, avec M. Léopold Garneau, commis-épicier, fils de M. Etienne Garneau.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles

BRUNEAU.—A St-Dominique, le 8 avril 1931, à l'âge de 2 ans et 8 mois, est décédé Jacques-François, enfant bien-aimé de M. et Mme J.-A. Bruneau. Sépulture vendredi, à 4 heures. Départ de la maison mortuaire, No 168, rue Fraser, à 3.45 heures pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

VALLEE. — A Québec, le 7 avril 1931, à l'âge de 57 ans, est décédée Dame Octavie Pelchat, épouse de M. Pierre Vallée. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la maison mortuaire, No 758, rue Champlain, à 8.45 heures pour l'église de Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière St-Charles.

FLEURISTE
F. HOUGH
41, rue St-Augustin
(près St-Jean)
Tél. 2-7328 Rés. 2-4607-M.
Ouvert le dimanche de 1 h. à 4 h.

PERRAULT & FRERES
Tél. 3-2605
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs
Service jour et nuit
890-892, Chemin Ste-Foy, Québec.
(Quartier Belvédère)

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER

L.-E. FORTIER, N. P.,
87, Rue de l'Eglise, Québec
Tél. 9450 Tél. 2-3923 s. 3

ARGENT A PRETER, 6%, sur première hypothèque, dans la ville de Québec. 244-26—n.c.

VOIES URINAIRES

Dr L.-G. PERRIN, No 24, rue du Pont, Québec, Tél. 2-8496. 24—n.c.

PRESCRIPTIONS

FAITES REMPLIR vos prescriptions au laboratoire de la Pharmacie BRUNET. Notre laboratoire est sous le contrôle de 5 pharmaciens et d'un médecin. Vos médicaments seront préparés avec soin. Si vous ne pouvez apporter vous-même votre prescription, téléphonez à 8141, et on l'enverra chercher. **W. BRUNET & CIE**, No 139, rue St-Joseph. 256-26—n.c.

COLLEGE DES BARBIERS

HOMMES, GARCONS. — Attention, venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses. Commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire, ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser au **COLLEGE DES BARBIERS DE QUEBEC ENR.**, No 878, rue St-Valier, Tél. 2-8663. 24—n.c.

Mlles LAVOIE. — Charmantes robes du soir et d'après-midi, dans toutes les teintes, offertes à des prix très bas: $9.95 à $15.00. En jersey, trois pièces, plusieurs modèles, teintes et prix différents, très spécial, $7.50 à $15.00. Nous avons un assortiment de robes de crêpe, à partir de $4.98. Un choix considérable dans les bas, gants, sacoches, blouses, chandails, scarfs, collets et pagodes, etc. No 344, **RUE ST-JEAN.** 246-26—n.c.

AVIS

AVIS est par le présent donné que la Quebec Fire Assurance Company a reçu du Département des Assurances, Ottawa, permis No 1896, l'autorisant à transiger en Canada des assurances contre toute perte ou dommage à la propriété, par la grêle, à l'exception des récoltes, en plus des risques d'assurance pour lesquels la Compagnie est autorisée.

G.-S. HENDERSON
Secrétaire

Caisse Lamson
(CORD CARRIER)

Caisse à cordes (système Lamson Cord Carrier) de seconde main, mais en parfaite condition et actuellement en service, à vendre à conditions exceptionnellement avantageuses pour cause de déménagement.

Aussi, deux "racks" à rouleaux mécaniques, pour prélart de 4 verges de largeur, également en service et donnant entière satisfaction, à vendre, pour la même cause de déménagement, à un prix de sacrifice.

Peuvent être examinés en tout temps de 9.00 a.m. à 6.00 p.m. S'adresser à Eugène Garlépy, Surintendant des Travaux, chez

Myrand & Pouliot Limitée

UN PAQUEBOT VERS QUEBEC

(Suite de la page 3)

dure tout près de deux mois.

Il est probable que le "Duchess of Richmond" sera le premier navire arrivant de l'extérieur cette année. En effet, on était encore sans nouvelles hier soir du vapeur "Ullastad", supposé avoir quitté Port - Natal au début de mars pour se rendre à Montréal. Ce vaisseau est peut-être très près des côtes canadiennes à l'heure actuelle mais son poste de T. S. F. n'a encore donné aucun signe de vie. Le "Ullastad" ne semble plus avoir grand chance de conquérir le titre car le port de Sydney a informé Québec hier que l'"Ashworth", venant aussi de Port-Natal, se dirigeait rapidement vers le port de Sydney où il est attendu le 12 ou le 13. Ce fréteur rapide ne passera probablement que quelques heures à Sydney avant de partir pour Québec et Montréal avec un chargement de charbon.

Le Département de la Marine se hâte de mettre le système des bouées en parfaite condition avant l'arrivée de ces vaisseaux. Plus de huit d'entre eux sont engagés activement dans ce travail important et il est probable qu'à la fin de la semaine la navigation de nuit sera possible sur tout le parcours du fleuve. Entre Québec et Montréal, les premiers navires sont déjà en circulation mais, ils doivent s'arrêter pour la nuit. A partir de jeudi, les capitaines pourront se fier à tous les phares de la rive et du fleuve qui auront alors tous été mis en place. Seuls les bateaux phares n'ont pas encore regagné leur station, mais l'"Ile Rouge", l'"Ile Blanche" et le "Lower Traverse" ne tarderont pas à être envoyés vers leurs postes.

LE JUGEMENT DE M. GIBSONE

(Suite de la page 3)

Couronne était à faire une enquête séparée contre chacun des accusés, et le défendeur, assigné par la Couronne, était à rendre témoignage contre l'un des supposés associés ou complices. Le demandeur était là en Cour avec les avocats de la Couronne, dirigeant la poursuite. Avant de témoigner, le défendeur Giroux avait demandé l'immunité prévue par la loi de la preuve et le magistrat la lui avait accordée.

"Sur l'inscription en droit ne se soulève pas la question de savoir si les déclarations du défendeur sont vraies ou fausses, mais uniquement celle de savoir si, en droit, le témoin peut être poursuivi en diffamation pour ses réponses.

"En premier lieu, il faut remarquer que le défendeur n'avait pas le droit de refuser de répondre: l'article 5 de la loi de la preuve l'y obligeait expressément. Ensuite, toutes les réponses étaient à des questions posées par l'avocat de la Couronne, et étaient pertinentes à ces questions. Enfin, le défendeur n'a fait aucun commentaire: il a tout simplement déclaré ce qu'il prétendait être des faits. Je crois que cette question de droit est réglée par le jugement de la Cour d'Appel dans la cause de Côté & Deneau. Le tribunal, composé du juge en chef, Sir Louis Jetté, et des juges Lavergne, Cross, Archambault et Carroll, avait unanimement confirmé le jugement du juge en chef, Sir François Langelier, pour décider que "the privilege of a witness in a court of justice as to defamatory statements made by him while under examination, is absolute, and no action is maintenable in respect to him".

Cette cause sera entendue en Cour d'Appel au terme de mai. Mtre Frédéric Dorion, dans cette affaire, occupe pour le défendeur Giroux.

M. A. RIVARD ET LA JUSTICE

(Suite de la page 3)

sociation de Québec-Est, M. L. Vignault et M. Léopold Pouliot, président des jeunes conservateurs de Québec-Ouest. Chacun de ces officiers adressa la parole après M. Rivard.

Vers huit heures et demie, le président ouvrit la séance en présentant le conférencier, dont il fit l'éloge.

Remerciant M. Bhérer, M. Rivard déclara que vraiment il lutte pour le parti conservateur depuis 1921, mais que durant ces neuf années de combat pour les idées d'une faction, il a surtout visé à la gloire de son pays toujours plutôt qu'à la sienne propre et à celle d'une couleur, et qu'il entend bien continuer selon le même programme.

"La justice existe partout", dit le conférencier, "mais nous la voyons surtout dans les rapports des citoyens entre eux, d'abord, ensuite dans les rapports des citoyens avec l'Etat, et finalement dans les rapports des Etats entre eux (par le droit international). Or, un gouvernement qui tient à maintenir l'autorité, qui lui vient de Dieu seul, mais qu'il détient par mandat du peuple, doit tenir compte toujours de ces nécessités et de ces droits de justice que la civilisation a posés sur les relations des humains en société."

L'objet du travail de M. Rivard était simplement de rechercher si le gouvernement Taschereau a considéré ces faits et s'il s'y est conformé. Et comme il lui semble trop long d'analyser toute l'administration libérale, il s'attaque tout particulièrement au département du Procureur-général, plus directement responsable de l'administration de la justice. Il étudie cette branche de la législature québecoise, dans les locaux où elle exerce ses prérogatives, d'abord, puis dans les officiers qu'elle emploie, et enfin dans les armes dont elle use, c'est-à-dire dans les lois nouvelles que l'exécutif met à sa disposition.

Et dans les trois cas, M. Rivard prétend que la machine fait défaut.

En terminant, le conférencier s'écrie: "La lutte est déjà commencée, et je demande aux jeunes de Québec de se lever et de se joindre à nous qui combattons. La mêlée sera rude, mais nous nous battrons pour l'honnêteté et pour voir la province libérée de ce gouvernement autocrate qui depuis trop longtemps l'opprime."

M. EMILE JEAN CONFERENCIER

(Suite de la page 3)

ce ou produit "manufacturé", c'en doit être un jouissant de la faveur du public, ou "en demande", produit et distribué d'une façon économique et efficace, à l'aide d'une main-d'oeuvre et d'un personnel loyal et habile; ensuite, la finance doit comprendre un capital suffisant et un système de comptabilité adéquat; la direction doit être entre les mains d'un exécutif compétent, servie par une organisation la plus propre au caractère de l'entreprise et des méthodes bien définies; enfin les facteurs physiques sont une position locale statégique et des bâtiments du type et de la réalisation pratique les plus précis.

Nous répétons que l'étude d'un tel sujet par M. Emile Jean ne peut manquer d'intéresser tous les hommes d'affaires de Québec, et la preuve en est que plusieurs citoyens de marque ont déjà retenu leurs couverts pour ce dîner-causerie du 11, que présidera M. Eugène Barry, C. P. A., C. G. A., de la firme Morin, Barry, Côté & Marceau. On voudra bien se présenter à la grande salle des Fêtes de l'Académie Commerciale.

Nous donnons ci-après les noms des membres du Bureau de Direction de la section de Québec de l'Association des Comptables de la Province de Québec, qui seront tous à ce banquet de leur organisation:

BUREAU DE DIRECTION

Président: Eugène Barry, C. P. A.; C. G. P., de la firme Morin, Barry, Côté & Marceau.

1er Vice-Président: J.-E. Grégoire, avocat, licencié en sciences économiques.

2ème Vice-Président: Ed.-S. Gagné, comptable pour la maison Ernest Tremblay, imprimeur.

Directeurs: MM. J.-Art. Dubé, comptable pour la maison J.-H. Larochelle & Fils; Jean Pinault, C. P. A.; C. G. A.; Gérard White, C. G. A., comptable pour la firme Barry & McManamy, courtiers en valeurs de Bourse; Frères Palasis, C. G. A.; titulaire du Cours Supérieur de Commerce de l'Académie Commerciale.

Secrétaire: Paul-Henri Dorval, C. Granite Co. Ltd.

Trésorier: Jules Plamondon, C. G. A., comptable pour la firme Silver G. A., comptable pour la maison J.-B. Laliberté.

EN COUR D'APPEL

Les causes suivantes ont été entendues hier en Cour d'Appel: L. J. Dostaler vs Amédée Guibord; Auguste Alexandre et Alfred Lizotte; La Commission Scolaire de Ste-Angèle de Laval et Luc Hélie; Damase Robitaille et Louis Lévesque; David Gravel et Adjutor Dufour.

Cet avant-midi, la Cour entendra les dernières causes des districts ruraux, puis s'instruira celle de la Commission des Liqueurs et la Laiterie Frontenac.

Jeunes Filles demandées

Vente TAG-DAY samedi, 11 avril. Pourcentage 25%. La Garde MONTCALM. S'adresser à 144 Bagot (St-Sauveur), 183, Ste-Marguerite (St-Roch) ou 72½ Scott (Haute-Ville).

Achetez TouJours Chez
NOEL RONDEAU
SPECIAUX
pour argent comptant

SUCRE Granulé, 5 livres pour	.25
PAMPLEMOUSSES, chacune	.05
OEUFS frais pour boire, la douzaine	.25
SAUMON frais de Gaspé, tranché, la livre	.12
CHOUX-FLEURS, la pièce	.20
ECHALOTTES, 2 paquets pour	.15
CELERI, le pied	.25
CONCOMBRES, chacun	.25
JAMBON cuit, la livre	.40
SPECIAL CAFE frais moulu, la livre	.25

Spécialité **TABAC** canadien en feuille.

GLACE pure et très propre, 3 morceaux pour	.10

Vitres, mastic, peinture, huile de lin, thérébentine, clous, etc.

Livraison des marchandises à domicile.

S'il vous plaît, encouragez-nous, nous le méritons.

Chaque achat d'un dollar ($1.00) vous donnera droit à 3 doubaines d'oeufs garantis pour boire pour .66

6, Rue de la Chevrotière

DANS LEVIS

LE PLUS GRAND EVENEMENT SOCIAL DE LA SAISON.

Il reste à peine une semaine avant le grand banquet qui sera offert à M. Emile Gelly, en l'honneur de sa récente nomination comme juge de la Cour Supérieure.

Ce sera, sans contredit, le plus grand événement social de la saison sur la rive-sud. Ce banquet réunira au delà de 400 convives, choisis dans les différentes classes de la société.

Habilement organisé par des citoyens de Lévis, sans avoir eu égard aux couleurs politiques, ce banquet préparé avec soin sera la rencontre des têtes dirigeantes de Lévis et Québec, des gouvernements provincial et fédéral, des conservateurs et des libéraux, qui tous, à l'unisson, rendront hommage à l'honorable juge Emile Gelly, C.S., pour le brillant honneur qui vient de lui échoir.

Très peu de cartes sont maintenant disponibles. Presque toutes ont été vendues. Les quelqus rares qui n'ont pas encore été distribuées sont entre les mains des organisateurs.

Ce banquet aura lieu mardi soir prochain, le 14 avril, dans la salle du Manège Militaire de Lévis, et sera sous la présidence de l'honorable juge Bernier, de Lévis.

DECEDEE A L'HOTEL-DIEU DE LEVIS.

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Lucie-Anna Bolduc, fille de M. et madame Achille Bolduc, de St-Samuel de Frontenac, survenue mardi soir dernier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 17 ans.

L'ambulance de la maison J.-P. Thibault, a transporté la dépouille mortelle hier midi, au train du Quebec Central, à destination de la paroisse de la défunte où auront lieu les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

INHUMATION CET APRES-MIDI.

Cet après-midi, à 4 heures, en l'église Ste-Jeanne d'Arc, Pointe Lévis, sera chanté un libéra pour le jeune bébé, Laurent, âgé de 20 mois, fils de M. et madame Léopold Lafrenais, décédé dans des circonstances tragiques mardi soir dernier.

Le jeune enfant est mort étouffé par un bouton que lui avait donné sa petite soeur. Malgré tous les efforts et les soins que lui ont prodigués sa mère et sa grand'mère, Mme Cantin. L'enfant succomba asphyxié par cette dragée qui lui resta dans la gorge, bouchant ainsi les voies respiratoires. Aucune enquête n'a été tenue au sujet de cette mort.

Nous offrons à M. et madame Lafrenais nos plus vives condoléances.

LES POMPIERS DE LEVIS OPERENT EUX-MEMES.

Craignant que des enfants imprudents soient de nouveau la cause de commencement d'incendie, en jetant des allumettes enflammées dans l'herbe, les pompiers de Levis se sont rendus eux-mêmes au cours de la journée d'hier, faire brûler l'herbe des champs et terrains situés entre les rues Fraser et Wolfe, près du champ de baseball du Napoléon.

Les hommes de la brigade continueront aujourd'hui à faire brûler l'herbe à d'autres endroits fréquentés par les enfants. Par le mouvement appréciable du département du Feu, les contribuables ne seront plus tourmentés et ne craindront plus les incendies qui pourraient être causés par ces feux d'herbe.

"FABIOLA"

Dans une semaine, tout au plus, nous aurons la représentation de ce très beau drame du Cardinal Wiseman, donné pour la première fois à Lévis, par un groupe de jeunes filles, Enfants de Marie.

La pièce est de premier choix, bien entendu, et les costumes ne manqueront pas d'attirer l'attention, non plus, tant par la richesse leur originalité que par le goût déployé dans leur confection.

Faut-il parler des décors ?... Non, n'est-ce pas. Il vaut mieux laisser deviner, d'abord, puis admirer ensuite au moment de la représentation.

Outre le drame poignant, il y aura une jolie comédie, de la belle musique, tout ce qu'il faut, en un mot, pour rendre une soirée aussi agréable que possible.

Les cartes sont déjà en vente, et le plan de la salle est déposée à la Pharmacie Fortin où les billets sont échangeables.

Les sièges réservés se vendent 50 sous, l'admission générale est de 35 sous, et les recettes entières sont au profit d'une oeuvre paroissiale.

FEU M. ARTHUR GODBOUT

Hier matin, à 10 heures au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis ont eu lieu en l'église St-Joseph de Lauzon, les imposantes funérailles de M. J.-Arthur Godbout, époux de dame Maria French, décédé dimanche soir dernier, à sa résidence, rue St-Joseph, à l'âge de 61 ans.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.

Nous reitérons à cette dernière notre plus entière sympathie.

ELLE SE FRACTURE UNE JAMBE

Un malheureux accident est survenu mardi après-midi dernier, alors que Mme J.-L. Lachance, rue de l'Hospice, à Lévis, tomba dans un escalier et se fractura une jambe. Mme Lachance était à vaquer à ses occupations quotidiennes lorsque passant près de l'escalier elle se fractura une jambe et reçut de nombreuses contusions par tout le corps. M. le Dr Roland Tremblay, demandé, prodigua les soins nécessaires à la malade et la fit transporter à l'Hôtel-Dieu, dans l'ambulance de la maison Laval Fortier. Mme Lachance en aura pour quelques jours avant de pouvoir retourner dans sa famille. Ses blessures sont plus douloureuses que graves.

VACCINATION A ST-DAVID

Les membres de l'Unité Sanitaire du Comté de Lévis donneront aujourd'hui une séance de vaccination contre la diphtérie, aux enfants de St-David de Lévis.

Ce matin, à 10 heures, les élèves de l'Ecole No 4 de Hadlow seront vaccinés et cet après-midi à 2 heures 30, ce sera le tour des élèves de l'école paroissiale.

Les parents voudront bien y amener leurs enfants qui recevront la deuxième injection contre la diphtérie. Ils profiteront par là de l'avantage offert par l'Unité Sanitaire du comté de Lévis.

REUNION DU CONSEIL DE VILLE DE LAUZON

Les membres du Conseil de ville de Lauzon se réuniront ce soir, à 8 heures, dans la salle de l'Hôtel de Ville. Plusieurs questions intéressantes seront discutées à cette séance régulière du mois, et on adoptera les réglements fixant le taux de la taxe foncière et celui de l'eau pour la prochaine année fiscale. Des réponses seront également données aux interpellations de la dernière séance.

RESOLUTION DE SYMPATHIES

A une assemblée spéciale de la Garde des Chevaliers de Lauzon, tenue mardi soir dernier, la résolution suivante a été adoptée unanimement :

"C'est avec un profond regret que les membres de la Garde des Chevaliers de Lauzon ont appris la mort de M. Arthur Godbout père du Capt. Louis Godbout, membre dévoué et fondateur de la Garde.

"Que de vives sympathies soient offertes à la famille du défunt et que copie de cette résolution soit transmise aux journaux pour publication".

La Garde des Chevaliers de Lauzon.

RAPPORT FINANCIER DE LA CITE DE LEVIS (Suite)

Nous continuons la publication du rapport financier de la cité de Lévis au 31 décembre 1930. Nous donnons aujourd'hui en détail, les comptes de "Commission de la Voirie" département sous la présidence de M. l'échevin L.-B. Pelletier, "Commission de Police et Feu" dirigé par M. l'échevin Adélard Couture, "Commission des Marchés et Terrains", contrôlé par M. l'échevin J.-T. Larochelle et "Commission d'Hygiène", présidé par M. l'échevin L. Sylvio Durand.

Commission de la Voirie

1—Salaire du Surintendant		$1,215.00
2—Chemins d'été		7,052.61
Salaires	$4,574.61	
Salaire "Mécanicien"	468.00	
Matériaux, outillage	2,000.00	
Divers	10.00	
3—Chemins d'hiver		7,280.53
Salaires	$6,816.53	
Contrats	464.00	
4—Escaliers et Canaux		246.31
Escaliers	$ 129.75	
Canaux	116.56	
5—Chevaux		1,150.00
Nourriture	$ 900.00	
Ferrage	120.00	
Harnais	130.00	
6—Voitures et Machineries		216.94
7—Divers et Imprévus		4,345.65
Téléphone	$ 20.35	
Rente de ter-		

(Suite à la page 15)

VICTORIA

THEATRE ARLEQUIN
VANCE & LEFEBVRE TEL. 3-5301
AUJOURD'HUI à 2 heures matinée spéciale pour les enfants.
GRAND CIRQUE JACKSON et GREEN

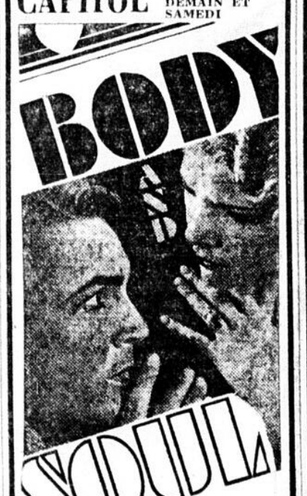
THEATRE IMPERIAL
AUJOURD'HUI
"LA FLAMME D'AMOUR"
Pour la première fois à Québec
Une vue parlante française
— aussi —
Nouvelles et Comédie

Robert Montgomery et June Walker
— dans —
"WAR NURSE"
— aussi —
Edmund Lowe et Leila Hyams
— dans —
"PART TIME WIFE"
Dernière Fois Aujourd'hui
CARTIER

THEATRE PRINCESS
AUJOURD'HUI
"LA RUN EST BONNE"
par Os. Valade
L'EVADE
Drame en 1 acte
SPECIAL
Vue de la bataille CARNERA-MALONEY

CLASSIC
AUJOURD'HUI
Greta Garbo, Conrad Nagel
— dans —
"THE KISS"
— aussi —
Betty Compson
— dans —
"MASKED ANGEL"

THEATRE RIALTO
AUJOURD'HUI
Un film parlant
Kenneth Harlan, Marceline Day et Tom Santschi
dans
"PARADISE ISLAND"
— aussi —
George Arliss
— dans —
"THE DEVIL"

CAPITOL AUJOURD'HUI, DEMAIN ET SAMEDI


— Aussi —
Edmund Lowe, Jeanette MacDonald
— dans —
"DON'T BET ON WOMEN"
— Avec —
CHARLES FARRELL
— et —
ELISSA LANDI
— aussi —
RUDY VALLEE PICTORIAL
FOX PICTURE

CHARLIE CHAPLIN dans "City Lights" au Victoria pour jusqu'à vendredi inclus.

A LOUER

Maison seule avec huit chambres à louer ou à vendre avec toutes les commodités modernes. Grand jardin et hangar. S'adresser à 556 ou 526, rue St-Joseph, Lauzon.

A VENDRE

MAISON et MAGASIN, épicier licencié, étal de viande, logement privé, garage, grande cave, très bien situé dans quartier populeux. S'adresser à LUCIEN RONDEAU, a-s. J.-B. RENAUD & CIE, Dépt. de l'épicerie, 150, ST-PAUL.

Demande de Logement

On demande à louer pour le 1er mai, un logement de quatre à cinq pièces plus chambre de bain, dans Notre-Dame de Grâce ou Jacques-Cartier, pour nouveaux mariés. Téléphoner 3-0869 ou écrire à casier 419.

COMPTABILITE

Un comptable expérimenté pouvant fournir les meilleures références de ses patrons, et pouvant disposer de quelques jours par semaine, demande emploi, durant ses loisirs.

Ecrire à Casier No 423, l'Evénement, Québec.

GRAND EUHRE

A la salle St-Cyr, 74 rue St-Joseph, lundi le 13 avril à 8.30 heures précises. Au profit des Soeurs Servantes du Saint-Sacrement.

N'oubliez pas le grand euchre il y aura 100 prix à distribuer et remarquez qu'il y aura 2 magnifiques prix de présence.

Cartes en vente 35c. chez:

W. Laroche, pharmacien, 270 rue St-dean.
C.-W. Lindsay, pianos, 231 rue St-Jean.
St-Cyr & Frère, musique, 70 rue St-Joseph.
J.-E. Giguère, tabac, 233 rue St-Joseph.
C. Robitaille Enr. Pianos, 320 rue St-Joseph.

Voyez les beaux prix exposés dans la vitrine du Quebec Power coins des rues St-Joseph et de la Couronne. Cartes en vente le soir du euchre à la porte de la Salle.

ON DEMANDE

Jeune homme demandé pour la distribution du journal dans Lévis. S'adresser à E. LEMIEUX, à L'Evénement, Québec, de 10 heures a.m. à 4 heures p.m.

A VENDRE

MAISON et grand TERRAIN, très bien situé, près des bâtisses du Parlement, place très centrale, lumière sur trois rues. Revenus $82. par mois. S'adresser à LUCIEN RONDEAU, a-s. J.-B. RENAUD, Dépt. de l'Epicerie, 150 rue ST-PAUL, Qué.

"L'AMOUR CHANTE"

le film parlant et chantant français avec

PIERRE BERTIN

de la Comédie Française

et

YOLANDE LAFFON

tient encore l'affiche au

CANADIEN

HOTEL CLARENDON
Lunch d'hommes d'affaires 50c

HOTEL ST-ROCH
QUEBEC
Quand vous magasinez à St-Roch, prenez notre lunch spécial à ... 75c
Hôtel de 250 chambres strictement à l'épreuve du feu.

Déménagez-Vous ?

Appelez 2-6850 et demandez le Département du Service. Nos experts iront déménager votre antenne et mettre votre radio en bon état de fonctionnement, à votre nouvelle demeure. Prix modéré et ouvrage de première classe.

Département du Service
P.T. LEGARE LIMITEE
273 St-Paul -:- Tél. 2-6850

BOIS DE CHAUFFAGE. — Bon bois franc, sec, de 2 pieds. Aussi croûtes sèches, merisier et épinette. Scié, fendu, livré. Bas prix, bonne mesure. SYLVIO DURAND, marchand de bois, No 7, rue Ste-Anne, Lévis. Tél. 214.

A VENDRE prêts, meubles et un billard à blosser complet. No 10, RUE IGNACE BOURGET, Lauzon.

A LOUER, No 8, rue Wolfe, Lévis, magnifique logement de 10 chambres avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, bain, fournaise, cour, hangar, garage, etc. S'adresser à ADJUTOR ROY, notaire, No 10, rue Wolfe, Lévis, P. Q.

2 MAGASINS A LOUER, Nos 89 et 91 rue Commerciale, Lévis. S'adresser à G.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul, Québec. Tél. 2-6403.

Heures d'Affaires: 9 hrs A.M. à 5 hrs 30 P.M. — Ouverts Jusqu'à 10 Heures le SAMEDI

JEUDI est la Journée des Enfants
CHEZ PAQUET

Les parents sont invités à se prévaloir des Spéciaux qui les Attendent les Jeudis

CHAPEAUX POUR ENFANTS

Nous avons présentement à l'étalage les dernières nouveautés en CHAPEAUX pour enfants, avec rebord large, en paille tweed de différents tons, long pendant en ruban gros grain, pour fillettes de 5 à 14 ans. Prix $2.50 à $3.50

CHAPEAUX pour fillettes, en paille Milan ; en blanc, naturel, beige, rouge, marine, vert, bleu poudré et noir, forme Directoire avec rebord large, garnis avec long pendant en ruban. Prix $3.50 à $5.50

CHAPEAUX de fillettes forme bonnet rebord mi-large en paille de riz toutes les teintes. Prix $1.25 à $3.00

Ravissants petits CHAPEAUX en paille de fantaisie pour fillettes de 5 à 12 ans forme cloche ou relevée en noir et toutes les teintes. Prix . . $1.60 à $2.50

Charmants petits CHAPEAUX forme bonnet ou cloche en paille Tohio vernie pour fillettes de 3 à 16 ans, noir et toutes les couleurs. Prix . . . $2.25 à $3.50

CHAPEAUX de couvent en paille noire, rebord large ou forme cloche avec ou sans pendant, pour fillettes de 6 à 15 ans Prix $1.50 à $4.50

BERETS en chenille unie ou nuancée, pour fillettes de 4 à 14 ans. Prix . . . $1.25 à $2.00

BERETS français, toutes les teintes nouvelles. Prix.. .79

CASQUETTES pour garçons, en tweed pour appareiller les pardessus, avec ou sans visière, pour âge de 2 à 8 ans. Prix .95 à $1.25

CHAPEAUX pour garçons, en paille Milan, toutes les teintes. Prix. . . . $1.75

VETEMENTS pour ENFANTS

Superbe collection de petits MANTEAUX pour enfants et fillettes, en un vaste assortiment de modèles, tissus de toutes sortes ; tous en de couleurs charmantes.

Nous les avons dans les styles: Tailleur, Cosaque, cocher, Toilette, etc., tous avec jolis traitements au collet et aux manchettes.

Nous avons aussi les toujours populaires modèles "Reefers" en serge "Fox" Botany, Tweed arête de poisson, Tweed Donegan, en couleurs mélangées d'apparence très riche.

Aussi les tweeds "Tinny Toddlers", Chunga, Tissu panier, Broadcloth et tweed frisé, tout comme maman.

Les prix sont à la portée de toutes les bourses, suivant la qualité du tissu, et la taille. .... $3.15 à $16.75

ROBES de crêpe blanc ou piqué blanc, pour PREMIERE COMMUNION, différents modèles et tailles, manches longues, encolure haute ; les modèles en piqué peuvent se confectionner sur ordre pour livraison à court délai. Prix pour robes en piqué blanc... $4.25 $4.75 et $5.50

Prix pour robes et crêpe blanc, Prix $6.50 ET PLUS .....

Grand choix de ROBES de couvent, différentes qualités, dans les modèles exigés par les différentes communautés. Si vous ne pouvez pas trouver dans notre assortiment régulier la taille appropriée, pour vos fillettes, nous vous les confectionnerons spécialement. Prix ..... $5.75 $6.50 $8.50 $10.50 et $11.50

ROBES pour fillettes, en Jersey, Tricot et Crêpe, variété splendide de modèles toilette, en teintes diverses et très jolies. Tailles 8 à 14 ans. Certains modèles sont avec bouffants dans les tailles 7 à 10 ans. Nous avons aussi les styles ensemble et les styles une pièce, Prix . . $2.95 et plus

Au Rayon de la LINGERIE

Grand choix de VETEMENTS nouvellement reçus, tels que : complets pour garçons, en soie, toile, semi-foulard, broadcloth, etc—d'aucuns faits à la main. Aussi robes de fillettes, tailles : 2 à 7 ans, robes et complets pour les tout petits, Sous-vêtements, etc.

Aussi grand choix d'articles pour donner en cadeaux, à des prix excessivement bas.

COMPLETS lavables pour garçonnets, styles très attrayants — d'aucuns faits à la main. Nous les avons en soie, toile, broadcloth, semi-foulard, basin (dimity), etc. Tailles 1 à 10 ans. Prix .69 à $2.95

ROBES et BOUFFANTS pour fillettes de 1 à 7 ans, grande variété de styles et tissus— nous les avons aussi faits à la main. Prix .89 à $3.75

Petites ROBES et SALOPETTES pour bébés de 6 mois à 2 ans, en soie, Broadcloth, toile, Basin (dimity) et piqué— d'aucunes faites à la main. Prix. .98 et $3.95

Petits MANTEAUX pour bébés, en blanc et en couleurs ; en crêpe de Chine, Flanelle, Cachemire, etc., etc. Modèles charmants, garnis de floss, à la main ou à la machine. Prix $2.25 à $5.50

Petits BONNETS et CHAPEAUX pour bébés ; en soie, crêpe de Chine, piqué, toile, etc., en blanc et en couleurs. Prix . . . . .98 et plus

Nous avons aussi un immense assortiment de SOUS-VETEMENTS pour enfants, tels que : Lingerie de soie, chemises de nuit, pyjamas ,etc., etc., à des prix très séduisants.

AU RAYON DE LA MERCERIE

500 CHEMISETTES (matinées) en couleurs de fantaisie, marque "Little Prince", très bonne qualité et très bien faites, pour garçons de 6 à 16 ans. Régulièrement 75c et $1.00.

PRIX D'ECOULEMENT .....

49c

BAS de golf, pure laine, couleurs assorties.

Pointures 6 à 10 1-2.

TRES SPECIAL .....

69c

VETEMENTS Pour Garçons

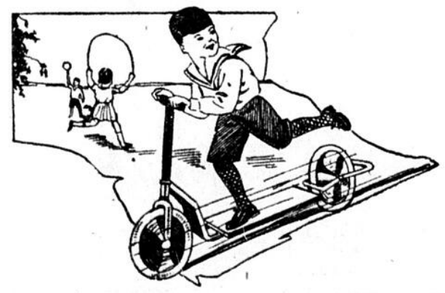
COMPLETS de PREMIERE COMMUNION, en serge bleu marine, avec deux pantalons, pour garçons de 5 à 10 ans. Prix spéciaux ..... $6.50 à $13.50

COMPLETS en tweed de couleurs de fantaisie, avec deux pantalons, pour garçons de 8 à 16 ans. SPECIAL.. ... ... $7.50

PARDESSUS courts (reefers) en tweed de fantaisie, pour garçons de 4 à 10 ans. Spécial ..... $3.25 à $5.50

PARDESSUS de printemps de fantaisie.
Tailles 6 à 12 ans. SPECIAL $9.75
Tailles 13 à 16 ans. SPECIAL $11.50

KORRY-KROME



CHAUSSURES pour Enfants

SOULIERS de cuir verni noir, avec courroies, semelles cousues McKay avec talons de caoutchouc. Pointures 5 à 7 1-2. SPECIAL 99c

Pointures 8 à 10 1-2 et 11 à 2 pour fillettes. SPECIAL $1.29

GRAND SPECIAL

60 paires, seulement, de SOULIERS en cuir verni, à lacets, forme Blutcher, marque Packard, avec semelles KORRY KROME. Pointures 11 à 2 pour fillettes. Régulièrement $4.00. PRIX D'ECOULEMENT $2.99

TELEPHONE 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

TELEPHONE 8131